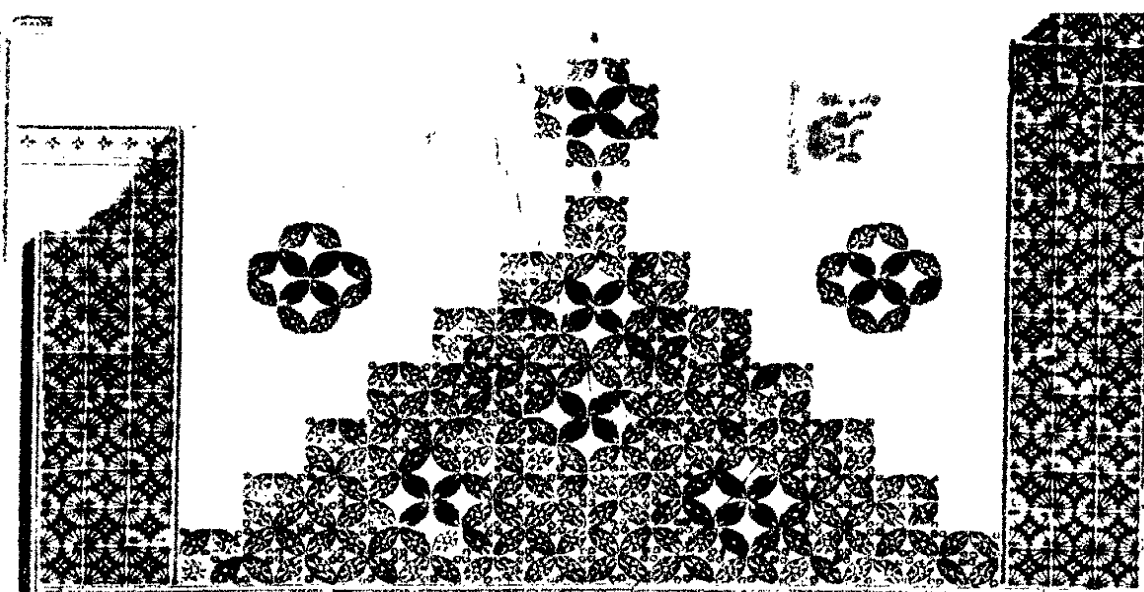


الجزء الثالث من كتب الجامع لقروانات الادوية والاعطرية  
تأليف الشيخ القاضى شهاب الدين ابي محمد عبد الله  
ابن احمد الانلسى الملقب العناب  
المعروف بابن البيطار رحمه الله  
برجته واسكنه فسيح  
جنته

• فهرسة الجزء الرابع من مفردات ابن البيطار •

حرف اللام ٩٠	حرف الكاف ٤٢	حرف القاف ٢
حرف الواو ١٨٨	حرف النون ١٧٣	حرف الميم ١٢٢
	حرف الياء ٢٠١	حرف الهاء ١٩٤

• (تمت) •



بسم الله الرحمن الرحيم

• (حرف السين) •

(ساذج) ديسة ويريدس اما لا يتزن وهو الساذج وقال ان قوما يتوهمون انه ورق  
 الناردين الهندي وية لمطون من تشابه الرائحة وقد توجد اشياء كثيرة تشبه رائحته رائحة  
 الناردين مثل القوة والاسارون والوج والدواء الذي يسمى نقرس وهو الارشا وابس هو كما  
 ظنوا بل هو جنس آخر ينبت في اماكن من بلاد الهند فيها حارة وهو ورق يظهر على وجه الماء  
 في تلك المواضع بمنزلة عدس الماء وليس له أصل واذا جبهه من على المكان يتكونه في خيط كان  
 ويحرقونه ويحزونه ويقال ان الماء اذا جف في الصيف تحرق الارض هناك بنحطب ويوقد في  
 ذلك الموضع لانه ان لم يفعل به ذلك لم ينبت الورق وأجوده ما كان منه حديثا لونه الى البياض  
 لما هو الى السواد لا يتفتت بجميع ساطع الرائحة دائما طيب الرائحة فيه شئ من رائحة الناردين  
 ليس بمالح ولا مسترخ واما المسترخي منه المتفتت الذي رائحته رائحة الشئ المتكسح فانه ردي  
 جالينوس في لا وقوة هذه شبيهة بقوة سفيل الطيب ديسة ويريدس وقوته شبيهة بقوة الناردين  
 غير ان الناردين أشد فله لامنه واما الساذج فانه أدربول منه وأجود له مدة وهو صالح  
 في الصد الصدق على العين وقد يوضع تحت اللسان  
 ويطيب رائحتها الرازي في جامعه هو  
 انه للذقة ان والجزر (ساذج)  
 وهو في

الاصلا ينون اه  
 الاصل  
 لانون

الصداع الحار أذهب وكذا يفعل في الاورام الصفراوية والدموية ويحلها لاسيما اذا خلط  
بأحد المياح الباردة ويصنع من غره دهن يعرف بدهن الساج يغش به نوافج المسك فيغوص فيه  
غوصا لا يتبين ويزيد في وزنه الرازي في الحاوي ان نشارة خشب الساج تخرج الدود من  
البطن بقوة اذا هي استعملت شرابا (ساذروان) ابن واقدمعناه بالفارسية سواد العصاة  
وهو شئ أسود يصبغ به العود بعمان وهو يدخل في الطيوب والغوالي ولا رائحة له التجمي  
في المرشد هوشى شبيه بالصمغ أسود اللون مثل حصي السج يتكون في التجويفات الكائنة في  
أصول أشجار الجوز الكار العتيقة التي قدمت وتحوخت أصولها فاذا قطعت الشجرة وبعد  
الساذروان في داخل تلك التجويفات والتضر والجيد منه اذا كسرتة كان له بصيص فاذا  
أنعمته في الماء الحار انحل ويؤدى لونه محلولا الى الشقرة وقد يشبهه كسر الاطافيا  
ساقيا بصاصا وفي طعمه يسير حرارة واذا سحق منه وزن درهم وشرب بماء لسان الحمل قطع  
نفت الدم وحبس الطبيعة وقطع الاسهال لان فيه قبضا ويغش به وقد يدخل في السقوفات  
الحابسة للدم وفي كثير من الاضعدة القابضة المسكة القاطعة لانبعث الدم من الاعضاء واذا  
عملت منه المرأة في فرجة بعد مجنه بالخل قطع النزف وقوى عروق الرحم وأوردتها وقد يفعل  
مثل ذلك اذا سقى بعصير لسان الحمل واذا حقنت الرحم به أيضا فعل ذلك وقد يجعل في ماء ورق  
الاس الاخضر منه وزن مثقالين ويسكب عليه من دهن الاس وزن ثلاثة دراهم أو أربعة  
وتغلب به المرأة شعرها اذا كان يتساقط ويسقى أصول الشعر به محلولوا بماء الاس فيقوى به  
أصول الشعر ويمنعه من السقوط والانتثار ابن ماسويه هو دواء هندي بارد يابس في  
الدرجة الثانية قباض الرازي في الحاوي ينفع من ورم الخصى والذكر اذا طلى عليه انحل خمر  
بيغورس خاصيته تقوية الشعر (سالايدرا) وهي العصاية ديستوريدس في الثانية هو  
صنف من اصناف ضورا بطي الحركة محتاف اللون وباطل ما قيل فيه انه اذا أدخل النار لم  
يحترق وله قوة عفتة مشرحة مصهنة وقد يقع في اخلاط المراهم الاككالة والمراهم الملائمة  
للجرب المقترح كمثل ما تقع الذراريح ويحزن كما تحزن الذراريح ويحلق زيت الشعرا اذا طبخ  
فيه حتى يترى بالزيت وقد تخرج أمعاؤه وتقطع رأسه ويدها ويرجله ويحزن في العسل أو دهن  
ويستعمل لجميع ما ذكر وقال في المقالة الثانية وهي في مداواة الادوية القتالة الذين يسقون  
أو يطعمون هذا الحيوان يعرض اهرم ورم في أسنتهم وتذهل عقولهم ويعرض اهرم خدر  
يسير واسترخاء ويحدث في أبدانهم بقع ألوانه اللون الباذخيان وهذه المواضع اذا لم يتدارك  
السم بما يدفعه عفتت وسقطت من بدن الانسان وينبغي ان يتدبر وبال تدبير الذي يدبر به من  
في الذراريح ويخص هؤلاء بأن يهالهم لعوق من الراتنج والعسل أو من النارد وهو  
اللعبة والعسل أو يسقون طيخ الكفايطوس ويطعمون القريص بعد ان يطبخ الكفايطوس  
أو يطعمون ورق السوسن مطبوخا بزيت وقد يتقنون بأكل بيض السلحفاة البرية والبصرية  
ساقيا في ماء وينفعهم أيضا حرق الصنادع اذا طبخت في ماء وألقى عليها أصل الحشيشة التي  
يقال لها الرقي وهي القرصعنة (سام أبرص) هو الوزغ ديستوريدس في الثانية صور  
رأسه اذا دق دقا عمو ويوضع على العضو اتزع منه السلام وغيره مما خاص في اللحم وقاع

الثالث ل التي تسمى باليونانية الخلية والبيثور والصنف الثاني من الثالث ل التي يقال لها  
 ايلون وكبد صوراً اذا وضع على المواضع المأكولة من الاسنان سكن وجدها واذا شق صوراً  
 ووضع على لسعة العقرب خفف الوجع ابن سينا بوله ودمه هيب في فتق الصبيان وقد  
 يجعل في بوله أو دمه شيء من المسك ويجعل في احليل العبي فيه يكون يلبغ النفع في الفتق  
 (سابقه) هي كزبرة البئر وفي بعض التراجم وهي البرشاوشان وقد كرت في حرف الباء  
 (سابقه) وسابيلك وهو الفلاح لقاح اليروح و... يأتي ذكره مع اليروح في حرف الباء  
 (سبستان) هي الخيطا وهي سبستان بالفارسية أطباء الكلبة ابن عمار الخيطا هو  
 البق بالبرية وهو شجرة تملو على الارض نحو القامة لها خشب لون قشرها الى البياض  
 وأخصان قشرها الى الخضرة ولها ورق مدور كالأوراق اعنب وناقيد طعمه سلو وعنبه في  
 قدر ابل او تمر يصفر ثم يطيب وفي داخله لزوجة بيضاء تملط وجهه كحبة الزيتون يجمع  
 ويحفظ حتى يصير زيبا وهو المستعمل وهو متوسط في مزاجه بين الحرارة والبرودة يسهل  
 الطبائع للصرورين نافع من السعال المتولد من الحر واليبس ملين للمعدة ويستخرج البقلة  
 القطاعة برطوبته نافع طرقة البول المتولدة من لذع الصفراء في الكلى والمثانة يخرج للعيات من  
 الامعاء وانما فعل ذلك لتشبهه بالعدوية التي فيه مسج غذاؤه قليل الطبري شبيه بالاناب في  
 القوة وفيه قبض ابن سينا يسكن العطش غيره ورد بما يخرج عليه صمغ يلين الحلق والبطن تليينا  
 بلينا التجربتين يقع في الادوية المسهلة لتجويد فعلها وينفع من الحيات الحارة السبب وهي  
 الدموية والصفراوية والتي من البلغم المالح (سج) هو حجر يوق به من الهند وهو أسود شديد  
 السواد يراق شديد البريق رخو ينكسر سريعاً وهو يارديا بر نافع في الاحمال اذا وقع للعيون  
 يملك البصر ويقويه اذا اتخذ مرآة تنفع من ضعف البصر الحادث عن علة الكبر وعنه علة حادثة  
 وأزال الخبيالات ويدق ونزل الماء الشريفة من لبس منه خرقة وتختتم به دفع عنه عين العائن  
 (سبع الارض) هو كزبرة البئر (سبع الكنان) سمي بذلك لانه اذا كثر على الكنان أهلكه وهو  
 النبات المعروف اليوم وقبله عند أطباء بلاد الاندلس والمغرب وافر بقرية ومصر بالكشوث  
 وتسمى عامة الاندلس بقريمة الكنان وأهل مصر يسمونه أيضاً حامل الكنان وهو خلاف  
 الكشوث الذي يأتي من العراق وكشوث العراق هو الاحق بهذا الاسم والآخر به من  
 حامل الكنان وسبع الكنان كما قدمنا وسياق ذكر الكشوث في حرف المكاف (سبع الشعرا)  
 قيل هو الاقميمون (سجلاط) بابليم هو الباسين وسياق ذكره في حرف الباء (سجلا) أبو حنيفة  
 أخبرني بعض الاعراب انه ينبت نبات القليل في ورقة وهو خشن يعلق ياطن السنة الغنم  
 ويتداوى به من المغص وله نورتهجرا كأنها جلا نارة وقد قارب وصف الشجار الا انه سماه  
 السجا (سجبر) الرازي قال ابن ماسة الضخيم حار يابس يقوى المعدة الرطبة ويشق سدد الكبد  
 جرائنه ويضم الطعام وخاصته تطيب البلغم اللزج الغليظ من المعدة ويشق السدد وقال  
 الرازي في دفع مضار الاغذية الضخيم مضمض طارد للرياح جيد لاصحاب الصرع ولا يصلح  
 للصرورين وينبه ويجلب الحصى سريعاً (سدر) وثيق أبو حنيفة السدر لونان قنه غبري ومنه  
 ضال واما الغبري فالاشوك له الامايطير قاما الضال فهو ذو شوك والسدر ورقه عريضة

سدرة في غيره وضال وشوك الضال جنة حديدية وربما كانت السدرة محلا لدوحة والدرجة  
العريضة الواسعة والسدر برمة وتبقى غيره ما ينبت من السدر في البر فهو الضال وما ينبت على  
الانهار فهو القيرى وتبقى الضال صغار وتسميه به بعض العرب الدوم وشجره دان من الارض  
وأجود تبق يوجد بأرض العرب تبق يجر في بقعة واحدة يحمي للسلطان وهو أشد تبق يعلم  
سلاوة وأطيب رائحة يشوح فم آكله وللدر خشب خفيف وليس له صمغ ابن ماسويه  
التبق بارد يابس في وسط الدرجة الاولى واليبس فيه أقل من ييس الزعرور وهو نافع للمعدة  
عاقل للطبيعة ولا سما اذا كان يابسا أو كاه قبل الطعام أحد امحق بن عمران لانه يشهي الاكل  
وهو مثل الزعرور في البرد وأقرط منه في اليبس وغيره وهذه الاشياء الباردة المشرطة اليبس  
اذا صادت دناوية في المعدة والمعي عصرت ما أطلقت البطن كفعل الهليلج الذي يفعل بالبرد  
والمشروحة الطبرى التبق فيه اختلاف في رطبه ويابسه وهذبه وحامضه وغضه ونضجه  
فيابسه فيه قوة قابضة تحبس البطن والرطب الغض أيضا تلك المنزلة والنضج منه العذب أقل  
قبضا وهو سريع الاقذار عن المعدة مسج الغض منه يديخ المعدة والغذاء المتولد منه يسير  
والخلاط المتولد منه غليظ وينفع من الاسهال الذريع البصرى التبق يطفى الانضمام وليس  
يردى الكيموس ابن سرائون ماء التبق الحلو يسهل المرة الصفراء المتجمعة في المعدة  
والامعاء ويقمع أيضا الحرارة والشربة منه ما بين الثلث رطل الى نصف رطل مع سكر (سذاب)  
هو الفصين القلاحة منه برى وبستاني فالبستاني يفرع فروعا تطلع من ساق له قصيرة تنشعب  
عليه شعب مثل الاغصان ويحمل في أطراف أغصانه رؤس تنفتح عن ورد منها الورق أصفر  
اذا انشرفت منه الحب واما البرى فهو أصفر ورديا من البستاني وزهره مثل زهر البستاني  
بالمنوس في ٨ اما السذاب البرى فهو في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء التي تمنع  
وتجفف واما السذاب البستاني فهو في الدرجة الثالثة وليس هو طاهر بقا عند من ينوعه فقط  
بل هو مع ذلك مر فهو بهذا السبب يتطعم ويحطل الاخلاط الغليظة للزجة ولما كان هذه القوة  
صار يتفرغ ويخرج ما في البدن بالبول وهو مع هذا الطيف ويحل وينهب التفتخ فهو بهذا السبب  
من أذع شئ للتفتخ والرياح مانع لشهوة الجماع يحلل ويخفف تجفيفا شديدا ديبقوريدس  
في الثالثة يتغال وهو السذاب اما الذي ليس ببستاني منه فانه احسن البستاني  
وأشد سرافة وليس بصالح للطعام واما البستاني فالذي ينبت منه عند شجرة التين أو فوق  
للطعام وكلاهما صنوان محرمان مقرمان مدوان للبول والطمث اذا كل أحدهما أو شرب  
عقل البطن فاذا شرب من بزوا أحدهما مقدار ا كسونا فن بشراب كان دوا نافع للادوية  
القتالة واذا تقدم في أكل الورق وحده أو مع جوزتين يابس أبطل فعل السموم القاتلة ووافق  
ضرب الهوام اذا استعمل على ما وصفنا واذا كل السذاب أو شرب قطع المنى واذا طبع مع  
الثبت اليابس وشرب سكن المغص واذا استعمل على ما وصفنا ان نافع لوجع الجنب  
ولوجع الصدر وعسر النفس والسعال والورم الحار العارض في الرئة وعرق النساء ووجع  
المناسل والنافض واذا طبع بالزيت واحتقن به كان صالحا للتفتخ الحمي الذي يقال له قولون وتفتخ  
الرحم وتفتخ الحمي المستقيم واذا سحق ويخمن بالعسل ولطخ على فرج المرأة الى المقعدة نفع من

قوله للعين الحمى في  
ابن سينا للاستسقاء  
الحمى اه

قوله مع الشب في  
نسخ مع الشب اه  
من هامش الاصل

وجع الرحم الذي يعرض منه الاختناق واذا اغلى بالزيت وشرب نفع واخرج الدم وقد  
 بهن بالعسل ويتضمده لوجع المفاصل ويضمده مع التين للعين الحمى واذا طبخ بالشراب الى  
 ان يصير على النصف وشرب نفع ايضا من هذا الصنف من العين فاذا اكل مملوحا وغيره بلوح  
 احد البصر واذا تضمده مع السويق سكن ضربان العين واذا استعمل بالنخل ودهن الورد نفع  
 من الصداع واذا صبر في الانف مسحو فاقطع الرعاف واذا تضمده مع ورق الغار نفع من الورم  
 الحار العارض في الاثنيين واذا استعمل بالقيروطي المتصد بدهن الآس نفع من البثر واذا  
 اقتسل به مع التطرون للبق الابيض شفاء واذا تضمده بما وصفنا قلع التواء الصلب الذي يقال  
 له قومس والثا ليل التي يقال لها مرميقا واذا وضع على القوابي مع الشب والعسل نفع منها  
 وعصارته اذا مضت في قشر رمان وقطرت في الاذان كانت صالحة لوجعها واذا خلطت  
 بعصارة الرازيانج والعسل واكحل بها نعت من ضعف البصر واذا استعملت مع الخسل  
 واسفنداج الرصاص ودهن الورد وتلخ بها نعت من الجرة والنزلة وقروح الرأس الرطبة  
 واذا مضغ السذاب بعد اكل البصل والثوم قطع رائحتهما واذا اكثر من الذي ليس يستاني  
 منه قتل آكله واذا جمع انسان البرى منه بعد ظهور وزهره ليصلحه حتى وجهه وورم اليدين  
 وربما حار شديدا مع حكة وينبغي لمن اراد ان يججمه ان يتقدم في جمعه بدهن الوجه واليدين  
 ثم يججمه وزعم قوم ان عصارته اذا رشت على الدجاج منعت النخوس ان تأكلها وزعم قوم  
 ان السذاب النابت بالبلاذ التي يقال لها ماقدونيا عند النهر الذي يقال له القيمس اذا اكل قتل  
 آكله من الموضع الذي ينبت فيه جبل ملائنا فاعى ويزره اذا شرب كان صالحا للاوجاع  
 الباطنية وقد يفع في اخلاط الادوية المجهولة وينتفع به الطبرى اذا دق بزهره وشرب منه  
 وزن درهم او درهمين بالعسل او السكبيبين فانه نافع من الفواق الذي يكون من البلة والبرودة  
 في رأس المعدة ابن سينا وهو يشمى ويبرى ويقوى المعدة وينفع من الطحال والناقص آكله  
 والتبريح يدهنه ابن سينا ينفع من الفالج والرعشة والتشنج اذا شرب منه كل يوم وزن درهم  
 مجرب واذا شرب من ماء طبيخه قدر سكر حبة مع اوقيتين عسلا نفع من الفواق مجرب الرازي  
 اطرد البقول كلها للريح واتقها للامعاء السفلى وان يعثر به القولنج غير ان ذلك ليس بجيد  
 للمعدة وهو ردي لمن يسرع اليه الصداع جدا التجريبتين يشرب منه اعنى من البستاني  
 للاوجاع قصوم ثلاثة دراهم للكبك والاصبيان من قيراط الى قموه واذا طلى بماء ورقه داخل  
 مناخر الصبيان نفعهم من الصرع الذي يعثرهم كثيرا المعروف بأمر الصبيان واذا تضمده  
 للتهيج المتولد عن رياح نافخة او بطن رقيق لانه حار حار كان واذا شرب او تضمده نفع من  
 لسعة العقرب والحيات والرتبلا وعضة الكلب الكلب وبالجملة هو حافظ من السموم اذا خلط  
 ماؤه الا كحال احد البصر وجفف الماء النازل في العين دوقس السذاب يمنع الحبل الغانق  
 يحلل الخنازير وينفع من عرق النسا اذا شرب من بزهره من درهم الى درهمين واذا اكثر من  
 آكله ببلد السكر واعنى القلب وكذا تفعل سائر الاشياء التي لها رائحة كريهة وذلك ان كل  
 كريهة الرائحة هو ضاد لروح النفساني واكله باعتدال يحد البصر والاكثر منه يظلم وقد  
 يصرع ويولد شقيقة وهو نافع من الصرع جدا والسذاب اذا شرب نفع من القولنج الريحي

واذا

واذا طبخ في الزيت وكادت به المئانة نفع من عسر البول اسحق بن همران واذا سحق القشر  
 من السذاب الجبلي سحقا ناعما وطلب منه على موضع داء الثعلب ازاله فان كان داء الثعلب  
 عتقا فبعضه اذ السذاب الجبلي واصله يحاط معه الشمع ويجعل على الموضع ولا يعالج بغيره فانه  
 ينبت الشعر (سرخس) يعرف في زماننا هذا بجبلي لبنان وبيروت بالشرديضم الشين المجهمة  
 والراء به هادال ديسقوريدس في آخر الرابعة بطارس ومن الناس من سماه فلحون هونيات  
 ليس له ساق ولا زهر ولا ثمر وله ورق نبات في قضيبة طوله نحو من ذراع والورق مشرف منتشر  
 كأنه جناح وله رائحة فيها شيء من تين وله أصل في وجه الارض أسود الى الطول تقشع منه  
 شعب كثيرة في طعمها قبض وينبت هذا النبات في مواضع جبلية وأما كنب صغرية جالينوس  
 في A أنقع ما في هذا النبات أصله خاصة وذلك انه يقتل حب القرع اذا شرب منه وزن أربعة  
 مثاقيل بماء العسل وعلى هذا الهواء أيضا يقتل الاجنة الاحياء ويخرج الاجنة الموتى وليس  
 ذلك منه بجهد اذا كان مر او كان فيه مع ذلك شيء من القبض وبسبب هذا اذا هو وضع على  
 الجراحات جفها تجفقا شديدا لا لذع معه ديسقوريدس واذا شرب من أصله مقدار أربع  
 درخميات مع الشراب المسهي ماء الفراطن أخرج الدود المسهي حب القرع وان سقى منه أحد  
 اوبولو في قمر مع سقمونيا او مع خربق أسود كان أجود ويفيد في ان أراد شربه أن يتقدم بأكل  
 الثوم واما السرخس الاثني فهو نبات له ورق شبيه بورق بطارس وهو السرخس الذي ذكر غير ان  
 ليس له قضيبة واحده فقط مثل ما لبطارس ولكن شعب كثيرة وورقه أكثر ارتفاعا وله عروق  
 ال أخذة يجوانب كثيرة في لونها حمرة مع سواد ومنها ما يكون أحمر لونه الى الدم جالينوس  
 مثل قوة الاثر بعينها ديسقوريدس وهذه العروق أيضا اذا خلطت مع العسل وعمل  
 لعرق واستعمل أخرج الدود المسهي حب القرع واذا شرب منه مقدار ثلاث درخميات مع  
 الشراب أخرجت الدود الطوال واذا أعطى منه النساء قطعت عنهن الحمل وان أخذت منها  
 الحبل أسقطت وقد يجفف ويحرق ويذرع على القروح الرطبة العسرة البرء ويرى اعراف  
 الخبز وورق هذا النبات في أول ما ينبت قد يطبخ ويؤكل فيلين البطن مسج السرخس حار  
 يابس في الدرجة الثانية جلاء مفتوح للسدد كآب التجربة همت التجربة عندي في اغصانه الرخنة  
 أول خروجها من الاصل اذا أكلها من وقع في عينيه تين أو تين من الواجهات ألقاه العين في  
 الحين وهمت التجربة ايضا عندنا وكذا يولد الشام في اخراج النصول حيث كانت في  
 البدن ضمادا الشريف اذا سحق اصله وشرب منه وزن مثقال في ثلاث ييات مسهنة بغير شت  
 ثلاثة ايام متوالية نفع من رض اللحم والتهتك عن ضربة أو سقطه عبد الله بن صالح السرخس  
 الذي يسمى بالبربرية اقوسق وجرب في هذا الصنف ان رجلا كان قد اقدم من وجع الوركين  
 والمائة فدل عليه فأخذت اصوله غضة وغسلت من التراب ثم قطعت قطعها صغارا ودق دقا  
 ناعما وطرح منها نحو ٦ ارطال في نحو ١٢ رطلا من العسل فصار العسل كما علم يزل يشربه  
 كما هو في ايام فلم يمه حتى برئ برأ تاما وجرب منه ايضا ان ورقه اذا دقت يابسة وهمت بالخناء  
 وحل على رأس من في عينيه امارات الماء كان ذلك برأه البكري لا يقرب البرغوث موضعا  
 يش فيه ورقه (سرو) جالينوس في الثامنة ورق هذا النبات وقضبانه وجوزمه مادامت طرية

قوله القبول في  
 نسخة النصول اه  
 من هامش الاصل  
 قوله اقوسق في نسخة  
 افرسق اه من  
 هامش الاصل



السرطانات النهرية ومرقتها تنفع المسلولين وتزيد في البياض غيره ينفع أصحاب السيل وخاصة  
 اذا شق بطنه وغسل برماده وطبخ مع السعتر واذا وضع على موضع خمش الحيات والافاعي  
 تقع ويحلل الاورام الحاسية ورماده نافع في اذوية الهمق والكلف واذا بل بالخل ووضع على  
 موضع حضة الكلب الكلب تقع من ذلك واذا شرب بلبن الاتن تقع من نكت المرة الصفراء من  
 الصدر الطبري اذا صفت وطليت على لدغ العقرب نضمت العجريت النهرية منه اذا  
 طبخ به شمس السعتر نفع من ابتداء السيل المتولد عن بين الصدر والرقبة ابن سينا عسر  
 الهضم كثير الغذاء ويصلحه الطبخ بالماش ويخرج الازفة والشوك ضمادا ابن التليذ  
 قد يؤخذ من رماده فينقع المسلولين مع الطين المختوم والصمغ والكثيرا ووب السوس مجرب  
 خواص ابن زهر ان طبخ السرطان بالثبث وتغرغره بالمسوح شفاء وان علقته ارجل  
 السرطانات على شجرة مثمرة سقط ثمرها من غير علة وان احرق وطلى به ثدى من به سرطان  
 نضها او ابرأها (سرطان بحري) ابن سينا اذا قيل سرطان بحري فليس يعني به كل سرطان  
 من البحر بل ضرب منه خاص بحري الاعضاء كلها الجوهرى يجلو آتارا القروح من  
 العين ويحيد البصر ويجلو الاسنان اذا صق واستن به المعيني في كتابه المرشد هذا السرطان  
 مستجير باوديابس في الدرجة الثالثة ويدخل في الاكمال بحرقا وغر محرق والمهرق افضل  
 واقوى لفعله وفيه ايضا قبض وجلاء وتفتيق للرطوبات المنصبة الى طبقات العين وتقوية  
 طبقاتها وعضلاتها امين الدولة يتولى اعصاب العين ويزيد في جلائها واذا احرق بالنار  
 اترداد لطافة ريوسه ويستعمل هذا السرطان في المركبات المارستانية في السجل العزري  
 وفي اخلاط التوتيا الهندى الى يقال انه يكون سرطان في بحر بلاد الصين فاذا خرج من  
 البحر واتمبه الهواء تصاب وتيجر مكانه ولذلك تجدد سرطانا مكمل الخلقه بحجر يارلم يذره  
 ديسه ويريدس ولا جالينوس في بساططهم البيتة وأما الحيوان الذى سماه حنين في مفردات  
 جالينوس بالسرطان البحرى فليس هو سرطان كما قال وانما هى السمكة المسماة بالرومية  
 سيباوسنذ كره فيها بعد في آخر هذا الحرف ويعرف في بعض سواحل بحر المغرب بالقنطرة  
 بالقاف المفتوحة والذون المشددة وتوكل مشوية ومطبوخة ويستعمل منها في الطب خزفتها  
 التى في باطنها وهى الخزفة المعروفة عند الاطباء بلسان البحر قافهمه (سرشاد) هو البخنكست  
 في بعض التراجم (سرمق وسرج) وهو القاف وسباق ذكره في القاف (سرما) هو نبات يسمى  
 باليونانية هريق عن البطريق وسنذ كره في الميم ان شاء الله تعالى (سرة الارض) هو النبات  
 المسمى باليونانية قوطوايد ووزة ذكرته في حرف القاف ويسمى باذن التسميس ايضا (سراج  
 القطرب) التسمى في كتابه المرشد هو البيروخ الوقاد ويسمى شجرة الصم وهذه الشجرة هى  
 سيدة اليبا مع السبعة وزعم هرمس انها شجرة سليمان بن داود التى كان من تحت فصر خاتمه  
 وبها كان يصنع الهبات وكانت تنطاع لها ارواح المردة وزعم ايضا ان هذه الشجرة كان  
 يدبر ذوالقرنين الملك الاسكندر في مسيره الى المغرب والى المشرق قال هرمس وهذه الشجرة  
 مباركة من الاشجار نافعة لكل داء يكون باين آدم من جنة وخبيل وسواس وتنفع لكل داء من  
 الادواء البكار التى تعرض له في باطن جسمه كالفالج والقوة والصرع وداء الجذام وفساد

(سرشاد)  
 (سرمق) (سرما)  
 (سرة الارض)  
 (سراج القطرب)

العقل والتولة وكثرة انفسان واصل هذه الشجرة الكائن في بطن الارض في صورة صنم قائم  
 ذي يدين ورجلين وله جميع أعضاء الانسان ومنبت قضيها وورقها اظاهر فوق الارض  
 ومطلعه من وسط رأس ذلك الصنم وورقها مثل ورق العليق سواء وهو ايضا يتعلق بما يقرب  
 منه من الشجر يتقرش عليه ويعلوه وله ثمرة أحمر لونها طيب ريحها ورائحتها كرائحة عمل  
 اللبغ ومنبتها يكون في الجبال والكرومات ويرعون أن قلعها يستصعب على من يريده وذلك  
 انه يحتاج في يده الامر أن يكون قد أحكم الاختبار لوقت قلعها وعرفه فلا يقصدها عازما على  
 قطعها حتى يكون الريح مودا مستقيما في سيره وهو في إحدى يديه والاحب الي ان يكون  
 في يته الاعلى وهو الحمل أو في يته شرفة وهو الجدي ويشرق في ٢٤ درجة منه اوق احدى  
 مثلثاته اوق حدم من حدوده التي يكون فيها قوى الفعل وليحذر طاليه أن يقصده وهو باط أو  
 راجع او متخيل الرجوع أو وهو في يته وباله او وهو محترق تحت جرم الشمس وان كان مشرعا  
 مستقيما فهو افضل وان نظرت الزهرة او المشرقى اليه من شكل محمود كان اسعده وينبغي ان  
 يراعى أمر القمر في وقت ما يهيم بقلعه بأن يكون مقارنا للمريخ أو معه في برجها فاذا أحكم ذلك  
 فليعد اليه والى شجرته يوم الثلاثاء عند طلوع الشمس وأما أصحاب الاعمال البرائة فيزعمون  
 انه لا يمكن قلعها الا ان يربط اذا خلخل ما حوله من التراب ولم يبق الا على عروقها في عنق كلب  
 قد جوع يوما ثم يتباعه الى جملته ويصيح بالكل فان الكلب اذا جذبه متصاملا نحو  
 صاحبه قلعته ويرعون حينئذ ان الكلب يسقط ميتا فاما ان افارى ذلك محال او باط لا بل ارى  
 قلعها وانه لا بأس عليه ويلتفها في خرقه يضاء وليكن قلعها اياها بقرونها وورقها او ما فيها من  
 الترقان ثمها كثر منفعته من اصلها وهذه الشجرة تصلح لاعمال كثيرة ليست مما تستعمل  
 في الطب فمن ذلك انه ان أخذ انسان قطعة من أعضاء ذلك الصنم فصقةها مع شئ يسير من  
 ثمها أو انم صقةها ودافها بدهن بياض أو دهن اللؤلؤ الطيب أو في زيتق رصاصي ويسخ الرجل  
 من ذلك الدهن اذا أراد نقاء الاكبر وبقاء ذى سلطان فسخ منه عينيه وجبينه ووجهه وبذنه  
 ثم اقى من أحب من السلاطين فيما أحب فانه يكون عنده وجيها وتكون منزلته عنده عالية  
 وتقضى حوائجه ولا يرى منه الا ما يحب وان أخذ من ثمها الابيض مالم يتكامل بلوغه فدقته  
 وخصفه بدهن ورد فارسي وأمر المرأة ان تدهن به بطنها وظهرها اذا هي خافت من ان تسقط  
 فانها لا تسقط باذن الله ويتم حملها الى وقت الولادة قال هرمس وان أخذ كمة من زهره من  
 قبل أن تنفتح فربطها في خرقه كان وشدها بخصية صوفية مملو من ٧ الوان ثم علقه  
 على الطفل الذي يعرض له الصرع فانه يذهب عنه ولا يعود اليه مادامت تلك معالمة عليه  
 ومن أخذ كمة من زهرها مما قد انفتحت ودقها وقلعها بزيت ثم صبى الزيت ودهن به بطن  
 الحامل التي قد عسر عايمها اولادتها فانه يسهل عليها الولادة وتولد من غير وجع ومن يجرشئ من  
 الاصل الذي هو الصنم منزله او المكان الذي يسكنه هر يتعنه الجن والشياطين من ساعته ولم  
 تقربه شيئا كثيرة وان يجرشئ هذا الصنم انسان به هذيان وفساد عقل ذهب عنه قال هرمس  
 وهذا الصنم حرز عظيم في المنفعة لمن يحمله متقلدا به او كسر عضوا من اعضائه ونزعه عليه بجلد  
 اديم ويعلقها في عنقه اوق عضده فانه حينئذ يأمن من كل آفة وعاة ومن كل لص وسارق

ومن الفرق والحرق ومن كل يلية وان ملق منه شئ على من يعتاده الصرع أبراه وكان فعله  
 فذلك ابلغ من هود القاونا ومنافع هذه الشجرة كثيرة وخاصة أصل هذه الشجرة وهو السنبل  
 وغمره ينفعان من الاكلة السامة والقروح المفضية كتاب الخواص من علق عليه أصل هذه  
 الشجرة أو شئ منها أطقاً غضب الرؤساء ومن علق عليه شئ منها لم يكن في امتلاء القمحر على  
 وهو يقال على أدوية كثيرة منها الدواء الذي قدمنا ذكره وأيضاً يقال على الدواء المسمى  
 باليونانية أو اقبوس وهو المعروف بالحدق وقد ذكرته في الافاق التي بعدها وار وزعم الرازي  
 في الحاوي انه النبات المسمى باليونانية لوسيا خيوس وقد ذكرته في حرف اللام التي بعدها وار  
 وقال في موضع آخر منه هو الدواء المسمى باليونانية تلميس وقد ذكرته ايضا في حرف اللام  
 التي بعدها واخاه مجة وقال الفائق زعم بعض المحدثين انه نبات ينبت بين السكان ويعاوع عليه  
 كثيرا وله فلاح كالورد الاحمر وله أصل كاللوزة ويسمى بهيمة الاندلس بضمه اي جويريه يأخذ  
 حمار والكرم ويا كلونه وقال الشريف الادريسي مسمى هذا الدواء اسراج القطرب لان  
 القطرب هي الدريية التي تضي بالليل كأنه اشعله نار وهذا النبات هو معروف بيلاد الشام  
 ونباته بها كثير مما يقرب من البحر وقشر عود هذا النبات اذا أظلم عليه الليل أضامنه باطنه  
 مادام رطبا حتى يجفيل للناظر انه نار واذا جف هذا بطل فله واذا جعل في خرقة مبلولة بالماء  
 وترك فيها عادت اليه وطوبته فيسرج فاذا جف بطل ولا يعرف له في الطب فضل ولقد اتفقوا  
 من هذا الفن شئ أخبر به فاني حضرت قطع شجرة السرو واستخرجت عروقه فاشتدت من حرها  
 وسرت به الى منزلي ورمت به في زاوية البيت وغت فلما كان من الليل انتبهت من نومي ففتحت  
 صفيق فرأيت شيئا أتقورا فاشتكت فيه أنه نورة ففتحت لارى ما هو فوجدته عرق شجرة  
 السرو الذي جثت به من البستان فتفتحتها ووجدتها مفي يال وكانت تضي الى أن جثت  
 وبطل فظلمها والذي يضي منه مما يلي العود وهذا شئ غريب عجيب (سالي) هو الساساليوس  
 ديقوريدس في الثالثة أما ما كان منه بالمكان الذي يقال له مصالبا فله ورق شبيه بورق  
 النبات الذي يقال له مارا تون وهو الرازيانج الا انه اعظم منه وساقه اخشن اغصانا وعليه  
 اكليل شبيه باكليل الشب فيه تمر الى الطول ما وحريف يسرع اليه التناكل وله اصل طويل  
 طيب الرائحة جالينوس في ٨ أصل هذا النبات أقوى مافيه واكثر من أصله بزوه وقد يبلغ  
 من اصغانه انه يدر البول ادراا كثيرا وهو ع هذا الطيف حتى انه يبلغ انه ينفع من يصرع  
 ومن به نفس الانتصاب ديقوريدس وقوة تمره واصله مسنة واذا شرب بأبر آتقير البول  
 وعسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب وقد ينفعان من أوجاع الارحام التي يعرض  
 معها الاختناق والمصروعين ويدران الطمث ويهدران الجنين وينفعان من الأوجاع ويبرقان  
 السعال المزمن أكثر من غيرهما والنرة اذا شربت بشراب هضمت الطعام وحملت المنص وهو  
 نافع من الحمى التي يقال لها اسالين وقد يستق بالقلقل والشراب للبرد في الاسفار وقد يستق  
 منه المزمز الاناث وسائر المواشي لكثرة تاجها وأما الساساليوس الذي يقال له اتيوبيقون له  
 ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قروس الا انه افسر منه مستطيل في مقدار النبت  
 الذي يقال له بارقوماثين وهو غنمش عظيم له قضب طولاها نحو من شبر ورؤس شبيه برؤس

(سالي)

الشبت وزرا سود كثيف مثل الحنطة وهو أشد حرارة وأطيب رائحة من الساساليموس الذي  
 من مصاليبا وهو لذي الطعم وقوته كقوة الذي من مصاليبا فما الذي يكون بالجزيرة التي يقال لها  
 مالوبو يقس له ورق شبيه بورق الفربيون الا انه أخشن منه وأغلظ وله ساق اكبر من ساق  
 ساساليموس الذي من مصاليبا في شكله بالقتا وعليه اكليل واسع فيه ثمر أعرض واكبر  
 شصما وأطيب رائحة من ثمر ساساليموس الذي من مصاليبا وقوته شبيهة بقوته ويثبت في مواضع  
 وعرة وموضع مائية وعلى تلؤل وقد ينبت أيضا في المكان الذي يقال له اندي وأما طرديلن  
 فان من الناس من يسميه أيضا ساسالي فربطيقون وتاويله ساساليموس قريطيق وقدينت في  
 الجبل الذي يقال له امالتي الذي بالبلاد التي يقال لها اقباقيا وهو عشب يستعمل في وقود النار  
 وله زرع صغير مستدير يرى كأنه طننصني طعمه الى الحرارة فيه عطرية ويشرب لهسر البول وادوار  
 البول وعصارة اصل هذا النبات وزره اذا كان طريا وشرب منه مقدار ثلاث اوبولوسات يبيح  
 ١٥ يوما ابرأ من وجع الكلى وأصل هذا النبات قوي واذا سخن بالعسل ولحق منه أخرج  
 الفضول التي في الصدره الغافق يسهل الولادة ويذيب البلغم الجامد ويفتح السدد وهو جيد  
 لعدة نافع للكلية والمانانة ورياح الخاصرة والمخاليين (سپرونيون) فسر حنين في النائمة  
 من مقررات جالينوس بالكندس وهو بعيد عن الصواب وكذا كل من قال بقوله أيضا في هذا  
 الهواء ان الكندس مشهور ولا يستعمل منه في الشراب المقدار المستعمل من سپرونيون  
 لا يغسل به الصوف أيضا كما يغسل بسپرونيون الذي هو عند مشايخنا الثقات في هذه الصناعة  
 من اهل الاندلس منهم أبو العباس الثباني وعبد الله بن صالح الككافي وابن ججاج الاشيلي  
 هو النبات المعروف اليوم وقبله ييلاد الاندلس بالتولية وعند اليربر بالمغرب الاقصى والوسط  
 ايضا يعرفونه بالتاغيفيش وباللوزن وتاغيفيش أيضا وقد ينبت أيضا بظاهر الاسكندرية  
 والسلاكن من اهل المغرب يتلعون أصوله ويدقونم او يغسلون بها الصوف فينقيه وهو  
 مشهور عندهم وامن بينه وبين الكندس شبه الا في كون أصوله تحرك العظام مثل  
 الكندس وسپرونيون هو نبات له ساق دقيقة منعقدة ولا أعنان له وله ورق متباعد في قدر  
 الايام ما بين الاستدارة والطول لها عرض وهي محسدة الرأس لونها كلون ورق الكرنب  
 وفي طرفه ثعب لطاف صفار عليها فتاخات بيض منور بية الشكل عليها زهر أبيض وله أصل  
 طويل أبيض في طعمه حرارة بسيرة مع شئ من طيب رائحة وأكثر ما ينبت بين الحنطة  
 ويستقوي يدوس في الثانية وهذا الدواء يستعمله غسالوا الصوف لتنقيته وهو معروف عندهم  
 وهذا أصله حر يقيد البول واذا أخذ منه وزن فلتصارين بعسل نفع من أمراض الكبد  
 وحسر النفس الذي يحتاج فيه الى الاتصاف والسعال واليرقان ويسهل البطن واذا شرب  
 بلطاوشير وأصل الكبريت الحسا وأخر جمع البول وحال ورم الطحال واذا احتل أدر  
 الطمث وقتل الجنين قتلا قويا واذا تضمد به مع السويق وانخل نفع الجرب المتقرح واذا طبخ  
 بدقيق الشير والشراب حلل الجراحات في ابتداءه او قديتق في اخلاط الشياقات المدة للبصر  
 وفي اخلاط المراهم ويحرك العطاس واذا سحق وخطط بالعسل واستعمل به أحد الفضول  
 من الرأس الى النجم جالينوس في النائمة أكثر ما يستعمل من هذا أصوله خاصة وطعم هذه

(سپرونيون)

الاصول حاد حريف وهو حاد يابس المزاج كانه في الدرجة الرابعة من شاته ان يجلو وأن يفتر  
 ولذلك صار يحرك العطاس بمنزلة الاشياء الاخرى الحارة المزاج • أبو العباس النبائي  
 والاندلسيون يستعملونه في الفرزجات المنقبة للنساء وهو بذلك معلوم عندهم • ابن حجاج  
 الاشيلي يتقع من وجع الضرس اذا قطر من ماء أصله في الانف تقطتان وهذا الاصل يقلى  
 في الماء حتى تخرج قوته ويغلى به الشيا من الصرف والكبان • قال هرمس القبطي اذا  
 أخذ من أصله وزن ربع درهم وخلط معه ٢٥ حبة من كيون أسود ثم ديف بزيت انقاد  
 واستعط به صاحب القوة فانه يبرقه (سطوني) غلط من قال انه اختلاف جدا ديسة وريدوس  
 في ٤ هونبات ثمره وورقه يقبض ولذلك يحتقن بطبيعته مالقرحة الامعاء وقد يقطر في الاذن  
 التي يسيل منها القيح واذ انضمد بورقه نفع من اتساع ثقب حجاب العين الذي يقال له العميق  
 العارض من ضربته وهو الذي يقال له باليونانية هفيس وقطع نرف الدم • جالينوس في ٨ اتساع  
 ماني هذا النبات ثمرته وورقه وقوته • ما قوة تقبض بلالذع وهو يجفف بتجفيفا جينا كما  
 في الدرجة الثالثة عند منتهما ٢ ولذلك صار طبيخه يستعمل في الحفن لقروح الامعاء ويقط  
 في الاذن التي يسيل منها القيح ويلزق الجراحات العظيمة وأين ما يكون فعله في ذلك اذا استعمل  
 مع الشراب الاسود القابض وذلك لانه يجفف تجفيفا شديدا كل رطوبة تجرى على غير الجوى  
 الطبيعي وورقه أيضا مادام طرياً ان هو مصق ووضع من خارج حبس الدم بما فيه من هذه القوة  
 واذ ضمدت به العين نفع من اتساع الحدقة وهو الانتشار حتى كان ذلك انما يحدث عن ضرب  
 (سطراطيوطس) منه تمرى وهو قافى الماء • ديسقوريدوس في الرابعة سطر اطيوطس النبات  
 على الماء هو ورق يكون على الماء ويظهر على وجهه وليس له أصل ولورقه شبيه النبات الذي  
 يقال له حى العالم الا انه اكبر منه • جالينوس في ٨ ما كان من هذا النبات منسوب الى الماء  
 فسيه قوة رطبة باردة • ديسقوريدوس وقوته برودة واذ اشرب قطع نرف الدم العارض من  
 الكلى واذ انضمد به مع الخلل منع الورم من الجراحات ونفع من الحمرة والاورام البلغمية وأما  
 سطر اطيوطس الذي يقال له ذوالانف وورقه وهو قش صغير طوله نحو من شبر أو اكثر له ورق  
 شبيه بريش الفرخ في ابتدا ظهوره قصار جدا مشقق وقد يشبه الورق ايضا في قصره ورق  
 الكتمرى البرى وهو اقصر منه واكليل هذا النبات اكنف وأغلظ الان على أطراف هذا  
 الاكليل عيدا ناصغارا وله على كل عودا اكليل مثل ماللثبت وله زهر ابيض صفاروا كثر  
 ما ينبت في أرضين مائلة من العمارة في اششونة وعند الطريق • جالينوس وما كان منه  
 منسوب الى البرق فيه شئ من قبض وبسبب هذا صار يمكن فيه الزاق الجراحات ويتقع القروح  
 ومن الناس أيضا من يستعمله عند انقباض الدم وفي مداواة النواصير • ديسقوريدوس وهذا  
 النبات نافع جدا من نرف الدم والقروح العتيقة والحديثة والنواصير (سطاحيس) هو  
 النبات المعروف ببلاد الاندلس بالافارة وبالاقوشة بهجيسة الاندلس ايضا • ديسة وريدوس  
 في الثالثة هو قش شبيه بقراسون الا انه اطول منه وله ورق صفار كثير متين طيب الرائحة  
 ابيض عليه زغب يسير ولا قضبان • ميرة بحر بهان اصل واحد شديد ايضا من قضبان  
 اقراسيون وينبت في أماكن جبلية وهو واضع خشنة • جالينوس في ٨ طم هذا حريف حاد

(سطوني)

٢ في مبدتها

(سطراطيوطس)

(سطاحيس)

وهو في الدرجة الثالثة من درجة الانسياب المسخنة ولذلك صار يدر البول والطمث وينفسد  
 اذ مع ذلك الاجنة ويصدر المشية ويخرجها ديسقوريدوس وله قوة مسخنة ولذلك اذا شرب بها  
 طيبج ورقه ادر الطمث واخرج المشية ابو العباس قال بعض شيوخنا انما سمى عندهم  
 وقادة لان القلب يقر منه الخفقان اذا شرب هذا الغافق القارة تقي المرة السوداء وتنفع من  
 الما ليغوليا وجميع اعراض المرة السوداء وتوقى القلب والنفس وتذهب السموم وحديث  
 النفس وأوجاع البلوف الحادثة من رياح غليظة أو خلط غليظ بارد وتنفع من عضه الكلب  
 الكلب اذا تقي بها ما لم يخرع صاحبها من الماء واذا اغليت في الزيت تفتت من وجع الاسنان  
 (سطاح) يقال على كل ما ينسطح على الارض من النبات كالحرسا وما أشبهه (سطركا)  
 هو بالسريانية وأهل الشام يسمونه الاسطركا وهو ضرب من الميعة (سطوال ٢) اسم الزرنباد  
 عند الجنوبيين وهم كثيرا ما يسمونه لونه أكلالتسفين ابدانهم وكذا سائر القرنج وقد ذكره  
 فيما تقدم (سعد) ديسقوريدوس في افيقارس وهو السعد ويسميه بعضهم اروسيد قيطون  
 ويسمى بعضهم بهذا الاسم الدار شبنقان له ورق شبيه بالسكران خيرانه أطول منه وأدق  
 وأصلب ولساق طو لها اذراع أو أكثر وساقه ليست مستقيمة بل فيها اعوجاج على زوايا شبيهة  
 بساق الاذخر على طرفه أوراق صغار ثابتة وزر وأصوله كأنها زيتون ومنه أطوال ومنه مدور  
 مشتبهك يعنى ان أصوله شبيهة بثمر الزيتون بعضها مع بعض طيبة الرائحة سود فيها حرارة  
 وينبت في أما كن غامرة وأرض رطبة وأجود السعد ما كان منه ثقيلاً كشيئا عمرا  
 غليظ الرض فيه خشونة طيب الرائحة مع ثقي من حدة والسعد الذي من قبايا والذي من  
 سوريا والذي من الجزائر التي يقال لها قويلادس هو على هذه الصفة جالينوس في ٨ الذي  
 يتنفع به من السعد انما هو أصله خاصة وأصول السعد تسخن وتجفف بلاذخ فهو لذلك ينفع  
 منه في عجيبة من القروح التي قد عسر اندمالها بسبب رطوبة كثيرة لان فيها مع هذا شيئا من  
 قبض ولذلك صار ينفع من القروح التي تكون في القوم وينبت ايضا أن يشمد لاصول  
 السعد بان فيها قوة قطاعة بها صارت تفتت الحصى وتدر البول وتحد الطمث جدا  
 ديسقوريدوس وقوته مسخنة مفصحة لافواه العروق واذا شرب يدر البول بان به حفاة وجين  
 وينفع من سم العقرب وهو صالح اذا تكمد به لبرد الرحم وانضمام فها ويدر الطمث  
 وهو نافع من القروح اللواتي في القوم والقروح المتأكلة اذا استعمل يايسامس حقا وقد يتنفع  
 في المراهم المسخنة وقد يحتاج اليه في بعض الادمان المطبية وقد يقال ان بالهته نوعا آخر  
 من السعد شبيها بالزنجبيل اذا مضغ صار لونه مثل لون الزعفران واذا الطبخ على الشعر والجلد  
 حلق الشعر على المكان الذي زعم ابن رضوان في مقدراته ان هذا النوع من السعد هو الزرنباد  
 وهو قول بهيد عن الصواب لان صفة هذا النوع من السعد وقوله بعد عن صفة الزرنباد  
 وقوله وبينهما فرق كبير الازي في الحساوي يزيد في العقل ويكثر الرياح ويدبغ المعدة ويحسن  
 اللون وهو جيد للبواسير نافع للمعدة والخاصرة ويطيب النكهة وان شرب مع دهن الحبة  
 ينضرا مشد الصاب وأمن السكى وتضع المثانة الباردة وتذع من وجع المثانة وضعة او يربها  
 جدا ويطهر البول ويحرق الدم ويتخوف من اكاره الجذام وقال في المنصوري يسهن

(سطاح) (سطركا)  
 (سطوال) ٢ ثقبه سطرالك  
 (سعد)

المعدة والكبد الباردة وهو جيد للبخر والعفن في القم والاتف نافع للمعدة والثة الرطبة  
 • مسيح بن الحكم صالح لوطبة السفلى واسترخائه نافع للاسنان • ابن سينا ينفع من استرخاء  
 اللثة ويزيد في الحفظ وينفع من الحيات العتيقة جدا شرابا وقوى العصب • الجبرتين يقطع  
 التي • ضمادا ومشروبا واذا خلط بالزفت تنفع من البثور في رؤس الصبيان • غيره • حار يابس  
 في الثانية (سعوط) هو المسمى باليونانية بطومنتي ومعناه المعطس ويسمى عود العطاس ايضا  
 وهي الشجرة التي يعمل منها سعوط الدواب عند البيطرة بالاندلس • أبو الهباس التبراني  
 رحمه الله السعوط الذي يسعط به الدواب كثيرا ما يكون بشرق الاندلس ومنه يجهال غلزا ٢ شئ  
 كثير ومنها يجعل الى غرناطة ورقه كورق القاسول الشهي النبات بالسواحل الزيتوني  
 الشكل الورق لونه الى البياض واصوله في غلظ الاصبغ لونه الى الرصكدة وداخله الى  
 البياض اعاليه ثلثة واسبغله الى الرقماهي وفيها خشونة وله زهر دقيق الى الصفرة وغمره الى  
 الاستدارة ما هو صلب وقوته حادة جدا • ديسقوريدوس في ١ وهو شجرة لها أغصان رفاق  
 كبيرة مستديرة شبيهة بأغصان القيصوم اعلم اوراق مستطيلة شبيه بورق زيتون كثير وفي  
 اعلاها كليل صغير شبيه بالذي للبابونج حاذر الرائحة محمرك للعطاس ولذلك يسمى بطرمته قامسع  
 • جالينوس في الناضجة زهرة • هذا النبات قوتها تعطس ولذلك سماها اليونانيون بطرمنتي لان  
 العطاس يقال له باليونانية بطارقوس وجعله هذا النبات ان اتخذ منه ضمادا وهو طري فهو  
 نافع ومحال لما يكون في الوجه من الشمس ومن سائر ما يحدث من الدم تحت الجلد وذلك لان  
 حرايه حار يابس الا انه مادام طريا فهو من الحرارة واليبس في الدرجة الثانية واما اذا يبس  
 فانه يصير في الدرجة الثالثة منهما • ديسقوريدوس واذا انضم بورقه مع زهره قلع اثر كونه  
 الدم تحت العين والبرص وزهره محمرك العطاس حركة شديدة وينبت في الجبال وبين الصخور  
 • الشريف اذا استعطى به تنفع من الخشم ونقي الرأس بالعطاس (سعدان) • كتاب الرسل هو اسم  
 عربي مشهور انبثت حسكي الورق وعلى صفة اغصانه ومقداره الآن • هذا أشد سفاضا من ذلك  
 والين ورقا واعذب طعما وفيه يسير لزوجة ويخالف الحسك في ان ورقه يكون أعرض وأكبر  
 بقليل واكثره ثلاثة ثلاثة متوازية من الجهتين والزهر الزمر والتمر بخلاف ذلك السعدان في  
 وغمره مشرطح لاطي على قدر والدرهم مستدير اعلامه مشوك بشوك دقيق فيه بعض تجعين تعلق  
 بالثياب وبكل ما يلامسه وهو ذو طبقتين وفيها شئ ما يزرع غير على قدر الحلية الى الخضرة  
 منابته الرمال وحسكته تكون خضرا فاذا يبست ابيضت فاذا اعتقت اسودت (سعالى)  
 هو قحجبون المعروف بحشيشة السعال وقد ذكرته في القاء (سقاد يكس) • ديسقوريدوس  
 في الثانية هو بقل برى صغير طعمه الى الحرافة ما هو فيه شئ من حرارة يؤكل نيا ومطبوخا وهو  
 يسهل البطن جيد للمعدة وطبيخه اذا شرب تنفع المانة والكلى والكبد • جالينوس في ٨  
 هذا نوع من البقول الدشمية كان فيه حرارة وحدة وحرارة كبيرة فيكون على هذا القياس  
 من الامضان واليبس اما في الدرجة الثانية ممتدة واما في الدرجة الثالثة ممتدة فهو ثلاث يدر  
 البول ويفتح السدد الحادثة في الاعضاء الباطنة من طريق انا مركب من هذه الكيفيات  
 • الشريف سفندفس هو نبات يكون في العمارات له ساق طوله نحو من شبر فما منه وله ورق

(سعوط)

٢ نفع غيره

(سعدان)

(سعالى)

(سقاد يكس)

مشرفه متفرق شبيه بورق الشاهترج لكنهما ابرمنه وله زهرا يبيض مثل الاخوان كبير جدا  
 وفي وسطه صفرة تامة وقد يكون الزهر اصفر ووسطه ابيض وطعمه الى الحرافة ما هو فيه شئ  
 من حرارة ويؤكل نيا ومطبوخا وهو حار يابس يسهل البطن ويدز البول جيدا لعدة وطبيخه  
 اذا شرب نفع من الجرب والحكة ويسقي الدم واذا شرب من زهره مجففة اخس دراهم مع مثله  
 اهليلج اصفر ومثله سكر اسهل البطن وان شرب من ماء مصر من ثلث ومال الى نصف رطل  
 مع خمسة الدراهم اهليلج اصفر ومثله سكر اسهل (سقندوايون) هو الكلخ انداسي والبربرية  
 تانيفرا هديسة توريدوس في الثامنة هونيات له ورق فيه شبه يسير من ورق الدلب وفيه مشاكلة  
 ايضا من ورق الجاوشير وله سوق طواها نحو من ذراع او اكثر شبيه بالنبات الذي يقال له  
 ماراوتون ويزرع على طرفه شبيه بساساليوس مضاعف طبعين الا أنه أوج منه وأشديا  
 واشبه بالثين ثقيل الرائحة وله زهرا يبيض واصل ابيض شبيه بالقبيل وينبت في آجام وأماكن  
 رطبة ويزرع اذا شرب اسهل بالغماوشني ووجع الكبد واليرقان وعسر النفس الذي يحتاج معه  
 الى الانتصاب والصرع ه جالينوس في ٨ عمرة هذا النبات قوتها قوة سارة قطاعة فهي لذلك من  
 أنفع ما يكون من الادوية للربو وان يصرع وهي نافعة ان به يرتان وكذا أصله ايضا قوته مثل  
 هذه القوة وهو موافق له - هذه العليل باعياها ويقلع ايضا الصلابة التي تكون في البواسير ٢  
 وينبغي اذا عولجت به هذه الصلابة ان ينحت ثم يوضع في تجوف ثقب النواصير وقد تصفط عصارة  
 زهرته وينقع بها جذا في مداواة القروح الحادة في الاذان اذا طالت هديسة توريدوس  
 ويزرع اذا شرب اسهل بالغماوشني من وجع الكبد واليرقان وعسر النفس الذي يحتاج معه  
 الى الانتصاب والصرع ووجع الارحام الذي يعرض منه الاختناق واذا تدخن به شبه  
 المسبوتين واذا نطليه الرأس مع الزيت وافق قرأيطس وشرغش والصداع واذا تضمد به  
 مع الشراب منع الغلظة من أن تسعي في البدن وقد يعطى من الاصل لليرقان ووجع الكبد  
 ويحك ويجعل في النواصير الجاسية فيصل جساوتها وعصارة زهره اذا كان رطبا يوافق  
 الاذان التي فيها القروح والاذان التي تسيل قيحا وعصارتها تجعل في الشمس وتجزن  
 مثل سائر العصارات (سقمونيا) وهي المحمودة ولينذ كرها جالينوس في بساططه البتة  
 هديسة توريدوس في الرابعة هونيات له أعصان كبيرة مخزرجها من اصل واحد طواها نحو من  
 ثلاثة أذرع او أربعة عليها رطوبة تدبق باليدوشئ من زغب وله ورق وعليه زغب وهو شبيه  
 بورق النبات الذي يقال له العسي او ورق النبات الذي يقال له فسوس الا انه ابيض ورق  
 الفسوس ذو ثلاث زوايا وله زهرا يبيض مستديرا جوف شبيه في شكله بالقرطالة ثقيل الرائحة  
 وأصل طويل غليظ في غائط العضم ابيض ثقيل الرائحة ملائ من رطوبة وقد تجمع هذه  
 الرطوبة بان يقطع رأس الاصل ويقور على استدارة فان الرطوبة تسيل في ذلك التجويف  
 وتجمع على الصدق ومن الناس من يحفر الارض على استدارته ويأخذ ورق البلوز ويصيره  
 في الحفرة ويصب عليه هذه الرطوبة ويدعونها هناك حتى تجف ثم يرفهونها واجود ما تكون  
 من هذه الرطوبة وهي السقمونيا ما كان منه صافيا خفيفا مفضلا شبيها في لونه بالفراة المتخذ  
 من جلود البقر وفيه مجاوير فداق شبيهة بالاسقمجة والذي يوق به من الموضوع الذي يقال له

(سقندوايون)

٢ لغة النواصير

(سقمونيا)



مونساتق من البلاد التي يقال لها آسيهاو على هذه الصفة ولا ينبغي لممن هذه الصفة أن  
 يقتصر على ياض لو نما عند ملاقاته اللسان لها فانها قد يعرض لها ذلك اذا غشت بأن يخلط بها  
 ابن اليتوع وايضا من علامة الجذع ان لا يخذ واللسان حذوا شديدان ذلك انما يعرض  
 لها اذا خلط به ابن اليتوع وأردأ اصنافها ما كان من الشام ومن فلسطين فانها رديتان  
 متكاثتان لانهما يفشان بلبن اليتوع ودقيق الكرسنة واذا اخذ من هذه الصفة مقدار  
 درخمي أو ثلاث أو ثلوسات مع الشراب الذي يقال له الما القراطن او مع الماء سهل مرة وقد  
 يكتفي منه بقدر او ثلوسين يخلطان بسهم اوي بعض البزور لتلين الطبع والبطن واذا احتجج  
 الى أن تقوى الشربة منها اخذ مقدار ثلاث او ثلوسات وخلط بأوثلوسين من الخربق الاسود  
 ومقدار درخمين ٢ من الملح وقديمه مل ملح مسهل بأن يخلط بستة قوانوسات مقدار ٢٥ للقوى  
 منها والشربة منه على قدر القوة وأما التامة فمقدار ثلاث فلينارات واما الوسطى فمقدار  
 فلينارين واما الصفري فمقدار فلينار واحد وقديوخذ من اصل شجرة السقمونيا مقدار  
 درخمين ويخلط بما ذكرنا فيسهل ومن النامس من يأخذ الاصل فيطبخه ويشربه وقديوخذ فيطبخ  
 بالخل ويدق فاعمع دقيق الشعير ويعمل ضمادا ورق الذسار وطوبه الاصل اذا صيرت على  
 صوفة واحقن المرأة الحامل قنلت الجنين واذا خلطت بالعسل والزيت ولطخت بها الجراحات  
 سالمة واذا طبخت بالخل ولطخت على الجرب المتقرح حالته وقشرته وقدي يخلط بدهن الورد والخل  
 ويصير على الرأس للصداع مسيح حار يابس في الثالثة حبيش بن الحسن وحرارتهما اكثر  
 من ييسها واجود ما يكون منه ما كان ابيض يضرب الى الزرقة كانه قطع الصدف المكسور  
 اذا كسرتة وفركته أسرع التفرق والذي يوجد من جيل اللسكام هو هذه الصفة وما خالفه  
 رديه ومثل السقمونيا الذي ينبت في بلاد الجرامقة الذي يضرب لونه الى السواد وشكله  
 الى الاستدارة صاب متغير لا ينزل سر يعا باليد فان هذا اذا شرب اورث مغصا وكربا وصعبا  
 في الامعاء وتركه اصلح من استعماله واصلاح الصفة الاولى منه ان نعمل الى تقاحة او  
 سقر حله فتنقطع رأسها قطعها صعبا كما تدور شيها بالطبق وتوزله ناحية ثم قورساتها واجعل فيه  
 السقمونيا ثم رده عليه الطبق الذي عززته وشكه بخلال من خشب أو لونه يلزم الطبق عليها كانه  
 بهمين وضعه على آجرة أو زفة في تنور لكن ناره واتركه حتى ينضج ثم اخرج واستخرج من  
 السقمونيا ودعه في الظل حتى يجف وقدر الشربة منه صلح من الدائق الى الدائقين واعلم  
 ان السقمونيا لا تتغير ولا تنكسر حتى او ان طال بها المكث الا بعد الثلاثين او الاربين سنة  
 الا ما قد اصلح فانه اذا اصلح وطال مكثه اكسرت قوته ولذلك ينبغي أن يكون اصلاحها  
 عند استعمالها واذا تناول منه اكثر من المقدار وذلك مقدار نصف درهم فما زاد اصلح  
 الطبيعة أولا فأصاب شاربها كرب وعرق بارد وغثي ولربما انبعثت الطبيعة بافراط من الاسها  
 حتى انه ربما كثيرا يعقبه الناف والمقدار الذي يجب ان يؤخذ منه هو من وزن ست شعيرات  
 الى عشرين ومن خاصته اسهال المرة الصفراء والزوجات واجتذاب الفضول الرديئة من  
 أخاصي البدن وكثيرا ما يعقب الهرورين الجلي الحارة اذا شربوه واجتنباه أفضل في امثال  
 هؤلاء الا ان تدعو الحمية اليه فؤخذ منه بمقدار قصد التجربةين وقد تشوى السقمونيا

٢ فخذ درخي

بالمصطكي وصفة شيئا ان تسحق المحمودة مع شلها من المصطكي وتشويها في جوف  
 لسرجلة بعد ان تنقيه من البزور وتنظفه على الصفة المذكورة أولا وتشويها ثم ترفعها  
 تستعملها فلا غائلة لها بوجه وقد تستعمل في الحيات في الاطفال وغيرهم متى احتاجوا الى  
 خراج الخلط الصقراوى والسقرجلة المشوية على هذه الصفة اذا شوى في جوفها من المحمودة  
 من درهم الى درهمين واكل لحها كله بعد ازالة المحمودة منها السهل بلا غائلة واذا درس علم  
 بسقرجلة مع مثله من زهر البنفسج وهو قاقا وأضيف اليه من المحمودة المشوية مع  
 لمصطكي مقدار ما يكون في شكل درهمين منها من درهم مع المحمودة وصنع منها أقراص  
 يجفت كانت أفضل أنواع القرص من البنفسج في اعداد المحمومين وهو يحذر الصقراوى على  
 نوعها والبلغم المالح الخاطا للصقراوى ويجذب من اعماق البدن وينفع من جميع العلل  
 لصقراوية المحتاجة الى الاستقراغ كميات الصقراوى النضجة الاخلاط والحيات المحتاجة  
 اولها والرمم الصقراوى وصداع الرأس والحجرة واليهرج حيثما كانت وغير ذلك مما يكون  
 سببه خلط صقراوى او مالح او هماما واذا خلطت بأدوية البرص والبهق والسكف الذى  
 يستعمل في طلاء قوت فعلها مسج وأصل شجرة السقمونيا منق البرص المنصورى ومتى  
 نقنا نكايته اصله بان فحجه ماء السقرجل الحامض او التفاح أو ماء الورد وقد نفع فيه  
 حاق بقدر ما ينجم وتغذاه اقراصا قاقا ونخمة في القل وتعرف وزنه قبل ذلك ويقى  
 من دانق الى نصف درهم ابن سريون السقمونيا فيه مضار لامة عدة والاشاء وهو ردى  
 مهدة اكثر من الادوية المستعملة كلها ويسهل الفضل المرى اللطيف الصافي المحتبس في الدم  
 يجب ان يحذره من كانت به حتى ومن كان به ضعف المعدة ويجب ان يخلط به الادوية التي  
 نفع المعدة كالاشياء العظيمة المقوية بروائحها والتي تحطه عن المهددة سريعا كالزنجبيل  
 الايسون والقاقل والمخ فاذا دعت الضرورة الى اخذ مع ضعف المعدة خلطت به أدوية  
 قوية للمعدة كالصبر والعود والمصطكي للمبرودين وعصارة الورد ورب السقرجل للمبرودين  
 ابن مسويه يذهب بالشهوة ويورث غما وكربا وتهوعا فان اراد مريدا أخذه فليتقدم قبل  
 اصلاحها ويمزجها بالاتيون وبزرا الجزر البرى المسحى دو قو وبزرا الكرفس وبدهن اللوز  
 طلاء ويشوى في تقاحة أو في سقرجلة مقورة ثم يكون أخذه لها بعد ذلك ولا يجيد دمجها مثلا  
 لتسحق يخلط المعدة فيضربها بعد تقاضها منها البصرى واذا أردنا ان نسق منه خلطنا  
 مع الورد والسقرجل ومجناء ماء الكرفس غيره السقمونيا مفت ابن سينا هو مما يؤذى  
 قلب ويهطش وقال بعضهم ان المتيق وهو ما جاوز الاربعين اذا تناول منه مقدار قليل  
 در ولم يسهل وينتفع من اسعة العقب شربا وطلاء الشرف واذا اخذ منه مقدار حزم وخلط  
 بزهر بدوشربا بلين حليب على الريق انرجا الدود كارهها وصغارها وهو عجيب في ذلك مجرب  
 الجوهى يضرب بالكبد الضعيفة مضرة عظيمة وأفضل ما يخلط من انما كية وان سقيته مع  
 مض الادوية فن دانق الى نصف دانق ومتى اعطى منها اكثر من ثلثي درهم أسهل أسهالا  
 نيقا جدا يهلك صاحبه وربما يسهل قانما ما يفتنى ان يخلط معه اي ينفق ضرره ما نشأ  
 الايسون من كل واحد بوزن السقمونيا وينبغى ان كان المتناول للسقمونيا صاحب

(سقولوقندريون)

(سقولوقندريا بالاسيا)

(سقونيوبداس)  
(سقنقور)

٣ قنوزاته فيه

ترفه ودعة او محرورا أريثوى السقمونيا في تنفحة او سقرجله (سقولوقندريون) يعرفه  
شجار والانداس بالعقران وباعة العطر بالديار المصرية يعرفونه بكف القسر ديسقوريدوس  
في الثالثة له ورق شبيه بالدود الذي يقال له سقولوقندريا كثيرا منته من أصل واحد  
ويثبت في حضور وفي حيطان منته محصى ظلمة ولا ساق له ولا زهر ولا غرة ورقه مشرف مثل  
ورق البسفاهج والتاحية السفلى من الورق الى الحرة وعلما زغب والتاحية العليا خضراء  
جالينوس في ١ هذه الحبيشة الطيبة لكنها ليست بجارية ولذلك صارت تفتت الحما التي في  
الكلية والمثانة وتخال صلابة الطحال ديسقوريدوس والورق اذا طبخ بجمل وشرب ٤٥ يوم  
حال ورم الطحال وينبغي أيضا أن يضمه به الطحال وقد صق بشراب وخطاط به وهو نافع في تقطير  
اليول والقواق والبرقان وتفتت الحما التي تكون في المثانة وقد يظن أنه يمنع من الحبل اذا  
علق وحده أو مع طحال بغل وزعم من يظن هذا الظن ان من يستعمله يمنع الحبل ينبغي أن يعلق  
في يوم لم تكن في ابنته الماضية قمر (سقولوقندريا بالاسيا) ديسقوريدوس في الثانية هو حيوان  
بحري ويسمى باسم الحيوان الذي يقال له أم أربعة وأربعين اذا طبخ بزيت وجمع به حلق  
الشعر واذا منته موضع من الجلد عرضت له حكة (سقونيوبداس) ومعناه باليونانية الشيب  
بذنب العقرب وقد ذكرته في حرف الذا الهمزة (سقنقور) ديسقوريدوس في الثانية منه ما هو  
مصرى ومنه ما هو هندي ومنه ما يتولا في بحر القلزم ومنه ما يوجد في البلاد التي يقال لها الورم  
التي من بلاد مورسيا وسوس وهو جنس من الحراذين يجفف في الخريف وقد قيل انه اذا شرب  
منه وزن درخمي بشراب من الموضع الذي يلي كلتي السقنقور أن من شهوة الجماع واذا شرب  
طبيخ العدس بالعسل واذا شرب بزرا الخس بالمسكن ثم وض الشهوة وقد يقع في اخلا  
الادوية المجهوفة قال ابن جبير السقنقور حيوان شديد الشبه بالورل يوجد في الجبال  
الرمال التي تلي نيل مصر واكثر ذلك يوجد في نواحي صعيدا وهو مما يسمى في البرويدخل في الماء  
أعنى ماء النيل ولذلك قيل انه الورل المائي أما الورل في شبهة في الحلقة وأما المائي فقد حوله  
الماء واكتسبه فيه ٣ وذلك انه يفتدي في الماء بالسلك وفي البريصوانات أخر كالعضامات وقد  
يستتر ما يقتدي به من ذلك استرطاطا وقد شاهدت في امعانه في حال هذه الغلظيات بحالها  
وصورتها لم تتغير بعد وهو مما يتولد من ذكر وأثى ويوجد لذ كور بالتشريح خصيتان كخصيتي  
الديوك في خنقتهما ومقدارهما وموضعهما وانته تبيض فوق العشرين بيضة وتدقنه في الرم  
فيكمل كونه بجرارته وكذا يكون وما يقال انه من نتاج القساح اذا رى في البر يظهر الحما  
والفرق بين السقنقور والورل يكون من ربه من الماوى فانه يكون في البراري والحوام  
وهو ما والسقنقور ياوى الى شطوط النيل النهرية الرملية وما قرب منها ومنها من جلس جلد  
فان جلد الورل أصلب وأخشن وجلد السقنقور أليز وأنعم ومنها من لون ظاهره فان ظم  
الورل أصفر أخضر وظاهر السقنقور مديج بصفرة وسواد وذكر التميمي في كتابه المرش  
ان للذكر من السقنقور احليبي ولا تقي فرجين وليس ذلك من احوال البالين الظاهر  
عما يحتاج الى بحث مستقصى من جهة التشريح وذكر ايضا في هذا الكتاب انه وجد في بعض  
كتب الخواص ومع من اهل الصعيدان السقنقور يعرض الانسان ويطلب منه فانه

وجدده دخل فيه وان لم يجده بال وقرغ في بوله فاذا فعل ذلك مات العضوض في الحال وسلم  
 السقنقور فان اتفق أن سبق العضوض الى الماء فدخله قبل دخول السقنقور في الماء  
 وقرغه في بوله انقلب السقنقور على قفاه ومات لوقته وسلم العضوض وهذا من الخواص  
 العجيبة ان صمغ والخمائر من هذا الحيوان المذكور فانه لا يبلغ والافضل في المنافع المنسوبة اليه  
 من امر البلاء قياسا وتجربة بل يكاد أن يكون هو الخصوص بذلك دون الاثني والخمائر من  
 أعضائه ووجوه اجزاء جسمه هو ما يلي منته واصل ذنبه ويحاذي سرته وشحمه وكشيتته فان  
 هذه الاجزائ منه هي أبلغ ما فيه نفعا بل هي المستعملة منه خاصة والوقت الذي ينبغي أن يصاد  
 فيه من أوقات السنة ويعملها يصرف فيه من امر الادوية والمنافع هو فصل الربيع فانه في  
 هذا الوقت من السنة يهيج للسقنقور ويكون ناقعا بلينا وكيفية اعداده وتيممه لذلك هي أن  
 يذكي في يوم صيده فانه اذا تركه يد صيده حيا ذاب شحمه وهزل لحمه وضعف فعله ثم يقطع  
 رأسه وأطرافه وذنبه ولا يستأصل الذنب بل يتركها يلبس أصله شيئا ثم يشق جوفه طولا ويخرج  
 جوفه ما خلا كشيتته وكلاه ويتظف ويحشى ملها ويحاط الشق ويعلق منه كسافي الطل  
 في موضع معتدل من الهواء الى أن يستحكم جفاه ويؤمن فساده ويرفع ذلك في اناء لا يبع  
 الهوا من الوصول اليه وتروجه كالسلال المصفورة من قضبان شجرة الصقاف أو الطرقات أو  
 خوص النخل ويصان من القار ونحوه مما يهدو عليه الى وقت الحاجة اليه ولحم هذا الحيوان  
 مادام طريا حار الطبع رطبه حرارته ورطوبته في الدرجة الثانية من درجات الادوية  
 الحارة الرطبة وأما مخلوجه المحقق فانه أشد حرارة وأقل رطوبة ولا سيما ما مضت عليه بعد  
 نعليه مدة طويلة ولذلك صار لا يوافق استعماله ذوى الامزجة الحارة اليابسة كما يوافق  
 ذوى الامزجة الباردة الرطبة بل ربما أضرتهم ان لم يركب معه ما يصلحه ويمس لمعترض أن  
 يعترض هذا القول فيقول يقول من قال انه انما يعمل افعاله المنسوبة اليه بخصوصية فيه  
 لا يجزاه لان ذى الخاصية قد يوافق بعض مستعمليه دون بعض من جهة الطبيعة وخاصية  
 لحمه وشحمه هما انهاض الشهوة ويهيج الشبق ويقوى الانعاط وينفع امراض العصب  
 الباردة والزيادة لهذه الاسباب في الجماع وخاصة مما يلي منته واصل ذنبه ويحاذي سرته وكلاه  
 وكشيتته سيما المملوح منه والمجفف كما ذكرنا وهو ينفع المنافع المذكورة انما يستعمل بفرده  
 وان اتى في اخلاط الادوية المركبة لهذا الغرض الا انه اذا استعمل بفرده كان أقوى  
 فعلا وأبلغ نفعا وذلك بأن يؤخذ من يحققه على ما قدمنا وصفه من وزن مثقال الى  
 ثلاثة مثاقيل بحسب مزاج المستعمل له وسنه وبلده والوقت الحاضر من أوقات السنة  
 فيسحق ويلقى على خمر عتيق مروح ويسقى لمن يستحيز القداوى بالجرأ وعلى ماء العمل غير  
 المطبوخ أو تقيح الزيب الحلوان لا يستحيز ذلك أو يذرعلى صقرة بيض الدجاج الطرى  
 المنوى فبرشت وتحمى وهكذا يفعل بله اذا اتى في اخلاط الادوية والاطعمة الباهية  
 أو أخف منه وزن درهم الى درهين بحسب استعمال المستعمل له بمقتضى مزاجه وذرعلى صقرة  
 البيض المذكور بفرده او مع مثله من بزراجر جيرا المسحوق الى السقنقور على الحقيقة هو  
 هذا الذي ذكره ابن جسيم ولا يعرف اليوم في عصرنا هذا في الديار المصرية الا في بلد القيوم

خاصة ومنها يجب الى القاهرة لمن عسى أن يطلبه واكثر ما يقع صيده عندهم فيهارعوا  
 في أيام الشتاء في الاربعينية منها وهو اذا اشتد عليه بر الماء خرج منه الى البرخية فيظفره  
 ويصاد وهذا الحديث لا شك فيه ابن جميع قال ديسقوريدوس ان منه ما يوجد في مواضع  
 من بلاد الهند وبلاد الحبش أخبرني الفقيه أبو القاسم عبد الرحمن العمري انه شاهد في بلاد  
 المشرق حيوانا بحريا يسمى سقورا يوقى به من عقسين ويذكرانه حيوان طويل يبلغ طوله  
 خارجا عن ذنبه نحو الذراعين وعرضه أكثر من نصف ذراع ولونه أخضر والذى يستعمل منه  
 ما يلي متنه واصل ذنبه فان هذا الجز منه لحم وان لحمه يبق غير ملوح زمانا فلا يفسد ولا يتغير كما  
 يفسد ويتغير غيره من لحوم الاممك ونحوها قال وأقام معي من لحمه جملته من معدته الى  
 ان وصلت الى اصقهان ولم يتغير قال وأهل بلادهم يستعملونه بالحوضات كالخل ونحوه لشدة  
 حرارته وقال وهو يزيد في الباء زيادة تماثل زيادة الجزر ونحوه من الادوية الباهية (سكر)  
 • ديسقوريدوس في الثانية هو صنف من العسل جامد ويوجد على القصب في بلاد الهند وبلاد  
 المغرب الخصبه وقوامه شبيه بقوام الملح يتفتت تحت الاسنان كاللح اذا ديف بماء وشرب  
 امهل البطن وكان جيدا للمعدة نافع من وجع المثانة والكلبي اذا كثر به جلاظلة البصر  
 • جالينوس في السابعة اما السكر المحلوب المضاف من بلاد الهند ومن بلاد المغرب فيزعمون انه شئ  
 يستخرج من القصب فيجمد وهو أيضا نوع من أنواع العسل وحلاوته أقل من حلاوة هذا  
 العسل الذي يكون عندنا فاقوته نفسية بقوته في انه يجلو ويحذف ويحلل ولكنه من جهة  
 ما هو غير ضار للمعدة كضرة هذا العسل الذي عندنا ولا يعطش أيضا كاعطاشه وهو بعيد  
 عن جوهر هذا وطبيعته في هذه الحلة وقال في حيلة البره في المقالة التاسعة منها ان  
 السكر يدخل في عداد الاشياء الحلاة الفناحة للشدد المذقية للمجاري • ابن مسويه هو حار  
 في الدرجة الاولى وفي الثانية في اولها رطب في وسط الدرجة الاولى نافع للمعدة بجلاظته ما فيها  
 ولا سيما لان غالب المرة الصفراء على معدته فمن كانت غالبية على معدته كان ضارا لها لتبسيبه  
 اياها وليس الطبرزدج بلين كالسليمانى وكالفانيدوعلى القصب أكثر تليمنان الثانيذوعسل  
 الطبرزدج أكثر تليمنان عسل الصل وهو أقل تليمنان عسل القصب • عيسى البصرى  
 الحديث من السكر حار رطب والعتيق حار يابس صالح للرياح الكثيرة الحادثة في الامعاء  
 والبطن ويحلل الطبيعة وان شرب مع دهن لوز سلاقانه ينفع القوايح والعتيق منه نافع للبطم  
 الذى في المعدة الا انه يعطش ويولد دما عكرا الشريف السكر اذا شرب بالماء ينفع من  
 استياس البول وهو ابلغ دواء في ذلك مجرب واذا شرب من السكر اوقية مدوفة في اوقيتين من  
 معن بقطر سرى ويصسى فاقرا فانه ينفع من وجع السرة والجوف وينقى مواد النساء مجرب  
 واذا شرب بالماء الحار ينفع من جمة الصوت الكائنة عن النزلات وادمان أخذه متواليا بالماء  
 الحار ينفع من السعال والتضايق ويؤخذ منه اوقية في كل يوم فانه نافع في ذلك وانه اذا أخذت  
 قطعة من سكر أحرش وذلك بهاجرب اجفان العين - حتى تدمى تنفع ذلك منه وينبى ان يماود  
 ذلك وان احتجج الى ذلك يعاد فاذا جف بالسكر قطع الزكام وتنفع منه وحيا • الصبرتين  
 ينفع من السعال الذى يحتاج الى جلا و اذا كسرت به قوى الا كمال الحادة لتسكا العين

1 بهامش الاصل  
 في نسخة أصغر

(سكر)

2 بهامش الاصل  
 في نسخة السابعة

وحسن نعاها الرزى في كتاب دفع مضار الاغذية هو عندل الحرايق بلام الخ الصدر  
والرثة ماين لها ما يخرج منها جيد تلشونة المائنة موافق للصرورين والمبرودين لا اعتداله  
ولا يحتاج الى اصلاح اذا اصاب فيه موضعه وينبغي ان يحذر الاكثر منه عندلين الطبيعة  
ويصحح الامعاء ولا يحتاج الى دفع مضارا كثر من ان لا ياكل المسلولون والثاني ذاما الشجري  
منه فيلين البطن ويكسر الريح ويسخن اعضانا بنا والحرايق يلين الصدر الا انه دون  
الشجري في ذلك وفي الاصحاح ما لم يكثر منه ولم يكن آكله محرورا واذا  
احتجج منه الى ذلك اكنفي منه بأدنى شيء مما ذكرنا من أخذ القواكه المزة عليه الشريفة  
والثاني ذليل البطن وينفع من السعال البلغمي ويسخن نواحي الكلى غير هو في عال  
الصدر المحتاجة الى الترطيب جيد جدا الرزى امانيات السكر فيختلف على حسب اختلاف  
الشيء الذي ينبت منه لانه ان كان نباته من سكر قد طبخ بماء الورد كان ابرد واخف واقل اطلاقا  
لللبان وان كان من سكر قد طبخ بماء ورق البنفسج كان اليز واطاق للبطن (سكر العشر) ابن  
سينا هو من يقع على العشر وهو كقطع الملح وفيه مع الحلاوة قليل عقوصة ومرارة فقهه يمانى  
ايض ومنه حجازى الى السواد وفيه بلامع عقوصة وهو يهدأ البصر نافع للرثة والاستسقاء  
مع لبن اللقاح وليس يعطش كسائر أنواع السكر لان حلاوته قليلة وهو جيد للمعدة والكبد  
وينفع الكلى والمثانة اصحق بن سليمان ينفع من البياض العارض في العين اذا اكتحل به  
الشريفة اذا شرب منه في خمسة وثلاثين يوما متواالية كل يوم اوقية بماء فاتر تنفع من الربو  
وعسر النفس مجرب (سكينج) ديسقوريدوس في الثالثة هورصة نبات شبيهة بالقتل في شكله  
ينبت في البلاد التي يقال لها ماء وأجوده ما كان منه صافي اللون وكان خارجا أجود داخله  
ايض ورائحته فيما بين رائحة الحلتيت ورائحة الفنتة حريف جالينوس في الثامنة السكينج  
منه يرضن ويلطف على مثل ما تنحل الصمغ الاخر وفيه شيء من الجلاء وبسبب هذا صار  
ينقى الاثر الحادث في العين ويلطفه ويرقه وهو أيضا من أفضل الادوية للماء النازل في العين  
واللثة البصر الحادثة عن اخلاط غليظة ديسقوريدوس وقد يصلح لوجع الصدر ووجع الجنب  
وخضد العضل وأطرافها والسعال المزمن وقد يتطعم الفضول الغليظة التي في الرثة وقد يشفي  
الصرع والقابح لذي يسمى أوقسوطيوس وهو الذي يعرض فيه ميل الرقبة الى خلف ووجع  
الطحال والقابح الذي يسمى قارا الكيس وهو الذي يذهب فيه اللحم والحركة من بعض  
الاعضاء من البرد العارض للاصاب والحيات ذوات الادوار وقد يمسح به أيضا هذه الاوجاع  
وينتفع به واذا شرب بادر ومالي ادر الطامث وقتل الجنين واذا شرب بالشراب نفع من نهش  
الهوام واذا استنشقت رائحته مع الخلل العتيق انعش النساء اللواتي عرضن ان اختناق من  
وجع الرحم وقد يجلو آثار اقروح العارضة في العين والغشاوة وظلمة البصر والماء العارض  
في العين وقد يصل مثل ما يصل الحلتيت مع لوزمر وماء سذاب وخيزمار اجتماع ابوالصالح هو  
حار يابس في الدرجة الثالثة يسهل البلغم اللزج والرطوبات الغليظة ويستخرج الغائص منها  
في المناصل وينفع من عرق النساء الذي سببه البلغم ومن الريح الغليظة ومن القولنج البارد  
هو بالجملة دواء جيد جدا اغلبية البلغم البارد في الامعاء والظهور والوركين والمختار منه الصافي

(سكر العشر)

(سكينج)

الاحمر الظاهر الايض الباطن الحريف الدم الذي فيه شئ من مرارة والشرية منه من درهم  
الى مثقال • حبيش بن الحسن ينفع من القوايح اذا شرب او احتقن به وينفع من اوجاع  
البواسير اذا شرب متردا وموافقا ويصلح للدوية المسهلة وينفع من أن تتحمل على الطبيعة  
ويخرج الريح الغليظة من اعضاء الجوف • اريناسوس يقاوم السموم القتالة وفعاله في ذلك  
أكبر من فعل القنة • اسحق بن عمران اذا ديف بجمل واطخ به الشعيرة التي تكون في شفة العين  
• لهما • الطبري ينفع من البرد في المعدة والارحام والامعاء ويدور البول ويسهل الماء الاصفر  
ويذيب الحصاة في السكبي وينشف بلة العين ويطلى على لدغ الحيات والعقارب ويسعط  
للصرع ويشرب منه لذلك • يقال بطلامه الفارسي السكبيج الاصفها في يزيد في الباه وهو  
جيد للكبد • ابن سينا يجعل الصداغ البارد والريحي وينفع من الاستسقاء والغص شربا  
ويحلل الخنازير وصلابة المفاصل والتعقد والاسلع وخاصة اذا ذيب بجمل واطخ به ويجذب الساء  
والشوك ضمادا وينقل الدود وحب القرع شربا • غيره ينفع من النقرس البارد السبب  
ويخرج المادة التي في الوركين شربا وحقنة به وينفع من اوجاع المفاصل الرديثة وينقي الصدر  
بقوة ويخرج الاخلاط النينة وينفع من اوجاع الارحام واسهاله برفق • التجريتين هو دواء  
لا يستعمله الا المعردون في العمل الياردة التي لا مشاركة للحرفها فانه يشعل الحرارة الغريزية  
اشعالا قويا فيجب ان يتجنبه المحرورون فانه يحمهم • وكثيرا ما يورم اعضاءه الداخلة وهو  
عظيم المنفعة للمبرودين ومن العال الباردة (سك) • ابن طاسه هو قابض مانع للقيء الحاد من  
الرطوبات ويذهب البطن ويقوى الاعضاء الباطنة • بديه ورس خاصيته الزيادة في الجماع  
ويفتح السدد والتحليل • المنصوري يقطع ريح العرق الردي والبولية • ابن سينا ان السك  
الاصلي هو الصبي المتخذ من الاملج والآن لما ساروا يتخذونه من القصص والبلج  
على نحو عمل الرامك وهو حار في الاولى يابس في الثانية جيد لا وجاع العصب وينفع الترف  
• التجريتين السك المسك ينفع من الاستسقاء المتولد عن ضعف المعدة والكبد والامعاء  
اذا كان ضعفها من برد ومن ضعف القوة المسكة وينفع من استسقاء بطون الصبيان  
منهضة بالغة اذا كان ما يتزلون به غير نضج وينفع ضمادا للمعدة من القيء البلغمي السبب  
او الكاش عن رطوبة كثيرة في المعدة • اسحق بن عمران السك مركب من قوى مختلفة أعنى  
القبض والحرارة التي يكسبها من المسك والاقاوية والسك اربعة اضرب سلك المسك وسك  
الاكراش وسك الجلود وسك الماء فصنعت سلك المسك أن تاخذ الرامك فتدقه وتخله بجمل شعر  
وسط بين الخفيف والصنيق ثم تخبه بالماء ناعا وتتركه عر كاشديدا وتحميه بشئ من دهن الخيري  
أو زيتي جيد والخيري أفضل لثلاياصق بالاناء وتتركه ليله في اناء الذي جهنته فيه فاذا كان من  
الغد عادت الى ما شئت من المسك فحسبته ولقمته الرامك المسكوزة والمجمون ثم عركته  
في صلاية عر كاشديدا كما يعرك الهجين ثم قرصته اقراصا على قدر فاسكة المغزل وأكبر ان شئت  
ولا تدع ان تمسح يدك بالدهن ان شئت في الصلاية وان شئت على رأسك لثلاياصق يدك وتضعه  
على غر بال شهر يومين أو ثلاثا حتى يشتد ثم تنقيه بمنقب حديد وتنظف في خيط قنب بين الدقيق  
والغليظ مثل قطعك الرامك وتعمل بين كل فلكتين عمودا صغيرا لثلاياصق بعضها يهضر

(سك)

وتعلقه حتى يأتي عليه الحول وكلما بقي وأقام عتق وطابت رائحته وقوى فعله وهذا افضل  
أنواع السك وهو الذي يجب استعماله وهكذا صفة غيره لكن اعلم ان الجلود هي نوافج المسك  
مع الرامك وسك الماء هو من تقاع النوافج في الماء مع الرامك وسك الاكراش هو تقطيعها  
ويجمن بالرامك (سكج) سليمان بن حسان هو حجر غايطيس وقد ذكر في هذا الحجر في حرف الحاء  
(سكي رغلا) وسكي رغلا ايضا معناه الكثير الارجل بالسريانية وهو السبايج وقد ذكر في الباء  
(سكسنبوتة) ويقال بالحبس ايضا بصنبوتة التلاحة هو بالفارسية المشهورة بالسريانية وهو  
حب شجرة يكون ثباته في ارض الخزر كثيرا وهو حب اطيف اسود متشخيم متدبير حار يابس  
اذا سحق بالخل وطلبي به على القواوي والكلف والنش قاعه واذا طلي به مسحوقا مع خل وطمح  
أزال القواوي والنش والبهق اذا عود عليه مرارا (سليخة) ديسة وريدوس في اقسبا وهي  
السليخة هي اصناف كثيرة تكون في بلاد العرب المنتجة للافاويه واهاماق غليظ القشر وورق  
شبيه بورق النوع من السوسن الذي يسمى ايرسا واختير منها ما كان ياقوتيا حسن اللون لونه  
شبيه بلون البسد دقيق الشعب أملس غليظ الانابيب طويلها عمثل ياذع اللسان ويقبضه  
ويحذوه حذوا يسيرا عطر الرائحة طيبها عنص الطعم دقيق القشر مكثرت فيه شئ من رائحة الخمر  
وما كان منه على هذه الصفة فان أهل البلاد التي يكون بها تسميه باسم آخر ويسميه تجار  
الاسكندرية داقطس ويشوق هذا الصنف صنف آخر وهو الاسود وفيه فرعية ويقال له  
سولوا رائحته تشبه رائحة الزورد وهو نافع جدا في الطب والصنف الثاني بعده هو الصنف الذي  
ذكرنا قبل والصنف الثالث بعده ينسب له نقطس موسوليطس وأما الاصناف الباقية فانها  
ريدية مثل الصنف الذي يقال له أسوق وهو أسود كرهه دقيق القشر وما كان مشقق القشر  
مثل الصنف الذي يقال له قطوود رافا وقد يوجد منه شئ شبيه جدا بالسليخة وليس هو  
بالحقيقة سليخة وقد يستدل عليه من طعمه لانه ليس بحريف ولا عطر وقشره لاصق بشحمه وقد  
توجد ثبوبة عريضة لينة خفيفة خضنة الشعب وهي أجود من الصنف الآخر ودونه ما كان  
من السليخة لونه الى اليباض ما هو أجوف رائحته تشبه رائحة الكراث وما كان منه ليس  
بغليظ الثبوبة بل دقيق أجرب جالينوس في ٧ هذا دواء يسحق ويحفظ في الدرجة ٣ وهو  
مع هذا كثير اللطافة وفي طعمه حرافة كثير وقبض يسير فهو اهله الصالح كاهما يقطع  
ويجالح ما في البدن من الفضول وفيه مع هذا تقوية للاعضاء وهو نافع من احتباس  
الطمث اذا كان لا يدري ويستفرغ بالمقدار الكافي بسبب كثرة الاخلاط الزائدة وغاظها  
ديسة وريدوس وقوتها مسخنة ميسنة مدرة للبول قابضة قبضار قيقا وهي صالحة اذا خلطت  
بأدوية العين الحادة للبصر وباخلاط بعض المراهيم واذا خلطت بعسل واطبخ بها الرطوبة  
الالمانية التي تكون في الوجه قاعتها وتدر الطمث وتنفع من سم الافعى اذا شربت ومن أوجاع  
الكلبي وتنفع من الاورام كاهما الحارة العارضة في الجوف اذا شربت وتنفع من اتساع الرحم  
اذا جالس النساء في مائتها ويدخن بها فان لم يوجد سليخة وجعل بدلها في الادوية من  
الدارصيني ضعف ما يجعل منها فعل فعلها وهي كثيرة المنافع جدا ابن سينا عمل للرياح  
الغايلة ونميقض قلبل مع حرافة كثيرة واطافة كثيرة فيقطع الحرافة وهو يقبضه بغير

(سكج)  
(سكي رغلا)  
(سكسنبوتة)  
(سليخة)



٣ لغة السوسن  
(سلق)

القابضة وتحليله بهين المسهلة وهو يعاقبه من التصلب والقبض والطفافة يقوى الاعضاء  
 • بهر اريس يعارح الولد بقوة قوية • التجربتين يضمن الاعضاء الباطنة ويفتح سددها  
 ويسقط الاجنة الاحياء والموتى والمشيمة وينقع من أوجاع الصدر والجنين المتولدة عن  
 اخلاط لزجة أو عن رياح غليظة ويسهل النفث وإذا دخن به الرحم ينقيه من الرطوبات  
 الفاسدة العفنة ويحسن رائحته ويجب أن يضاف اليها في أدوية الصدر عروق السوسن ٣  
 وإذا وضعت على مقعد الدماغ مشورة بهد السحق أو تضمد بها نقت من النزلات (سلق)  
 القلاحة هو ثلاثة أصناف منه كبير شديد الخضرة يضرب الى السواد وورقه كإبر عراض  
 لينة حسنة المنظر ويسمى الاسود ومنه صغير الورق جعد جميع المنظر ناقص الخضرة ومنه  
 صنف ورقه ثابت على ساق طويل وورقه كثير رقيق الاصل في الأصل في الأصل في أعلاه الدقيق  
 سبوطه طويل الساق الى وضع الورق وخضرة ناقصة جدا يضرب الى الصفرة • جالينوس  
 في ٨ في السلق قوة بورقية تجلو وتحال وتقبض فضل الدماغ من المضرين حتى انه اذا طبخ خرج  
 ما فيه من البورقية وهذه الحدة وصارت قوته قوة تبطل كون الاورام ويحلل تحليلات • يرا  
 والاق الايض في نفسه من قوة الجلاء والتحليل أكثر من طريق أن الاسود منه في شيء من  
 القبض وخاصة في أصوله • هذا القبض أكثر منه في جميع أجزاءه • وقال في أغذيته ان فيه  
 رطوبة تجلو جلاء معتدلا • بتلك الرطوبة تخرج البطن للانطلاق وتلدغ الاسعاء والمعدة وخاصة  
 اذا كانت جيدة الحمر ولذلك صار السلق ضار للمعدة وخاصة لمن معدته بهذه الحال اذا أكثر  
 منه وغذاؤه يسير كغذاء سائر البقول الا أن الساق أنفع من الملوكية وهي الخبازي في تفهيج  
 السدد في الكبد وغيره وخاصة حتى أكل مع التردل فان لم يكن مع خردل فلا أقل من أن يؤكل  
 مع الخلل وهو دواء بليغ لمن كان طمالة عليه من سد اذا أكل على ما وصفت • ديسقوريدوس  
 في الثالثة الساق صنفان الاسود منه يعقل البطن واذا أكل مطبوخا بالهدس وخاصة أصله  
 كان أشد اعتلا للبطن والصنف الاخر يسهل البطن وكلا الصنفين رديء السليموس للبطن  
 وصارتهما اذا سعط به ابعاء العسل تنقى الرأس وتنقع من وجع الاذن وطبخ ورق السلق  
 وأصله اذا غسل به الرأس قلع الصبيان ونقى الفمالة واذا صب على الشقاق العارض من الشرط  
 تقع منه • وقد يضمده البهق بورقه نيا بعد أن يتقدم في غسل البهق بنطرون ويضمده داء الثعلب  
 بعد أن يتقدم في غسل جلده والقروح الخبيثة واذا طبخ ورقه أبرأ البثور وحرق النار والحيرة  
 • ما سر حويه انه من الاطعمة التي فيها غلظ • قسطر في القلاحة لرومية ان عصيره اذا  
 ذلك به الرأس يقتل القمل ويذهب بالحزاز وان جعل عصيره قير وطباوسق ووضع على الورم  
 سكنه وان طلى على الكلف أذهبه ويذهب بالقروح في الأنف وان طلى داء الثعلب به انبت  
 فيه الشعر • الطب القديم انه جيد للولنج • ابن سينا مركب القوة وورقه يقطع الثآليل  
 ضمادا وينقع من القوابي طلاء بالعسل ويسعط به داء حمرارة السكر فيذهب بالقوة  
 وماؤه فترا يقطر في الاذن فيسكن الوجع ويذهب به وأصله رديء للمعدة مفت ويحقن بمائه  
 لانخراج الثفل وجميع المسلولق يولد النفخ والقرقر ويغصن ودوجيد للولنج اذا أخذ  
 بالتوايل والمرى • المنصوري هو مقطع البانم • الغافق غذاؤه قليل راي مويته من الرعشة

وبسمل

ويسهل النفس ورجاسات شهوة الجماع واذاج لورقه كما هو غير مدقوق على القروح  
 الشمعية التي في رؤس الصبيان حرارا فقاها من الصديد وزعم قوم أن عصير ورقه اذا صب  
 على الخمر رذبه بعد ساعتين خلا وان صب على الخلل قلبه خرا بعد أربع ساعات وأصول السلق  
 قد تؤكل مطبوخة وهي محرقة للدم فان أخذ أصل السلق طريا وصح بخرقة من التراب وودق  
 واعتصر ماؤه واستعط منه بنصف مسهط قطع من وجع الاسنان ومنع من معاودة الوجع  
 ونفع من وجع الاذن والشقيقة وقد تشرب الادوية المسهلة للبالغ بماء السلق فيعينها على  
 اخراج الباطن وينفع صاحب النقرس وأوجاع المفاصل • التبريتين وماء أصله أقوى فعلا في  
 النفع من سدود الخياشيم واذ اتعودى على تقطيره في أنف المصروعين المتولدصره هم من اجتماع  
 اخلاط لزجة في الدماغ ففهم جدا وقد أبرأ بعضهم وينفع من التزلزلات المنصبة الى الدر  
 لصره المادة الى سبل الخياشيم والمصروف منه بانحدل المصنوع اذا أكل قبل استعمال  
 الادوية المقيمة قطع الاخلاط وأعدتها التي • واذ حل في مقدار نصف أوقية من مائه درهم  
 ونصف غار يقوز وشرب أخرج اخلاط الزجة أعلاظ من التي يخرجها البخار يقون (سلق الماء)  
 هو جاز النهر وقد ذكرته في الجليم (سلق برى) هو ضرب من الحماض (سلت) • أبو حنيفة  
 هو صنف من الشعير يجرد من قشره كله وينسلت حتى يكون كالبرسواه وينبت بأرض العرب  
 وهو صنفان ويسمى بالسريانية السحة وتفسره الشعرا العارى • الغافق قد ذكره جالينوس  
 في كتاب أغذيته ووصفه وسماه طبقا ولم يذكره بقور يدوس طبقا ولكنه ذكره طرا عيس  
 وقد ذكره أكثر المترجمين انه السلت ويمكن على هذا أن يكونا صنفا واحدا ويمكن أن يكونا  
 نوعين متقاربين • جالينوس في الاولي من اغذيته قال الطباق صنف من الحنطة ويسميه بعض  
 الناس حنطة صغار وهو أشد شقرة من الحنطة واقرب الى الحررة وهو ملز كثيف اصفر من  
 الحنطة بكثير وعزاجه شبيه بزجاج الحنطة ولا يضر الخيل ان أكلته وهي لاتسلم من مضرة  
 الحنطة وقشره كقشر الشعير ونباته قصبه واحدة رقيقة واكثر ما يتخذ في البلاد الباردة وخبره  
 مادام حارا أفضل من الخبز البائت فانه اذا برد تكاثف تكاثفا شديدا حتى ان من يأكله بعد  
 يوم أو يومين يظن أن في بطنه طينا ويطلق انضمامه والمخدره • ديسقوريدوس في الثانية  
 طرا عيس شكله شبيه بشكل الصنف من الحبوب الذي يقال لها حندروس وهو أكثر غذاء  
 منها بكثير لما فيه من كثرة الخالة ولذلك هو عسر الانضمام ملين للبطن • الشريف يولد النخ  
 والقرقر واذا طعن وصنع منه رغيف وطبخ نصف طبخة ووضع حارا على رأس من به ما يخولها  
 نفعه واذ عمل من دقيقه حريفة أعنى حسا خفيفا تم جعل فيه زيت كثير وتحسى منه قدح وهو  
 قاتر يفعل ذلك ثلاث غدوات وانحساقاته نافع من داء الموم والهذيان وحسن نافع ينق الصدر  
 وينفع من السعال الشديد ويدبر البول وينقى الكليتين والمائة الا انه يضر بالمعدة (سلخ  
 الحية) • جالينوس في الحادية عشرة قد ذكر قوم انه اذا غلى سلخ الحية بالخل شفى وجع الاسنان  
 • ديسقوريدوس اذا طبخ بالشراب وقطر في الاذن كان علاجا نافعا من أوجاعها واذ تخمض  
 به تقع من وجع الاسنان وقد يخالطه نوم في أدوية العين وخاصة سلخ الحية الذهب كرمها  
 • الشريف اذا طبخ في زيت وصنع منه قير وطلى نفع من وجع الشفتين والتعدة واذ بخر به

(سلق الماء)  
 (سلق برى) (سلت)

(سلخ الحية)

في النار هربت منه الحيات من ذلك الدخان واذا طبخ مع ورق الكبر وتعضض بهاته شفت  
 من أوجاع الاسنان الحادة وحيا وان دس منه في ثلاث تمرات زنة درهم وأطعمت لمن به  
 النسا ليل نفعت منه وان أخذ منه وزن درهم وقطع أجزاءه وخلط معه وزن درهمين دقيق  
 شعير ويخن ثم قرص ودفن في رصيف نار الى أن ينضج ثم أطعمته صاحب البواسير الباطنة  
 والظاهرة نفعت منه نفعاً بينا ظاهراً الرازي في كتاب خواصه اذا شد صلح الحية على ورك المرأة  
 الحامل عند الطلق أصرت الولادة وليؤخذ عنها أول ما تلده التجربتين اذا أغلى في الزيت نفع  
 من أوجاع الاذن الباردة ومن قروحها ومن سيلان المادة منها واذا غشي في الزيت وعلق ذلك  
 الزيت في الشمس الحارة أياما نفع من أدواء الاجقان ومن الرمس ومن انتثار الاشجار ومن  
 غلظها كحلا ابن ماسه البصري اذا كحل به أحد البصره ديمقراطيس اذا اجرت امرأة قد  
 رجعت مشيمتها أو مات ولدها في بطنها القت مافي بطنها مجرب \* غيره ومحرقة ينبت الشعر في داء  
 الثعلب لطوخا (سلدانيون) \* الشريفة ذكره ابن وحشية في كتابه وقال هي شجرة ترتفع على  
 الارض نحو امان ثلاثة أذرع وتنبت في المواضع الوعرة وهو يورد رداً أحمر يعقده حيا على  
 قدر الشاهد الحج وهذا النبات مع الحب من أبلغ الادوية نفعاً للنس الحيات والهوام كلها وذوات  
 السموم واذا شربت غمرت الصدر والحاق وأزالت الخشونة منه وأصلحت الصوت (سلفاة)  
 \* ديسقوريدوس ودم السلفاة الجيرية اذا شرب بشراب وانفعة أنرب ويكون وافق نهش  
 الهوام ومن شرب الحيوان الذي يقال له فورونوقس وهو الضفدع الاتجاي ودم السلفاة  
 الجيرية اذا شرب وافق من به صرع ومرارة السلفاة يصلح للعياق لطوخا ولاقروح الخليفة  
 العارضة في افواه الصبيان واذا وضعت في منخري من به الصرع نفعته \* اطهور رسع قال  
 ان أحرق سلفاة بحرية حتى تبيض بالحرق وسحق مع السمن وطلى على شيء وضع على  
 السرطان المتقرح نقي أو ساخه وألحه ومنعه أن يعود وهو اولي بأن يبرى جميع القروح وحرق  
 النار \* ابن سينا ويضه صالح لسعال الصبيان \* الشريفة هي ثلاثة أنواع بحرية ونهرية  
 ويرية واذا نبتت السلفاة الجيرية وأخرج مافي بطنها وأحرقت وخلط رمادها بشيء من قلف  
 ويخن بعسل وشرب منه العليل بالقداة والعشى قدر ملعقة نفع من الالته والربو واذا أخذ  
 السلفاة الجيرية وخلط بدقيق شعير ويخن بعسل وصنع منه حب أمثال القفل وسقى منه  
 المصروع في كل يوم على الريق وكل عشية نفع من ذلك نفعاً عجيباً واذا طبخت على الاقدام  
 والايدي بدمها نفعت من وجع المفاصل والنقرس لاسيما اذا تولى على ذلك واذا تمسح  
 بشحم السلفاة نفع من التشنج والكزاز وأكل لحم السلفاة يسهل ذلك ايضا وكذا ينهل  
 دمها اذا سقى منه صاحب التشنج واذا احتقن بدمها مع جندبادستر كان أبلغ دواء في نفع  
 التشنج واذا أحرق سلفاة بحرية وخلط رمادها ببياض البيض وطلى به على الشقاق وخاصة  
 شقاق القدمين شفاء وأزاله ويقال انه اذا وضعت حذوة سلفاة على قدر يغلي سكن غليانها  
 ويقال انه ان علق على رأس ممدوع سكن صداعه \* ومن كتاب الفلاح ان البرد اذا كثر  
 نزوله بموضع واضرب ذلك المكان وأخذت سلفاة وقالت على الارض يداها ورجلاها الى  
 الهواء وتركت كذلك لم يزل البرد في ذلك المكان \* خواص ابن زهر مرارة السلفاة اذا

(سلفاة)

جفت وسهقت يعسل لم يصبه دخان وا كعمل به منع نزول الماء وقال ما سرجويه يتقع من  
 نزول الماء والبياض في العين والبله والدموع في العين غيره يقال انه اذا طبخت بماء وقعد  
 فيه الصبي الذي قد عرض له الفتق نفعه (سلاوي) هو السمك وسنذ كره فيما بعد (سلاوي) هو  
 الجربي وقد تقدم ذكره في حرف الجيم (سلاخه) هي ابوالتيوس الجلبية وذلك انها تبول  
 ايام هي بانها على صخرة في الجبل تسمى السلاخه فتسود الصخرة وتصبير كالتقار الدم الرقيق  
 تستعمل في الادوية المشروبة النافعة من الجذام (سلطان الجبل) هو النبات المسمى بصريجة  
 الجدي عند شجاري الانداس وسنذ كره الصريجة في حرف الصاد (سماق) ديسقوريدس  
 في السماق الذي تستعمله في الطعام وهو ثمرات يقال له رؤس بر سوديسه قوس وبالعربية  
 سماق الدباغة اتمسمى هكذا الان الدباغين يستعملونه في دباغ الجلود وهو شجر ينبت في حضور  
 طولها نحو من ذراعين وفيها ورق طويل لونه الى حمرة الدم ما هو مشرق الاطراف على هيئة  
 المنشار وله ثمر شبيه بالعناقيد كثيف وفي عظم الحبة الخضراء الى العرض ما هو وفي قشر الحلب  
 المنفعة جالينوس في ٨ هذه الشجرة تقبض وتقبض ولذلك يستعملونها ليجتدون ويقبضون  
 بها الجلود التي يدبغونها ولذلك صار نوع من السماق يعرف بسماق الدباغين وانقع ما في هذه  
 الشجرة ثمرتها وعصارتها لان في الثمرة والعصارة طعم ما قابضا بلديغا وفعال هذه الثمرة وهذه  
 العصارة التي تقعها في الاشياء الجزئية شئ موافق لمن يحس بطعم كل واحد منها فالسماق  
 دواء يصف في الدرجة الثالثة ويرد في الثانية ديسقوريدس وقوة الورق قابضة يصلح لما  
 يصلح له الاقاريا وطبخ الورق يسود الشعر ويعمل منه حقنة اقرحه الامعاء ويشرب منه  
 ويجلس فيه لالمها أيضا ويقطر منه في الاذان التي يسيل منها التيج واذا نضد بالورق مع الخلل  
 والعسل اضمر الداحس ومنع الورم الخبيث الذي يقال له عنعرانا من ان يسعي في البدن  
 وطبخ الورق اليابس اذا طبخ بالماء الى ان يصير طيبه مثل العسل في الخن كالذي يشعل  
 بالحضض يوافق ما يوقفه الحضض والتمر أيضا ينعل ما يقعله الورق ويوافق اذا وقع في الطعام  
 لمن كان به اسهال مزمن وقرحه في الامعاء واذا تضمد به بالماء منع الورم عن خف الرأس ومنع  
 الورم من ان يعرض في مواضع الضرب وآثاره والحدوش التي تعرض في البدن واذا خاط  
 يعسل جلاخسونة الاجقان ويقطع سيلان الرطوبة البيضاء من الرحم ويبرى من البواسير  
 اذا خلط بنعم خشب البيلوط مسحوقا ووضع على البواسير وتيسع الثمر اذا طبخ الى ان يخن كان  
 فعله أجود من فعل الثمر وقد يكون منه صمغ يصير في المواضع الماكولة من الاسنان فيسكن  
 وجعها ما سرجويه واذا طبخ وصب ماءه على الوقي لم يرم الرازی في الحاوي ان شرب  
 بشراب قابض قطع الاسهال ونزف الدم من الرحم وكثرة البول وزعم قوم أنه ان شدي صوف  
 مصبوغ بجمرة وشدي على صاحب التزف من أي عضو كان قطع الدم ابن ماسويه يشهي  
 الطعام بجموضته ويشد الطبع بعقوصته وينفع الاسهال المزمن الذي يكون من الصقراء  
 اذا اكل واصطبغ به وهو في مذهب الخلل الا ان الخلل اطف منه وأدخل في البدن وان طبخ به  
 لحم اودراج شد البطن وان تضمد به المعدة والبطن شد هما وينفع من تحلب الصقراء من  
 السكب الى المعدة والامعاء واذا قلى كان عقله للبطن أكثر غير ان قواما لاخر تضغف واذا وقع

(سلاوي) (سلاوي)  
 (سلاخه)  
 (سلطان الجبل)  
 (سماق)

في ماء وردوا كحل بذلك الماورد تفع ذلك من ابتداء الرمدا الحار مع مادة وقوى الحديقة  
وسويق السماق عاقل للبطان نافع للمعدة نافع لهيجان الصغراء واسمها لها \* اسحق بن عمران ان  
الكحل بمائه المنقع فيه نفع من السلاق والاستراق وقطع الحكمة العارضة للعين فان اخذ من به  
فيء دائم حتى لا يثبت في معدته شيء من الطعام ولا الشراب من السماق والسكرهون فذقه دقا  
بريثا وشرب منها بما يبارد انقطع عنه القيء \* الشريفة وان طبخ منه اوقية في نصف رطل  
ماء حتى يخرج قوته فيه ثم تغمس في الماء خرقانقية وتسكمديم العينان التي فيها جرب واكال  
وسلاق وجمده نفعه تجرب واذا سحق بمفرده واخذ بمفرده بما يبارد قطع سيلان الدم من أي  
عضو انبعث \* غيره تقطيع السماق يقطر منه في عين المجدور اذا اجرت فانه يؤمن به ظهوره  
في عينيه \* الخبز بيتين واذا غسل حبه بماء الورد وتضمض بماء الورد وسده نفع من القلاع  
وررقه ايضا كيفما استعمل بسك الطبيعة واذا ضمده يطون الصبيان أمسك طبائهم واذا  
اصفرت عصارة ورقه بالطبخ وعقدت حتى تغاظ قوت الاعضاء ومنعت انصباب المواد اليها  
وهي في رددع المواد عن العينين بالغة المنقعة واذا حلت في ماء لسان الحمل وطليت به القروح  
الطبيشة حيثما كانت بشفقتها واذا ضمدهت به السرة والقفا وأصل القضيبة نعت من سلس  
البول الذي سببه استرخاء (سمسم) \* جالينوس في ٨ فيه من الجوهر النزع الذهني مقدار  
يس باليسير ولذلك هو للاسحاح متين ويسخن أيضا سخنا معتدلا وهذه القوة بعينها هي  
موجودة في دهنه وهو الشيرج والماء أيضا الذي يطبخ فيه نبات السمسم كما هو قوته هذه القوة  
بعينها وقال الرازي في أغذيته انه أكثر البزورد هذا ولذلك ينسخ سريعا ويتغير ويشبع اكله  
سريعا هو يفتي ويطلق في الانضمام ويغذي واليدن غذاة سماه نيا واذا كان كذلك فالامر  
فيه بين أنه ليس يمكن أن يقوى المعدة وغيرها من الاعضاء التي في البطن كما لا يمكن ذلك في شيء  
من الاشياء الدهنية ولان الخلط المتولد من السمسم خلط غليظ ضار لا يتفك أيضا من المعدة  
سريعا ويهيج العطش \* ديسقوريدوس في ٢ هو ردي للمعدة يبخر القوم اذا أكل وبقيت  
منه بقايا فيما بين الاسنان واذا تضمده حال غلظ الاعصاب ويبري الحصد العارض  
للآذان والأورام وحرق النار ووجع معي القولون وعضة الحية التي يقال لها فارسطس  
واذا خلط بدهن الورد ~~سكن~~ وجع الرأس العارض من سخنان الشمس وشجرة السمسم  
اذا طبخت بشراب فعلت هذه الافعال وخاصة في أورام العين وضرر بلنها وقد يستخرج منه  
دهن وتستهمله أهل مصر \* ابن ماسويه حار في وسط الاولي رطب في آخرها لزج مفسد للمعدة  
مرسخ الاعضاء التي في الجوف ودهنه أضعف فعلا من جسمه وان أكل بالعسل قل ضرره واذا  
اطبخ الشرب بما يطبخ ورقه ايمنه واطاله واذهب الاترية العارضة في الرأس وان طبخ دهنه بماء  
الأسس وبالزيت الاتناق كان محمودا في تصلب الشعرون في الحكمة الكائنة من الدم الحار  
والبانم المالح وخاصة اذا شرب دهنه بتقريب الصبر وماء الزبيب بلاجمه ومقدار ذلك اوقيتان  
من تقطيع الزبيب وأوقية ونصف من الشيرج يؤخذ على الريق مع اوقية من الانيسون وهذا  
نافع أيضا من الشقاق العارض في الرجل والنشونة الكائنة في البدن وان صير مع ذلك وزن  
خم فاتيء ذ كان احد والمقلون السمسم اقل ضررا \* ماسرجويه قال تقطيع السمسم يدر

(سمسم)

الحيضة ويطرح الولد واذاقني السمسم وأكل مع بزركان زاد في البام • الرازي في الحاوي  
 دهن الحبل بالحاء المهملة ضار للمعدة مقسدها وانما منة منة لمن كانت فيه كثرة من المرة  
 السوداء أو الشقاق في اطرافه وحده فان هؤلاء يتفعون بأكله لانه يبسط اطرافهم المنقبضة  
 ويلينها ويلحم التثقب الذي من بيس المرة السوداء • المنصوري واذاقشروقلي صلح غذاؤه وهو  
 يسمن اذا هضمته المعدة تسهينا صالحا • اسحق بن عمران نافع من امراض الصدر والرئة  
 والسعال ويعمل منه لعوق وحسا والدم الذي يتولد منه بين الجسد والردى • ودهنه يقطر  
 في الاذان للسدة التي تكون فيها • الرازي في الحاوي وفي دفع مضارا الاغذية يذهب بوحامة  
 السمسم ويسرع بانزاله أن يتجرع عليه شيء من المري • الشريك واذ اضرح دهنه بمثل موم  
 وعمل منه ضماد على الوجه حلل تقبضه ولينه ومقله وحسن لونه واذا تضمد به على المعدة تنبع  
 من الشقاق فيها واذا تضمد به على العصب المتوى بسطه وقومه • التبريتين ودهنه يتفع من  
 التشنج اليابس كلالودنها وياين صلاية الاورام واذ اعرك بالاطري منه البيض الرخصة الطبخ  
 وضمد به العين تقع من ورمها وسكن الاورام الحارة حينما كانت وقتحها • ابن سينا جيد  
 لضيق النفس والرطوبة للشهوة ويسرع نزوله بقشره فاذا قشر بالانزوله وينقع دهنه مع  
 قوة وورد للصداع الاحتراق • القافق السمسم يسكن الحرق واللدغ المارضين في المعدة  
 من خلط حاد أو من شرب الشراب أو من شرب دواء حاد ودهنه يتفع من السعفة ويتفع  
 بادمان أكله بالخبز من في صدره قرحة ومن قد استولى على يديه اليبس (سحقون) بطراوز  
 ومغناه الصغرى • ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت بين الصخور وله أعصان صغار  
 شبيهة بأعصان النبات الذي يقال له أوريغان وورق دقاق ورؤس صغار شبيهة برؤس النبات  
 الذي يقال له بومش وهو الحاشا وأجزاء هذا النبات كلها اجاسية وهو طيب الرائحة حلو الطعم  
 واذامضغ حاب من الفم الاماب وله أصل مستطيل لونه الى الزفرية في غلظ اصبع السبابه  
 • جالينوس في ٨ اذ امر كب من قوى متضادة وذلك ان فيه شيئا قطعا بسببه صار يمكن فيه أن  
 ينقى القبح المحتقن في الرئة والصدر وفيه أيضا شيء يجمع ويشد بسببه صار يتفع من نفث الدم  
 منها وفيه مع هاتين الخصلتين ثالثة وهي رطوبة حادة وسرارة معتدلة بسببها صار يجده من ذاقه  
 حلوا في المذاق طيب الرائحة واذامضغه الانسان سكن عطشه واذامعالج به من به خشونة  
 في قسبة رتته شفاه وبترب كيب هذه القوى صار يحال تحللا بليغا ويجمع ويشد الاعضاء  
 المحتاجة الى ذلك ولذلك صار يوضع على القثق الذي ينزل فيه الامعاء ويشرب مع الخل والعسل  
 لقروح العنبل والعصب قاما الذي يطبخونه بشراب ويسقونه لمن به قروح الامعاء والنزف  
 العارض للنساء اذا كان دم النزف أحمر فائتبا فيسدهم لونه في هذه الوجوه من طريق انه يجفف  
 ويجمع ويشد قاما الذين يسقونه ان به وجع الكليتين فائتبا بسدهم لونه من طريق انه يقطع  
 وينقى • ديسقوريدوس وهذا النبات اذا طبخ بالشراب الذي يقال له ماء القراطن وشرب  
 منه نقي الفضول التي في الرئة وقد يسقى منه بالماء نفث الدم الذي من الصدر ووجع الكلى  
 ويطبخ بالشراب ويشرب القرحة الامعاء ونزف الدم من الرحم وقد يسقى بالسكجيين لشدخ  
 العنبل واذامضغ وابتلع قطع العطش ووافق خشونة الحلق واذاموضع على الجراحات في أول

(سحقون)

(سموطن آخر)

ما تعرض الرزقها واذا تضمد به صاحب قبلة الامعاء منع من ازديادها واذا طبخ مع اللحم افضجه  
 (سموطن آخر) ويسمى بججمة الاندلس الشبيطة \* ديسقوريدوس في الرابعة له ساق عليه  
 زغب طوله نحو من ذراعين واكثر من قوى مجوف مثل أميوية البقل الدشتي وعليه ورق ليس  
 يبيد بعضه من بعض عليه زغب وهو دقيق الى الطول ما هو شبيه بالنبات الذي يقال له لسان  
 البقر وعلى الاعضاء عند الروايا التي فيما بين الاغصان والساق الذي يتفرع منه ورق ملتزق  
 وله زهر أصفر وعمر على الساق شبيه بثمر النبات الذي يقال له فلوس وعلى الساق وعلى الورق  
 شئ مشبه بالغبار والزغب خشن في اللمس يعرض منه لليد اذا مسه ~~كته~~ حكة وله عروق لون  
 ظاهرها أسود ولون باطنها أبيض لزجة وانما تستعمل هي من هذا النبات فقط \* جالينوس  
 في الثامنة وأما سموطن آخر وهو الاكثر فان قوته شبيهة بقوة ذلك ولكنه اذا ذاقه الذائق  
 لم يجد في طعمه حلاوة ولاله ايضا طيب رائحة اذا شمها الانسان بل هو في هذه الخصال بهيئته  
 النوع الذي ذكرناه قبله ولما كان فيه شئ لزج يهيج الحكة صار شبيها بالعنصل من هذا الوجه  
 وهو يستعمل في جميع الوجوه التي يستعمل فيها النوع الذي قبله \* ديسقوريدوس واذا  
 شرب كان صالحا لنفث الدم من الصدر ومن عرض له في وسط بعض عضله شئ دخوق قد يخلط  
 بورق النبات الذي يقال له ابر يوازن ويضمده الاورام الحارة وخاصة العارضة في المقعدة  
 وينتفع بها واذا ضمدت به على الجراحات في اول مائه عرض الرزقها واذا طبخ مع اللحم الرزق  
 بعضه يعرض (سماني) \* ابن سينا كل لحم يخاف منه التدد والتشيج لانه ياكل الخربق فقط  
 بل لان في جوهره هذه القوة وأظن ان اعتدائه بالخربق هو لما كلة المزاج \* الشريف يسمى  
 قنبل الرعد من أجل انه اذا سمع صوت الرعد مات وهو طائر يخرج من البصر اذا العقت  
 مرارته نعتت من الصرع واذا قطر دمه في الاذن شئ وجهها واذا استعمل أكله دائما يبرئ  
 القلب القاسي ويقال ان هذه الخاصية موجودة في لبه فقط \* ابن زهر في أغذيته أما جرهما  
 فباجرام العصافير أشبه واما من اجها ~~فك~~ كما بين مزاج الدجاج والحل وهي الى مزاج  
 الدجاج أميل وهي ألطف جوهرها وأميل الى الحرق قليلا وهي جيدة الكيموس طيبة الطم نافعة  
 للاصحاء والناقهين ولجوهرها تنبت الحصاة وتدر البول (سك) \* ديسقوريدوس في الثانية  
 سمارين وهو صنف من السمك رأس المملوح منه اذا حرق قلع اللحم الزائد في القروح ومنع  
 القروح الخبيثة من أن تسمى في البدن وقلع الثآليل التي يقال لها ابلو واللحم الزائد  
 في الابدان الذي يقال له باليونانية بومو وتسميه الاطباء بالعربية البوث ولجه يوافق من سمه  
 العقرب أو عضه كاب كاب كالذي يقوله لحم كل سمك مالح وفرميون وهو سمك بحري الطرى منه  
 ان أخذ وصير في بطن خنزير وخيط البطن وطبخ بمائة عشر وطلاءه الى أن يصير الى ثلاثة  
 أرطال وصفي وبرد وسمى منه اسم الاكثيرا برفق واذا تضمد به من عضه او نسه شئ  
 من الهوام انتفع به \* الرازي في دفع مضار الاغذية قلنا الآن في السمك فنقول ان القاضل  
 جالينوس قد حكى ~~سك~~ كما كبا بأن جميع السمك رديء عسر الهضم وهو كذلك ولعسر ما يتولد  
 منه الدم واذا تولد كان مملواً بلزوجات ويتولد منه بلاغم غليظة رديئة ويتولد منها امراض  
 خبيثة واعظم ضرره على من لم يعتده اذا الجئ الى ادمانه وهو يختلف بحسب اجناسه وعظم

(سماني)

(سك)

جثته وجودة مائه ومكانه الذي يتكثرون ويكون فيه وبجسب ما يصنع منه من شئ أو قلى أو مقر  
 أو غليج والعظيمة الجثة منها أكثر غذاء وأكثر فضولاً والكثير السموك المنتنة لرائحة القليله  
 اللذاذة ردىء الخلط جداً لا ينبغي أن يؤكل وبالجملة أجود السمك الدهن والدهن سموكه صغيراً  
 كان أو كبيراً ولما يكون السمك الجيد في النقايع والأجام والمياه القائمة الرديئة وقد يكون  
 في الأودية العظام والقفى العذبة وفي البحر وفي مواضع من الجردون بعض سمك جيد حسن  
 اللون طيب الرائحة قليل السهوكه وما أصفر وما سوا من السمك فهو ردىء في أكثر الأسمار  
 وقد يصلح السمك الهازباً وإذا اتخذ بالخل للحموميين والمحرورين وينفع أصحاب البرقان  
 والاكباد الحارة وأضر ما يكون السمك بأصحاب الامزجة الباردة والمعد البلغمية فإنه يولد  
 في هؤلاء عن ادمانه أمراضاً رديئة في العصب والدماع ولذلك ينبغي لمن يصطدم منه سم إلى ادمانه  
 أن يقليه أو يشويه بدهن الحور والزيت وازياً كما بالقليل المسحوق ويأخذ عليه الزنجبير  
 المرقي ويشرب عليه الشراب الصرف القوي المقدار ويصبر العطش ما يمكن فإن السمك  
 طريه وما لحمه ماعطش وان اتفق في حالة ان يشرب عليه من الماء فإنه يبيد المعدة ويشتاق  
 إلى القيء والأجود أن لا يأكل السمك الا يوماً يعزم فيه على القيء متى أكل منه ولم ينقز  
 التي من شرب بعد مدة واهمها لا يخرج من المعدة والبدن ما يولد من البلغم اللزج والزجاجي  
 الذي كثيراً ما يكون سبباً للقولنج الصعب والقالج والسكتة والعسل أيضاً ما يصلح إذا أخذ  
 عليه ويجلو بلاغمه ويغير من أجه ولا سيما ان كان مع شئ من الاقوية الا انه من قبل أن يزيد  
 في العطش انما كان الخلل أوفق منه في اصلاحه وذلك لمن يكثر به العطش ويسرع اليه  
 والمكيب من السمك على الحجر أخف على المعدة من المتأق في الدهن ولا سيما الهاربي والصفار  
 منه قماماً لوث في الدقيق وقلى بالدهن فوخم جداً كثيراً لا عطاش بطيء النزول والمالح من  
 السمك أيضاً فلا يخلو من تولد البلاغم الزجاجية على عمر الايام ولكن أكثر وأسرع ما يتولد  
 منه البلاغم المالح التي تكون سبباً للجرب المنتشر والقواحي البيض ويتسدد المزاج على  
 الايام ويؤدى إلى الاستسقاء وذلك انه لا يدور البول بل يسد مجاريه بمجاري الكبد ويدعو إلى  
 كثرة شرب الماء الا انه أقل تولد بدلالة الخنج فيمن لم يتسدد ويكثر منه فأم من اعتاده فرجماً  
 جفف البطن تجفيفاً شديداً ويصلح السمك المالح مرة بالخل إذا أكل معه أو متر به فيقتل تولده  
 للعطش ويانف البلغم المتولد منه ومرة بأن يتلى بالدهن ويؤصل به الدهن العسل والفانيد  
 فيغير الدهن من أجه القش الذي كسبه الملح ويقتل أيضاً عطاشه الرازي في الطاوى  
 قال جالينوس في كتاب الاغذية ان السمك يختلف النوع الواحد منه بحسب اختلاف  
 مكانه فلمم ما يكون منه في مواضع فيها حارة وعكر وكدر وفصول كثيرة فعلى غاية اللزوجة  
 والذي يكون في الماء الصافي اجود وافضل وخاصة ان كان ذلك الماء يجرل برباح تهب  
 والذي يكون في الماء الصافي بجيرات يسترها عن الرشح شئ فهو اجود مما يكون في بجيرات  
 كثيرة الامواج لان رياضته تكثرت أكثر وفضوله أقل وأخس من هذا الذي يكون في فوهة النهر  
 مخرج اقداره مدينة واوساخها وما كان في بحيرة تعدل بنهر عظيم من احد جانبيه وبحر عظيم  
 من الجانب الآخر وما كان في بجيرات منقطعة عن الانهار والبحار خاصة ان كانت هذه



عند راناصغارا لا ينصب اليه الانهار كبار ولا فيها عيون عظام تنبع والذي في المياه التي ليست  
 جريتها قوية رديء أيضا والذي في فتاتع الماء والآجام لحمه في الغاية القصوى من كثرة  
 القصول والرداءة والذي يكون في الانهار فأجوده ما يكون في أنهار قوية الجرية سادتها وأما  
 ما يكون في انهار تقيض الى بحيرات فليس هو بالخير - وجودة السمك تكون من قبل غذائه  
 وذلك ان منه ما يفتدى من حشيش وأصول نبات فيكون لحمه لذلك أجود ومنه ما يفتدى من  
 حماة وأصول رديئة فيكون أخسر ومنه ما يفتدى من اقدار مدنية وأوساخها فيكون لذلك  
 أيضا أردأ من جميع السمك حتى انه ان مكث فضل قليل بعد اخراجه من الماء تنق وما كان  
 من السمك كذلك فكله رديء الطعم عسر الهضم والذي فيه من الغذاء الجيده مقدار يسير  
 ومن القصول كثير وأفضل السمك ما كان في بحر صاف نقي الماء جدا وخاصة ان كان شط ذلك  
 البحر ليس أرضا ترابية رديئة بل امارمية واما خشنة صخرية فان كان مع ذلك البحر ليس أرضا  
 ترابية وكان مكعبا تقبل الشمال كان سمكه بكثير أفضل وذلك انه تكثر حركته بهبوب الريح  
 الذي يحاطه لما وصفناه مما يزيد في جودة الطبع وفضيله جوهره والسمك الذي يسكن  
 في البحيرة المتصلة من احد جانبيها ينهر عظيم ومن الجانب الآخر يهرج لحمه بين السمك البحري  
 والنهرى لانها تترجح الى المائين ومن طبع هذا السمك أن يغالب جريه ماء النهر ويعد عن  
 البحر كثيرا الا ان السمك البحري ليس له شوك صغار واما السمك الذي يدخل الى البحر من الانهار  
 فانه مملوء شوكا صغارا يؤخذ يعرف الجيد من السمك بأن لا يكون في لحمه فضل حدة وحرارة  
 واما لثقه الطعم والغالب في طعمه طعم اللحم والدم فهو أسخن في اللذات واران في عسر  
 الهضم وهو أيضا رديء لانه رديء الغذاء وما كان من السمك فيه رطوبة ولزوجة مخاطية  
 فانه اذا لم يذهب الملح عنه ذلك والتريب العبد بالمخ أفضل والدم المتولد من جميع السمك  
 أرق والطف من المتولد من المواشي وغذاؤه أسرع تحللا واما السمك القليل الرطوبة الذي  
 يكون يكاد يفتقر لعدم الرطوبة والسمين فانه كثير الغذاء لانه صلب أرضي قليل الرطوبة  
 والدم ينقدس ريعا أقول ما يؤثر كل ثمير يسرع في قلة الشهوة واما السمك العصري فسريع  
 الانهزام وفي غاية الجودة والموافقة لحفظ الصحة لانه يولد دما متوسط القوام ويتلو السمك  
 العصري في الفضل السمك اللجبي والذي يربى في مواضع اقدار مدنية فانه ما ازداد حما  
 كان أردأ غذاءا وكثرة قسولا وما صاب لحمه وغاظ من السمك اكل بالصباغات وبالاشياء  
 الملوثة وما كان منه فاضلا محمودا فانه يصلح اسفنديا جالناقيين وأما الاصحاء الاعضاء فيصلح  
 لهم المشوى على الطابق المكعب • ابن ماسه المارماهي يزيد في الباه • جالينوس  
 في السادسة من منافع الحيوان انه ابرد الحيوان والدليل على ان السمك بارد أنه اما عديم الدم  
 واما قليله وقال في الخامسة من تدبير الاصحاء ان السمك مدحه في كثير من الناس باطل  
 فانه وجميع ما يفتد منه عسر الهضم يولد السدد في الاحشاء وغيرها وانما يقابل من سده اذا  
 أكل معه عسل كثير ويسخنه العسل ويلدقه ويسرع اخراجه ولا ينبغي أن يؤخذ على  
 السمك المالح الجوارشانات الحارة كي لا ياتب البدن منه من ساعته ويشور الخو بل يكفي  
 في ذلك العسل والقانيدوليس يجوز أن يأخذ أيضا ذلك عليه من كان محرورا ~~السمك~~ ينبغي أن

يشرب عليه السكجيين الحامض و يجرع عليه الخلد ويؤكل مشورا أو شرا ما يكون السهك  
 وأوجسه وأبطؤه نزولا إذا جع إلى البيض ولا يكاد يسلم من أكله من الهيمضة والاك يشفي أن  
 يشرب عليه من ساعته شراب يسير صرف حتى إذا نزل قليلا عن فم المعدة شرب عليه شرابا  
 كثيرا حمزوا جاليلين عليه البطن سريعا ويخرج ثم يؤكل الغذاء بعد خروجه يوم من الجلصين  
 العسلي أو العتيق من السكري على حسب مزاج البدن ويشرب عليه من به غثى شربة من  
 رب السفرجل ومن لا غثى به شربة من ماء حار يغلى غليا نارا سمكة صيدا) الشريفة ان هذا  
 الحيوان يوجد في عين بقر مدينة صيدا من أرض الشام وهي أشبه شئ بصغير الوزغ وهذه  
 السمكة تصاد في أيام الربيع لاني غير ذلك من فصول السنة وذلك عند هيجانها وكثرة حركتها  
 والمتفقع منها بالذكور خاصة ولها علامات يمتاز بها الذكور من الاناث مادامت حية فاذا  
 ماتت وجفت خفيت علامتها فلم يكن لها فضل وهذه السمكة اذا صيدت ملحت بقليل ملح  
 وجفت فاذا احتج إليها وأخذ منها وزن نصف درهم مسحوق في خمر ايض وذلك في اثر  
 الطعام ونيم عليها حركت شهوة الجماع واسرعت الانماط وزعم قوم ان من علامتها الدالة على  
 ذكورها من انانها اصغر رؤسها وطول ابدانها ومثعملها اقليل ابن جسيم في كتاب الارشاد  
 اجودها ما صيد بعد نصف شهر شباط والذكورها ما يهيج باه الرجال وعلامته رقطة تحت حنكها  
 الاسفل وتراكب رجليه والاتق يهيج باه النساء والمثعمل منه نحو الخروبة يلقى على بيضة  
 وتقلي وتوكل (سمن) جالينوس في ١٥ والسمن هو محمل منضج ولذلك يستعمل في الاورام  
 التي تحدث خاف الاذان وأورام الاريتين وغيرها اذا أردنا تليينها وسرعة انصاجها قالت  
 الخوز سمن البقر يمنع سم الافاعي من الوصول إلى القلب الرازي أخبرني ابن سواده انه نهش  
 بالبادية رجلا ألقى فسقاء سمن بقر عتيق كان معه فلم ينله ضرر البتة ابن سينا هو يفعل  
 افعال الزبد وهو اقوى في الانصاج والارتخاء والتلين والاصقان حار رطب في الاولي منضج محمل  
 وأكثر فله في الايدان الناعمة والمتوسطة دون الصلبة وينضج الاورام وخاصة الذي في اصل  
 الاذن خصوصا للصبيان والنساء وتلين الصدر وينضج النضول فيه وربما عطل البطن وربما  
 اطلقه وهو ترياق للسموم المشروبة الشريفة اذا احتقن به مع ماء الرماد نفع الزحير وقروح  
 الامعاء واذا وضع منه في قطنه وشهدت به القروح اذهب الحشكر يشتمنها واذا وضع منه  
 في قطنه ووضعت على فم جرح منه ان يلصق يفعل هذا به عند الاحتياج الى تنقية القروح ذوات  
 الغور وكثيرا ما يستعمله الاطباء في توسيع اقواء الجراحات واذا جعنت الحناب بعتيقه وطلي  
 به على الجرب العتيق اذبه واذا شرب منه اوقية مع نصف اوقية من السكر اطلق البول  
 المتيسر وحيما جرب ذلك فحمد واذا احتقل في فرجة نفع من قروح الارحام وينفع من البواسير  
 اذا طلخ به على المتعدة واذا خلط اوقية منه مع سكر جتين ماء رمان نفع من الدوسنطار يا منقعة  
 بينة وخاصته تليين صلابة العين اذا طلي عليها واذا خلط به زيت وطلي به على الاجفان الجريبة  
 نفعها واذا كحل به مع ماء عنب الثعلب نفع من ضربان العين وأورامها ونفع من أوجاع  
 الاذنين واذا لوق على الريق رطب السعال المزمن اليابس ونفع منه وينبغي أن يجتنب في العلل  
 الرطبة واذا طلي بالسمن على الوجه يسلا وينام به يفعل ذلك سبع ليال في الوجه وحسن

(سمكة صيدا)

(سمن)

(سميقاس)

دياجته ومثله وكذا يفعل لزبد (سميقاس) \* دبستور يدرس وأهل رومية يسمونه طمس  
وهو شجرة شبيهة بشجرة الارطى في ورقها ونظمها وينبت في المواضع التي يقال لها انطاليا  
والبلاذ التي يقال لها سيبانيا وهي بلاد الاشنان وقد يختلف عما ينبت من هذا النبات بالبلاذ  
التي يقال لها انطالبا من صغار الطيور فيسود ومن آكله من الناس عرض له من ذلك  
استطلاق البطن وأما ما كان منه نابتا بالبلاذ التي يقال لها سونيونا فقد أفرطت قوته في المضرة  
حتى انه ان قعداً حدثت له أو نام في ظله ضربه وكثيرا ما يموت وانما ذكرناه هذا النبات في كتابنا  
هذا ليترجمه \* جالينوس في الثامنة من هذا الشجرة قوتها قوة قالة (سماقيل) هو السماق وقد  
ذكر (سمنة) قد ذكر في حرف الحاء السمنة (سمريون) هو الكرفس البري وسنذكره  
في الكاف (سمار) هو الاسل وقد ذكر في الالف (سمق) هو المرزنجوش بالبرية وسنذكره  
في الميم (سمم بري) هو الجاهنك وقد ذكر في الجيم (سم الحمار) هو الدفلى وقد ذكر في قبل  
في الدال (سم النار) وهو التراب الهالك عند أهل العراق وأهل الاندلس يعرفونه برجج النار  
وهو الشك وسنذكره في الشين المنجمة (سم السمك) هو الماهي زهره ويذ كرفس الميم  
(سمور) كتاب التكميل يكون في بلاد الازراك حار يابس يسخن امحاضا كثيرا فوق امحاض  
سائر لاوبار وهذا الحيوان أشد حرارة على الانسان من جميع الحيوانات السبعة وجمده  
سريع التغير لانه لا يدبغ كما تدبغ سائر الجلود \* المماج هو ولدان متقاربان وهو بعض امحاضا  
ويجفف وابسه ينفع المشايخ والمبرودين وقال غيره ن ابا س السمور جيد للصدر والكلية  
(سنى) \* ابو حنيفة الدينوري قال الغراء وهو هذا الذي يتداوى به ويسمى السنى المكي  
وأخبرني بعض الحجازيين قال يخلط السنى المكي بالخناء فيكون شيا باله يسود به وقال ابو زياد  
الاعرابي السنى من الاعلاث وفيه كل شئ ينبت في العشرق الا ان ورقته دقيقة واذ اجف حار  
له زجل لان له سنة وهي خراطط طوال فيماحب منتظم وتلك السنفة معايق دقاق فاذا هبت  
عليه الريح تخشخت حتى تضمه الرعاء ويخلط ورقه بالخناء فيسود الشعر \* غيره المستعمل  
منه ورقه وهو شبيه بورق المازريون وأجوده المكي \* أمية بن أبي الصلت السنى حار يابس  
في الاولى يسهل المرة الصفراء والمرة السوداء والبلغم ويعوض في العضل الى اعمق الاعضاء  
ولذلك ينفع من النقرس وعرق النسا وجيع المناصل الحادث عن اخلاط المرة الصفراء  
والمرة السوداء والبلغم والشربة منه في الطبوخ من أربعة دراهم الى سبعة دراهم \* اسحق  
ابن حنين قال بواس انه ينفع من لوسواس السوداء ومن الشقاق العارض في اليدين  
وينفع من تشنج العضل ومن انتثار الشعر ومن داء الثعلب والحيسة والقمل العارض  
في البدن وينفع من الصداغ العتيق ومن الجرب والبثور والحكة ومن الصرع \* حبيش  
ابن الحسن السنى حار يابس يسير الحرارة ويبسه قريب من الحرارة وله بشاعة في وقوعه  
في المعدة يقوى حزم القلب فان خلطت به الادوية التي ذكرت انها تصلح المنفسج أصلته  
وشرب مائه مطبوخا صلح من ثمره مدقوقا واذ اشرب وحده فالشربة منه مدقوقا من درهمين  
الى ثلاثة ويطبوخا من أربعة دراهم الى سبعة دراهم \* الشريف اذا طبخ في زيت انفاق وشرب  
منه أخرج الخمام بليغا وينفع من أوجاع الظهر والوركين (سنبل) الشريف هو ثلاثة أصناف

(سماقيل)

(سمنة) (سمريون)

(سمار) (سمق)

(سمم بري) سم الحمار

(سم النار)

(سم السمك)

(سمور)

(سنى)

(سنبل)

هندي ورومي وجبلي فلبنداهه بسنبيل الطيب وهو الهندي وهو العصافير \* ديس توريدوس  
 في بارديز هو الناردين وهو جنسان أحدهما يقال له الهندي والآخر يقال له السوري  
 لانه يوجد سوريا بل لان الجبل الذي فيه يوجد منه ما يلي سوريا ومنه ما يلي بلاد الهند  
 وأجود ما يكون من السوري ما كان حدينا خفيفا وافر الجمة أشقر طيب الرائحة جدا فيه  
 شيء من رائحة السعدن له صغير مر يحفف اللسان ويمكث طيب الرائحة في لقم اذا مضغ  
 طويلا وأما الذي يقال له الهندي فله ما يقال له عامغيطس واشتق له هذا الاسم من اسم نهر  
 يجري الى جانب الجبل الذي يقال له غمغيطس ينبت بالقرب منه وهو اضعفته قوة لطوب  
 الاماكن التي ينبت فيها وهو أطول وأكثر سنبلًا ويخرج سفله من أصل واحد وجام سنبله  
 وافرة وهو ملتصق ببعض زهر الرائحة ومنه ما هو داخل في الجبل وهو خير من الذي  
 وصفنا طيب الرائحة قصير السنبيل رائحته تشبه رائحة السعدن وفيه كل ما وصفنا الناردين  
 السوري وقد يوجد نبات يقال له ناردين ٢ سقار يطبق واشتق له هذا الاسم من اسم الاماكن  
 التي ينبت فيها كثيرا وله سنبيل أبيض من الذي وصفنا رجبما كان في وسطه ساق رائحة  
 مثل رائحة اليبس فينبغي أن يرفض هذا الصنف ويربما يسبع الناردين وقت أنتع بالماء ويستدل  
 على ذلك من يياض السنبيل ولعله ومن ان ليس فيه تراب وقد يغش بأن يرش عليه ماء وسكر  
 لتليدو ينقل وقد ينبغي أن ينقى عند الحاجة اليه ان كان في أصوله شيء من طين وينخل ويؤخذ  
 ترابه فانه يصلح لغسل اليد \* جالينوس في ٨ هذا السنبيل يسخن في الدرجة الاولى ويجفف  
 في الدرجة الثانية يجفف نحو آخرها وهو مركب من جوهر قابض كثيرا المقدار وجوهر حار  
 ايس بكثير المقدار وجوهر مائل الى الحرارة ٣ يسير المقدار ولما كان مركبا من هذه القوى كان  
 حقيقيا بأن ينفع الكبد وقم المعدة اذا شرب واذا وضع من خارج وأن يدر البول ويشفي اللذع  
 الحادث في المعدة ويجفف المواد المنصهرة المنصبة الى المعدة والامعاء والمواد الملتصقة في الرأس  
 والصدر وأقوى أصناف السنبيل في ذلك السنبيل المعروف بالهندي وهو أشد سوادا من السنبيل  
 الرومي \* ديس توريدوس وقود الناردين مسخنة مبيسة مدرة للبول ولذلك اذا شرب يعقل  
 البطن واذا عمل منه فرزجة واحقلمه النساء قطع النزف ويجفف الرطوبة السائلة من القروح  
 واذا شرب بماء بارد سكن الغثيان وينفع من الخفقان والتقيح ومن اعتات كبدته ومن يدرق  
 ومن كانت بكلامه واذا طبخ بالماء وتكمد به النساء وهن جالوس في مائه أبرأهن من الاورام  
 الحارة العارضة للارحام وهو صالح اسقوط الاشفاق قبضه واثاثه اياه وقديذرعلى الاجساد  
 الكثيرة العرق وقد يقع في اخلاط بعض الادوية الممجونة ويحتاج اليه في ادوية العين وقد  
 يصق ويحجن بالهندي في اناء جديديس يعقير يستعمل في ادوية العين واما الدواء الذي  
 يقال له ناردين اقلطي فهو السنبيل الرومي والسنبيل الاقلطي والمجوشة ايضا \* ديس توريدوس  
 في ١ يكون في جبال البلاد التي يقال لها الجور يا ويسمونها اهل تلك البلاد التي ايقوا وقد يكون  
 ايضا سوريا وهي شجيرة صغيرة وقد يقلع بأصوله ويعمل منه حزم عملا الكف وله ورق طويل  
 لونه الى الشقرة ما هو وزهر أصفر وانما يستعمل منه ساقه وأصله فتطوقه مما طيب الرائحة  
 والمنفعة فينبغي أن يتقدم يوم في رش الحزم وان ينقى من الطين وأن يوضع على موضع ندى وقد

قوله عامغيطس الذي  
 في قانون ابن سينا  
 غمغيطس والجبل  
 يقال له غمطس

٢ نغ باروس  
 سقار يطبق

٣ نغ اليبس

بهاتم في قرايطس وفي اليوم الثاني ينقى فانه لا يقين حينئذ الجيد من الردي لما أفادته الرطوبة  
 من القوة ويفش بعشبة تقلع معه شبيهة به ويسهونها الزهومة رائحة اراثة العيش والمعروفة بها  
 دينة وذلك انه ليس لها ساق وهي اشديا وورقها أقصر من ورق الناردين الاقبطي الحقيقي  
 وليس لها اصل مر ولا طيب الرائحة مثل أصله وان احببت ان توعيه فاعزل سوقه وأصوله  
 واصفقهما واطرح ورقه وودق الاصول والسوق واصفقهما واجهنهما بشراب واعلمهما اقراصا  
 واحفظهما في اناء من خزف جديد واستقص تغطيته واجليده منه ما كان حديشا طيب الرائحة  
 كثيرا الاصول ليس بين الاثني عشر المثلثا • جالينوس في ٨ قوة هذا السنبل هي من جنس  
 قوة سنبل الطيب الذي ذكرناه من قبل الا انه اضعف منه في جميع خصاله خلا الادوار  
 للبول وهو أشد حرارة من ذلك السنبل وقبضه أقل من قبض ذلك • ديسقوريدوس وقوته  
 مثل قوة الناردين السورى غير انه أدر للبول وأصلح للمعدة وينفع اذا شرب بطبيخ الافستيز  
 من الاورام الحارة العارضة من الكبد ومن اليرقان وتفتح المعدة واذا شرب بخمر تنفع من ورم  
 الطحال وأوجاع المثانة والكلى ومن نهمش الهوام وينفع في اخلاط المراهم وأشربة ولطوخات  
 حارة • ديسقوريدوس في ٥ وأما الشراب الذي يتخذ بالسنبل الرومي وهو المنجوشة  
 وبالساذج فهذه صفة يؤخذ من كل واحد من هذه الادوية نصف من ويلقى في كوز من  
 العصير ويروق بعد شهرين ٣ ويشرب مقدار قوانوس ممزوج بثلاثة أضعافه ماء ينفع من  
 العلال التي تكون في الكلى واليرقان وعمل الكبد وعسر البول وفساد اللون وعمل المعدة  
 ومن الناس من يتخذ على هذه الصفة ياخذ من الوج اوقيتين ومن المنجوشة ثلاث أواق فتلقبه  
 على جرة من عصير • ديسقوريدوس في ١ وأما الدواء الذي يقال له ناردين وهو الجلبى ويسميه  
 بعض الناس بولا قيطس وبيرس فانه يكون بقيليقيا وسوريا ورقه شبيه بورق القرصنة  
 واغصانه شبيهة باغصانها غير انها أصغر وليس هي بخشنة ولا متشوك وله اصلان أو أكثر سود  
 طيبة الرائحة كاتى للغمثى غير أنم اذق واصفر بكتير وليس له ساق ولا ثمر ولا زهرة وأصله يصلح  
 لكل ما يصلح له ناردين اقلطى • جالينوس هذا السنبل ينبت كثيرا في بلاد قيليقيا وهو أضعف من  
 جميع أنواع السنبل التي ذكرتها • ديسقوريدوس وأما الشراب الذي يتخذ بالسنبل البرى فهذه  
 صفة يؤخذ أصل السنبل البرى وهو حديث فيسحق وينخل ويلقى منه ثمانية مثاقيل في مقدار  
 كوز يقال له خوس من العصير ويترك شهرين ويصفى وهذا الشراب أيضا ينفع من عمل الكبد  
 ومن عسر البول ومن عمل المعدة والتنفخ • اسحق بن عمران السنبل مفتوح لسدد الرأس لذلك  
 لاذن مقول للمعدة والكبد مسخن لهما واسائر الاعضاء محسن للون يذهب بعسر النفس  
 • الجربتين ينفع من الامتسقاء اللمعى منفعه بالغة ويسك الطبيعة ويقوى فعل القوة  
 الماسكة في داخل البدن كله ويقطع التي • البلغمى ويحلل الرياح المتولدة في المعدة  
 (سندروس) • اسحق بن عمران صمغ أصفر يشبه الكهرياء الا انه ارنخي منه وفيه شئ من حرارة  
 • ابن مسويه حار يابس في الدرجة الاولى يقطع فضول البلغم من المعدة والامعاء ويقتل  
 الدود وحب القرع وينفع من استرخاء العصب الحادث من افراط البرودة والرطوبة والامتلاء  
 • ما سر حويه ان دخن به النواصير جفتها • الطبرى يشبه الكهرياء في قوته وتنفع دخنته

٣ نغ شهر

(سندروس)

من الزكام • المنصور يفتح من نفض الدم والبواسير شربا • حميش بن الحسن حار شديد  
الحرارة يابس يسير اليبس اذا تجزبه أنزل البسه من الرأس ونفع التزلة وان نثر على القروح  
يقفها • يدبغورس خاصته النقع من التزلات ونزف الدم • اصق بن عمران واذا خلط بدهن  
الورد حتى يغلظ نفع من الشقاق المزمع في اللحم الساكن في اليدين والرجلين • ابن سينا  
خاصته يحبس الدم ويستعمله المصارعون ليضفوا وايقورا ولا ينهروا وينفع من الخنثان ومن  
الربو الرطب بخصيئة وينفع الطحال وهو جيد للاسهال المزمع • الغافق اذا سحق وذرع على كبد  
عنزوشويت على النار واكحل بالصديد الذي يسيل منه نفع من الغشاء واذا شرب بماء الحار  
ادرا الطمث والبول واذا قطر في العين جلا الاثار جلا بهيبا بمنزلة السكر وينفع دخانه النوازل  
ويحبس الدهن أي موضع كان شربا (سندريطس) • البطريق أو يزل هذا الاسم الحديدي  
ويسمى بالسريانية سميكا • ديبقوريدوس في الرابعة • ومن الناس من يسميه ابراقلنا وهو  
نبات مستأنف كونه في كل سنة وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له فراسيون الا انه اطول  
منه مثل ورق النبات الذي يقال له الاسفانس او مثل ورق شجر البلوط الا انه اصغر منه وهو  
خشن له قضبان مربعة طواها الخوشيرا أو كثر ايسر بكريمة الطم يقبض قبضا يسيرا عليه  
شي شبيه بالفلان مستديرة مثل ما الفراسيون وفي تلك الفلن بزر اسود وينبت في مواضع فيها  
صخور • جالينوس في ٨ في هذا النبات شي يجلو وروية كثيرة وهو مبرد قليلا وفيه مع هذا  
شي يسير من القبض فهو بهذا السبب يمنع من حدوث الاورام الحارة ويعدل الجراحات  
الحادثة عن السياط • ديبقوريدوس ورق هذا النبات اذا نضد به ألحم الجراحات ومنع منها  
الورم (سندريطس آخر) • ديبقوريدوس في الرابعة هونبات له اغصان طواها الخوخون  
ذراعين رفاق وورق على قضبان طوال يخرج من الاغصان شبيهة بورق النبات الذي يقال  
له بطارس وهو السرخس مشرف كثيرا العددايات من جاني القضبان وعلى الاغصان النابتة  
في اعلى موضع من النبات شعب رفاق طوال في اطرافها رؤس مستديرة شبيهة في استدارتها  
بالاكرخسنة فيها برز شبيه بجز السلق الا انه اشداستدارة منه واصلب وقوة هذا النبات  
وورقه يوافق الجراحات • في هذا النبات تسمية عامتنا بالاندلس خير من ألف ومنهم من يسميه  
توت الثعلب والتوتية أيضا وأما أهل المغرب الاقصى والايوسط ايضا فيعرفونه بعشبة كل بلاء  
• ديبقوريدوس وقد يكون سندريطس آخر وقراطوس تسميه ابراقلنا وهو نبات ينبت  
في الجيطان ومراجبات الكروم وله ورق كثير نابت من اصل واحد شبيه بورق الكزبرة على  
اغصان طواها الخوخون من شبر ملس غضة لونهم الى البياض مع شي من حمرة وزهرا حرقان صفار  
لزوج في المذاق وهذا النبات اذا وضع على الجراحات الزقها في ابتدا ما يعرض ومن الناس  
من يسمي النبات الذي يقال له الخيلوس سندريطس وهو نبات له قضبان طواها الخوخون  
شبر أو أكثر شبيه بالفازل عليها ورق صفار مشرف الجانب تشريفاتة قاريا شبيه بورق  
الكزبرة ولونه الى الحمرة ما هو قوي الرائحة ايسر بكريمة ترائحة قومية من رائحة الادوية  
وعلى اطراف القضبان أكرم مستديرة وزهرا أبيض في ابتداء كونه ثم باخره يتاقون بلون  
الذهب وينبت في اما كن جيدة التربة وهذا النبات اذا دق ناعما ووضع على الجراحات

(سندريطس)

(سندريطس آخر)

بدمها ألحها ومنع منها الورم وقديطع نرف الدم أيضا وإذا احقته المرأة قطع نرف الدم  
من الرحم وقد يجلس النساء في طبع هذا النبات فيقطع سيلان الرطوبة من الرحم وقد يشرب  
طبيخه لقرحة الامعاء جالينوس قوة هذا النوع شبيهة بقوة الصنف الاقل من الحاصل التي  
ذكرناها الا أن هذا النبات يفوق تلك الحشيشة في القبض ولذلك هو نافع من انقباض الدم  
وقروح الامعاء والتنف العارض للنساء في زعم بعض التراجم المصنفين في هذا الفن ان عصاره  
هذا النوع حودم الاخوين وامرى اندغاط في ذلك لان دم الاخوين دموع شجرة كبيرة  
تكون بجوزيرة سقطرامهروفة بهذا وهذا النوع المسمى اخيلوس من العشب وليس بشجرة له  
عظم (سنباذج) اسحق بن عمران قال ارسطاطاليس طبع حجر السنباذج البرد في الدرجة  
الثانية واليبس في الدرجة الثالثة ومعدنه في جزائر بحر الصين وهو حجر كانه يجمع بين رمل خشن  
ويكون منه حجارة متجسدة كبار و صغار وخصوصيته انه اذا سحق فانه سحق كان أكثر علامته  
اذا كان على تخشيشه وياكل أجسام الاجار اذا حكت به يابس ومرطبا بالماء وهو مرطب  
بالماء أكثر فعلا وفيه جلا شديد وتنقية للاسنان وله حدة يسيرة ويستعمل في الادوية المحرقة  
والادوية الجفنة والادوية المبرئة تمرهل اللثة وتغير الاسنان وان أحرق بالنار وسحق والتي  
على القروح والبثور العنفة التي قد طال كثر أبرأها جالينوس في ٩ قوته قوة تجلو جلا  
شديدا والدليل على ذلك ان النفاشيز والخراطيم يستعملونه في المواضع التي يحتاجون فيها  
لى ذلك وتدبر بناء نحن من انه ينقى الاسنان ويحب لوهو وفيه قوة حادة ولذلك صار بعض  
الناس يخلط منه في الادوية المحرقة والادوية الجفنة التي تنقى اللثة الممرلة ديسقوريدوس  
في الخامسة هو حجر يستعمله نفاش الخواتيم في جلاء القصوص وقد يصلح لان يستعمل في  
اخلاط المراهم المتعفنة والمراهم المحرقة وقد ينفع اللثة المسترخية ويجلو الاسنان في زعم  
ابن واقد في سرداته ان حجر السنباذج هو حجر الماس و اضاف اليه ما قاله ديسقوريدوس  
وجالينوس في السنباذج الى قول غيره ما في الماس ولم يعلم رحمه الله ان حجر الماس لم يذكر  
ديسقوريدوس ولا جالينوس (سنباب) كتاب التكميل اخذناه يسيلان الغالب على مناج  
حيوانه كثرة الرطوبة وقلة الحرارة لا اعتدائه بانقوا كه ولذلك يصلح اليه للمعرورين والشيار  
ومن يداوم شرب النبيذ لانه يسحق اخذنا معتدلا (سنبقر) هو الزنجفر وقد ذكر في حرف  
الزاي (سنديان) هو شجر البلوط عند اهل الشام بلا خلاف (سنديان الارض) زعموا انه  
القراسيون والصحيح ان النباتات الذي سماه ديسقوريدوس في الثالثة بلوطي وقد ذكره  
في الباء (سني اندلسي) هو العيونون وسنذكره في العين المهملة (سنب الكلب) هو شجر  
الدردار المعروف بالسنة العصافير (سنور) بعض علماء الشر والمخد من السنور الهندي حاد  
يابس شديد الاسنان يجري مجرى الثعبان وهو مغربا المديشبه في اكننازه جلد الذئب وفي حره  
ويبسه جلد الثعلب عبد الملك بن زهر ومقارنة لقطع وانقاسها يورث الذبول والسيل  
الشريفة اذا ذبح سنور والتي كما هو يدمه في قدر وطين عليه وأحرق حتى يصير مادا وأخذ  
ذلك الرمد وخطا بخل وطلبي منه بريشة على الشقاق الكاش بين الاصابع من اليدين والرجلين  
أبرأها وحياء الغافق لجمه حار رطب ينفع من أوجاع البواسير ويبيض الكلى وينفع من

(سنباذج)

(سنباب)

(سنبقر)

(سنديان)

(سنديان الارض)

(سني اندلسي)

(سنب الكلب)

(سنور)

(سورنجبان)

وجمع الظهر • الجربتين وزبل القلط يسقط المشيمة بخورا كان أو حولا • ابن ماسه لم  
 السور اذا جفف ودق استخرج النصول والازجة لان له جذبا شديدا (سورنجبان) هي العكبة  
 بالديار المصرية والمعبة البربرية عند اطباء العراق • ديسقوريدوس في الرابعة فطيقن ومن  
 الناس من سماه بلبوسا ومنهم من سماه اقيمارون وهونيات يظهر له زهر في آخر الخريف لونه  
 ابيض شبيه في شكله بزهر الزعفران ومن بعد ذلك يخرج ورقا شبيها بورق البلبوس وفيه شئ  
 من رطوبة يدب باليد وله ساق طوله نحوون شبر وعليه غر لونه احمر فاني الى السواد وأصل عليه  
 قشر في لونه حمرة واذا قشر الاصل ظهر باطنه ابيض وهو ابيض وهو ابيض وهو مستدير  
 شبيه بعلة البلبوس ويخرج من وسطه الساق وعليه زهر وكثيرا ما ينبت هذا النبات  
 في المكان الذي يقال له قلبي وفي البلاد التي يقال لها ماشينينا واذا كل قتل بالخنق كمثل  
 ما يقتل الفطر واتخاذ كزناه في كائنا هذا لتلايفلاط أحديا كما بحساب البلبوس فانه مشتهى  
 لذيق يدعو الى اكله من لم يجربه في علاجه وعلاجه كعلاج كل الفطر وينتفع به أيضا بلبن  
 البقر اذا شربه واذا استعمل لبن البقر في هذه العلة لمن يحتاج معه الى غيره من العلاج في باب  
 اقيمارون • جالينوس في السادسة الدواء الذي يقال قلميقون دواء قتال • نقل ابن الطبريق  
 في ترجمته الادوية عن جالينوس له قوة معسلة وكذلك الماء الذي يعمل به ويعطى خاصة لمن به  
 وجع المفاصل في اوقات التزلزلات بعينها وهو ردي للمعدة جدا • الغافق السورنجبان أصل  
 كالقسطلة في الشكل عليها قشر كقشرها ويجرد عن مثلها هكذا يكون في زمن الخريف  
 ثم يطلع من عرض القسطلة حذاء أطرافها المهددة نورة لاصقة بالارض على هيئة السوسنة  
 البيضاء وردية اللون وربما كانت بيضاء واصفراء فاذا جفت ابدت ورقا كورق العنصل واغلظ  
 منه لاطنا بالارض وذلك زمن الربيع وتعود حينئذ تلك القسطلة التي كانت أصل هذا النبات  
 بصله كعبلة العنصل ثم لاتزال تتلاشى هذه البصلة حتى تجدها زمن الخريف قسطلة  
 والمستعمل من هذا النبات أصله اذا كان في شكل القسطل وأكثر ما ينبت في سطوح الجبال  
 وفي الروابي • التميمي وله خاصية في النقع من البواسير الباطنة بحجبة ظاهرة الا تلبس بأبائها  
 كثير من الاطباء وذلك انه ان سحق واخذ منه وزن نصف درهم وعجن بسمن القم العتيق واخذ  
 في قطنه حولا في المقعدة ليلتين نفع ولم يحتاج الوصب الى معاودة العمل به ليلة ثالثة ويسكن  
 وجمع المقاصل الائمة لطوحا يعرض الماء • حبيش بن الحسن السورنجبان حار في وسط الدرجة  
 الثالثة يابس في أول الثانية وله خاصية في تسكين اوجاع المقاصل والنقرس والخدر في الابدان  
 واجوده ما يبيض داخله وخارجه وصلب مكسره فأما الاسود والاحمر منه فانه ما ضار ان جدا  
 اذا خلط مع أدوية الاسهال بساها ووقها في المعدة وهما يقتلان اذا شربا الرداءة فاعلها  
 • المنصوري السورنجبان يزيد في المنى • ابن ماسه هو محجف للقرص العتيقة • مجهول  
 السورنجبان الابيض يزيد في الباه • المسيحي نافع لوجع النقرس غير جيد العاقبة واذا أكثر منه  
 حجز الفضلات وقفع المقاصل ولذلك ينبغي أن يستعمل من أكثر منه تليين المقاصل وترطيبها  
 • ابن ابي الصات يسهل الباتم وانحام ويتق من اوجاع المقاصل والنقرس باسمه المادة  
 المولدة له سما والشرية التامة منه ووزن مثقال مع السكر وشئ يسير من الزعفران واذا خلط



مع الادوية فمن نصف مثقال الى درهم وهو مكرب غير سامون ابن سينا في مقالة في الهندبا  
السورنجان مركب من جوهرين أحدهما مسهل والآخر قابض فاذا فصل انظارا فري  
والقوة الطبيعية فيه انفصل اللطيف المسهل فعمله فاعلا وتحللا ويجذب المادة المرتبطة  
في المفاصل حتى يستقرغها ويعقبه بعد زمان الجوهر البارد اليابس القابض فيرد على تلك  
الاعضاء والمنافذ فيقبضها ويردها ويقويها على الامتناع عن عود مسال وانصباب ما ذاب  
من موضع آخر اليها ولذلك كان من أنفع الاشياء في عمل المفاصل وقال في الثاني من القانون  
يسكن الوجع في الوقت ضمادا وان استكثر منه ضمادا صلب الورم ويجره وينبغي أن يخلط  
به فاقلا وكونا اذا سقى لوجع المفاصل (سوس) ويقال عود السوس • ديسقوريدوس  
في الثالثة علاوقر ياومعناه باليونانية الحلو وهو ينبت كثيرا بالبلاذ التي يقال لها قبادوقيا والبلاذ  
التي يقال لها نيطش وهو شجرة لها اغصان طويلة اذراعان عليها ورق فحسامي شبيه بورق شجر  
المصطكى عليه رطوبة تدبى باليد وزهره شبيه بزهرة النبات المسمى براقيس وهو زهر  
فرقري اللون ناعم وغر في عظم عمر الشجر المسمى قلاطانس وهو أخشن منه وله غلف شبيهة  
بغلاف العدس حرطوال واصول طوال شبيهة في لونها بالخشب الذي تسميه أهل الشام بكسيس  
وهو الثمار مثل أصول الجنطيان فيها قبض وهي حلوة وتخرج عصارتها مثل المحضض  
• جالينوس في ٦ أنفع ما في نبات السوس عصارة له وطعم هذه العصارة حلو وكلاوة الاصل  
مع قبض فيها يسير ولذلك صارت تسمى المشونة الحادة لاني المرى فقط لكن في المائة أيضا  
وذلك لاقتدال مزاجها فجوهرها جوهر مناسب لجوهر نامشا كل له اذ كان قد تقدم  
البيان بأن الشيء الحلو حاله هذه الحال ولكن اذ كان فيها مع الحلاوة قبض قد علم من ذلك  
ان جملة مزاجها في الحر والبرد انما هو كالسخونة القاترة فهي لذلك قريبة من المزاج المعتدل  
ولما كان كل شيء حلاوته معتدلة فهو مع ذلك رطب حق لهذه العسارة أن تقطع العطش من  
طريق أنها رطبة رطوبة معتدلة باردة أكثر من مزاج بدن الانسان • وقد زعم  
ديسقوريدوس ان السوس ان جفف وصحق صار دواء جيدا للظفرة التي تخرج في عين  
الانسان والعم الزائد الذي يخرج في أصول الاظافر • ديسقوريدوس وعصارتها تصلح  
لخشونة قسبة الرقة وينبغي أن يجعل تحت اللسان ويمتص ماؤها واذا شربت بطلاء توافق  
التهاب المعدة وأوجاع الصدر وما قيسه من الآلات والكبد وجرب المائة ووجع الكلى  
واذا امتص ماؤها قماعت العطش وقد تصلح للجراحات اذا خلطت بها وتقع المعدة اذا  
مضغت وابتلع ماؤها وطبخ اصول السوس وهي حديثة توافق ما توافقه العسارة وأصل  
السوس اذا جفف وصحق وضعه نفع من الحاسر واذا استعمل ذرورا نفع من الظفرة التي  
تخرج في العين • التجربة تيزر به وطبيعته نافعان من السعال حيث يميز الحبل واذا أتى في  
المطبوخات المسهلة دفع ضررها وهون احتمالها على الاعضاء وينفع من جميع أنواع السعال  
الا انه فيما يكون من اخلاط لزجة ضعيفة فاذا قوى بادية أكثر حلاوة وقطعها تقوى تأثيره  
وينبغي ان يوضع في علاج جميع حال الصدر والمائة فانه اتفق دواء للحرقة والخشونة اذا تمردى  
عليه وكذلك تجربه اذا خلط أدوية الكبد بلبغ علها • من تأثيرها وعدلها قاطع للعطش

(سوس)

على اختلاف أنواعه فإنه بالنبات ويمزاجه يقطع العطش الحار السبب واليابس والمالحه وأما  
 المتولد من سدد بلغمية في المسار يفتأ وفي الكبد وعن خلط لزج لاصق بالمعدة فإنه يسكنه  
 إذا مزج بالماء باجتماع الطباع إياه لعذوبته وبما فيه من القوة الجلامية \* ابن سينا يصفى  
 الصوت وينقى قسبة الرئة والحيات العسيفة وينفع من الاختلاج ووجع القصب (سودا)  
 \* الرافى قالت انلوزانه بارد رطب يبرى الورم والصلابة ويجعل المرة وعصارته تجعل الاورام  
 من الاعضاء (سورج) \* ديسقوريدوس في الخامسة هو شئ يتولد من البصر وهو جنس من  
 الزبد يتولد على المواضع العسرية القريبة من البصر وله قوة مثل قوة الملح \* جالينوس  
 في ١١ هذا انما هو شبيه بالزهرة أو بالزبد يرتفع فوق الملح وهو أطف من الملح بكثير فهو لذلك  
 يمكن فيه أن يلطف ويجعل أكثر من الملح كثيرا وأن يجمع أكثر ما يبقى من جوهر الجسم الذي  
 يلقاه كما يفعل الملح (سولان) \* ابن سينا دواء روى حار يابس في الرابعة يحرق الجلد وينفع من  
 اللقوة إذا سخط منه بجمبة سماق ويسق اورام الاجقان وتهيجها والاورام العارضة  
 تحت العين (سوسن) هو ثلاثة أصناف منه أبيض وتسميه السوسن الا زاد منه بستاني  
 وبرى \* جالينوس في ٧ زهرة السوسن مزاجها مزاج مركب من جوهر أرضي لطيف  
 اكتسبت منه حرارة الطم ومن جوهر مائي معتدل المزاج ولذلك صار الدهن المتخذ من  
 السوسن المطيب منه وغير المطيب قوته تجعل بلاذع وتلين ومن قبل ذلك صار نافعاً جداً  
 من الصلابة التي تكون في الارحام وأصل السوسن ايضاً ورقه اذا سحق على حدة فشابه  
 أن يجفف ويجعل بالاعتدال ولذلك صار ينفع من حرق الماء الحار لان هذا الحرق  
 يحتاج ايضاً الى دواء يجمع التبريد والجلد المعتدلين منه وأصل هذا السوسن الابيض يؤخذ  
 فيشوى ويسحق مع دهن ورد ويوضع على الموضع الذي يحرقه الماء الحار حتى يندمل ويبرأ  
 وهو من وجه آخر ايضاً دواء جيد محمود ينفع في ادمال جميع القروح وتلين صلابة الارحام  
 ويدر الطمث وأما ورق السوسن الابيض فانهم يطبخونه ويضعونه لاعلى الحرق الحادث عن  
 الماء الحار فقط يمكن على سائر القروح الى ان تندمل وتضم آخر ختمها وفي الناس قوم  
 يكبسون هذا الورق في انخل ويستعملونه في ادمال الجراحات وقوة الجلاء في أصل هذا  
 السوسن أكثر منها في ورقه مع ان الاصل منه ايضاً ليس فيه من قوة الجلاء مقدار كثير كما قد  
 قلت قبل لانه انما هو في الطبقة الاولى من طبقات الادوية التي تجلو ومن أجل ذلك متى أردنا  
 أن تجلو به يهتأ ويجربا والعللة التي ينقشر معها الجلد أوسفة أو شيامن امثال هذه خلطناه  
 مع بعض الادوية التي جلاؤها أقوى من جلائه بمنزلة العسل ومتى كان ما يخلط معه من العسل  
 مقداراً معتدلاً المقدار صار ايضاً نافعاً من جراحات العصب ومن القروح ومن سائر العلل  
 التي كلها محتاجة الى التبريد الشديد من غير لذع وقد اتخذت مرة من ورق هذا السوسن  
 عسارة فخرقتها واحتفظت بها للعلاج وطبخت العسارة مع خل وعسل وكان مقدار العسارة  
 أربعة أضعاف كل واحد من انخل والعسل فوجدته عند ما يلاونه دواء نافعاً فاقها جميع العلل  
 المحتاجة الى التبريد القوي نحو الامن اللذع بمنزلة الجراحات الكبار وخاصة ما كان منها  
 في رؤس العسل وجميع القروح العسيرة الانفعال \* ديسقوريدوس في الثالثة

(سودا)

(سورج)

(سولان)

(سوسن)

زهر السوسن يستعمل في الاكله و يسميه بعض الناس ليريون ويعمل منه الدهن الذي يقاله  
 ليريس ومنهم من يسميه سوسن وهو دهن السوسن وهو ملين للاعصاب والجساط العارض  
 للرحم وورق هذه العشبه اذا تضمد به تنفع من الهوام ونهشها واذا طبخ كان صالحا للحرق  
 النار واذا عمل بانخل كان جيدا للجراحات وعصارته اذا خلطت بانخل والعسل وطبخت  
 في اناء من نحاس وعمل منها دواء سيال موافق للقروح المزمنة وانخرجات في حد ثمان  
 ما تكون واصلا اذا طبخ بدهن ورد واستعمل ابرأ حرق النار واين الجساء العارض في الرحم  
 وادر الطمث وادمل القروح واذا سحق وخلط بالعسل ابرأ انقطاع الاعصاب والتواءها  
 ويجلو اليهق والجرب المتقروح والصفالة العارضة في الرأس والقروح الرطبة العارضة فيه واذا  
 غسل به الوجه انقاه وأذهب تشجبه واذا سحق وحده او خلط بانخل او مع ورق البنج ودقيق  
 المنطه سكن الاورام الحارة العارضة للانثيين وقد يشرب بزهره لضرر الهوام فيتنفع به وقد  
 يدق البزر والورق دقا فاعماله ويخلطان بشراب ويعمل منه ضمادا نافع من الحمرة \* الغافق  
 طبخ اصله نافع لوجع الاسنان وخصوصا البرى منه وينفع من نفس الاتصاب ومن غلط  
 الطعمال ولا نظير لدهنه في أمراض الرحم وصلابته شربا وتغريحا ويخرج الجنين وينفع من  
 المغص واذا شرب من دهنه اوقية ونصف اسهل ونفع ايلوس الصفراوى وهو تزيق البنج  
 والكزبرة الرطبة والقطر وأصله اذا طبخ في الزيت يفعل ما يفعله دهنه وزهر السوسن الابيض  
 اذا شرب تنفع من نهش الهوام ويصلح للسعال وينفع من اوجاع العصب ورطوبة الصدر  
 ومن اوجاع الرحم خاصة واذا شرب بشراب ادر الطمث واصلا ايضا يفعل ذلك واذا تكمد  
 بطبخه النساء تنفعهن من اوجاع الرحم واذا احتمل ادر الطمث ابن سينا واذا شرب اصله  
 جاء وعسل احد الدهن واسهل الماء الاصفر والشربة منه من مثقال الى ثلاثة ودهنه نافع من  
 وجع العصب وضربان الاذن \* وقال في الادوية القلبية السوسن الا اذا قارب في الطباع من  
 الزعفران قريب الاحكام من احكامه ولكنه أنقص حرارة ويبسامنه وهذا اصله لتقوية  
 القلب وذلك للتفريح فان في السوسن من تميم الروح قريبا عما في الزعفران وليس فيه من  
 البسط الشديد والتحريك العنيف للروح الى خارج ما في الزعفران فالزعفران لا ينفع في الغشى  
 منفعته لان السوسن يحرك الروح تحريكا أنقص مع ضبط وامساك أشد وذلك يحرك تحريكا  
 اشد وامساك أقل ومن السوسن صنف يسمى ايرساتريا وهو سوسن احمر ويسمى باليونانية  
 كورس \* ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من سماه كسيرس ومنهم من سماه ايرس اعريا  
 واهل رومية يسمون غلاديوان وهو نبات له ورق شبيه بورق الصنف من السوسن الذي يقال له  
 ايرسا الا انه اعرض ورقا منه وورقه حاد الطرف له ساق خارج من وسط الورق وطوله ذراع  
 غلط جدا عليه غلاف ذات ثلاث زوايا وعلى الغلاف زهر لونه لون القرفير ولون وسط الزهر احمر قان  
 وله غلاف فيها ثمر شبيه في شكله بالقنار والتمر مستدير اسود حريف وله أصل كثير العقد طويلا  
 احمر يصلح للجراحات العارضة في الرأس والكسر العارض لقحف الرأس واذا خلط به من  
 زهرة النحاس ثلث جز من اصل القنطوريون خمس جز وعمل وتضمد به أنخرج من اللحم بلا  
 وجع كل ما كان من السلائخ اثر في اللحم ومن الازجة وما أشبه ذلك واذا تضمد به مع انخل ابرأ

الاورام البلغمية والاورام الحارة وقد يشرب بالشراب الحلو المعمول بماء البحر اشدخ  
 العضل وعرق النساء وقطير البول والاسهال واذا شرب من ثمره مقدار ثلاث أو ثلوسات  
 بشراب ادر البول ادرارا كثيرا واذا شرب بالخل حلل ورم الطحال • جالينوس في ٨ أصل  
 هذا قوته قوة جاذبة لطيفة محلاة واذا كانت كذلك فقد علم ايضا انه محففة ويزده في هذه  
 الخصال أكثر من الاصل وهذا اليزيد البول ويشفي الطحال الصلب • ديسقوريدوس  
 في ٤ ومن أنواع السوسن نوع يسمى افيمارون ومن الناس من يسميه أيضا ايرساغريا أي  
 برياهو نبات له ورق وساق شبيهان بورق وساق الايرس الا انه ما أدق من ورق وساق الايرس  
 وزهر اصفر مر الطعم صغبر وغراين المغمزو اصل واحد في غلظ الاصبح مستطيل قابض  
 طيب الرائحة وينبت تحت الشجر وفي المواضع الظليلة • جالينوس في ٧ هو دواء قابض  
 طيب الرائحة معا وذلك مما يدل على أن قوته ومن اجه مركب من قوة مائة ومن قوة محلاة  
 وأفعاله شبيهة بذلك وذلك ان أصله نافع لوجع الاسنان اذا طبخ وتغرغره به وورقه نافع لكل  
 خراج في وقت تزيده الخراجات ووقت منتهها وينبغي أن يطبخ هذا الورق بشراب ويعمل  
 منه ضماد ويوضع على الخراجات قبل أن تنضج • ديسقوريدوس وأصل هذا النبات اذا  
 تغمض به • وجمع الاسنان واذا طبخ ورقه بالشراب وضمدت به الاورام البلغمية  
 والخراجات الفجة التي لم تجمع بعد رطوبة حلالها ومن السوسن البري صنف يقال له سفر عليتو  
 وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له كيميون الا انه ادق منه واشد اخضارا  
 واطول وله ساق على طرفه شئ نابت كأنه بنادق فيها برز وقد يسمي اصل هذا النبات  
 ويزده بالشراب تنهش الهوام ذوات السموم • جالينوس في ٨ قوة هذا النبات قوة ايضا  
 فيها تخفيف (سوار الهند) هو الدواء الذي يسمى بالفارسية كشت بر كشت  
 وسباني ذكره في الكاف (سويق) منه سويق الخنطة والشعر وسائر الاسوقه الرازي  
 في كتاب دفع مضار الاغذية ان كل سويق مناسب للشئ الذي يتخمنه فسويق الشعر  
 أبر من سويق الخنطة بمقدار ماء الشعر ابرد منها وأكثر توليد الرياح والذي يكثر استعماله  
 من الاسوقه هذان السويقان أعنى سويق الخنطة وسويق الشعر وهما جميعا يتخمنان  
 وييطان النزول من المعدة ويذهب ذلك عنهما ان غلبا بالماء غلبا ما جيدا ثم يصقيا في خرقة  
 صفيقة ليسيل عنهما الماء ويهصر حتى يصيرا كبة ويشربا بالماء البارد  
 فيقل تخمهما ويسرع اتحدارهما وينفعان المهرورين والمتهيبين اذا باكروا شربهما  
 في الصيف وينفعان كون الحيات والامراض الحادة وهذا من اجل منافعه ولا ينبغي لمن  
 يشربه أن يأكل ذلك اليوم فاكهة رطبة ولا خيارا ولا بقولا ولا يكثرها وأما المبردون  
 ومن يعترهم قح في البطن وأوجاع الظهر والمفاصل العتيقة والمشايخ واصحاب الامزجة  
 الباردة جدا فلا ينبغي لهم ان يتعرضوا للسويق البتة فان اضطروا اليه فليصلطوه بأن يشربوه  
 بعد غسله بالماء الحار مرات بالقانيد والعسل وبعد اللت بالزيت ودهن الحبة الخضراء  
 ودهن الجوز وسويق الشعير وان كان أبرد من سويق الخنطة فان سويق الخنطة لكثرة  
 ما يتشرب من الماء يبلغ من تطافته وتبريده للبدن مبلغا كثيرا ولا سيما في ترطيبه فيكون اباخ

(سور الهند)  
 (سويق)

نعمان يحتاج الى ترطيبه وسويق الشمر يرا جود لمن يحتاج الى تطفئة وتبقيف وهؤلاء  
 هم أصحاب الابدان العتلة الكثيرة اللعوم والدماء وأما الاقليون فأصحاب الابدان القضيعة  
 القليلة اللحم والمصفرة وأما سائر الاسوقة فانها تستعمل على سبيل دواء اعلى سبيل غذاء كما  
 يستعمل سويق النبق وسويق التفاح والمان الحامض ليعقل الطبيعة مع حرارة وسويق  
 الخرنوب والغير أيضا يعقل الطبيعة الخبثية وأما سويق الشعير فانه اذا سخن بماء الرمانين  
 أو سفبه جفف به المعدة ونفع من السبي الصقراوى ومن صداع الرأس المتولد عن ابخرة  
 حادة وسكن الغثيان وقوى المعدة واذا جعل سويق الشعير غذاء الاطفال بأن يطبخ منه  
 حسا وعصيدة باحدى الخلاوات وافقههم واخصب ابدانهم وقطع عنهم ما يعتري الاطفال من  
 الغثيان والاطلاق ومتى سخن بشراب ورد وزبد طرى نفع من السحج المقلق المكثف  
 الاختلاف من غير اطلاق (سيسير) \* ديسقوريدوس في ٣ ومن الناس من سماه ارقاس  
 وهو ينبت في الارض المنورة وهو شبيه بالنعنع الا انه أعرض ورقه منه وأطيب رائحة  
 ويستعمل في الاكلة \* جالينوس في ٨ مزاج هذا وقوته لطيفة محللة وهو يسخن ويحبف  
 في الدرجة الثالثة ويزره أيضا لطيف يسخن ولذلك صار بعض الناس يسقى منه لمن به فواق  
 ولأن به من بص شراب \* ديسقوريدوس وله قوة مسخنة ويزره اذا شرب بالشراب وافق تقطير  
 البول والحصى وهو يسكر المغص والفواق ويضمده بورقه على الاصداع والجمبة للصداع وقد  
 يتضدبه أيضا للسخ الزنايبير والحمل واذا شرب سكن الفتي والتواق والقي (سيسارون)  
 \* ديسقوريدوس في الثانية هو نبات معروف اصله اذا طبخ كان طيب الطم جيد للمعدة  
 يترك شهوة الطعام ويدبر البول \* جالينوس في ٨ اصل هذا ان طبخ نفع المعدة وأدر البول  
 وهو حار في الدرجة الثانية وفيه مع هذا شيء من المرارة والقبض اليسير \* على زعم بعض التراجم  
 انه القلقاس وايمر الامر فيه كما زعموا الا انه ليس يظهر من كلام ديسقوريدوس وجالينوس  
 ان سيسارون هذا القلقاس قتأله \* وقال الرازي في الحاوى ان حنيناقس سيسارون هذا  
 بخشب الشونيز وهو قول بعيد عن الصواب لان سيسارون دواء غذاق والشونيز ليس بوصف  
 بأن له خشبا والمستعمل منه بزره فقط والمستعمل من سيسارون انما هو اصله فقط فينتسما  
 فرق كبير ظاهر والاولى ان يقال ان سيسارون دواء مجهول في زماننا هذا وعليه البحث حتى  
 يصح (سيسبان) أوله سين مهمله مفتوحة بعدها ياء منقوطة بالتثنية من تحتها سا كنة ثم سين  
 أخرى مهمله بعدها ياء منقوطة بواحدة مفتوحة ثم ألف بعدها نون اسم بالديار المصرية لشجر  
 حوار العود يرتفع نحو القامتين في غطاء عصا الرمح لونها اخضر ويتدرج في منبته وورقه حصى  
 الشكل الى الطول ما هو مزدرع مقراص على غصينة بهضه الى بعض وقصبانه دقاق رفاق  
 وغصنه على غلظ الرمح المعتاق من الدر دار وكاه اخضر وزهره أصفر اللون ملج المنظر فيه  
 شبه من زهر القندول يخالف سنفة شجعة في معلاق واحد طولها شبر أو أكثر وأقل في ورقه  
 الميل معوجة في داخلها ثم شبيه بالحلبة منه أسود ومنه الى الصفرة والشجر كله ملج المنظر  
 يغرسونه لخصين البساتين والخيطان قريبا بعضه من بعض تتداخل اغصانه وعصيه  
 بعضها في بعض \* مجهول منه يرى ومنه يستأني وكثيرا ما ينبت بفلسطين طبيعته يابسة وهو

(سيسير)

(سيسارون)

(سيسبان)

دبوغ المعدة يقويها ويحبس الطبيعة ويدخل في أشياء كثيرة من الطب. واما السيبان  
الذي ذكره الرازي في الحاوي عن يونس فيوشك انه أراد به شجر الابل لاغير فليظفر  
فيه (سيبا) سمكة معروفة وشرفها التي في باطنها هي التي تسمى لسان البحر وتسمى ببعض  
سواحل المغرب بالقنطرة بالقاف والنون والطاء والهاء. يدب قور يدوس في الثانية هي سمكة  
معروفة بناحية بيت المقدس اذا طبخت وأكل الاسود منها وهي حوصلتها كان عسر  
الانضمام ملينا للطن واذا شكل من حدة قماشياف كان صالحا لان تحك به الجفون الخشنة واذا  
أحرق بغطائه الى ان يسقط عنه الغطاء وسحق جلا اليق والاسنان والكاف وقد يخلط  
بأدوية العين اذا غسل واذا فتح في عيون المواشي كان صالحا للبياض العارض لها واذا  
سحقوا كحل به مع الملح أبرأ الظفرة. جالينوس في ١١ من مفرداته اما اللصيا فهو رخو  
رخاوة شديدة وليس مثل خرف الحلزونات والاصداف حجريا والجلام هو شئ عام للدميا والجميع  
الاصداف وكذا الجفيف وأما طاقة الجوهر فهي موجودة فيه أكثر منها في الصدف ولذلك  
نستعمله محرقا في مداواة اليق والكاف والنفس والجرب فاذا هو أيضا خلط مع الملح المحترق  
اذاب وسحق الظفرة التي تكون في العين وقبل أن يحرق ايضا اذاق وسحق جلا الاسنان  
وجفف القروح والخراسات وقد يستعمل ايضا هذا الدواء لمكان ما فيه من الخشونة المعتدلة  
في حث الاجقان اذا كان فيها خشونة شديدة فيخذه منه شبيه بالشفافة المطاولة ويحك به باطن  
الجفن حتى يدمى فانه اذا فعل بالعين الجربة هذا الفعل كان كعمل الشياقات التي تفتح الجرب  
اذا كحل به فيها ووجد الغافق الغابي الاسود الذي يخرج من هذا الحيوان ينبت الشعر  
في داء الثعلب وقد يكتب به كالجرب ولذلك يسميه قوم الجرب (سيف الغراب) هو نوع من  
السوسن المسمى كسيفيون وهو الدلبوث وقد ذكرته في الدال المهملة (سيسنريون) هو  
حرف الماء وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة (سيكران) هو البنج بالعربية وقد ذكرته في الباء  
(سيكران الحوت) سمي هذا الدواء بهذا الاسم لانه اذا جمع بطرانه ودق على صخره رمى  
في مائرا كدوسرك فيه حتى يختلط به فان كل سمك يكون في الماء يطفو على وجه الماء من قبله على  
ظهوره ويسمى باليونانية تلومس وهو البوصير من مفردات جالينوس وقد ذكرته في حرف  
الباء التي بعدها الواو وأطباء الشام والعراق يصرفون قشر أصل هذا النبات على انه المساهو  
زهره فاعلم ذلك

(سيبا)

(سيف الغراب)

(سيسنريون)

(سيكران)

(سيكران الحوت)

## • (حرف الشين) •

(شاهترج)

هو على الحقيقة ليس هو الدواء المعروف بخزريون كما زعم اصطنع وانما هو الذي  
ذكره دب قور يدوس في المقالة ٤ وسماء فقيض وذكره الفاضل جالينوس وسماء في المقالة  
السادسة فسانيوس ومعناه الدخاني وسماء حنين في كتابه المسمى فسقسهوها كونا بريا  
• الغافق وهذا النبات صنفان أحدهما ورقه صغار لونه مائل الى لون الرماد والثاني  
اعرض ورقا ولونه اخضر الى البياض وزهره أبيض وزهره الاول أسود الى القرفيرية ويسميان  
كزبرة الحمام وقد ظن قوم ان الصنف الاول منهما هو الشاهترج والثاني فقيض وليس ذلك

يصح لان صفة الاول هي صفة ديسقوريدوس لفضيض وقد يكون صنف آخر وهو نبات  
 شبيه بالاول من هذين الصنفين الا انه أشد غيرة وادق ورقا وورقه كورق الافستين وليس  
 منبسطا على الارض بل هو قائم النبات وله ساق قائمة وزهره هو أشد سوادا من زهر الاول  
 وأكثر اجتماعا وأصله عرق لطيف وليس هذا من الشاهترج في شق وانما يشبهه فقط فانه  
 ليس فيه حرارة ولا قبض ولا طعم ظاهر وهو منتن الرائحة واذا أكلته البقر قتلها وقد نطن قوم  
 انه الشاهترج الصحيح • ديسقوريدوس فضيض هو نبات ينبت بين الشعير وهي عشبة تشبه  
 الخنثى وهو شبيه بالكزبرة جدا الا ان ورقه أشد ياضا من ورقها وفي لون الورق ميل الى لون  
 الرماد وهو كثير الغدد نبات من كل جانب وله زهر لونه فرغري • بالتوس في ٧ طم هذا الدواء  
 سر يفمر وفيه أيضا قبض فهو لذلك يجدد من البول المراري شيئا كثيرا ويشق السدد  
 والضعف الكائن في الكبد وعصارته ايضا تحدد البصر بان تخرج من العين الدموع الكثيرة  
 كما يفعل الدخان ولذلك سمي في لغة اليونانيين باسم الدخان وأعرف انسانا كان يستعمل هذا  
 الدواء على انه يقوى فم المعدة ويطلق البطن وكان يحفظه ويحفظه ثم يصفه فينثر منه لمن  
 أراد ان يطلق بطنه على ماء العسل وان أراد ان يقوى معدته ويشدها على شراب عروج  
 ويسقى صاحبه • ديسقوريدوس عصاره هذا النبات حادة تحدد البصر وتحد الدموع واسم  
 هذا النبات واسم الدخان واحد وانما سمي باسمه لانه يشبهه في حذته واحداه الدموع واذا  
 خلطت عصارته بالصمغ ووضعت على موضع الشعر النابت في العين بعد ان يقام ثقبه من أن  
 ينبت واذا أكل من هذا النبات اخرج المزة بالبول • الاسرائيلي مقول للمعدة ودابغ لها ولثة  
 جميعا منه اشهورة الطعام مفتحة لسدد الكبد محدد للمرة المحترقة مصف للدم واذا شربت  
 عصارته الرطبة تبتة غير مطبوخة احدثت الاحترقات المزمية ونقت عفونة الدم ووضعه  
 ونفعت من الحسكة والجرب العارضين من الدم العفن والصفراء المحترقة والبلغم المتعفن وهذه  
 خاصة عصاره الرطب منه والمختار منه ما كان حدينا اخضر ظاهرا المرارة • ابن مسويه  
 والشربة من طيبه من ٥ دراهم الى ١٥ درهما ومن جرعه من ثلاثة دراهم الى ٧ مع مثله من  
 الاهليلج الاصفر فان أراد مر يد شرب مائه معتصرا فلا يطبخه وياخذ منه ما بين ٤ او اقل الى  
 ٨ أو اقل مع وزن ٨ دراهم او ٧ دراهم من الاهليلج الاصفر ووزن ١٥ • كرا أبيض • ابن  
 عمران واذا ريب بالخلل وا كل سكن التي واذهب الغثيان العارض من البلغم وهو ينقى المعدة  
 والامعاء من الفضول المحتبسة • الرازي اذا تقع من شبيهه في الماء ثم غسل بمائه الراس  
 والعيبة اذهب القمل منها والصبان المؤذية في الرأس والارتية واذا عجت الحنا بعصارته  
 واختضب بها في الحمام اذهب الحسكة والجرب واذا تمضمض بماء طيبه شدا للثة وذهب حرارة  
 الفم واللسان واذا استعمل عصيره مع القرهندي محروسا فيه وشرب تقع من الحسكة والجرب  
 وقوى المعدة وفتح السدد في الكبد • الرازي في كتاب ابدال الادوية وبه في الجرب والحيات  
 العتيقة نصف وزنه من السفي المكى والثا وزنه من الاهليلج الاصفر (شاه صيني) • ابن رضوان  
 هذا الدواء يجلب الينا ألواحرقا فسودا يعمل من عصاره نبات قوته مبردة نافعة من الصداع  
 الحار ومن الاورام الحارة اذا حلك ووضع على الموضع (شاطل) • التميمي في المرشد هودوا

(شاه صيني)

(شاطل)







هندي شبيه في شكله بالكافة المحققة في تدويرها وقد ارها وهو في طبعه حار يابس في آخر  
 الثالثة سميل للكيموسات الغليظة الالاجية في الاصاب وفي رباطات المقاصل وقوته على ذلك  
 قوة قوية تجتدأ وقد يدخل في اخلاط حب التجاج الهندى وينفع من القالج والقوة وداء  
 الصرع والارتعاش وتشبيك المفامل واعلال الدماغ التي من الرطوبة الغليظة وغيره يسمل  
 الكيموسات المحترقة والشربة منه نصف درهم مع مثله سكرًا طبرزدا يتبرع به ماء حار (شاذنه  
 وشاذنج) وهو الدم • ديسه وريدوس في الخامسة أجد ما به ككون منه ما كان سريع  
 التفتت اذا قيس على غيره من الشاذنه وكان صلوا شبيع اللون مستوي الاجزاء وياسر فيه  
 شيء من ومخ ولا عروق • جالينوس في الشاذنه يحلط مع شياقات العين وقد تقدر أن تستعمله  
 وحده في مداواة العيون وخشونة الاجفان فان كانت خشونة مع أورام حارة دفت الشاذنه  
 وحلته ببياض البيض أو بما قد طبخ فيه حلبة وان كانت خشونة الاجفان خلوا من الاورام  
 الحارة فخل الشاذنه ودفها بالماء واجعل مبدالك في كل وقت من هذه الاوقات من الماء  
 المداف فيه الحجر وهو من الرقة على اعتدال وقطره في العين بالميل حتى اذا رأيت القليل قد  
 احتمل قوة ذلك الماء المداف فيه الحجر فزد في تحته دائما واجعله في آخر الامر من الخن في حد  
 يحمل على الميل واكحل به العين من تحت الجفن او قلب الجفن وتكحل به وهذا الحجر بهينه  
 اذا حك على هذا المثال على المسن تقع من تحت الدم ومن جميع القروح فان سحق وهو يابس  
 حتى يصير كالفبار اضهر القروح التي ينبت فيها اللحم الزائد واذا حك الشاذنه بالماء كما وصفت  
 قبل وقطر بالميل أدخل وختم القروح وهو وحده مفردا • ديسه وريدوس وقوة الشاذنه  
 قابضة مسخنة • اخانايسير الماطفة تجلو آثار القروح وهو وحده مفردا يجلو آثار العين ويذهب  
 الخشونة التي في الجفون واذا خلط بالعسل وخطط بلبان امرأة تقع من الرمد والصرع والدموع  
 في العين والحرق التي تعرض في العين والعين المدسية اذا طلى به وقد يشرب بانهر لعسر البول  
 والعامت الدائم ويشرب بهاء الرمانين لثقت الدم ويعمل منه شياقات اذا خلط باقياصالحة  
 لامراض العين والجرب فيها وقد يحرق كما يحرق الحجر الذي يقال له قرن حبوس الا انه  
 لا يستعمل في احراقه الحجر مثل ما يستعمل في اسراق قرن حبوس ولكن مقدار احراقه الى أن  
 يصير وسطا في الخفة وان يكون شبيه بالنفحات وقد يأخذ قوم من الحجر الذي يقال له مضطوس  
 وهو المشقوق ما كان منه كثيرا مستديرا وهو الصنف الذي يقال له احسبا يؤخذ فيصير في رماد  
 حار في اجانة وتدعه قليلا ثم تخرجه وتجهده على مسن وتنفذ فان كان له لون في محكه شبيه بلون  
 الشاذنج اكنى بذلك المقدار من الاسراق وان كان ليس له لون كذلك رد ذلك مائة الى النار  
 واتركه قليلا ثم اخرج به وجربه على المسن والسبب في قله تركه اياه وقطاطو بلا في النار فساد لونه  
 ثم انه يذوب وقد يفسد الشاذنج بهذا الحجر وقد يعرف هذا الحجر الذي ليس هو شاذنه من انه  
 ينكس على خطوط مستقيمة الى صقائح والشاذنج ليس هو كذلك ويستدل على ذلك ايضا من  
 اللون وذلك ان الحجر الذي ليس هو شاذنه اذا حك على المسن خرج محكه خشن اللون والشاذنج  
 اذا حك كان لونه اعتق من لون الحجر الاخر وكان شبيها بلون الجوهر الذي يقال له قيثا بارى  
 وقد يوجد منه في المغارة التي يقال لها السينولى وقد يعمل أيضا حلا من الحجر الذي يقال له

(شاذنه وشاذنج)

(شاهد مرم)

مغنيطس اذا أحرق وأطبل حرقه وقد يحفر على الشاذنج من معادن بمصر (شاهد مرم)  
 سليمان بن حسان هو الحبق الكرمانى وهو نوع من الحبق دقيق الورق جدا يكاد أن يكون  
 كورق السقاب عطر الرائحة وله وشائع فرعية كوشائع البادبوح ويبيق نواره فى الصيف  
 والشتاء ما سر حوبه يتفع من الحرارة والاحتراق والصداع ويهيج النوم ويزنه يجبس البطن  
 المستطلقة من الحرارة والحرقه اذا شرب منه مثقال بماء بارد ابن عمران يزره اذا شرب  
 منه مثقال ووزن مثقال بماء أو بماء السفرجل قطع الاسهال المزمن المصرى حار فى الاولى يابس  
 فى الثانية طيب الشم نافع للحرورين اذا شرب بعد أن يرش عليه الماء البارد ووضع على الاعضاء  
 وفى ورقة قبض لطيف ومن اجل ذلك صار فيه بردا كسبه من المذمومة التى فيه لامن نفس  
 مزاجه وهو مقول للاعضاء وبعض المتطهين يذكرونه باردا والدليل على ذلك قبضه وان  
 شدة رائحته ليست بأصداق رائحة من الكافور وانه لم يرا احد من المرسلين تأذى برائحته  
 فضلا عن الاعضاء غيره مفتوح لسدد الدماغ وينفع جدامس الصلحاح الرازى اذا رش عليه  
 الماء البارد يبرد وجلب النوم (شاهلوك وشاهلوج) وهو الاجاص الابيض وفى الفلاحة  
 النبطية الشاهلوج اجاص كبير فاسد واصله اجاص كبير فى منته فاستعمال الى الصفرة  
 وقد ذكرته الاجاص فى حرف الالف (شاهلوط) هو القسطل وقد ذكرته فى البامع الموط  
 (شادانق) هو الشاهدنج وهو يزر العنب وسياق ذكره فى القاف (شاهنجير) زعم قوم انه التين  
 الفجج وقال آخرون ان الشاهنجير بالقارسية هو خير انواع التين فأعرفه (شاهباين) ويقال  
 شاهباين وهو البرنوف الغافى قيل انه ضرب من القيصوم ويقال انه شاهناجج وفى الحاوى  
 انه حب الشيرم البرى ورأيت فى بعض الكتب ان الشاهباينك هى شجرة ابراهيم الصغيرة  
 التى تكون فى الدور وهى التى يسميها بعض الناس شجرة مريم وتتخذ فى الدور والصحيح فيه  
 ما ذكرته أولا وانه البرنوف (شالينه) هى الناعمة وهى الدواء المسحى الاسفاس وقد ذكرته  
 فى حرف الالف (شبت) جالينوس فى الثانية بسطن ويصف اعضاها يظن به معه انه فى الدرجة  
 الثانية عمد او اما فى الدرجة الثالثة - فخرها اما فى تجفيفه فى الدرجة الثانية عند ابدانها  
 وفى الدرجة الاولى عند نتمها اول ذلك صار متى يطبخ بالزيت صار ذلك الزيت دها يجلل ويسكن  
 الوجع ويحبب النوم وينضج الاورام اللينة التى لم تنضج لان الزيت الذى يطبخ فيه الشبت يصير  
 مزاجه قويا من مزاج المقففة المنضجة الا انه على حال امض منها قليلا وأطف فهو بهذا  
 السبب يجلل فاذا أحرق الشبت صار فى الدرجة الثالثة من درجات الامضان والتصنيف فهو  
 لذلك ينفع القروح المترهلة الكثيرة الهديدا اذا نثر عليها وخاصة ما حدثت من افشاء التناسل  
 واما القروح القديمة التى تكون فى القافة فهو يدملها على ما يفتى جدا واما الشبت الطرى  
 فالاصرفيه انه أرطب وأقل حرارة وذلك ان عصارته باقية فيه فهو لذلك ينضج ويحبب النوم  
 أكثر من الشبت اليابس ويجلل أقل منه وهذا السبب احسب القدماء كانوا يقضون  
 منه كليل يذعونها على رؤسهم فى اوقات الشرب دسب قويدوس فى الثالثة طليخ حنة  
 هذا النبات ويزنه اذا شرب بأدر البول وسكا المقص والنفع وقد يقطعان الفقى الذى يعرض  
 من طقو الطعام فى المعدة ويسكن الفواق واذا شرب الشبت اضعف البصر وقطع المتى

(شاهلوك وشاهلوج)

(شاهلوط)

(شادانق) (شاهنجير)

(شاهباين)

(شالينه)

(شبت)

وإذا جلس النساء في طبيخه انتفعن به من أوجاع الارحام واذا احرق بزهر وتضمده به على  
 البواسير الثابتة قلحها • ابن سينا عصارته تنفع من وجع الاذن السوداءى وتيسر وطوية  
 الاذن • الغافق وطبيخ مع العسل ينقى البلغم والصفراء واذا سحق الشبث مع العسل وطبخ  
 حتى ينعقد ويطبخ على المقعدة سهل اسهالا وهو يقش الرياح اذا أكل واذا شرب بقوة  
 ويدفعها الى ظاهر البدن • ابن ماسه البصرى بزهر الشبث اذا جعل في الاشياء أدرك اللبن  
 والكناخ المعمول فيه الشبث اصل الكوامنج وأتفعها واصلمها المصعدة لقبض فيه وأقلحها  
 ضررا وهو أصلح من كناخ الهندقو فالاعتدال مزاج الشبث • الرازى في كتاب دفع مضار  
 الاغذية الشبث حار جيسد لوجع الظهر والرياح اذا وقع في الطبخ الا انه يضر الرأس ولا يصلح  
 للحرورين في الجملة فان هم أكلوا من طبيخ فيه شبت كثير فليشربوا عليه من السكتيين  
 الساذج وأما البرودون فينتفعون به اذا وقع في طبيخهم وقال في التصورى وكناخ الشبث جيد  
 لمن أراد أن يتقيأ ردىء اذا أكل فوق الطعام وقال التبرييون طبيخ الشبث يجملمته ينفع من  
 وجع الكلى والثانية اذا كانت عن سدا وورايح عظيمة (شبرم) • ديسقوريدوس في الرابعة  
 ينطواسا هو نبات قديظن به انه من اصناف البتوع المعنى قياريسس ولذلك بعد من اصنافه وله  
 ساق طواها أكثر من ذراع كثيرة العقد وعليها ورق صفة رحا الاطراف شبيه بالنوع من شجرة  
 الصنوبر المعنى ينطس وهو الذى يسمى بجمته قل قريش وله زهر صغير لونه الى الترفعية وغير  
 هو يرض شبيه بالعدس وأصل ايض غليظ ملائ من لبن وقد يوجب في بعض الاماكن هذا  
 النبات عظيما جدا واصله اذا اخذ منه مقدار درخمي وهي مثقالان وشرب بالشراب المعنى ماء  
 القراطن اسهل البطن وأما غيره فانه يسهل اذا شرب منه فليجاريه وقد خلط بدقيق وحبيب وأما  
 ورقه فانه يسهل اذا شرب منه ثلاث الصاب وهي ثلاثة مثاقيل والمثقال ١٨ قيراطا • جالينوس  
 في ٨ قديظن قوم ايضا ان هذا النبات نوع من انواع البتوع وذلك لان له من اللين مثل ما للبتوع  
 ويسهل أيضا كما يسهل البتوع وقوته في سائر الخصال الاخر شبيهة بقوة البتوع • حيش بن  
 الحسن البرم حار في الدرجة الثالثة يابس في آخر الثانية وفيه مع ذلك قبض واحدة اذا شرب  
 • غيره مصلح ووجده نبض على الالهة وفي الحدائق وطرف المريء الذى يلى أصل الاسنان وقد كان  
 القدماء يستعملونه في الادوية المسهلة فوجدوه ضارا لمن كان الغالب على مزاجه الحرارة  
 وتحدث لا أكثر من شربه منهم الهيات ومع ذلك فانه مضر لمن كان به شئ من البواسير ويقع  
 افواه العروق التي في المقعدة ويرخيها لان تلك العروق كانت من الاصل مسترخية متفتحة  
 فلما وصل اليها قبض الشبرم وييسه زادها اتفقا خوراوة لان الشبرم يفعل هذا بالطين  
 اللتين وصفت فيه بالاسهال وما كان من الادوية يسهل بالقبض والحدة مثل الشبرم والمازريون  
 فان هذا فعله وما يفعل بالقبض من امسالة الطبيعة مثل البلوط والشاهبلوط وحب الزبيب  
 وقشر الرمان الخارج والطرايث والعفص والقرظ وحب الآس واشباه ذلك فكان فعله  
 ضلما يفعل الشبرم والمازريون من امسالة الطبع وتضمير تلك العروق وقطع الدم السائل  
 منها فاذا صلح على نحو ما سافه نفع تقاينا وكان له عمل في اسهال الماء الاصفر ويضربه  
 بالخلقة وينزل القولنج والمرارة السوداء ويسهل البلغم الغليظ من المقاصد أعنى الخمام واجود

(شبرم)

الشبرم ما احمر لونه حمرة خفيفة وكانت القطعة من ذلك كأنها جلد مقوف وكان دقيق اللحم  
 فاما الذي يكون على خلاف هذه الصورة في غلظ الجسم وقلة الحمرة واذا كسرت لم يكديتكسمر  
 من قلظه ورأيت فيها شيئا يشبهها بالثيوب فذلك شر الشبرم والقارسي أردأ الشبرم واصلاح  
 الشبرم أن نعمل اليه فتنة في اللبن الحليب يوما وليلة ولا تزيد على ذلك شيئا يبطل اكثر فعمله  
 في اخراجه الكيوسات الرديئة وجمد له اللبن الحليب في ذلك اليوم والليله مرتين او ثلاثا  
 فان ذلك يصلح جدا ويصلح من قبضه ويبيسه كثيرا ثم جففه في الظل تفعل ذلك به وهو قطع  
 غير مدقوق ثم اخلطه مع الادوية المهله الملائمة كالانيون والرازيانج والكمون  
 الكرمانى والتريد والاهليج فان هذه الادوية وان كان في بعضها قبض فانها على خلاف  
 حدة الشبرم لان في هذه الادوية من اجات سالحة في تنوع الطبائع والابدان خلاف ما في الشبرم  
 لانها لطيفة وتذهب بحدته فان أردته اهلجة اصحاب القوانج الكائن من الريح الغليظة  
 والباقم فامنجه بمقل اليهود والسكينج والاثق وصبره حيا وان أردته له لاج اصحاب الماء  
 الاصفر والاورام والسدد فاذا أخرجه من اللبن وجففته فاقعه في عصير الهندباو الازيانج  
 وعنب الثعلب معصورا ماؤها مصفى ثلاثة ايام بليلاتها ثم جففه واعمل منه اقراص مع شئ من  
 ملح هندي والتريد والاهليج والميرقانه دواء موافق فائق فاما لبن الشبرم فلا خير فيه ولا يرى  
 شربه وقد قتل به أطباء الطرقات خلقا من الناس لقله علمهم به ومقدار الشربة من الشبرم  
 المصلح بما وصفت من الادوية ما بين ربة دواينق الى دانقين بحسب القوة (شبرم آخر)  
 كتاب الرسالة اسم عند بعض الاعراب لنوع من الشوك ينبت بالجبال لونه ابيض وورقه  
 صغير وشوكه على شبه شوك الجواق الكبير الذي عندنا وزهره كزهرا كليل الجبل ازرق  
 اللون الى الحمرة ما هو طعمه الى المرارة يسير قبض واصله خشبي تخم وكل هذه الشجرة نصف  
 قامة واقل ويزعمون انه يقع للوباء اذا شرب والشبرم ايضا غير هذا عند آخرين وقد ذكر ابن  
 دريد هذا النوع من الشوك وسماه الشبرم (شبيهه) الغافق ويقال شيهان وهو ضرب من  
 الشوك ويسمى بالسريانية شاباهى وباليونانية فالنورس الفلاحة هي شجرة تشبه شجرة  
 الملوخ ترتفع ثلاثة اذرع او نحوها تنبت في الوعر والبر الخالي وعلى اغصانها شوك اصغار متشخ  
 وهي صلبة الاغصان رقيقة ثم اوراقها كورق الامس اخضر يشوبه صفرة واغصانها قليلة  
 الشعب وتورد وردا لطيفا احمر خفيفا ونعقد حيا كاشم دايج اذا اعتصر خرج منه لزوجة  
 كثيرة ومائية لزجة جدا وهذا الحب وعصارته من ابلغ الادوية تفعالتهش ذوات السموم  
 من الهوام ويغري الصدر دية قوريدوس في فالنورس هي شجرة روفة مشوكة صلبة  
 بزهر ادم لزج اذا شرب نتفع من السعال وقت الحصى التي في المناقة وكان صالحا لتهش الهوام  
 وورقها واصلها قابضان واذا شرب طيخها اعتقل البطن وادر البول وتفع من السموم  
 القاتلة ومن نهش الهوام واصلها وورقها اذا دقت وصحت ونفضت ديم الحلات الجراحات  
 في ابتداءها والاورام الباغمية جالينوس في ٨ ورق هذا واصله في ما قبض بين حتى انها  
 يجبان البطن المستطاقة وفيه ما من قوة التصليل ما يشفيان الجراحات التي ليست بكثيرة  
 الحرارة ولا مائلة الى جنس الورم المسهي فلغموني وماغرته ففيها من قوة التفتيح ما تنبت به

(شبرم آخر)

(شبيهه)

(شب)

الحصاة المتولدة في المثانة وينتج أيضا ويعين في خروج ما يخرج بالنفث من الصدر (شب)  
 • ديسقوريدوس في الخامسة أصنافها كلها إلا القليل منها توجد في معادن باعيا بمصر  
 وقد يكون في مواضع أخرى مثل المواضع التي يقال لها ميلص والبلاد التي يقال لها ماقدونيا  
 والمواضع التي يقال لها لينيارا والمواضع التي يقال لها سورون والمدينة التي يقال لها  
 ليارافوس التي من البلاد التي يقال لها فروعيا والبلاد التي يقال لها نينوى واربينية  
 ومواضع أخرى كثيرة مثل ما توجد المغرة وأصناف الشب كثيرة إلا أن الذي يستعمل منها في  
 الطب ثلاثة أصناف أحدها الصنف الذي يقال له مصطفي وهذا الاسم المشتق والآخر الذي  
 يقال له اسطريقولي ومعناه المستدير والآخر الذي يقال له اوغرا ومعناه الرطب وأجود هذه  
 الثلاثة الذي يقال له المشتق وأجود المشتق ما كان - دينا أبيض شديد البياض شديد  
 المحوطة ليس فيه شيء من الحجارة مثل الذي يقال له طرحيلي ومعنى هذا الاسم الشعري ويكون  
 بمصر وقد يوجد صنف من الحجارة التي هي شبيهة بتاج هذا الصنف من الشب والفرق بينهما أن  
 الحجر الأبيض لا يقبض والشب يقبض وأما الصنف من الشب الذي يقال له المستدير فإن منه  
 ما يعمل عالا وهو مما ينبغي أن يترك ولا يستعمل وقد يستعمل عليه من شكله ومنه ما هو  
 مستدير بالطبع وينبغي أن يستعمل ومنه شيء شبيه بالتموتيا لونه إلى البياض يقبض قبضا قويا  
 وفيه شيء من صفرة مع دهنية وليس فيه شيء من الحجارة وهو سريع التفتت ولكن من المواضع  
 الذي يقال له سيلمس أو من مصر وأما الصنف الذي يقال له الرطب فينبغي أن يختار منه ما كان  
 صافيا شبيها باللين متساوي الأجزاء كل أجزاءه رطبة سيالته ليس فيه حجارة وتفوح منه رائحة  
 بارية وقوة هذه الأصناف مسخنة قابضة تجلو غشاوة البصر وتقطع البثور اللبنة وقد تذيب  
 اللحم الزائد في الحفون وسائر ما يزيد من اللحم في الأعضاء وينبغي أن تعلم أن الصنف من الشب  
 الذي يقال له المشتق هو أقوى من المستدير وقد تحرق هذه الأصناف وتشوي كما يحرق ويشوي  
 الثلاثة وقد يمنع القروح الخبيثة من الانتشار ويقطع نزف الدم ويشد اللثة التي يسيل  
 منها اللعاب وإذا خلطت بالخل والعسل أمسكت الأسنان المتحركة وإذا خلطت بالعسل نفعت  
 من القلاع وإذا خلطت بعصارة الحشيشة التي يقال لها برشيان داروانفقت من البثور ومن  
 سيلان المواد إلى الأذن وإذا طبخت بورق الكرم أو ماء العسل وافقت الجرب المتقرح وإذا  
 خلطت بالماء وصبت على الحكمة والآثار البيضاء العارضة في الأنف والداخس والشقاق  
 العارض من البرد نفعت منها وإذا خلطت بدودي الخلل مع جرهما والها من العنصر نفعت من  
 الأكلة وإذا خلطت بالماء أو بجزء من الملح نفعت من القروح الخبيثة المنتشرة وإذا خلطت  
 على الرأس بماء الزفت قلعت القحالة وإذا خلطت بماء قتلت القمل والصئبان ونفعت من حرق  
 النار وقد تلطخ بها الأورام الباغمية فينتج بها ويلطخ بها الألباط المرصحة فيقطع رائحتها وإذا  
 صير منه نبي في قم الرحم بصوفة قبل الجماع كانت صالحة لقطع نزف الدم وقطع الحبل وقد  
 يخرج الجنين وهي صالحة لورم اللثة واللاهة والنتاغ والفم وقد يصلح لأوجاع الأذن وأوجاع  
 الفروج والانتين جالينوس في القبض فيه كثير جدا وهو غليظ إلا أن الطف ما فيه  
 الشب المعروف باليماني وبهذه المعروف بالمستدير وأما الشب الرطب والشب المعروف

قوله طرحيلي في  
 نسخة طرحيطي

بالصقاني فكها شديدة الغلاظ • الرازي في خواصه واذ اطرح الشب في الماء الكدر  
والنيذ صفاه وروقته في أسرع زمان وأثر به • وقال في كتاب الادوية الموجد انه اذا وضع  
الشب تحت الوسادة ذهب بالفرع والغطيط الكائن في النوم (شب الاسا كفة) وشب العصفور  
هو شب التلي (شبرق) • أبو حنيفة هي عشبة ذمروا أن لها أطرافا كاطراف الاسل  
فيها حمرة وهي قصيرة ومنابتها الرمل وهي شبيهة بالاسل الا أنه اذق واحمر شديد الحمرة وهو مر  
وهو الضريع (شيطباط) هو عصا الراعي وتفسيره بالسريانية عصبية (شبهان) • ابن جليل  
هو النحاس الاصفر المشبه بالذهب وهو صنفان مصنوع ومخلوق فالصنف هو النحاس  
الاحمر الذي يصنع بالجواهر الذي يعرفه الصنارون بانوتوتيه او اما المخلوق فانه جوهر يستخرج  
من معادن بأرض خراسان وهو نحاس اصفر يشبه الذهب وأهل بغداد والبصرة والمشرق  
الاعلى يعرفونه ويصرف صهيته في العلاج في شياقات العين وغيرها • الغافقي والشبه  
والشبهان أيضا شجر من ذوات الشوك وقد تقدم القول عليه ويسمى بالسريانية ساباهي  
وهي باليونانية فالينورس • أبو حنيفة هي شجرة شبيهة بالسمرقوت ويسمى بها كثيرة الشوك  
والصمغ قيل انه الشبان والشبهان أيضا مثل الخام الا أنه أشد تفرقا منه وألزم للماء  
(شبوط) هو ضرب من الحوت معروف بالشرق وهو كثير بالفرات وبالشط أيضا وتعمل  
مرارته في أدوية العين (شبوقة) هو الخمان الكبير بالاطينية وقد ذكرته في حرف الخاء  
المجعة (شجرة ابي مالك) تعرف بدمشق بصابون القاق • الغافقي هو نبات ينبت بالواضع الرطبة  
الظليلة وربما ينبت في وسط النهر واهل اساقوا حدة مربعة خضراء وربما تكون حمراء فخرية  
فيها كموب متباعدة وعليها ورق عريض في قدر الصف أو نحو مشرف الجوانب  
كشريف المنشار في كل عقدة من الساق ورقتان على قصبتين في أسفل الورقة بيض كلتها  
ورق صفار كثيرة الشعب عليها زهر لونه الى الفرفرية صغيرة في القاع خضري يخالف رؤسا صفارا  
مستديرة في قدر الحص ينفتح عن برز دقيق اسود وهذا النبات ثقيل الرائحة وله قوة حادة  
باعتدال يجلو ويحلل قابلا وله اصل أبيض الداخلة لرج عليه قشر لونه اسود يضرب هذا  
الاصل مع الماء فيصير له رغوة كرهوة الصابون يغسل بها الثياب ثلاث مرات فينقىها ويضمد  
بورقه للصداع وأما اصله فانه يسمل المرة السوداء اسهل في رفق وينفع من جميع آدائها حتى  
انه ربما ينفع اصحاب البذام (شجرة الطحال) هو الدواء المعروف بصريجة الجدى وسنذكره  
في حرف الصاد المهملة (شجرة حرة) هي شجرة الازاد رخت وقد ذكرته في الالف (شجرة الله)  
هي الابل الهندي وبالفارسية ديوار وقد ذكرته في الالف (شجرة الدب) • الغافقي قيل انه  
الزعرور وقيل عليق الكلب وقد يمكن ان يكون القطب ايضا وفي كتاب السمائم لابن الجزار  
اقسوس وهو شجرة الدب وقد يشبه الباذنجان في لونه وفي عظمه واقوس الذي ذكره  
ديسقوريدوس في السمائم هو الاضيقس الاسود (شجرة الحيات) هي السرو لانها اوى  
الحيات (شجرة الدبق) هي الغاطة (شجرة الدم) هو الشناروسنذكره فيما بعد (شجرة  
الضفادع) هو الكيكنج وسنذكره في الكاف (شجرة الكلب) هو الومر وقد ذكرته في الالف  
(شجرة الطلق) هي فيماز عودا ويجمع اذا ألق في النار امتدوا اذا جف تشنج وتسقى المرأة  
(شجرة الطلق)

(شب الاسا كفة)  
(شبرق)  
(شيطباط) (شبهان)  
قوله ساباهي بهامش  
الاصل في نسخة  
سباباهي  
(شبوط)  
(شبوقة)  
(شجرة ابي مالك)  
(شجرة الطحال)  
(شجرة حرة)  
(شجرة الله)  
(شجرة الدب)  
(شجرة الحيات)  
(شجرة الدبق)  
(شجرة الدم)  
(شجرة الضفادع)  
(شجرة الكلب)  
(شجرة الطلق)

ذلك الماء وهي في الطاق فتلد للعال (شجرة باردة) هي اللباب الصغير وسند كره في اللام (شجرة موسى) هي عليق الكلب وسند كره في العين (شجرة التيس) هي الشجرة المسماة باليونانية طراءيون وسند كره في الطاء (شجرة رسم) هي الزراوند الطويل عندها هل افر بنية وقد ذكرناه في حرف الزاي (شجرة البراغيث) هي العلياق وسند كره في الطاء (شجرة التنين) هو اللوف الكبير المعروف بلوف الحية وسند كره في اللام (شجرة الخطاطيف) هي العروق الصقر وسند كره في العين (شجرة اليمام) هي التوم وبالسرانية صامر يوم وسند كره في الصاد (شجرة البق) هي الدرار عند أهل الشام وقد ذكر في الدال (شجرة ابراهيم) \* العاقق يقال على البنجسكت وعلى الشاهد الخ فيها زعم قوم وفي الفسلاحه شجرة ابراهيم عظيمة طويله تعظم جدا وتذهب في السماء ما ولا ذات شوك كما حديد وورق كثير وزهره اصفر طيب الرائحة جدا يسمى البرم وهي اخت شجرة الغبير او ينبت في الصماري وفي المواضع القفرة اليابسة وربما خلط وردها باللخاخ والطيب لي وقد ذكرت البرم في الباء (شجرة مريم) اسم مشترك يقال في بلادنا بلاد الاندلس على ضرب من الثبت وهو الاخوان على الحقيقة وهي الكافورية عند أهل المغرب وفي رايحتهم اقل ويقال ايضا على الثبات المسمى باليونانية لينا قوطس وقد ذكرته في حرف اللام ويقال ايضا على مخور مريم وعلى شجرة البنجسكت وقد ذكرتم في حرف الباء وعلى شجرة أخرى تكون بالشام جبهها بجباها او يبلاد الروم أيضا يشبه شجرة السفرجل غير ان اللون ولها ثمر يعمل منه السج يبلاد الشام وتعرف بالديار المصرية بسبب القول تستعمله نساء مصر في أدوية السخنة وتعرف الشجرة بأرض الشام بالهبر وشجرة النبي والاصطرك ايضا وهذه الاسماء يطلقها اطباؤها على المذبة (شجرة الكف) \* سليمان بن حسان هي شجرة لها أصل ككف انسان براحة وخمس أصابع وتعرف بكف مريم و نساء يعملن منه فرزجة تعين على الحبل وهي من السموم وهذا قوله وتعرف شعيرا وهي الاصابع الصقر وتسمى بعض الشجارين بكف عائشة ويستمن السموم وانما هو من الادوية النافعة من السموم (شجرة البهق) هي التنابرى وسند كره في القاف (شحم) ذكرتم كثيرا منه مع حيواناته \* جالينوس في ١٥ شحم الخنزير اربط السموم كلها ولذلك صار فعله قريبا من فعل الزيت الا انه يلين وينضج أكثر من الزيت ولهذا صار يخلط مع الادوية التي تنفع من الاورام الحارة فاما من كان به لذع في معاء المستقيم أو في المعى المسمى قولون فخص فحنته بشحم الماعز أكثر ما سخنته بشحم الخنزير لان طريق انه أشد تسكينا واما اللدنة ولذلك صار يخلط ايضا في الادوية النافعة للجراحات بمنزلة المراهم التي تسمى باراغرون ولكن انما يفعل ذلك لان شحم الماعز يحمدمر به الكون غليظا وشحم الخنزير يجرى ويسيل ويزانق بسموله مثل الزيت فبهذا السبب سرنا نحقق به بخاصة متى وجدنا انه حدث في الامعاء فرسة أو زحيرة أو دنا أن نسكن اللذع الحادث في هذه العليل مع ان هذا الشحم بسبب افاقته هو أشد تسكينا من كان الشيء المؤذي مستكنا في عمق الاعضاء لان الشيء الغليظ أقل غوصا ونفوذ في جميع جواهر العضو الذي فيه يكون اللذع أقل مما مزجة لجميع الرطوبات اللداعة ومن قبل هذا صار شحم البط أشد تسكينا للرطوبات الجسرية للذع في عمق الاعضاء وهو أشد تسكينا من شحم الخنزير واما شحم الديوك

- (شجرة باردة)
- (شجرة موسى)
- (شجرة التيس)
- (شجرة رسم)
- (شجرة البراغيث)
- (شجرة التنين)
- (شجرة الخطاطيف)
- (شجرة اليمام)
- (شجرة البق)
- (شجرة ابراهيم)
- (شجرة مريم)

(شجرة الكف)

(شجرة البهق)  
(شحم)



والدجاج فهو بين هذين وفي كل موضع فشحم الذكور من الحيوان أشد حرارة من شحم الاناث  
 ومن شحم الذكور أيضا شحم الخصى أقل تسكينا وتسخينا وتجفيفا من شحم الفحل لان كل  
 ذكر يخصى يكون أبدا شبيها بالانثى الذي من جنسه وبجمله هذا القول ان أصناف شحوم  
 الحيوان انما تكون بحسب مزاجها وقوة كل شحم تسخن وترطب بدن الانسان وان كان  
 أصنافه قد تختلف في الزيادة والنقصان بحسب كل واحد من الحيوان فشحم الخنزير على  
 ما وصفنا يربط ترطيبا بليغا وليس يسخن على هذا المثال كما لا يسخن الزيت فاما شحم الثور  
 الفحل فهو أشد حرارة وييسا من شحم الكبش وشحم البكاش أحروا ييس من شحم الخنزير  
 وينبغي لك ههنا أن تعلم ان الذكور أحروا ييس من الانثى وان تلصق أيضا بصيرشيهما بالانثى كما  
 أن الانثى من الحيوان أرطب من مسن الحيوان أيضا فان شحم العجل أقل حرارة وييسا من  
 شحم الثور والانثى أرطب من الذكور وأقل حرارة منه وكذا أيضا شحم الماعز أقل حرارة من  
 شحم التيوس وشحوم بقولة الثيران أقل في ذلك من شحم الاسد لان شحم الاسد أشد حرارة من حرارته  
 جدا من شحوم جميع الحيوانات من ذوات الاربع لان شحم الاسد أشد حرارة من حرارته  
 وألطف جدا من جميع الشحوم ولذلك صار متى خاطت به مع الادوية المانعة للجراحات  
 والاورام الحادة الحارة كفت مع ما لا ينفع العليل بذلك شيئا من المانع ستضره أيضا لما  
 يحدث في الجراح والورم من الحدة أكثر مما ينبغي فاما الاورام المزمنة الصلبة المتجمدة فشحم  
 الاسد من انفع الاشياء لها واما شحم الخنزير فليس يمكنه ان يفعل هذا واما شحم بقولة الثيران  
 وكأنه بعيد عن هذين جميعا به راسوا فبحسب ما يسهل يجفف أكثر من شحم الخنزير فكذا يفعل  
 الامرين جميعا أقل من شحم الاسد فلما كان موضوعا في الوسط صار حار قريبا بان يخاط مع هذين  
 بنفسين كلاهما من اجناس الادوية التي تشفي الاورام الصلبة ومع الادوية التي تنضج  
 الاورام الحارة بمنزلة المراهم التي يتبع فيها اربعة ادوية وهو الباسليقون المتخذ من شمع وزفت  
 وشحم وراتنج فان هذا المرهم الذي يقع فيه شحم ثور فحل او شحم بعجل او شحم تيس او شحم عنز  
 او شحم خنزير كان الدواء الذي يعمل دواء يتنضج وينضج ولكنه ان وقع فيه شحم خنزير كان  
 للصبيان والنساء انفع وبالجملة لجميع من له رخص وان وقع فيه شحم ثور كان لافلايين  
 انفع وللصاادين وجميع من له يابس صلب اما من قبل مزاجه بالطبع واما من قبل التدبير  
 الذي يتدبر به وكل شحم يعتقد فهو يصير أشد حرارة مما كان والطف فيكون به هذا السبب  
 أكثر تحليلا وهذا شئ على الامر الاكثر وجود في جميع الاشياء التي لم تعتق متى لم تبادر  
 اليها القوة قبل ذلك ولما كانوا قد قالوا في شحوم الافاعي انه ان ذلك به اصول الشحم الذي  
 في الابط بعد ما ينتف لم يثبت رأيت انه ينبغي ان اجربه فلما فعلت ذلك على ما امر واياه وجدت هم  
 قد كذبوا فيه كما قد كذبوا في قواهم انه اذا كحل به ابرأ ابتداء نزول الماء في العين واما شحم  
 الدب فقد صدقوا في قولهم انه ينفع من داء الثعلب ولكن لنا ادوية هي انفع منه لهذه العلة  
 ديستور يدوس في الثانية اما ما كان طريا من شحم الاوز وشحم الدجاج وعمل فيه يسير ملح  
 كان موافقا لاوجاع الارحام وما كان ملحوا ومستقيما حاراة اطول ما في علم من الزمان  
 فانه صار للارحام وعمل هذه الشحوم ان تاخذ منها شيئا طريا وتنقيه من الحجب التي فيه وتصيره

في قدر جديدة من فخار تسع ضعف الشحم الذي صير فيها ثم غط القدر واطبق تغطيتها ووضعها  
 في شهر حارة ثم صب أولها وألاما ذاب من الشحم وصير الصنف في اناء خزف آخر ولا زال تصفي  
 ما ذاب حتى لا يبقى منه شيء ثم خذ ما صليت واخزنه في موضع آخر بارد واستعمله ومن الناس  
 من يأخذ القدر ويصيرها في ماء حار بدل الشمس أو على حجر ضيف الاحراق وقت يعالج الشحم  
 على جهة أخرى وهو انه اذا نقي من حبيبه سحق بعد ذلك ويذاب في قدر ويذرع عليه شيء يصير من  
 ملح مستوق ثم يوضع في خرفة كان ويخزن ويوافق الايام اذا نوع في اخلاط الاروية والنافعة  
 منه وشحم الخنزير وشحم الغب هكذا يعالج به خدمته ما كان طريا كثير اللحم مثل شحم الكلى  
 وصيره في ماء كثير من ماء المنار وليكن باردا جدا ونقته من حبيبه وامرسه في جوف الماء مرسا  
 شديدا يذبل ثم اغسله مرارا كثيرة بماء ثم صيره في قدر فخار تسع ضعف الشحم الذي صير  
 فيها ثم صب عليه من الماء ما يغمره وضعه على حجر ضيف الاحراق وحركه حتى فاذا ذاب فصلته  
 بمصفاة على ماء آخر ودعه يبرد ثم صب ماءه واستتبر ذلك ثم صيره أيضا في قدر غليظة وصب  
 عليه ماء واذبه برفق وخذ ما صفي منه وارم الغير وخذ الصنف وصيره في مصفاة او قدر واسعة  
 مسوحة باستفنج مبلول باردا فاذا اجده فأخرجه وما كان فيه من رشح في أسفل الاناء فما زله ثم  
 اذبه نائمة في قدر بغير ماء ثم صبه في مصفاة او قدر ثم اذا جده صافيه كما فعلت وصيره في اناء من  
 خزف وغطه واخزنه في موضع اردوشحم الثيوس وشحم الضأ وشحم الابل هكذا يعالج به  
 خدم من شعوم هذه الحيوانات مثل العنق الذي يصفى وقتها من حبيبه واعنه على  
 ما وصفنا لك في ذكر شحم الخنزير ثم صيره في اناء وامرسه ورش عليه من الماء قليلا قليلا ولا تزال  
 تعمل ذلك الى أن لا يظهر منه شيء من دسم ولا يظهر على الماء شيء من رشح ويضري حتى وصيره  
 في قدر من فخار وصب عليه من الماء ما يغمره وصيره على حجرين ابيضين الحرارة وحركه فاذا ذاب  
 فصله في اناء فيه ماء بارد واغسله ونشف القدر واذبه ثانية رافعل ذلك كما وصفنا لك آنفا  
 وفي المرة لثالثة اذبه بغير ماء ثم صبه في اناء قد مسح بالدم حتى يبرد وينتقد ثم اخزنه على  
 ما وصفنا لك في ذكر شحم الخنزير وشحم الكلى من البقر الاناث وخذ ثم نقي من حبيبه ويغسل  
 بماء البحر ويصير في هاون ويذق ناعما ويرش عليه من ماء البحر هو يدق فاذا هو سحق صير في قدر  
 فخار وصب عليه من ماء البحر ما يزيد عليه مقدار ايسيرا ويطبخ حتى تذهب رائحته الطبيعية  
 وألق على كل من من الشحم قدر أربعة دراهم من الموم الذي من البلال التي يقال لها طرقي  
 ثم صنفه وما كان في أسفل القدر من رشح وصيرت الصنف في قدر فخار جديدة ووضعت  
 كل يوم في الشمس فطاة لكي يبيض ويذهب عنه رائحة وشحم الثور هكذا يعالج به  
 خذ أيضا شحم الكلى من الثور طريا واغسله ونقته من حبيبه وصيره في قدر خزف جديدة  
 وذرع عليه شيئا من ملح ودفه وصفه في ماء صاف فاذا ابد أن يجمد فاعنه بكتايديك وادلكه  
 دلكا شديدا وأبدل ماء مرات الى أن ينقي ثم صيره في قدر فخار جديدة واطبخه بشراب  
 ريحاني مساو له في الكمية فاذا غلي غليتين فارفع القدر عن النار وبع الشحم فيها وما وليه  
 وبعد ذلك ان وجدت فيه شيئا من رائحته وزهره منقذه وصيره في قدر أخرى جديدة وقد  
 يذاب أيضا بغيره لم يذرع عليه على ذلك للامراس التي يصير بها الملح والذي يرمي على هذه

في نسخة الايائل

الوجه. لا يكون شديد البياض وكذلك قليع العالج ثمهم النور وشمهم الاسد وشمهم خنزير البر  
 وشمهم الجزور وشمهم الخليل وما أشبه ذلك وشمهم العجل والثور والابل ونخ كل واحد منها تطيب  
 رائحته على هذه الصفة. خذ منهم أياما تريد أن تطيب رائحته فائز عجب به عنه واغسله على  
 ما وصفت واطبخه بشراب ريحاني لم يقع فيه ماء البصر ثم خذ انق. در عن النار ودع الشمم فيها  
 ليلة ثم بدل الشراب بشراب آخر من ذلك الجنس وعلى تلك الكمية وأذبه ثم اجعه بصدفة  
 واطرح على كل ٩ قوطوليات من الشمم ٧ درخميات من الأذخر الذي يكون في بلاد  
 العرب فان أحببت ان تكون رائحته اطيب فاجعل فيه من فقاح الأذخر مقدار ثمان  
 درخميات ومن الدار شيشهان وعود الباسان من كل واحد وزن درخين فتدق هذه الادوية  
 دقا جدا ثم خذ شرابا ريحانيا وصبه عليه وغطه وضع الاناء على جبر واغله ثلاث غلطات  
 وارفع الاناء عن النار ودع الشمم فيه ليلة فاذا أصبحت نصب عليه الشراب وصب عليه أيضا  
 شيئا من شراب آخر من ذلك الجنس واغله ثلاث غلطات أيضا ودعه ليلة فاذا أصبحت فخذ الشمم  
 وصب عنه الشراب كما فعلت أولا واصنع به ذلك ثلاثة أيام فاذا كان في غداة الرابع فأهرق  
 الشراب وخذ الشمم واجعل عليه شرابا آخر ثم اغسل الشمم واغسل الاناء ايضا وتلفه من  
 الوسخ الذي في أسفله وصير فيه الشمم وأذبه وصفه واخزنه واستعمله على هذه الصفة أيضا  
 تطيب رائحة الشموم التي تقدم ذكرها وقد تقدم ايضا في تربية ما ذكرنا من الشموم ليكون  
 قبواه القوة الادوية أقوى وذلك يكون على هذه الجهة. خذ من الشموم ما أحببت منها واغله  
 بشراب واجعل معه من أغصان الآس ومن النمام البستاني ومن السعد والدار شيشهان  
 من كل واحد منهم ما مدقو فاجريشا ومن الناس من يكتبي بواحد من هذه الافاويه واذا غلي  
 الغاية الثالثة فارفعه عن النار وصفه بخرقه كان وطيبه كما وصفت لك بدأ وقد تقدم ايضا  
 في تربية الشموم على هذه الجهة وخذ منها الذي أحببت ولا يكن طريا نقبنا من الدم وفيه من  
 جميع الخصال التي ذكرناها وصير في قدر جديدة وصب عليه من الشراب الرقيق الابيض  
 العتيق الريحاني ما يفضل عليه مقدار ٨ أصابع واغله بنا رابنة الى ان تذهب عنه الرائحة  
 الطبيعية ويخرج منه شيء من رائحة الشراب ثم ارفع الاناء عن النار حتى يبرد وخذ من  
 الشمم الذي فيه منوين واجعله في قدر جديدة وصب عليه ثلاثة أرطال من الشراب الذي  
 صببت عليه أولا واق عليه من ثمرة النبات المسمى لوطوس من الصنف الذي يستعمل حبه  
 صناع النباتات أربعة أمنا مدقوقة واغله بنا رابنة وحركة دائمة فاذا ذهبت عنه رائحة  
 الشمم فصفه ثم خذ من الدار شيشهان المدقوق مناوم فقاح الاقحوان أربعة أمنا واجعله  
 بشراب عتيق ودعهما فيه ليلة فاذا أصبحت فخذ قدر من فخار جديدة تسع نحو ٣٥ رطلا  
 فصير فيه الافاويه والشمم وصب عليه من الشراب نصف حواوس وأقل بقليل واغله به فاذا  
 صار في الشمم من قوة الشراب والافاويه ورائحتها فارفع القدر عن النار وصب الشمم ثم  
 أذبه ايضا وصفه بصفاة ثم اخزنه وان أحببت ان تزيد في طيب رائحته فزد على ما ألفت عليه  
 من الافاويه من المرادسم ٨ دراهم منه مدقوقا بشراب عتيق وشمم الدجاج وشمم الاوز  
 وهكذا يطيب خذ من الشمم ما أحببت مما تقدم في علاجه ٤ قوطولي وصير في قدر من فخار

قوله حبه بامش  
 الاصل في نسخة  
 حبه اه

واطرح عليه من الدار شيشعان وعود الباسان وقشري الكفري وقصب الذريرة من كل  
 واحد مدقوقا دقا جريشا قدر درنجي ١٢ وصب عليه من الشراب العتيق الذي من الموضع  
 الذي يقال له اساس ٩ أواق وضعه على حجر واغله ثلاث غليبات ثم ارفع القدر عن النار  
 ودعهما بما فيها يوما وإيلة فاذا أصبحت فاصن القدر حتى يذوب الشحم ثم صفه في اناء من فضة  
 بخرقة كان نظيفة فاذا جمدت فخذ بصدفة وصيره في اناء خزف وسدقه سدا جيدا واخزنه في  
 موضع بارد ولا يكن فعلا لما وصفت في الشتاء فانه في الصيف لا يجمد ومن الناس من يخلط به  
 الموم من موم البلاد التي يقال لها طولي ليجمد على هذا فلتطيب شحم الخنزير وشحم الدب  
 وما أشبه ذلك من الشحوم وقد يطيب الشحم في الجملة بالمرزنجوش على هذه الصفة فخذ من  
 الشحم الذي قد أجيد علاجه نحو امن من وأصلح ما استعمل فيه هذا التدبير شحم الثور ومن  
 المرزنجوش الطري مرضوضا غير شديد مقدار من ونصف واخاطهما واعمل منهما  
 اقراصا ثم خذ الاقراص وصيرها في اناء وصب عليه من الشراب مقدار اصالحا وغط الاناء  
 ودعه له فاذا أصبحت فخذ ما فيه وصيره في قدر فخار وصب عليه ماء واغله بنا رلثة فاذا ذهب  
 عن الشحم رائحته فضعه في اناء وغطه ودعه الليل أجمع فاذا أصبحت فخذ من الشحم ما وصفتنا  
 واطرح عكرو واخاط به ايضا من المرزنجوش مدقوقا كما وصفت مقدار من ونصف وصيره  
 اقراصا وافعل به كما فعلت أولا فاذا بلغت من هذا التدبير المقدار الكافي وأغليته في آخر  
 مرة وصفته واطرح عكرو ووضعه ان كان له ومخ وعكر وخزته في موضع بارد واذا أحببت  
 ان تحفظ الشحم على وجهه من غير أن يعالج بما وصفتنا من العفن والفساد فافعل هكذا  
 خذ من أي شحم أحببت طريا واغله واستقص غسله ثم ضع في ظل فوقه فخل فاذا جف  
 فضعه في خرقة كان واعصره يبدل عصاره شيئا ثم شكه في خيط كان وعلقه في ظل وبعد  
 أيام كثيرة وضعه في قرطاس جيد واخزنه في موضع بارد وان صيرت أيضا الشحوم في عسل  
 وخزنت لم تعفن وقوة الشحوم مضمنة وشحم الثور يقبض قبض يسيرا وكذا شحم اناث البقر  
 وشحم الحمامة وقد تشبه هذه الشحوم شحم الاسد وقد يقال انه اذا مسح به انسان لم ينله من  
 يخاف فحائلته اذى من الناس اذا القيم مكرهه وشحم القيل وشحم الاييل اذا تلطخ به طرد  
 الهوام وشحم الاوز وشحم الدجاج نافعان لاوجاع الرحم والشقاق العارض للشفتين  
 واصقال الوجه ووجع الاذن وشحم سمك نهري اذا اذيب في الشمس وخالط به سلا واكحل  
 به احد البصر وشحم الانبي اذا خلط بقطران وعسل من عسل البلاد التي يقال لها اطيق  
 وزيت عتيق من كل واحد جزء وافق الغشاوة والماء العارض في العين واذا نتف تحت  
 الابط ولطخ بشحم الانبي على اصوله وحده وهو طري منه من ان ينبت الخبزتين وشحم  
 الدجاج الطري منه اذا طبخ مع الاوز ومع الاسهاء الرقيقة تنفع من حرقة المثانة ابن سينا شحم  
 الاوز ينفع من داء الثعالب وطلاء وشحم الدجاج نافع لخشونة اللسان وشحم البير من أشد النفع  
 من القالج والبير سبع كبير عظيم مثل الاسد يكون بأرض فارس (شحرور) • الرازي  
 في كتاب السرلج وطب وهو محمود الكيوس سربيع الانضمام • وحكي قرطاس الروحاني  
 انه أفضل الاغذية ان يدا به ووجع اما الخوليا (شحم المرخ) هو الخلطى البرى وقد ذكرته

(شحرور)

(شحم المرخ)

(شجرة)  
(شجرة الارض)  
(شرب)

في الخاء المعجمة (شجرة) \* الغافق أجودها وانفعها الصفراء السريعة التصق وهي اجود ما يكون لمن به في حلقه ورم من نزله تحل بجمل وتذاب واذا احتيج اليه استعماله وليكن خل العنبر ل (شجرة الارض) هي الخراطين وقد ذكرت في انشاء المعجمة (شرب) يقال بكسر الشين المعجمة والراء الساكنة المعجمة والشين المعجمة ايضا عبد الله بن صالح تعرف هذه الشوكة بيطن فارس شوكة مفيلة ومغيلة بلدمن بلاد المغرب ومنهم من يسميها زوبعة ابايس لاجل تفرقها على الطرق \* ديد قوريدوس في ٣ اقواس وهو صنف من الشوكة اغصان طولها نحو شبر في شكل اغصان ما صغر من الشجر وهو صنف من الشجر الذي يقال له نيش كبيرة له قد يتشعب منها شعب كبيرة ولهذا النبات رؤس كثيرة مستديرة وورق صفار دقاق شبيه بورق السداب او المندوقا التي تنبت في المروج عليه زغب ورقه طيب الرائحة وقد يتخذ من هذا النبات قبل ان يخرج شوكة ملح يكون طبيبا وفي اغصانه شوكا حاد شبيه الاشنى صلب وله اصل ابيض يسخن اذا شرب قشره بشراب ادر البول وقتت الحصة وهو يقلع خبث القروح واذا طبخ بماء او بجمل وتعضض بطيخه سكن وجع الاسنان \* جالينوس في ٨ قوة اصل هذا النبات قوة تسخن اصحانا كانه في الدرجة الثالثة وانفع ما في هذا لماؤه وفي هذا اللحاء قوة تقطع وتجلبو من اجل ذلك صار ايس انما يدرف قطبل قد اذهبت الحصة وبسبب هذه القوة ايضا تفلح العشرة المحرقة من القروح وقد يستعمل ايضا في مداواة وجع الاسنان يطبخ بالماء ويتعضض به صاحب الوجع (شرب) هو القراسيون وسيأتي ذكره في القاء (شربين) \* ديد قوريدوس في ١ فارس هي شجرة عظيمة منها يكون القطران لها عرشية بثمر السرو غير انه اصغر منه بكثير وقد تكون شجرة شربين صغيرة مشوكة لها عرشية بثمر العرعر وعظمه مثل عظم حب الآس مستديرة واما قدرنا وهو القطران فاجوده ما كان به نجينا صافيا قويا كره الرائحة اذا قطر منه ثبتت قطرانه على حالها غير متبددة \* جالينوس في ٧ مزاج هاتين الشجرتين حار يايس قريب من الدرجة الثالثة واما الدهن الذي يخرج من هذه الشجرة وهو القطران فاجوده ما كان منه نجينا ويظن انه قريب من الاربعة لانه يسخن اصحانا كثيرا جدا ومن شأنه ان يهفن اللحم الرخص اللين سر يعاته فيسئلا ووجع فيه كما يفعل سائر الاشياء الاخر كماها التي في حرارتها في مثل هذه الدرجة الاربعة بعينها ووجوهها جوهر لطيف واما اللحم الصاب فكذا يفعل فيه بعد مدة طويلة وجميع ما هذا سيده من الادوية يقال له ادوية معفنة وادوية تعفن وانما يخالف بعضها بعضا في كثرة فعلها لذلك وقتسه والقطران من امثال هذه الادوية في المرتبة الاولى ضعيف وذلك ان جملها قوى بليغ القوة ولذلك صارت هذه كلها شدا بلثت الميتة وصار القطران ايضا يشدا بلثت الميتة ويحفظها من العنونة ويفني ما فيها من الرطوبة والفضل من غير ان يؤثر وينسكي في الاعضاء الصلبة واذا ادنى القطران من الاجسام التي تحمي في الحرارة التي في تلك الاجسام ينهيها ويزيد في قوتها وتكون هي السبب في احراقه اللحم الرخص اللين واذا كان القطران على ما وصفت فليس يجب ان يقتل القمل والديدان والحيات المتولدة في البطن والدود الكائنة في الاذن واذا احرق ايضا من اسفل قتل الاجنة الاحياء واخرج الموتي كما من شأنه ان يفسد النطننة

(شرب) (شربين)

اذا مسح برأس الذ كرفى وقت الجماع ولذلك صار انفع الادوية كاه في منع الحمل ويصير  
 من استعماده على ما وصفت عقيبا وافعاله الاخر التي يفعلها فاولا هن دليله على ذلك انه يسخن  
 غاية الامكان بمنزلة ما يشعل اذا قطر منه شئ في السن والضرس الما ~~سكولة~~ من تسكين الوجع  
 وتكسر السن والضرس وهو ايضا يرقق الاثنا الحادة في العين ويشق الحرة الحادة عن  
 الاخلاط الغليظة وأدمم ما في القطران وهو الجزء الدهني منه الخالص الدهنية التي تجتمع في  
 الصوف الذي يعلق عليه اذا طبخ هو اطيب من القطران كله وأقل حدة منه الا ان اصنانه دون  
 اصنانه ومنزلة ما يبق من القطران بعدما يطبخ وهو غليظ عنده ذا اللاميف كمنزلة ثقل الزيت  
 ولذلك صار القطران من طريق انه غليظ يلذع ويفتح فهو بهذا السبب يهيج القروح ويورمها  
 وأما ذلك القطران الاخر المضعف الذي قلنا انه دهني دسم فقوته ساكنة لينة تبلغ من لينها  
 وسكوتها ان ذوى الغباوة من الناس قد اعلموا بان تجارب ان يدهنوا به الجراحات العارضة  
 للغم في وقت الجز بالمقاريض ليشقوها بذلك مثل ما يد او ونها بالزفت الرطب وقد يستعمل  
 العوام القطران أيضا في مداواة الحسكة والقرودان العارضة للصبيان والغنم واما حب  
 الشربين فقوته معتدلة حتى انه يمكن أن يؤكل على انه من اكثر من اكله تصدع رأسه وأسخن  
 يئنه ووجد له لذعا في معدته ديسه توريدوس في ٢ وللقطران قوة كالة مقطعة للابدان  
 الحية حافظة للميتة ولذلك مما يقوم حياة الميت ويحرق النبات والجلود باقراط في اصنانه  
 وتجفيفه وقد يصلح في الاحمال لحدة البصر ويجلو البياض والاثرا العارض من اندمال قرحة  
 في العين واذا قطر مع خل في الاذان قتل دودها واذا طبخ بماء قد طبخ فيه الزوا وقطر فيها سكن  
 دويها وطينتها واذا قطر في الموضع المأكول من السن قنت السن وسكن الوجع واذا تضعبه  
 مع الخلق فعل ذلك ايضا واذا الطخ على الذ كرفيل الجماع منع الحمل واذا الطخ على الخلق نفع من  
 الخناق وورم اللوزتين وان لطن به الحيوان قتل القمل والصبيان واذا تضعبه مع الملح نفع  
 من نهشة الحية التي يتال لها فارس طس وهي حية لها قرنان واذا شرب بطلا نفع من شرب  
 الارنب الجرى واذا لعق منه او لطن به منع داء الفيل واذا تضعب منه مقداراً وقية ونصف  
 نقي القروح التي في الرثة وأبرأها واذا احتقن به قتل الدود الدقيق منه والغليظ ويجذب  
 الجنين وقد يكون منه دهن يجمع بصوفة تعاق عليه عند طبخه كما يفعل بالزفت ويقبل كما  
 يقبله القطران غير أن الدهن خاصته يبرى جرب المواشي والكلاب اذا دهنت به ويقتل  
 قردانها ويرطب قروحها العارضة لها من بهد برصوفها وينبغي ان يجمع دخان القطران كما  
 يجمع دخان الزفت وقوة دخان القطران مثل قوة دخان الزفت وغر الشربين يقال له قد ديس  
 وقوته مسخنة وهو ردي للمعدة وينفع من السعال وشدخ العضل وتقطير البول واذا شرب  
 مسصوقا مع الفلفل ادر الطمث وقد يقع اذا شرب بالخل ومن شرب الارنب الجرى واذا  
 خلط بشحم الابل أو بجمد ثم مسح الجلديه ليقربه شئ من الهوام وقد يستعمل في اخلاط  
 المعجونات الرازي اذا مسح به الاطراف آمنت من ان تعفن من البرد وان كان قد بدأ بها  
 ذلك الغافق القطران الذي يخرج من كلاله نقي الشربين أجود القطران واصفاً وهو احد  
 ريجان القطران الذي يخرج من ذكر الصنوبر والبق وأشد كراهة والاخر اقل ريجان

وأسرع جودا وأغظ وأقل سبلانا واذا طبخ القطاران بارأينة جدد فصارا ياسا أسود واهل  
 بايل يسعون القطاران المعقود هكذا زفتا وكذا أهل الشام أيضا والمغرب وقد يشرب القطاران  
 مخلوطا ببعض الادوية فينتفع من شرب السم واسع الهوام ويبرد الرياح الغليظة المؤلمة  
 التي قد انعقدت في بعض الاحشاء واذا خلط بزيت ودقيق شعير وثي من ماء عذب وضد به  
 الحلق والصدر حلل الزطوبه المجتمعة في قصبة الرئة وفي الحلقوم (شري) هو الخنظل وقيل انه  
 الملقم وهو قذاه الحمار وقد ذكر الخنظل في الحاموس عند كثرنا الحمار في القاف (شسترة)  
 \* أبو العباس الحافظ هي اسم للمرقية ووهي ذلك المرقية المسماة بمفايتها الجبال الشبية وهي  
 معروفة عند شجاري الاندلس وهي المصرفة بالمغرب عن القوقوتها وبزرها كوني الصورة  
 صغير طعمه حريف يتشرحلاوة أصوله مجتمعة مستقيمة وموجبة وايست بصلبة وجرب منه  
 النفع من رياح المعدة وادوار البول وتفتت الحصى وفيها بعض منافع القوقوتها بعض شبه  
 أصوله (شترنب) بضم الشين الاولى واسكان الثانية والراء المهملة المضمومة بعد هاء نور  
 ساكنة بعدها باء واحدة اسم لبنات يجاب للقاهرة ومصر من موضع به ريف بدير القرباء  
 المستعمل منه اصوله في اسم مال الماء الاصفر ولا نظيره في ذلك يخرج منه من غير كرب ولا مشقة  
 وهو مسخ الطعم وهو مجرب فيما ذكرت عنه الشربة منه مسهوقا من منقال الى دره من مع  
 سكر (شطرية) اسم لاصع ترا البستاني الطويل الورق ييلاد الاندلس وهو بصغر من روع كما هو  
 عند نابالاندلس سوا اول الاسم شين مجتمعة مقنوعة ثم طاء مهملة ساكنة بعدها راء مهملة  
 مكسورة ثم ياء منقوطة بابتين من تحتها ساكنة ثم هاء وقد ذكرت جميع أنواع الصعتر في الصاد  
 (شطبية) اوله شين مجتمعة مضمومة ثم طاء مهملة مقنوعة بعدها ياء منقوطة بابتين من تحتها  
 ساكنة ثم ياء واحدة ثم هاء \* أبو العباس النباني اسم للنبته الربيعية المشوكة الوشاح  
 المسماة عند أهل البادية بالاندلس بالسسترة مخصوصة بالنفع من النواصير وجرب منها  
 بالقيروان النفع من الحصى وبيادية بلاد نابالاندلس النفع من الاكاهجرب في ذلك وكذا أيضا  
 هي مجربة لداء الشوكة (شعير) \* ديسقوريدوس في الثانية أجمودما كان نقيا أيضا  
 وهو أقل غذاء من المنطة \* جالينوس في ٧ الشعير في الدرجة الاولى من التبريد والتجفيف  
 وفيه مع هذا شي من الحريسيه او هو أضعف تجفيفا من دقيق الباقلا المقشور بشي يسير  
 وأما في سائر خصاله الاخر كلها فهو شبيه به اذا استعمل من خارج وأما اذا أكل الشعير  
 مطبوخا فهو افضل من الباقلا في واحدة وهو انه ينسلج ما فيه من توليد النفع والباقلات في  
 طبخ فتولده للنفع يقي فيه دائما لان جوهره أعظ من جوهر الشعير فهو لذلك أكثر غذاء من  
 الشعير ولما كان هذان البزرا قليلي الميل عن المزاج الوسط صار الناس يستعملونه في اشياء  
 كثيرة لان الادوية التي هي على مثل هذه الحال تخاطب في ادوية آخر كثيرة على طريق  
 ما تخاطب المواد ولذلك صار الشمع والدهن يخاطبان في ادوية آخر كثيرة وأما سويق الشعير  
 فهو أكثر تجفيفا من الشعير \* ديسقوريدوس ودقيق الشعير اذا طبخ مع التين او مع ماء  
 القراطن حلل الاورام البلغمية والاورام الحارة واذا خلط بالزفت والراتنج ونحو الحمام انضج  
 الاورام الصلبة واذا خلط باكليل الملك وقشر الخشخاش سكن وجع الجنب وقد يخاطب ببزر

(شري)  
(شسترة)

(شترنب)

(شطرية)

(شطبية)

(شعير)

الكائن وحماية وسذاب ويضمده به للنفخ العارضة في الامعاء واذا خلط بزفت رطب وموم وبول  
 غلام لم يصحتم وزيت انضج الخنازير واذا استعمل بالانس والشراب والكمون البري أو غير  
 العليق وقشر الرمان عقل البطن واذا تضمد به مع السقرجل بالخل نفع من الاورام الحارة  
 العارضة من النقرس واذا طبخ بخل ثقيف ووضع ضمنا على الجرب المتقرح أبرأ منه واذا  
 صب عليه ماء حتى يصير في قوام الحس والرقيق وطبخ مع زفت وافق الاورام وفحصها واذا جعل  
 مكان الماء خل رطب مع زفت وافق سيلان الفضول الى المقاصل وسويق الشعيرة قد يسكن  
 الطبيعة ويسكن وجع الاورام الحارة غير اذا ررض الشعيرة ومضن بالنار وكادت به الاوجاع  
 الحارة سكنها وقد يعمل منه طلا على الكلف \* التبرتين دقيقه اذا سخن باحدى العصارات  
 الباردة كالخس والرجلة وما عنب الثعلب وضمد به العين الوارمة ورما حار احط الرمد وسكن  
 أوجاعه وكذا يفعل اذا طلى به سائر الاورام الحارة كالحمرة والحرو والقاعموني واذا سخن بالخل  
 وطلا به الجبهة للصداع الحار سكنه ويكسره حدة الادوية القوية الحادة ويسكن فعلها  
 ويزيل عاديته ولا تضعف التأثير واذا سخن به البان المتبوعات ازال كثيرا من غائلها  
 واقسادها واذا اخذ دقيقه ويغن بماء السبكران وعرك به حتى يتكسرج وضمد به الوقي  
 والقسخ اذا كان معه وجع سكن الوجع وقوى العضو واذا طلى به على الصدغين والجبهة  
 منع انصباب المواد الحارة الى العينين سواء كانت متقدمة أو وحيدة واذا درس كما هو  
 حب بالماء واستخرجت لبنيته وتفرغ بها لاورام الحلق الباطنة الحارة في أولها سكن  
 وجعها وردعها واذا تفرغ به في آخرها وتودي عليه فخرها واذا خلط خيره الظاهر المحوطة  
 في اللبن الحامض الخفيض وترك فيه ليلة وشرب كما هو قطع عطش الحيات وسكن اهيب المعدة  
 ونفع من القيء الصفراوي والاسهال العارضة من الصفراء ايضا ويسقي منها بحسب الاحتمال  
 والشكاية والفصل (شهير روى) هو الخندروس وقد ذكرته في الخاء المعجمة (شعر)  
 \* جالينوس في الشعر ايضا ان هو احرق صلات قوته مثل قوة الصوف المحرق اعنى قوة  
 تسخن وتجفف امحانا وتجففه فاشديدا \* الرازي في الحاوي قال اطهرو وسفس وان شعر  
 الانسان اذا بل بخل ووضع على عضة الكلب السكب أبرأه من ساعته واذبل بشراب صرف  
 وزيت ووضع على الجراحات العارضة في الرأس منعسها ان ترم وان دخن به واشتم رائحته نفع  
 من خنق الارحام والسيلان والشعر المحرق اذا سحق بالخل ووضع على البثور نفعه وابرأه واذا  
 سحق مع عسل واطخ على التلوع العارضة في افواه الصبيان نفع منها نفعا كثيرا واذا سحق مع  
 كندر وذر على الجراحات العارضة في الراس بعد ان يطلى الجرح بالزيت ابرأه وان سحق  
 بعسل ووضع على الجراحات ابرأه واذا سحق الشعر المحرق مع مرتك وطلا على العين الجربة  
 والحكة الشديدة سكنها وان سحق الشعر المحرق بسمن الغنم وطلا به على موضع العثرة  
 والاورام الدبابة ابرأه واذا خلط بدهن الورد وقمار في الاذن سكن وجع الاسنان \* غيره واذا  
 طلى على حرق النار نفعه واشتمام دخانه ينفع من الصرع والمسح البالي واذا احرق وتفرغ على  
 المتعدة البارزة ردها الى موضعها \* خواص ابن زهران علق انسان شعر صبي طفل قبيل  
 صلابته على من به نقرس او اسعة العقرب نفعه وخفف الوجع وشعر الانسان اذا بخر به شيء

(شهير روى)  
(شعر)



صفرة وماؤه المستقطر ينبت الشعرفق داء الثعلب اطوسا (شعر الجبار) هو البرشياوشان وهو  
 كزبرة البئر (شعر الغول) قيل انه البرشياوشان ولم يصح ذلك وانما هو الدواء الذي ذكر  
 ديسقوريدوس في المقالة الرابعة بهذ كره البرشياوشان ماهيته وبنوعته وسماءه باليونانية  
 طرنجوما لس وقال ومن الناس من يسميه اردنا بطن وهي كزبرة البئر وهونبات ينبت في  
 المواضع التي ينبت فيها شعر الجبار وهو يشبه النبات الذي يقال له بطارس وهو السرخس وله  
 ورق طوال جدا مرصفة من كلالجانين رفاق شبيهة بورق العدمس محاذية بعضهم البعض على  
 قضبان دقاق صلاب صقيله لونهم امائل الى الواد وقد يظن انه يقبل ما يقبل شعر الجبار  
 (شفنين برى) هو الطائر المعروف بالعامر الرازی في كتاب السرهي فاضله الغذاء مائة الى الطر  
 وهي اتقع واصح للمشاخ والناقهين بعد فراخ الحمام ولها قوة مجيبة في صرف الدم على الغليلى  
 الدماء وحكي ارسطوان خاصيته بقوته القوة الماسكة وهو في ذلك أبلغ من الفتح وهو الحجل  
 المنهاج أجودها الصغار وهي حارة يابسة وييسها قوى تنفع من التالنج وتحدث سمرا  
 ويصلحها الخلل والكزبرة ولا ينبغي أن يؤكل منها ما جاوز السنة فانه شديد الضرر وينبغي ان  
 تؤكل بعد أن تمرل بعد ذبحها يوما ابن زهر في اغذيته لحم اليمام يزيد في الحفظ ويذكي الذهن  
 ويقوى الحواس (شفنين بجرى) الفافقي هي دابة بجرية شكلها شكل الخناش اها جناحان  
 كجناح الخفاش ولونها كلونه ولها ذنب كذنب النارة في اصله شوكة كعتدار الابرقة تسع بها  
 فتولم المشديدا الى سخن نسي هذه مدينة مائة من بلاد الاندلس بالابرق ديسقوريدوس  
 في الثانية طريقون بالاسيا وهو حيوان بجرى يسمى باسم الشفنين حته الى ذنبه المنقلبة الى  
 خلاف الناحية التي ينبت اليها قشره يسكن وجع الاسنان وذلك انه يقتت السن الوجه  
 ويرمى به الشريفة ان بات امرأة اورجل في موضع وغرزت في موضع البول شوكة  
 يامة البصر لم يزل صاحب البول يحد حرقه ووجعا شديدا مادامت الشوكة مغروزة هناك حتى  
 اذا نزعته منه برى من وجعه وقال مهران ريس اذا وضعت هذه الشوكة تحت وسادة نائم  
 يتم البتة حتى تنزع من تحته وان دقت في اصل شجرة لم تعثر وان دقت في دار قوم تنزقوا واز  
 أحرق وصحت وفرق رمادها على نفسين تغرقا وتاغضا وأهل اسبانيا يسمونها حوت اله  
 (شفلج) هو قشاة الكبروقد ذكر الكافر في الشقائق النعمان) ديسقوريدوس  
 في الثانية هو صنفان برى وبستاني ومن البستاني ما زهره احمر ومنه ما زهره الى البياض والى  
 القرقرية وله ورق شبيه بورق الكزبرة الا انه ادق تشريفا وساقه أخضر دقي وورقه منبسطة  
 على الأرض وأغصانه شبيهة بنظايا القصب رفاق على اطرافها الزهر مثل زهر الخشخاش  
 في وسط الزهر رؤس لونها أود وكل الى السواد وأصله في عظم زيتونة واعظم وكاهه دواء  
 البرى منه فانه اعظم من البرى واستاني واعرض ورقا منه واصاب ورؤسه اطول ولون زهر  
 احمر فان وله اصول دقاق كبيرة ومنه ما لونه وورقه اسود واصفر وهو اشدر افة من غيره من  
 البرى ومن الناس من لم يفرق بين شقائق النعمان البرى وبين الدواء الذي يقال له ارغاموقى  
 وزهر الصنغ من الخشخاش الذي يقال له رواس وهو رمان السعالى اثنابه لون زهرهما  
 في الحرة وغلط ايضا فظن ان الارغاموقى هو الاغاقف وذلك خطأ وزهر ارغاموقى زهر الصنف

(شعر الجبار)  
(شعر الغول)

(شفنين برى)

(شفنين بجرى)

(شفلج)  
(شقائق النعمان)

من الخشخاش الذي يقال له رواس أقل اشباعا في الحرة مثل ظهور شقائق النعمان وظهور  
 زهرهما في الحرة مثل ظهور شقائق النعمان والارغامون في يخرج منه دمعة لونها لون الزعفران  
 حريفة الطعم جدا والصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس دمعته اقرب الى البياض  
 من دمعة ارغاموني وهي جامدة ولهما في اوساط زهرهما رؤس شبيهة بالخشخاش البري الا ان  
 أعلى رؤس ارغاموني الى العرض واعلى رؤس رواس الى الدقة واما شقائق النعمان فليست  
 له دمعة ولا خشخاش لكن يكون له نثى شبيهة باطراف الهليون واما ما ينبت ارغاموني  
 ورواس في الحרות جالينوس في ٦ جميع الشقائق قوتها حادة جاذبة تناسلها فتأخذ ولذلك  
 صار الشقائق اذا مضغ اجذب البلغم وعصارته تنقى الدماغ من الخثرين وهي تلطف وتجاو  
 الا نار الحادة في العين عن قرحة والشقائق تنقى أيضا القروح الوسخة ويقلع ويستأصل  
 العلة التي ينقشر معها الجلد ويحدر الطمث اذا احقته المرأة ويدير اللبن ديسقوريدس  
 والبستاني والبري من شقائق النعمان جميعا لها قوت حادة ولذلك اذا دقت أصولها ما اخرج  
 ماؤها ما واستعط به نقي الرأس واذا مضغت قلعت البلغم واذا طبخت بطلاء وتضمدها البرأت  
 اورام العين الحارة وقد تجلو الا نار التي فيها من اندمال القروح وتنقى القروح الوسخة واذا  
 طبخ الورق مع القضبان بحشيش الشعير واكل ادرالين واذا احق ادرالطمت واذا تضمده  
 قلع الجرب المتقرح عيسى بن علي شقائق النعمان طاربايس في الثانية ان خلط زهره مع  
 قشور الجوز الطيب صبغ الشعر صبغا شديدا السواد ويقلع القوبا وان جفف ادمل القروح  
 التجربته بعصارته تذهب بياض العين ولا سيما من اعين الصبيان واذا سقيت بمائه  
 الا كحال المركبة لامين قواها وحسن فعلها الشريفة اذا كحل بماء عصارته سود الحدة  
 ومنع من ابتداء الماء النازل في العين وقوى حاستها واحد البصر واذا جفف وصحى منه  
 درهمان بمثله هيج وشفي من الوجع الطارق بقته واذا اخذ من الشقائق رطل وجعل معه من  
 قشر الجوز الاخضر مثل نصفه ووضع في زجاجة ودفنا في زبل حار اسبوعين وخضب به الشعر  
 سوده واذا ملقت منه رطوبة زجاج وجعل في اسفلها اربعة دراهم من الروستنج وهو الخمار  
 المحرق مسحوقة وفي اعلاها مثل ذلك وطمس فوها ودقت في زبل ثلاثة اسابيع ثم اخرجت  
 فانه يوجد الشقائق قد عادمه جرجا اسود اللون يخضب به الشعر خضابا على المشط فانه  
 عجيب وان خضبت به ايدى الجوارى كان منه خضاب اسود ابن رضوان بزرة شقائق النعمان  
 اشقيت به من البرص بان سقيت منه اياما متتابعة وجربت ذلك مرارا كثيرة فاسقيت منه كل  
 يوم وزن درهم بماء بارد فاتقع به (شقاقل) ابن وافد يشبه ورقة ورق الجلبان المعروف  
 بالبسيلة وهو نبات له عروق في غلظ السبابة والابهام طوال منسحبة على ما يقرب من وجهه  
 الارض مثل الثيل معقدة ينبت في كل عقدة ورقة تشبه ورقة البسيلة وهو الجلبان الكثير وفي  
 طرف القضيبي يخرج زهره في آخر الربيع وأول الخصاد في لون نور البنفسج الا انه اكبر منه  
 فاذا سقط الزهر اخلف بزرا اسود على قدر الحصى ملو من رطوبة سوداء حلوة الطعم ولذلك هذا  
 العرق نباته في المواضع الظليلة وعند اصول النمار الكبار والمواضع الندية ويجب أن يجمع  
 عند الحصاد وهو حار رطب في الاولى رطوبته اكثر من حرارته وهو هيج للجماع زائد في البه

قوله في الحרות  
 في هاشم الاصل  
 في نسخة الحزون

(شقاقل)

والانعاظ وخاصة اذا كان مرطبا بالعسل المنصوري المرطبي منه قوى الحرارة يسخن المعدة  
والكبد وخيم يسقط الشهوة غير انه يزيد في المني زيادة كثيرة اذا ادمن ابن سينا يظن  
ان تسخينه اللطيف وترطيبه يزيد في قوة الروح الازلي وبذلك للباسه يزيدان مثله سواء  
(شقرديون) هو الحشيشة الثومية ويعرف بحافظ الاجساد وحافظ الموتي وهو المطر قال عنده  
عامسة الاندلس وليس هو قوم الحية كما ظن من لم يتحققه \* ديسقوريدوس في الثالثة هونبات  
ينبت في أماكن جبلية وفي آجام وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له كادربوس الا انه  
اعظم منه وليس له من التشریف مثل مال ذلك وفيه شيء من رائحة الثوم وطعمه قابض وفيه  
مرارة وله قصبان مريرة وعليه ازهر لونه أحمر قاني \* جالينوس في ٨ هذائبات مركب من  
طعوم وقوى متفتنة وذلك ان فيه شيئا من مرارة وحدة وقبض وحدته وحرارته من اشبه شيء  
بحدة النوم وحرارته واحسبه انما سمى قويا برأيها هذا السبب وهو ينقي الاعضاء الباطنة  
ويسخنهما معا ويبرد الطمث والبول واذا شرب شقي فسوخ العصب والعضل ووجع الاضلاع  
الحادث عن السدد والبرودة ويلزق الجراحات العظيمة اذا وضع عليه او هو طري وينقي ان  
كان فيها وسخ ويدمل الجراحات الخبيثة ويحتمها اذا جفقت وتر عليها وقال في الادوية  
المقابلة للدواء ان القتل الذي وقعت اجسادهم على نبات الاسقرديون بقيت اجسادهم تغير  
عن \* ديسقوريدوس وقوة هذا النبات مسخنة مدرة للبول وقد يدق وهو طري او يطبخ  
بشراب وهو يابس ويسقي لتهش الهوام والادوية القتالة ويسقي منه وزن درجتي بالشرب  
الذي يقال له ادرومالي للذع العارض في المعدة وقرحة الامعاء وعسر البول وقد يتقي من  
المدر كيموسا غليظا تخينا واذا خلط وهو يابس بحرف وعسل وراتنج وهي منه اعوق كان  
صالحا لسعال المزمن وشدخ العضل واذا خلط بقير وطى سكن ورم مادون الشراسيف الحار  
المزمن واذا خلط بالخلل الثقيف ولطخ على موضع وجع النقرس او خلط بماء وتضمده كان  
صالحا له واذا احتمته المرأة ادرا الطمث واذا استعمل في الجراحات الزخما واذا خلط بالعسل  
نقى القروح المزمنة وختمها واذا استعمل يابس اذهب اللحم الزائد وقد تشرب عصارته للاوجاع  
التي ذكرنا وقوى ما يكون منه بالبلاد التي يقال لها نيطنس ومن الجزيرة التي يقال لها قريطنس  
(شقراق) \* البالسى هو حار ظاهر الحرارة وفيه زهومة قوية الا انه محلل للرياح اخلطة التي  
في المعى اذا اكل وهو دسم (شقر) هو شقائق النعمان وقد ذكر (شقراص) هو نوع من  
الحطب شعراوى يحرق عندنا في الافران في بعض بلاد الاندلس تسمى عامتنا احد نوعيه  
الوسيل وبال يونانية قسيوس وهو الذي ترجمه حنين في كتاب ديسقوريدوس بطيبة التيس  
واجب من حنين كيف سماه هذا الاسم ولا شبه له به وقد ذكرت الحية التيس في حرف اللام  
(شككا) \* ديسقوريدوس في الثالثة اقبيارا ومعناه الشوكة البيضاء العربية \* جالينوس  
في ٦ هذا النبات يشبه الباذور الا ان قوته قوة تجفف وتقبض اكثر منه ولذلك صار  
اصله نافع من النزف العارض للنساء وينفع ايضا من جميع الاعمال التي ينفع منها الباذور  
وعرته واصله اقوى ما فيه ولذلك صار نافع من الهامة الوارمة وينفعان ايضا من الاورام الحادثة  
في المقعدة واصله يدمل القروح لان فيه قوة دابغة باعتدال \* ديسقوريدوس طبيعة هذا الدواء

(شقرديون)

في هامش الاصل  
بدل اقبيارا في نسخة  
اقبياريق

(شقراق)

(شقر) (شقراص)

(شككا)

فيما يظن به قرية من طبيعة اقشالوقى وهو هذا الباذور دقايبض وعمره أقوى بكثير وينقع من  
 استرخاء اللهاة ويدمل القروح لان فيه قبوضة يسيرة غير عنيفة واصله يوافق سيلان الرطوبات  
 من البدن كذلك ابن سينا ينقع من الحيات العتيقة وخصوصا بالصبيان (شك) هو التراب  
 الهالك عند أهل العراق وهو سم الفار أيضا وعند أهل المغرب هو زهرج الغار وقال الرازي  
 في خواصه الشكشي يوثق به من بلاد خراسان من معادن القضة وهو نوعان ابيض واصفران  
 جعل في هجين وطرح في بيت فأكل منه القارمات ومات كل قارة تشم ريح ذلك القارح حتى يموت  
 الكل أجمع وهو هجج وقد وقفت عليه الرازي في المنصوري الزنجفرو والشك يعرض من  
 شربه ما مثل ما يعرض من الزئبق المقتول الا ان الشك أقوى جدا لانه قاتل لا يتخلص منه  
 وعلاجه مثل علاج من سقى الزئبق (شكوهج) هو الحسك وقد ذكرته في الحاء المهملة (شليم)  
 ويقال بالسبعين المهملة أيضا وبالجمجمة وهو اللقت جالينوس في ٧ بزهد هذا النبات يهيج  
 شهوة الجماع لانه يولد رياح نافعة وهذا أيضا أصله نافع عسر الانضمام يزيد في المنى  
 ديسقوريدس في الثانية أصله اذا طبخ واكل كان مغذيا مولد للرياح مولد للحم الرخو محترقا  
 لشهوة الجماع وطبيعته يصب على النقرس والشقاق العارض من البرد فينبغ منها واذا تضمد  
 به أيضا فعل ذلك واذا أخذت سلطنة وجوفت واذبت في تجويفها وما يدهن ورد على رماد  
 حار كان نافعا من الشقاق المتقروح العارض من البرد وقلوب ورقه تؤكل مطبوخة وخسة تقدر  
 البول ويزر الشليم يستعمل في اخلاط بعض الادوية المجهونة النافعة من لسع ذوات السموم  
 المسكنة للوجاع وقد ينقع من الادوية القتالة واذا شرب أنهض شهوة الجماع واذا عمل  
 الشليم بالماء والملح كان اقل اغذائه اذا أكل غيره انه يحرل شهوة الطعام وأما الشليم البري فان  
 شجرته كثيرة الاغصان طواها اذراع وتثبت في الحרות ملء الطرف لها ورق امامس عريض  
 عرض الاجام وله ثمرة في غلاف وتنفخ تلك الغلاف فيظهر ريفها برص غير اسود اذا كسرت كان  
 داخلها أبيض وقد تنقع البرز في اخلاط الغمر والادوية التي تنقى البشرة مثل الادوية التي  
 تعمل من دقيق الترمس ودقيق الخنطة أو دقيق الكرسنة الفلاحة أصل الشليم البري حار  
 حريف كره الراتحة لا يؤكل وقد يطبخ ورقه ويؤكل ومن الشليم البري صنف آخر ينبت  
 في الجبارى المطربة بالقرب من الغدران واصله على قدر الكبار من الجبارو به لو عاينه فرع  
 مقدار عظم الذراع وعليه ورقات متقطعات مثل ورق الشليم البستاني الا انه اذق منه  
 والطف وفيه ثمرة من اوله الى آخره ويحمل في ايار ونيسان ويزده شبيه بيزر الشليم  
 الا انه الى السواد وورقه امس لا خشونة فيه واصله يؤكل مطبوخا غيره واذا أخذ عرق من  
 عروق الشليم التي تنفذ في الارض فسحق سحقا جيدا رطبا كان أو يابس او خاطا بعسل  
 ولعقه من يشتكى طعاله أو من به عسر البول نعه وشفاه الشليم واذا علق بيزر الشليم  
 في العنق نفع من ورم الارنية مجرب الفلاحة ومن الشليم صنف يسمى أبو شاد وهو شليم  
 يزرع في البساتين صغيرة أو حرو ويزده الطف من بيزر الشليم وله ساق في مقدار ثلاثة اصابع  
 مضمومة ديسقوريدس في الثانية بونياس هو صنف من الشليم صغير اذا أكل أصله مطبوخا  
 ولد نفعه وكان غذاؤه اقل من هذا الصنف الاخر من الشليم واذا تقدم في شرب بيزر ابطال

(شكوهج) (شليم)

في هامش الاصل  
في نسخة في الحزون  
ما يلي الطرق

فعمل الادوية القتالة وقد يخلط ببعض الادوية المجهونة وهذا الصنف من الشليم يعمل  
 أيضا بالماء والملح \* عبد الله بن صالح بن زر - هذا النوع هو المستعمل في الترياق القاروق \* في  
 يعرف هذا النوع من الشليم بلاد الاندلس بالفت الطليطلي يستعمل منه أصله لا ورقه  
 (شل) يقال بشين مبهمة مضمومة - ولا مبعدها \* اسحق بن عمران الشل بالهندية هو سقر جل  
 هندي وهو غرم دور بمنزلة الجلود لا قشر عليها وقوته مثل قوة الزنجبيل سارفي الدرجة الثالثة  
 رطب في الاولى يلفط اليكوسات الغليظة وينفع من صلابة العصب \* ابن سينا طعمه مر  
 حريف قابض يكسر الرياح وفيه تحايل عجيب نافع للعصب \* (تنبيه) \* لما ذكر صاحب المنهاج  
 هذا الدواء وهو الشل أو ردفه ماأوردته من ماهيته ومنفعته ثم قال بعد ذلك ما هذا انه وقدر  
 ما يؤخذ خدمته نصف درهم وقد يعرض من شربه شبيه بما يعرض من شرب الزئبق المقتول  
 وربما عرض عنه اسهال وهو اول علامته ويادوى بالامراق الدسمة هذا كلام صاحب المنهاج  
 في هذا الدواء وهو كلام بين فساد وظاهر انتقاده لانه تكلم في ترجمة الشل على دواءين مختلفين  
 في الماهية متباينين في الفعل والقوة على انه مادوا واحدا وهذا محض الغلط احدهما الدواء  
 المعروف بالشل بالشين المبهمة واللأم وهو تباقي الجنس هندي المنبت وأضاف اليه القول على  
 دواء آخر وهو المعروف بالشل بالشين المبهمة والكاف وهو سم القار عند الناس ويعرف  
 بالعراق بالتراب الهالك وقد تقدم ذكره في هذا الباب فتأمل ما قلته فيه وجميع الاعراض  
 المذمومة السمية التي ذكرها ابن جرلة لشل ليست له بل هي للشك فاعلمه وفيما نهيت عليه  
 كفاية (شمع) \* ديسة وريديس في الثانية أجوده ما كان لونه الى الحرة ما هو وكان على كاد سما  
 طيب الرائحة في رائحته شيء من رائحة العسل نقيان الوسخ والذي رأيت منه على هذه الصفة  
 اما أن يكون من الجزيرة التي يقال لها قريطى أو من البلاد التي يقال لها ينطس وما كان فيه  
 أبيض بالطبع على كاد سما فهو بعد الصنف الذي ذكرنا وأما تبييض الموم فهو على هذه  
 (الصفة) خدمته ما كان الى البياض على كاد سما ونقه من مخنه وصيره في اناء مغار جدي وصب  
 عليه من ماء البحر ما يكتفى منه وذرع عليه شيئا من نظرون واطبخه فاذا غلى غليتين أو ثلاثة فارفع  
 الاناء عن النار ثم خذ قدرا أخرى جديدة وبل أسفلها بما بارد دوا مرها على الموم مرارا كثيرة  
 وأنت تبل أسفل القدر بالماء في كل وقت اتما خدمت الموم شيئا كثيرا قليلا قليلا وليجهد على  
 اسفلها وافعل ذلك دائما كما وصفت لك الى أن لا يبقى من الموم شيء ثم شد الاقراص في خيط  
 كان وتكون مفرقة بعضها عن بعض وعلقها بانهار في الشمس ورشها بالماء رشاد دائما وبالليل  
 علقها في القمر لا تزال يفعل ذلك الى أن يبيض فان أحب أحد أن يكون بياض الموم مفرطا  
 فليعمل كما وصفتنا غير انه ينبغي أن يطبخه مرارا كثيرة ومن الناس من يصب على الموم مكان  
 ماء البحر ما جادا ويطبخه على ما وصفت مرة أو مرتين ويأخذه باسفل ابريق ضيق مستدير  
 السفلى له مقبض ثم يصير الاقراص على حشيش كثيف ويعصره الى ان يبيض جدا وينبغي  
 أن يفعل ما وصفتنا في الربيع في وقت انخفاض حرارة الشمس ورطوبة الهواء كي لا يذوب  
 الموم وقوة الموم مسخنة مليئة قلا القروح ملاما وسطا ليس يتوى وقد يخدمه حب صغير  
 مثل الجاورش ويؤخذ منه ٥ حبات ويشرب مع بعض الاحياء القرحية الامعاء وينفع

(شل)

(شمع)

اللين من التعقد في ندى المرصعات جالينوس في ٧ الموم كأنه وسط من الاشياء التي تبرد  
وتسخن والاشياء التي ترتب وتجفف وفيه مع هذا شي غليظ قليلا يبق ولهذا ليس انما  
لا يجفف فقط بل عسما ان يظن به انه يرتب بالعرض اخرى اذ كان ليس بدقيقته يمنع التحليل  
ومن اجل ذلك صار هو ايضا مادة لجميع الاضعدة الاخر التي تبرد والتي تسخن واما هو في نفسه  
فهو من الادوية التي تفضح ايضا جافا ضعيفا ليس من الادوية التي ترد الى جوف البدن لكن  
من الادوية التي تجعل من خارج وفيه مع هذا ايضا شي يسير يحلل ويفتر وهذا الشي في العسل  
كثيرا ابن سينا يتفق من خشونة الصدر طلاء وعقا وخصوصا وقد ضرب يدهن البنفسج  
وقيل انه يجذب السموم ويجعل على جراحت النصول المسمومة طلاء فلا تضره الشريف اذا  
خلط بدهن سوسن أو دهن زنبق وطلبي به على الوجه حسنه وصفي لونه واذ ذهب كفه واذ اطلي  
على العصب الجامبي حلال جسامه واذ اخلط مع الشحم المصفر غمره من الدهن وشمس ثلاثة  
اسابيع ثم طلي به الورم الذي يكون خلف الاذنين في الارنبتين حلها ما يقع من انصباب المادة  
فيها التجربتين هو مادة المراهم والاطوخت ورائحته قاطعة للرياح الرديئة ولذلك ينفع  
استنشاقه في الوباء الواقع من اجتماع الناس على تضايق والكائن عن اقتراب مواضع المقابر  
وتفن الجيف واذ اذيب مع دهن ورد وزيت عذب يكونان متاصفة وشربا واحتقن به ينفع  
من السحج كيف كان منفعة بالغة غير ان شربه يذهب شهوة الطعام غيره هو احد الادوية  
للمراهم التي تلين الصلابات واذ اخل بشي من دهن الخلد واخذ منه الشي اليسير ينفع من وجع  
الخلق والصدر واللاهة ويصفي الصوت وينفع من السعال الحادث من اليبس ويخفف الشقاق  
واذ اخلط بالدهن وصنع منه قير وطلبي يفضح الهمامل (شمار) هو الرزبانج عند اهل مصر  
والشام وقد ذكرته في الراء (شمشار) هو البقس وقد ذكرته في حرف اليا (شمشير) هو القاقلة  
الصغيرة وستدكر في حرف القاف (شمام) هو اسم لنوع من البطيخ صغير حنظلي الشكل  
مخطط بجمرة وخضرة وصفرة رائحته طيبة يسميه اهل الشام القفاح والقفاح غيره وقد ذكرت  
هذا النوع من البطيخ مع أنواعه في حرف الباء (شجار) هو الشنكارا ايضا والكيملاء والجبراء  
ورجل الحمامة وبالسر يائية حالوما هو أربعة اصناف ديسقوريدس في الثانية الحنينا ومن  
الناس من يسميه ايفليا ومنهم من يسميه قاقص وهو نبات له ورق شبيه بورق الخس الدقيق  
الورق وعليه زغب وهو خشن أسود كثيرا العذبات من حول الاصل لاصق بالارض مشولا  
وله اصل في غلظ اصبغ يكون لونه في الصيف احمر الى حمرة الدم يصبغ اليد اذا مس وينبت في  
ارضين طيبة التربة جالينوس في ٧ ليس قوة أنواع الشجار كلها قوة واحدة بعينها لكن  
قوة النوع منها الذي يقال له او نوقليا اصله قابض فيه مرارة يسيرة وهو دابغ للمعدة لطيف  
يجلو الاخلط المرارية والاخلط المالحمة وقد قلنا في المقالة الاولى من هدا الكتاب ان الطم  
العفص اذا اختلط بالمر من شأنه ان يفعل هذه الافعال ولذلك صار هذا الدواء نافع الاصاب  
اليرقان ولن به وجع السكتين ووجع الطحال وهو مع هذا يبرد ويهدد السبب صار في خلط  
في الضم ادمع دقيق الشعير ينفع من الورم المعروف بالحررة ويجلو اذا شرب واذ اوضع من خارج  
ولذلك صار يشفي البهق والعلالة التي ينقشر معها الجلد اذا مسق بالخل وطلبي على الموضوع فهذه

(شمار)  
(شمشار) (شمشير)  
(شمام)  
(شجار)

أفعال أصل هذا النوع والقوى التي تحدث هذه الأفعال فأما ورقه فقوته أضعف من قوة  
 الأصل ولكنه هو أيضا ليس يعتمد عن التجفيف والقبض ولذلك صار يشفى الاستطلاق إذا  
 شرب بشراب ديسقوريدس وأصل هذا النبات قابض وإذا أغلى بالزيت والموم كان صالحا  
 لدرق النار والقروح المزمنة وإذا تضمد به مع السويق أبرأ الحجرة وإذا تضمد به مع الخسل أبرأ  
 البهق والجرب المتقرح وإذا احتمته المرأة أخرج الجنين وقديس في طبيخه مع الشراب الذي  
 يقال له ماقرطن من بهرقان ووجع الكلى ووجع الطحال وورمه ما والحى وورقه إذا  
 شرب بالشراب عقل البطن وقديس تعمل العطارون هذا الأصل في تركيب بعض الأدهان  
 والصنف الثاني لوقاسيوس وهونيات له ورق شبيه بورق الخس إلا أنه أطول منه وأغلظ وهو  
 أخشن وأخن وأعرض من ورق الخس منقلب إلى ناحية الأصل وله ساق طويل خشن قائم  
 تشعب منه شعب كثيرة طول كل واحدة منها نحو من ذراع خشنة عليها زهر صفار شبيه بلون  
 القرفير وله أصل لونه شبيه بلون الدم قابض وينبت في العصاري جالينوس وأما الشجيرة  
 الأخرى المسمى لوقاسيوس فهو أيضا نافع من الورم المعروف بالحجرة على مثال ما ينفع الأول  
 وأصل هذا النوع الثاني أشد قبضا من أصل النوع الأول بكثير ديسقوريدس وأصل هذا  
 النبات إذا تضمد به مع السويق أبرأ الحجرة وإذا مسح به وقد سحق وخلط بالدهن أدرأ العرق وقد  
 يكون صنف آخر من الشجيرات ويسميه بعض الناس الفاريوس ويسمونه أيضا أبو خينس  
 والفرق بين هذا الصنف والصنف الأول أن هذا أصغر ورقه من ورق الأول وأغصانه صفار  
 رقاق لونها لون القرفير ما تلى إلى الحجرة القائنة وله عروق حمرية الدم صالحة الطول يعرض  
 منها شئ يشبهه بالدم أيام الحصاد وورقه خشن وينبت في مواضع رملية جالينوس قوته أشد  
 من قوة ذلك النوعين ومن أجل ذلك صار يقبض في طعمه من الحرافة مقدار كثير وهو نافع  
 جدا منقعة بالغة لمن شهته أقبى وإذا وضع من خارج على موضع التشنج كالضماد أو أدنى منه  
 فقط أو كاه المنهوش ديسقوريدس وعروق هذا النبات وورقه إذا كلالا وشربا أو علقا  
 ينفعان من نهمش الأفاعى وإذا مضغ أحد شيئا من العروق أو الورق وتقهله في قمثى من ذوات  
 السموم قتله وقد يكون صنف آخر من الشجيرات يشبهه بالصنف الثالث إلا أنه أصغر منه وله ثمر أحمر  
 قاني وإن مضغه أحد وتقهله في قمثى من الهوام قتله وله أصل إذا شرب منه مقدارا كثيرا فأن  
 مع الدواء الذي يقال له الزوقا والحرف أخرج من البطن الدود الذي يقال له حب القرع  
 جالينوس وأما النوع الرابع الذي ليس له اسم يخصه فالطال فيه مثل ما في النوع الثالث  
 إلا أنه أشد حرارة منه وأقوى ولذلك صار يصلح لحب القرع إذا شرب منه مقدار منقح ونصف  
 مع زوقا وقرمانا وقال غيره تضمد به الحنازير والنقرس مع الشحم وعرق النساء وتحمّل  
 الأورام الصلبة حيث كانت وتستعمل عصارته بالعسل للقلاع ويسهط بها فينقى الرأس والآثر  
 الباقي في العين وغلظ الطبقات وينفع من الأورام الصلبة في الرحم جولا وجالوساني مائه  
 وإذا كبس ورقه بالخل نفع الطحال شربا وضمادا وزهره أقوى من ورقه وأصله أقوى ما فيه  
 وإذا طبخ في زيت كان من أنفع شئ لوجع الأذن ويستعمل دهنه بالشحم لوجع المقعدة ويدير  
 الطمث بقوة إذا أحقل أو شرب منه مقدار منقح ونصف ويزره قريب من أصله إلا أنه

(شبليند)

أضعف (شبليند) \* التميمي هو ورد السورنجان وهو زهر يمد على وجه الأرض وهو مورد اللون في شكل صفار السوسن بل في شكل نوار الزعفران سواء وينحو في توريده الى لون نوار اللوز المر متوسط بين البياض والحمر وهو اول زهرة تطلع من الأرض اذا وقع المطر الواسع كما يوسم الأرض اول مطرة ويمضي لذلك اسبوع يبدا والشبليند له رائحة ذكية وهو حاد يابس في الثانية وشمه نافع من الصداغ البارد في الدماغ والخياشيم ويطرد شبه الرياح الغليظة الكائنة في الدماغ ويفتح السدد الكائنة في الدماغ والخياشيم (شخ) \* التميمي في المرشد هو الحلزون البكار البصري المقرن الجوانب وهو نوع من الحلزون عظيم غليظ الوسط مستدير الطرفين مملوء الجوانب بقرون له نابتة وجوفه خال وقد يجلب من بلاد الهند وبحر الحبش ونهر اليمن ولون باطنه ابيض غليظ الجسم وربما كان يعلو ظاهره صفرة ورقطة وزعموا ان البصر يقذف به مع الزائف ويكون فيه حيران لزج على شكل البراقات يسمى الحلزون وهو اذا أحرق يدخل في كثير من الكحال العين الجالية وفي كثير من شباتها وادويتها وتنجيراتها وقد يحرق ويسحق ويكحل به فيجلو ما على الطبقة القرنية من البياض وهو اذا اكحل به غير مسحوق كان اقوى بللته واذا اكحل به محرقا كان اقوى لتنشيفه وتحفيفه وان غسل بعد احراقه كان تنشيفه من غير لذع وقد يقوى حصر البصر وينشف الرطوبة المنصبة اليه وفيه قوتان نشافة وجلاوة \* على هوودع كبير الجرم والضمادات التي ذكرت فيه هي مذكورة في الودع وقد ذكرته في الواو (شمار) هو الفراسيون وسند كره في القاء (شندلة) \* البكري هي الاسجارة والاصارة وهي اروسين باليونانية وهو التوردي اول الاسم شين مضمومة بعدها نون ساكنة ثم دال مهملة مفتوحة بعدها لام مة ووحدة مشددة ثم هاء وقد ذكرت التوردي في التاء (شمدانج) هو القنب وسند كره في القاف (شوكران) هو الحنظل بجمية الاندلس \* ديسقوريدس في الرابعة قوينون هو نبات له ساق ذات عقد مثل ساق الرازيانج وهو كثيره ورق شبيه بورق القثاء وهو اللخ الا انه ادق من ورق القثاء ثقيل الرائحة في اعلاه شعب واكليل فيه زهرا يبيض وبرزشيه بالانيسون الا انه أشد بياضا منه واصله اجوف وليس بغائر في الأرض \* جالينوس في الثانية جميع الناس يعلمون ان قوة هذا الدواء قوة تبريد غاية التبريد \* ديسقوريدس وهذا الدواء هو من الادوية القتالة ويقتل بالبرد وقد يستعمل الشراب الصرف لدفع مضرته فينتفع به منه وتؤخذ حبة هذا النبات قبل ان يجف البزر وتصر وتؤخذ العصارة وتجفف في الشمس وقد ينفع به في أشياء كثيرة ويقع في الشبات المسكنة لا وجاع العين فينتفع بها واذا ضمد بها سكنت الحرة والغلة واذا دق هذا النبات بورقه وضمدت به الانثيان سكنت عنه كثرة الاحتلام واذا ضمدت به المذا كبرار خاها واذا ضمدت به السديان قطع اللب ومنع تدي الابكار من ان تعظم واذا ضمدت به خصا الصبيان صفرها وأضرها وأقوى ما يكون من هذا النبات ما يكون من الجزيرة التي يقال لها قريطي والبلاد التي يقال لها مانغانه والبلاد التي يقال لها الطيقي بالجزيرة التي يقال لها منسوس والبلاد التي يقال لها قايما وقال في الثانية في مداواة أجناس السهوم اذا شرب هذا الدواء أذهب العقل وأسدر العين حتى لا يبصر صاحبه شيئا وأخذ منه الفواق وتخلط الفكرة وبرد

(شخ)

(شمار) (شندلة)

(شمدانج) (شوكران)



اطراف الاعضاء وفي آخر الامر يتشج العصب ويأخذ هذه المناطق من ضيق قسبة الرقبة والخجيرة  
 من الريح وينبغي لصاحبه أن يبدأ بالتقي ثم يسهل بطنه حتى يقوى على دفع ما انحدر الى  
 الامعاء ثم يسي في الاشياء النافعة وهي الطلاء العرف ويهله ثم يسقيه من بعده البان الاتن  
 أو الافستين مع الفلفل الحديث ووجد بادستر وسذاب مع طلاء وقرماناومعه وفلفل مع بزور  
 الانجيرة ومع طلاء وورق الغار وانجذان وحليت مع دهن وسلافة ومطبوخ يشرب وحده  
 فينتفع به نفعا ينال (شونيز) \* ديسقوريدس في الثالثة هو غمس صغير دقيق العبدان طوله نحو  
 من شبرين أو أكثر وله ورق صغار شبيهة بورق النبات الذي يتال له اريغازن الا انه أدق منها  
 بكتسبر وعلى طرفه رأس شبيهة بالخشخاش في شكله طويله مجوفة تحوى بزرا اسود حريفا  
 طيب الرائحة ووربها خلط بالعجين وخبز \* جاليونوم هذا يسخن ويحذف في الدرجة الثالثة  
 ويشبه أيضا أن تكون له قوة لطيفة وله ذاصار يشق الزكام اذا صير في خرقة وهو مقلو  
 وشبه الانسان دائما وهو مع هذا يحال التفتح غاية الحل اذا ورد الى داخل البدن وهذا ما  
 يدل منه على انه جوهر لطيف قد انضجته الحرارة ايضا جامسة تقصى ولذلك هو مر واذا كان  
 الامر في الشونيز على ما وصفت فليس من العجب أن يكون شانه قتل الديدان لا اذا هو أكل  
 فقط اسكن اذا وضع على البطن من خارج ولا فيما يفعله أيضا من قلعه العلة التي يتقشر معها  
 الجلد وقلع الناكيل المتفاقة والمنكوسة والخليلان ما يستحق العجب منه ولذلك نجد أيضا  
 الشونيز نافع لما ين به العلة المعروفة بان تصاب النفس ونجده يحدرا الطمث فيمن يحتبس طهشها  
 من النساء بسبب اخلاط غليظة لزجة وبالجملة حيثما احتجنا الى التقطيع والجلاد والتجفيف  
 والاسمان فالشونيز نافع لنا في ذلك منقعة كثيرة جدا \* ديسقوريدس واذا ضمدت به  
 الجبهة وافق الصداع واذا استعط به مسحوا بدهن الايسا وافق ابتداء الماء النازل في  
 العين واذا تضد به مع الخلل قلع البثور الابنية والجرث المتقرح وحال الاورام البلغمية  
 المزمنة والاورام الصلبة واذا دق وخلط بيول صبي لم يحتمل قد عمق ووضع على الناكيل  
 المسماة بقرها واذا طبخ بالخل مع خشب الصنوبر وتعضض به تنفع من وجع الاسنان واذا  
 ضمدت به السرة مخلوطا بماء أخرج الدود الطوال واذا سحق وجعل في صرة واشتم تنفع الزكام  
 واذا ادمن شربه أياما كثيرة أدر البول والطمث والابن واذا شرب بالتطرون سكن عسر  
 النفس واذا شرب منه مقداد درخمي بماء تنفع من نهشة الريملا واذا دخن به طرد الهوام  
 وقد زعم قوم ان من أكثر من شربه قتله \* ابن سينا واذا نقع في الخلل ايله ثم سحق من الغد واستعط  
 اليغم والسوداء وقتل حب القرع \* ابن سينا واذا نقع في الخلل ايله ثم سحق من الغد واستعط  
 به وقد قدم الى المريض حتى يستنشقه تنفع من الاوع المزمدة في الرأس ومن اللقوة وهو من  
 الادوية المفضة جدا لسد في المصفاة وينفع من البرص والهق طلاء بالخل أيضا ويسقى  
 بالعسل والماء الحار للعصاة الكائنة في المثانة والكلية \* غيره وهو يضر الخلق ويهيج  
 الخوايق النانلة اذا أكثر منه \* أحمد بن ابراهيم الشونيز ان يحن بعد سحقه بماء الخنظل  
 الرطب أو المطبوخ وضمدت به السرة كان نفعه في اخراج حب القرع أقوى فان يحن بماء  
 الشحج أخرج الطبات واز سحق وخط شون من دهن الجبسة الطضراء وتطر منه في الاذن

(شونيز)

ثلاث قطرات نفع من البرد العارض للاذنين والريح والسدد واذاقلي ودق وتنع في زيت  
 وقطر من ذلك الزيت في الانف ثلاث قطرات أو أربعة نفع من الزكام اذا عرض معه عطاس  
 كثير واذا أخذ شونيز وأحرق وخاط بشمع مدافى بدهن سوسن او بدهن سنا وطلى  
 على الرأس نفع من تناثر الشعر واذاقلي الشونيز ناريسنة ودق ويغن بماء ورد وطلى منه على  
 القروح التي تخرج في الساقين بعد ان تغسل القروح بالخل تنفعها وبراها وأزالها واذا سحق  
 مع دم الافاعي أو دم الخطاطيف وطلى به الوضع غيره واذا استعط بدهن الشونيز نفع من  
 القالج والكزاز وقطاع البله والبرد الذي يجمع فيصير منه القالج مسيح بن الحكم ودهنه اذا  
 استعط به نفع من القالج والقوة • مجهول اذا سحق ونخل واستف منه كل يوم درهمان بماء  
 فاتر نفع من عضه الكلب الكلب • التجربتين اذا سحق وشرب بسكتيين نفع من حبات  
 الربيع المتقدمة والظاهرة النضج واذ يغن بسمن وعسل نفع من اوجاع النساء عند  
 امتداد دم النفاس وينفع بهذه الصفة لاجاع الارحام ووجع الكلى واذا سحق بيول  
 ووضع على قروح الرأس الشهدية وتعودى عليه قلعها واثبت الشعر فيها واذا نقر على مقدم  
 الرأس مضمه ونقع من نوال الثرلات واذا خاط الاكحال نفع ابتداء الماء النازل في العين واذا  
 سحق ويغن بدهن الورد واخل نفع من أنواع الجرب واذا ضمه أو جاع المفاصل تنفعها وهر  
 يد الطمث ادرارا قويا ويخرج الاجنة احياء وموتى ويسقط المشيمة الشريفة اذا أخذ  
 منه ٧ حبوب عددا وغمرت بلبن امرأة ساعة وسعط بها في أنف من به يرتقان واصفرت منه  
 العينان ينفع ذلك جدا نفعاً يليقاً وحياب شدة فتعيه للسدد (شواصرا) يسمى مسك البن  
 وهذا أحد أنواع البلجاسف • ديبقور يدوس في الثالثة بطوس هو من النباتات المستأنف  
 كونه في كل سنة وهو شبيه في قدره بالشمس وهو كاه أصفر مقترش النبات على الارض وله  
 أغصان كثيرة وبزره ينبت في جميع كل واحد من الاغصان وله ورق شبيه بورق العشي  
 وجميعه طيب الرائحة جدا ولذلك يجعل في الثياب واكثر نباته في الاودية التي انما تحمل من  
 ماء الامطار في الفدران واذا شرب بالشراب • كمن عسر النفس الذي يحتاج معه الى  
 الاتصاب واهل قيادوقيا يسمون هذا النبات امبروسيا ومن الناس من يسميه ارطاماسيا  
 (شويلا) هو البرنجاسف وقد ذكرته في الباء (شوع) هو شجر البان (شوشيز) هو القاقلة  
 الصغيرة بالفارسية (شوك الدراجين) هو مشط الراعي وبال يونانية ديساقوس وقد ذكرته  
 في حرف الدال المهملة (شوك الدمن) هو العكوب وسنذكره في العين (شوك العلك) هو  
 الاشخيص وقد ذكرته في الانف (شوك عمريية) هي الشكا عا وقد ذكرتها في هذا الحرف  
 (شوك يهودية) هي القرصنة الزرقاء وسنذكر القرصنة في حرف القاف (شوك قبطية) هي  
 شجرة القرظ وسنذكرها في القاف (شوك مصرية) هي شجرة القرظ ايضا (شوك زرقاء) هو  
 القرصنة الزرقاء (شوك شهباء) هو الينبوت وقد ذكرته في الياء فيما بعد (شوك منبئة) قال  
 حنين هي الطباق وزهرة الشجرة ليست بشوكة وقد زعم قوم ان منه ما له شوك وسنذكر الطباق  
 في الطاء (شوك بيضاء) هي الباذورد وقد ذكر في الباء (شورة) • كتاب الرحلة اسم مجازي  
 للشجر النابت في أقاصير البصر المجازي الشبيه بالفار المتمرثا اخضر شيها بالبلاذر وقد

(شواصرا)

(شويلا) (شوع)

(شوشيز)

(شوك الدراجين)

(شوك الدمن)

(شوك العلك)

(شوك عمريية)

(شوك يهودية)

(شوك قبطية)

(شوك مصرية)

(شوك زرقاء)

(شوك شهباء)

(شوك منبئة)

(شوك بيضاء)

(شورة)

كتبنا صفته في هـ هذه التعاليق ويرجعون ان صفة نافعة في الباء ويسكن وجع الاسنان وهو  
 أيضا جرب وهي عندى في صفة الاسرار التي ذكرناها في حرف الالف اول الاسم شين  
 مفتوحة ثم واو ساكنة ثم راه ثم هاء (شودائيق) هو طائر معروف له حار يابس قليل الغذاء  
 وكهوسه كدر (شيطرج) هو العصاب بالبرية • ديسقوريدوس في الثانية هونبات هروف  
 يعمل باللبن مع الماء والملح • جالينوس في ١٥ من الميامث عن ديمقراطيس انه ينبت كثيرا  
 في القبور والحيطان العتيقة والمراضع التي لا تحرث وهو ناضر ابد الا أنه أحرورقه شبيه بورق  
 الحرف يطول قضيبه نحو امان ذراع ويحفه في الصيف ورق دقاق لا يزال عليه حتى يضربه البرد  
 فاذا برد الهواء جف من الورق ما يجف قضيبه واستروبقيت منه بقايا نحو أصله فاذا كان  
 في الصيف خرج في قضبانته زهر صغارا وكثير الورق ولونه لون اللبن وأردف ذلك بزرا صغيرا في غاية  
 الصغر لا يمكن أن ترى له حسا الصغره واصله رائحة حادة جدا وهو أشبه شئ بالحرف • جالينوس  
 في ٧ من الادوية المقردة هـ في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء المسخنة ورائحته قوية  
 وطعمه شبيه بقوة الحرف ورائحته وطعمه الاله أنه أقل تجفيفا منه • ديسقوريدوس وقوة  
 ورقه حادة مقرنة ولذلك يعمل منه ضمادا لعرق النساء يلذع جدا اذا دق فاناها وخالطها باصول  
 الراسن ووضع عليه ربع ساعة وكذا أيضا يوضع على الطحال واذا طبخ على الجرب المتقرح قاعه  
 وقد يظن بأصول الشيطرج انه متى علفت على من عرض له وجع في اسنانه سكنه • ابن سينا  
 يقلع اليق الايض والبرص والتقشر والجرب اذا طلى بالخل واذا شرب نفع من أوجاع المفاصل  
 (شيلم) • أبو حنيفة وغيره هو الزوان الذي يكون في الحنطة فيفسدها ويخرج منها ويقال شالم  
 وثباته مطاح يذهب على الارض وورقه كورق الخلاف النبطي شديد الخضرة رطبا والناس  
 يأكلون ورقه اذا كان رطبا وهو طيب لاسرارة له وحبه اعصى من الصبر • الرازي اجوده  
 انقصف الوزن غير الخين اللزج عند المضغ ولونه بعد المضغ الى الحجرة وقبل المضغ الى الصفرة  
 وفيه عقوصة يسيرة • جالينوس وهـ اذا دواء بسجن اسخانا عظيما حتى يتجاوز أن يقرب من  
 الادوية الحريفة وهو في هذا الباب أكثر من اصول السوسن الا انه ليس في اللطافة كأصول  
 السوسن بل هو في ذلك أقل منها بكثير فيجوز أن يجعله الانسان في مبدأ الدرجة الثالثة  
 من درجات الامضان ووجدناه في منتهى الثانية من درجات التصفيف هكذا في ترجمة البطريق  
 في مبدأ الدرجة الثالثة من درجات الامضان ووجدناه في كل نسخة رأيناها من ترجمة حنين  
 في مبدأ ١ وايسر يخفى ان هذا خطأ مما تقدم • ديسقوريدوس في الثانية هذا ما ينبت منه بين  
 الحنطة فان له قوة تقلع القروح الخبيثة اذا خالط قشر الفجل والملح وتضمده واذا خالط بالزيت  
 ثم طبخ بجمل أبرأ من القواهي الرديئة والجرب المتقرح واذا طبخ ببزرا السكان وسذاب وزبل  
 الحمام حلل الخنازير وفتح الاورام العسرة النضج وانضجها واذا طبخ بماء القرطن وتضمده  
 نفع من عرق النساء واذا تجربه مع سويق وهر رزغفران وكندر وفاق الحبل وغيره ودهنه ابلغ  
 في القواهي من دهن الحنطة وغيره والشيلم هو قوي التحليل وفيه جذب واذا دق ويهجن ووضع  
 على عضو جذب منه السلي والشولك وأخرجهما وينقع من وجع الوركين اذا تضمده وينفع  
 من البرص اذا خالط بكبريت واطبخ به • الشريف اذا اكل مخبوزا مسكروا سدروا اذا نفع

(شودائيق)  
(شيطرج)

(شيلم)

في شراب وسقي أسكرو نوموما كثيرا قليلا وإذا استخرج دهنه ودهنت به الاصداغ نوم  
 نوماعتدلا (شبية) • العافقي قال قسطا في المحق في الرابعة يسمى النبات الاشيب والريحان  
 الابيض وهو نبات ابيض كأنما قرطت ورقه بمقراض طيب الرائحة حادها ينبت في البساتين  
 والسباحات وقديز دعه الناس في المساكن وقد يسميه قوم الاشنة البستاني وله قوة مسخنة  
 حادة اذا دق وضعت به الاورام العارضة من رياح البلغم حلهما وقد ينفع المزكومين اذا شموا  
 ويفتح سدد المخزيرين وقد ينضج الثلثات واذا ضمده الورم في ابتداء ما يعرض لله ومنعه ان  
 يجمع وقد ينفع طيبه بخنالك النساء اللواتي عرض لهن نزف الدم اذا جاسن فيه واحتملته  
 وينقي الرطوبات العارضة للرحم والاورام التي تعرض من الرياح الغليظة ويفتح فم الرحم ويدبر  
 الطمث ويجذب الجنين (شبح) • ديسقوريدوس في الثانية ومن الناس من يسمي هذا الدواء  
 الذي يقال له ساريقون افسنتين بجزاير وهو ينبت كثيرا في الجبل الذي يقال له طوريس بالبلاد  
 التي يقال لها اتيادوقيا وفي الموضع الذي يقال له بوسير من بلاد مصر ويستعمله أهل تلك البلاد  
 بدل أعصان الزيتون وهو نبات دقيق الثمرة شبيه بصغير النبات الذي يقال له امرقطيون  
 ملآن من الغرورطه • الى المرارة ردى • المصعدة ثقيل الرائحة قابض مع حوارة يسيرة  
 • جالينوس في ٨ وهو شبيه بالافستين في منظره وطعمه وانما الفرق بينهما ما انه ليس يقبض  
 مثل ذلك وفي انه يسخن أكثر منه وفيه من المرارة أكثر مع ملوحة يسيرة وأما في قوته فانه  
 يخالفه من طريق انه يضر المعدة ويقتل الديدان أكثر من الافستين اذا وضع من خارج  
 واذا ورد من داخل البدن وهو يسخن في الدرجة الثالثة تمتد او يجفف في الثانية  
 • ديسقوريدوس واذا طبخ وحده ومع الارز وشرب بالعسل قتل الصنف من الدود المتولد  
 في البطن الذي يقال له اسقيدريدس مع اسهال خفيف للبطان واذا طبخ بالعسل وتحسى  
 فعل ذلك أيضا والغنم اذا اعتلقتة وخاصة بقيا اسمها (شيربخشير) • البالسى يجلب من  
 الهند وهو عروق لونها الى الصفرة وقوتها حارة يابس تسهل المرة السوداء والبلغم ويخرج  
 الاخلاط الغليظة المحرقة والمواد الفاسدة والذي يؤخذ منه من دائق الى نصف درهم (شبح  
 الربيع) هو الدواء المسمى باليونانية ار يقارون وقد ذكرته في الاقب (شيخ البحر) • الشريف  
 هو حيوان بحري يسميه عامة المغرب الثلهمين يكون في قدر الزق الصغير الجسم له رأس  
 وأنف شبيه بقدم العجل وهو في ما يذ كر يسبت كل يوم سبت لا يدخل البحر اليته جلده اذا اتخذ  
 منه نعل وابسه المنقرس نفعه ذلك تفعا يينا واذا اجتر بقطعة منه نفع من به حصى العقوة  
 البلغمية وان يجرب به البق قتلها (شيزرق) قيل هو زبل الخفاش وقيل بوله • الجومى هو زبل  
 الخفاش وخاصته تقتيت حصى المثانة • غيره يقلع بياض العين كحلا (شبية الجوز) • هو الاشنة  
 وقد ذكرته في الاقب (شيان) يقال على الصمغ الجلوب من جزيرة قطري وهو المعروف بدم  
 الاخوين وقد ذكرته في الدال وأما عامة الاندلس فيوقعون هذا الاسم على النوع الكبير من  
 حصى العالم (شير) هو اللين بالنار سمية واذا قالت اطباء شير أملج فاعلم ان يدون به الاملج الذي  
 ينقع في اللبن (شيرخشك) • بعض علماء ثنا هو طل يقع من السماء يلاذ الجم على شجر الخلاف  
 جهرة وهو سلا الى الاعتدال وهو أقوى فعلا من التريخمين ونحو أفعاله • التميمي هو أفضل

(شبية)

(شبح)

(شيربخشير)

(شيخ الربيع)

(شيخ البحر)

(شيزرق)

(شبية الجوز)

(شيان)

(شير)

(شيرخشك)

أنصاف المن وأكثرها نهما للحمرورين الامزجة وخاصة النفع من حمى الكبد واحتراقها  
 واورامها الحارة ومن السعال الحار السبب وقد ينفع الصدر ويلينه ويلين الطبيعة  
 و يعدلها فاما كيميته فانه حب أبيض مثل حب التريبيين بل هو أكثر جسامته وأنم جسمها  
 ومن طبيعه انه ان يبق في اليد ساعة التحل ويدبق بالاصابع فان مضغ الانسان منه وزن دانق  
 وجد في فيه طعم الكافور وحرارته وعطريته جدا

• (حرف الصاد) •

(صامريوما) هو اسم سرىانى وهو الطريشول بجمسية الاندلس ويعرف بالديار المجرية  
 بمشيشة العقرب والغبير أيضا وهو بها كثير ينبت بين المقابر وينبت كثيرا بركة القيل بين  
 القاهرة ومصر اذا جف منها الماء • ديسقوريدوس في آخر الاربعة ينتوطرونينون طوماغا ومعنى  
 ينتوطرونينون المستحيل أو المتغير والمنتقل مع الشمس ومعنى طوماغا الكبير ومن الناس من  
 يسميه سفريوش ومعناه ذنب العقرب وسموه به بهذا الاسم من شكل الزهر وأما السبب  
 في انه يسمى ينتوطرونينون فلان ورقه يدور مع دوران الشمس وهونبات له ورق شبيه بورق  
 الباذروج الا انه أكثر زغبا وأميل الى السواد وله ثلاثة قضبان او اربعة ناتئة من الاصل  
 ينشعب منها شعب كثيرة وعلى طرف هذا النبات زهرا أيضا مائل الى الحمره مسخن مثل  
 العقرب وأصل دقيق لا ينتفع به في الطب وينبت في مواضع خشنة واذا أخذ منه مقدار حزمة  
 واحدة وطبخ بالماء وشرب اسمل البطن بلفح ما مرة واذا شرب بالشراب أو نضمه فيه وافق  
 المسوعين من العقارب ومن الناس من يعلق على المسوعين من العقارب اصل هذا النبات  
 لتسكين الوجع وقد يقول بعض الناس انه ان أخذ من ثمره هذا النبات أربع حبات وشرب  
 بالشراب قبل اخذ حى الربع بساعة ذهبت مثل الحى الثلثة وهذا الثمر اذا نضمه فيه جفف  
 الثايل التي تسمى مره ثينار الثايل التي تسمى افروخوذونس واللحم الزائد المسهى يومين  
 وما يظهر في الجلد ويسمى ايقطيدس وورق هذا النبات يضمه النقرس والالتواء العصب  
 العارض من الاورام في حجب ادمغة الصبيان والاورام المسماة سوبايلين فيقتفع به واذا  
 احتمل به مسهوقا أدر الطمث وأحد الجذنين وأما الصغير من ذلك فهو ثبات ينبت عند  
 المياه القاعمة وله ورق شبيه بورق النبات الذى قبله غير انه أشد استدارة منه وثمره مستدير  
 معاق مثل الثايل المسماة افروخوذونس وله هذا النبات قوة اذا شرب مع ثمره ومع  
 النطرون والزوقا والحرف والماء يخرج الدود المسهى حب القرع والدود المستطيل واذا  
 نضمه به مع الخل قلع الثايل المسماة افروخوذونس (صاصلى) ويقال صاصلا وصوصلا

(صاصلى)

٢ ثمره اريذوس

(صابون)

الاورام الجلدية • الرازي حاد قرح الجسد تدوى في ذلك • ابن سينا يجل القولنج ويسهل  
 الخمام حولاً • الشريفة اذا وضع منه في خرقة صوف ودلكت به الخزاز والقوباء دلكا شديدا  
 اذهبها واذا خلط بمثله ملحاً وتدلكت به في الحمام اذهب الحسكة والحرب المتقرح واذا خلط بمثله  
 حناء وطلبي بهما على الركبة الوجعة سكنها واذا اغلى مع دهن ورد وطلبي به على القروح التي في  
 رؤس الصبيان جفف رطوبتها وأبرأها وينبغي أن يتوالى على ذلك حتى تبرأ واذا طليت به  
 القروح الشديدة وتركت ٧ أيام ثم غسل بعد ذلك بما حرقانه أجدل دواء فيها واذا خلط  
 الصابون بمثله حناء وطلبي به على الشمس قلعه وحيا مجربا واذا أخذ منه وزن درهمين وأضيف اليها  
 درهم سياتون ومثله نورة مطفأة وخضب بها اللحية في الحمام بعد الغسل والانهاء وصبر  
 عليه مقدار نصف ساعة صبغ الشعر وغير الشيب تغييرا خرويا وهو في ذلك غريب عجيب  
 مجرب وان غسل به الرأس في الحمام اذهب صيبانه وقتل قله وأذهب الاترية • التجرتين يجلو  
 اليهق والشمس واذا جهنت به أدوية أقوى فعلها واذا وضع على الاورام البلغمية العسرة  
 الانضاج مضافا الى أوديتها أو وحده انضجها وحللها واذا جهنت به الادوية المفجرة للاورام  
 مثل الحرف وخره الحمام واصل قناء الحمار قوي فعلها • غيره يجعد شعر الرأس اذا غسل به  
 ويفتح أفواه الجراحات (صابون القلي) اسم بدمشق للنبات المسمى بشجرة ابي مالك وقد ذكرت  
 في الشين المجهمة (صاب) قيل انه قناء الحمار ولم يصح وقال بعض علمائنا أنه اليتوع لقول أبي  
 حنيفة عن ابي عبيدة ان الصاب شجرة اذا اعتصر خرج منه كهيئة اللبن فربما يدت منه بديهة اى  
 طرفة فيقع في العين فكانها شهاب نار (صاره) هو بجمجمة الانداس اللوف الصغير وسنذكره  
 في اللام (صاليه) كتاب الرحلة هو بالصاد المهملة التي بعدها ألف ساكنة بعدها لام  
 مكسورة بعدها ياء واو - مدة مكسورة ثم ياء ثم هاء اسم بجمي عندها هل صقلية لنوع دقيق من  
 الساليه صغير الورق طعمه طعمها ويريمه ريمها وهو عندهم في ابراه يابض العين مجرب  
 (صبر) • ديسقوريدوس في الثالثة شجرة الصبر لها ورق شبيه في شكله بورق الاسقل عليه  
 رطوبة يلصق باليد الى العرض ما هو غليظ الى الاستدارة ما تلى الى خلف وفي حرفي كل ورقة  
 شبيه بالشوك فائق قصير متفرق وله ساق شبيه بساق اصار يقن وهو ساق تيات يسمى  
 اسقودالسن وجميع هذه الشجرة ثقيل الرائحة المذاق جدا وعرقها واحد شبيه بالوتر وتنت  
 في بلاد الهند كثيرا وقد ثبت ايضا في بلاد العرب والبلاد التي يقال لها آسيا وفي بعض  
 السواحل والجزائر مثل الجزيرة التي يقال لها ايدروس وايس لما ينبت منها في هذه المواضع  
 صمغ يتقح به الا انها اذا دقت وتضمدت صلت لاصاق الجراحات وعصارتهما نوعان منها ما هو  
 رملي وهو شبيه بالعكر الصافي ومنها كبدى فاختر منها ما كان لازوا قاليس فيه حجارة وله بريق  
 الى الحمرة ما هو كبدى سهل الانقراك سريع التلطيب شديد المرارة وأما ما كان منه اسود  
 عسر الانقراك فاتقه وقد يغش بصمغ ويبين الغش فيه من المذاق والمرارة وشدة الرائحة  
 ومن انه لا يتسرك بالاصابع الى أجزاء صغار ومن الناس من يخلط به الاقيا • جالينوس  
 في ٦ والذي يحمل الناس اليناء عصارته ويسمونه كاهم صبرا وفيه منافع كثيرة وذلك انه يجفف  
 تجفيفا لا تذع معه وايس طبعه ابيض طام نردا والشاهد على ذلك طعمه فان فيه قباضا وحرارة

(صابون القلي)

(صاب)

(صاره)

(صاليه)

(صبر)

معا الآن قبضه يسير وحرارته شديدة وهو يحدرا أيضا التفل من البطن ولذلك صار في عداد  
 الادوية التي تخرج الثقل من البطن وفي جميع ما وصفه قناه من امره ما يعلم به انه دواء يجفف  
 في الدرجة الثالثة من درجات التحفيف ويسخن ايضا ما في الدرجة الاولى ممتدة او في الدرجة  
 الثانية مسترخية ومما يشهد على ان قوة الصبر مر كية مخلوطة ما يقه له من افعاله الجزئية  
 اولافا ولا وذلك انه أنفع للمعدة من كل دواء آخر ويلزق النواصير الغائرة ويذمل القروح  
 العسرة الاندمال وخاصة ما يكون منها في الدبر والذكر ويتقع ايضا من القروح الحادثة في هذه  
 المواضع اذا ديف بالماء وطلى عليها ويذمل الجراحات على ذلك المثال ويتقع اذا استعمل  
 من الاورام الحادثة في القم وفي المخزيرن والعينين وبالجملة شأنه ان يمنع كل ما يتصل ويحال  
 كل ما قد حصل وفيه مع هـ ذابلا يسير يبلغ من قلته انه لا يلذع الجراحات الطرية النقية  
 • ديد قور يدوس وقوته قابضة مجففة منومة محصنة للايدان واذا شرب منه فلتجارين يجاب  
 اين بما يارد أوقات في فتورة اللبن حين يجاب أسهل البطن ونقي المعدة واذا شرب منه مقدار  
 ثلاث او تولوسات او درنجي بما قطع نفث الدم ونقي اليرقان واذا حبب مع الراينج او بالماء  
 او بالعسل المتزوع الرغوة اسهل الطبيعة واذا أخذ منه ثلاث درجيات نقي تنقيه تامة واذا خلط  
 بسائر الادوية المسهلة قال ضررها للمعدة واذا دروا أصق على الجراحات الصقها وأذمل  
 القروح ومنعها من الانبساط وشفي خاصة القروح المقرحة ويلزق الجراحات الطرية واذا  
 ديف بشراب حلوشقي من البواسير الناتئة والشقاق العارض في المقعدة ويقطع الدم السائل  
 من البواسير ويذمل الداحس المتقروح واذا خلط بالعسل أبرأ آثار الضرب الباذنجانية  
 واذا خلط بالنخل ودهن الورد ولطخ على الجبهة والصدغين سكن الصداع واذا خلط بشراب  
 أمسك الشعر المتناثر واذا خلط بالعسل والشراب وافق اوام العضل الذي عن جنبتي اصل  
 اللسان واللثة وسائر ما في القم وقد يشوي على خرف نقي محمي حتى يستوي من جميع نواحيه  
 ويستعمل في الاحمال وقد يغسل ويخرج منه الاشياء الرملية التي فيه لانه لا منفعة فيها ويؤخذ  
 صافيه ونقيه • ابو جريح هو ثلاثة انواع السقوطري والعربي والسجاني فالسقوطري  
 يعملوه صفرة شديدة كالزعفران واذا استقبلته بنفس حار من فيك خلت ان فيه ضربا من  
 رائحة المر وهو مربع التفرك وله بريق وبصيص قريب من بصيص الصمغ العربي فهذا هو  
 المختار وأما العربي فهو دونه في الصفرة والرزانة والبصيص والبريق وأما السجاني فدرى  
 جدا منق الرائحة عديم البصيص وليست له صفرة والصبر اذا اعتق انكسرت حدته والمغشوش  
 اسرع في ذلك • الرازي في الحاوي قال جالينوس في تدبير الاحصاء من طبع الصبر جذب  
 الصفراء واخراجها • وقال في الثانية من الميامن ان الصبر الغير المغسول أكثر ما هو الا  
 والعسل ينقص من قوته الدوائية نقصانا كثيرا ويخرج عنه عن طبيعته الدوائية خروجا  
 كثيرا حتى انه لا يكاد يسخن • وقال في الصبر قوة اسم اليبس بالقوية بل انما مقدار قوته ان  
 يبلغ الى ان يسهل ما في البطن مما يلقاه ويماسه وان سقى منه فضل قليل بلغت قوته الى ناحية  
 الصدر والكبد واما ان يكون الصبر من الادوية التي تنقص البدن كله فلا وقال الصبر  
 ابلغ الادوية ان يعرض في معدته علل من جنس المرار حتى انه يبرئ كثيرا منها في يوم واحد

• وقال وينبغي أن يعلم أن العلل الحادثة في المعدة والبطن من قبل اخلاط رديئة انه يتنفع  
 أصحابها بالادوية المتخذة بالصبر والاصبر لا يستطيع أن يجذب الرطوبات الغليظة ما هو عليه  
 من ضعف قوته المسهلة واذ اخط به الاقاوية اللطيفة قوته وقال القارسي الصبر يسخن  
 المعدة و يدبغها أيضا ويطرد الرياح ويزيد الفؤاد حدة ويجلوه • الحور الصبر العربي يطلى على  
 الاورام وهو اجد في ذلك من السقوطري ولا يستعملون السقوطري في الطلافة ولا العربي  
 في الشرب • مهران يضر الكبد والبواسير الطب القديم الصبر يسهل السوداء  
 وهو جيد للملخوليا وحديث النفس • الرازي قال واصبت لابن ماسويه انه نافع أيضا  
 للعينين يجفف الجسد يطلى بجماته الشقاق الذي يكون في اليدين فينتقمه • ماسر حويه انه يجذب  
 البلغم من الرأس والمفاصل ويفتح سد الكبد • ابن سينا ينفع من قروح العين وجربها  
 وواجعها ومن حرقة الماء في ويخفف رطوباتها • امحق بن عمران ينفع من ابتداء الماء النازل  
 في العين ومن الانتشار وينقي الرأس والمعدة وسائر البدن من الفضول الجتمعة فيها وينقي  
 الاوساخ من في العروق والاعصاب ويعني الذهن • المنصوري يسهل الصفراء والرطوبات  
 والشربة منه من مثقال الى مثقالين ومن كان في اسفله علة فليأخذ منه بالمقل ان لم يكن محرورا  
 او بالكثيرا ان كان محرورا وان كان بعدته أو بكبدته علة فليأخذ مع المصطكي والورد  
 • حيش بن الحسن الصبر هو ثلاثة اجناس السقوطري والعربي وهو اليماني والسجاني  
 فأما السقوطري فعلمه صفرة شديدة كالزعفران اذا استقبلته بنفس حار من فيك حسبت  
 ان فيه شيئا من رائحة المر واذ افر كته انشرك سريعا وله بريق وبصيص مثل الصمغ العربي  
 فهذا هو المختار الذي ينبغي أن يستعمل واما الصبر العربي فهو دونه في الصفرة والرائحة  
 والبصيص والبريق وقوته اضعف من قوة السقوطري بكثير وكثيرا ما يورث كراوما غصا  
 و يبق منه بقايا في طبقات المعدة ولا يكون له من القوة ما يقاوم بها الداء فلم يخلف الا يمد يوم او  
 يومين من أخذه والسقوطري على ضد ذلك وذلك انه اذا شرب تصاعدت منه طائفة لطيفة الى  
 الرأس فنقت الدماغ من الفضول التي تجتمع فيه من البلغم ومن البخار الذي تصاعد من المعدة  
 الى الرأس فينتوي بذلك البصر وذلك انه اذا تصاعد الى الرأس جزء لطيف الى العصب الاجوف  
 الذي يشبه انبوبة الريش دفع ما فيها من الفضول بالرشح فاذا نقي ذلك العصب زاد ضوء البصر  
 لان ضوء البصر محمول فيه واهذا المعنى كانت الاوائل تدخل الصبر في الايارجات الكبار  
 والمجهونات وليس ينبغي ان يسقى الصبر في البرد الشديد ولا في الحر الشديد ولكن في الايام  
 المعتدلة الحرارة والبرودة لانه اذا شرب في الايام الباردة اضر بالمعدة وربما اسال منها الدم  
 ينحى العروق التي حول المقعدة فيفتح افواها فيجري منها الدم وهو ينقي المعدة والرأس  
 للمشاركة التي بينهما وذلك ان العرق الذي يسميه بعض الاوائل الاجوف المتخدر من مؤخر  
 الرأس يصدر الى المعدة فيجذب ما فيها بقوة ويصعد الى الرأس واما السجاني فردي جدا  
 متن الرائحة تقرب رائحته اذا استقبلته بنفس حار من فيك من اناه او ثوب قدمه شي من  
 الاغمار وصفته يسهل جدا عديم البصيص وغير سريع التفرق واجتنابه اصلح من استعماله  
 ومن اصلاحه ان يمزج بالورد والمصطكي او من ثلثته ومن احب ان يبالغ في اصلاحه



فليس تعمله على ما وصف يؤخذ من الصبر السقوطرى رطل فيسحق ويخل بمخل ضيق ثم خذ  
من الاقستين الرومي ربع رطل ومن افراد الابارج المصطكى وحب البلسان وعوده والسلخنة  
والدارصيني والسنبل والاسارون من كل واحد ثلاثة دراهم ثم تطبخ الاقاويه برطلين من ماء  
عذب حتى يذهب نصفه وينزل ويمرس اذا قرو يصنى ويعاد الصبر المسهوق الى الهاون ويصب  
عليه من الماء ويغسل أولا فأولا ويؤخذ في اناه فاذا ألتى في الماء صفيته عن الصبر الذي غسلته  
ثم رددت على الذى فى الهاون وغسلته حتى لا يبقى فيه الا ما يشبه التراب ثم صيبت الماء عنه كمال  
صفا واذا خلص الصبر من الماء فألقى عليه من الزعفران ثلاثة دراهم وسطه حتى يختلط وارفعه  
واستهمله عند الحاجة ومقدار الشربة منه مدبر اما بين الدرهم الى الدرهمين والصبر اذا عتق  
اسود وانكسرت حدة والمفسول أسرع في ذلك من الذى لم يغسل \* ابن سرائون يعطى من  
الصبر بالغدا ممتقال مع ماء العسل وقوم يعطونه بالليل لينام واعليه وذلك غلط منهم وخطأ من  
فعلهم لان أخذه على الطعام ردى وهو يستقرغ المرة الصقراء الغليظة التى قد خالطها رطوبة  
غليظة فهو يفعل فى تلك الرطوبة أكثر مما يفعل فى الرقيقة المائية لانه ضعيف الاسهال وان  
كانت كمية الشربة منه أقل من هذا أسهل الزبل فقط \* غيره الاوائل تقول ان خاصة الصبر  
تنظيف الامعاء وتقويتها ودفع ما فيها وجلاؤها وهو مع انه لا يضر المعدة فهو يتقها والادوية  
المسهلة غيره تضرها فلذلك ينفع الذين معدهم ضعيفة وتجمع الفضول فيها والذين يحسون  
بثقل فى الرأس ويزيدانه ينقى المعدة والامعاء التى ترقى منها الفضل الى الرأس فينتفع الرأس  
بذلك ولن ينالهم من صقراء ولن يعطس كثيرا من قبل الصقراء والذين يلحقهم التخييل  
المؤذى والاحلام المؤذية فى النوم من غير حى يعنى اذا كان بهم مرار صقراوى وسوداوى معا  
والذين يحسون بديب الشعيرية فى أجسادهم وهذا يكون من صقراء وسوداء صر كبتين معا  
والذين يستقرغون من أسفل ربا حطادة صقراوية تلذع أمعاءهم أو يحسون فى معدهم بذهب  
أو يتقلب أفتقهم من قبل التمدار الصقراء الى معدهم من أجل كثرة الفضول المحتبسة فى  
أعلى البدن منهم لا تقدر ان تعالجهم بالمحقن وهو ينقى المعدة والبطن والامعاء والمواضع  
القرية من هذه فأما البلسلكه فليس يستقرغه الا أن يعطى منه كمية وافرة نحو ممتقالين  
او ثلاثة على رأى القدماء فأما على رأى المحدثين فممتقال الى ممتقال ونصف والمصطكى  
والورد والاهليلج الاصفر والمقل وما يشبه ذلك يعينه على اسهاله ويذهب ضرره وهذه يقال لها  
بادزهرات الادوية يعنى انها تزيل ضررها وهو وحده يضر المقعدة لانه يابس فى الدرجة  
الثالثة والمقعدة عصبية ومن اجها يابس واذا المدر عليها شقةها واليبس يضر بالهصب \* ابن  
سمعون الذى يؤكدها الخال ان الفضل الذى يمدد ميايس ايضا حريف وهو مع ذلك بطى  
الاسهال طويل الوقوف هناك \* ابن ماسويه ويجيد بصفه لينتصق بمخل المعدة فيكون اكثر  
لتنقيته لها ويجذب لفضول الرأس اطول مكثه فى المعدة اذا كان شديدا يسحق \* الشريف  
اذا سحق بجماء كرات وطلى به على البواسير مرارا اسقطها وهو ابانخ دواء فى علاجها مجرب  
ويتبع ذلك عند سقوطها بدهن ورد محكوك بين رصاصتين وكذا اذا طرح فى النار  
واستنشق دخانه على قمع كان ابانخ دواء فى التنفس من الربو ولا سيما ان قمع ذلك متواليا

\* التجربتين اذا وضع على مقدم الدماغ مع الملم والتطرون تقع من التزلزلات منقعة قوية  
 وعضن الدماغ وجفف رطوبته واذا حل بماء لسان الحمل أو الخسل وطلبي به على قروح رأس  
 الصبيان الرطبة منها قلعها واذا حل مع الاقيا وطلبت به شون الصبيان المتقصة سدها  
 ومنافسه للبصر ان يقطع الدم المنصب اليه وان يرق غلظ اجفانه وان يحسد نظره وان يجلد  
 قروحه المغائرة ويدهلها ويسويها بما في سطحه منها واذا حل بماء لسان الحمل وطلبت به على  
 قروح الاتف والاذن ابرأها ويحتمن به أيضا الخباي والنواصير فينقيها ويجففها واذا  
 حل بخسل وطلبت به الحرة والشري تقع منها واذا حل ببعض المياه القابضة وطلبي به على  
 الفسخ والرض والكسر تقع منه وكذا حل في الصوف المستخرج بالخسل  
 حتى يغلظ الودح المذكور وطلبي به الفسخ او الرض سكن او جاعها او قوى الاعضاء التي حدثت  
 فيها (صباحية) هو الجز ٢ ووقد ذكر فيما تقدم (صيب) قيل انه الميتان و ليس به أبو حنيفة هي  
 شجرة تشبه السذاب تطبخ ويؤخذ عصيرها فمعالج به الخصاب وقد جاء في بعض الكتب  
 الصيب هو الميتان وهو تصريف (صبار) هو القرهندي الحامض الذي يتداوى به ويقال  
 صباري وقد ذكر القرهندي في التاء (صحنانة) هو الهك المطحون ابن ماسه حارة  
 يابسة في الثانية رديئة الخلاط تنشف الرطوبة التي في المعدة وتولد جربا ودماسودا وياوسكة  
 وتطيب النكحة الحادثة من فساد المعدة ابن ماسويه محققة للمعدة جالية انهم من البلغم  
 نافعة من رداة النكحة فاطعة للبلغم صالحه من وجع الورك المتولد من البلغم الشريف  
 ادماهم يحرق الدم ويذهب بالصنان وتتن الا باط الرازي في اصلاح الاغذية وأما الصحنانة  
 فذهبية لوخامة الاطعمة الدسمة البشعة ولا يصلح ان يعقد عليها وحدها في التآدم وينبغي ان  
 يصلحها المحرورون وبص الخسل الثقيف الطيب الطعم فيها والاضطباع فيها وأما المبرودون  
 فيا كانوا بالصبر والزيت أو دهن الجوز (صدف) جالينوس في ١١ الصدف المسمى  
 فيروقس والمسمى فرفورا ينبغي استعمالها محروقة لانها اصلية جدا فاذا احرق صارت  
 قوتها تجفف تحقيفا بليقا وينبغي أن تسحق سحقا ناعما وهذا هو باب عام لجميع الاشياء  
 التي جوهرها حجري فاذا استعملت وحدها كانت نافعة للجراحات الخبيثة لانها تجفف من  
 غير لذع فان عجت بخسل وعسل او شراب وعسل كانت نافعة جدا للجراحات المتعقبة  
 فاما جثة الحيوان المسمى او قنطراون فقوتها مثل هذه القوة لانها العاطف وفي جميع  
 هذه قوة تجتمع الاجزاء فاذا احرق صلح ذلك عنها بالاحراق وصار لها قوة مخالفة لهذه  
 وهي المهلة فان غسلت بعد الحرق صارت غسالتها ترضن اسنانا لطيفة حتى انها ربما اخذت  
 عفوية وبصير الباقي ارضيا لا يلذع أصلا وهذا يكون نافعا جدا لجميع الجراحات الرطبة  
 لانه ينبت اللحم فيها ويحتمها وخرقة أو سطران خاصة اذا احرقت تستعمل في مداواة  
 الجراحات الغائرة العتيقة التي يعسر نبات اللحم فيها بسبب مادة تنصب اليها وفي جراحات قد  
 صارت نواصير وغارت فلتوضع حولها من خارج منه مع شحم خنزير عتيق وضع في تنص  
 الجرح من داخل الاشياء التي تثبت اللحم في هذه القروح وهذه القوة في حرف أو سطران  
 وبعد في حرف فيروقس وبعده في حرف فرفورا وورما جميعها يجلب لورق الاسنان

في نسخة الجوز

(صباحية) (صيب)

(صبار)

(صحنانة)

(صدف)

لابقوته فقط لكن بخشوته ايضا وايس بضطر في هذا الموضع الى صحتها كثيرا وان خلط  
 معها الملح كان جلاؤها اقوى حتى تجفف اللذة المترهلة وتنفع الجراحات المتعقنة  
 ديسقوريدوس في الثايبه فرقورا وهو صدف القرقر اذا احرق كانت له قوة ميبسة جالبيه  
 للاسنان ناقصة اللحم الزائده منقبة للقروح مذممة ويعمل ذلك الحيوان الذي يقال له فيروس  
 اذا احرق فهو اشده حرقة اذا وضع على البدن وان حشاه احد بلخ وصيره في قدر من طين  
 واحرقه وافق جلاء الاسنان وحرق النار واذا ذر عليه فانه اذا اندمل سقط من نفسه وقد  
 يعمل من هذا الحيوان كلس وما كان داخل صدف فرقورا وادخل صدف فروقس في  
 الموضع الاوسط الذي يلقي عليه الصدف قد يحرق ايضا على ما وصفنا وقوته اشدها حرا اما  
 من فيروس وفرقورا الا انه اذا وضع على اللحم كله ولحم الفيروس وفرقورا الطيب جيد  
 للمعدة وايس يلين البطن واما امناقس وهو صنف من الصدف واجوده ما كان من البلاد  
 التي يقال لها نيطس اذا احرق يفعل مثل ما يفعله فيروس واذا غسل مثل ما يغسل الرصاص  
 واستعمل في ادوية العين وافق اوجاعها واذا خلط بالعسل اذاب غلظا الجفون وجلا يياض  
 العين وسائر ما ينظم البصر ولحم امناقس يوضع على عضة الكلب الكلب فيسقع منها واما  
 طلبنا واهل مصر يسمونه الطليس فهو صنف من الصدف صغير العظم اذا كان طريا  
 واكل ابن البطن لاسهام رقه واما ما كان منه عتيقا واحرق وخطا بقطران ويهق وقطر  
 على الجفون لم يدع الشعر الزائد ان يثبت في العين ومرق الصدف من ذوات الصدف التي يقال  
 لها خثمي وسائر اصناف ذوات الصدف الصغار يسهل البطن اذا طبخت مع شئ يسير من ماء  
 ومرقها اذا استعمل للجشامع شراب نفع وصدف القرقر اذا طبخ وادهن به أمسك الشعر  
 المتساقط وانبتته واذا شرب بخل اذبل الاورام في الطحال واذا انجز وافق النساء اللواتي  
 عردن لهن اختناق من وجع الارطام واخرج المشيمة منهن (صدف البواسير) • كتاب  
 الرحلة هو نوع من الصدف يوجد كثيرا في ساحل بحر القلزم وغيره في اماكن اخر من بحر  
 الخجاز وجرب منه النفع من البواسير دخنة من اسفلها فيسقطها ويحرق ايضا ويحجن بعسل  
 فيقطع الثآليل وينفع من الزحير ايضا وشكلها اشكل ما عظم من الخلازون الكبيرة الا انها  
 ذات طبقات وهي كريمة لونها قرقر يري الى السواد في تعرف هذه الصدف بالقلزم بالركبة  
 فاعرفه (صريجة الجدي) تسميه شجار والانداس سلطان الجبل • ديسقوريدوس في المقالة  
 الثانية قتلامينوس آخر له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قسوس الا انه اصغر منه وله  
 اعصان غلاظ ذات عقد تلتف على ما قرب منها من الشجر وله زهر ابيض طيب الرائحة وثمر مثل  
 حب القسوس اين فيه حرافة ليست بمقرطة ولزوجة واصل لا ينتفع به وينبت في مواضع خشنة  
 • جالينوس في ٧ اصله لا ينتفع به لشيء واما غرته فقوية في غاية القوة ولذلك صار متي شرب  
 من بزره آيا ما كثيرة متواليه مقدار ثلاث اواق في يوم مع الشراب ابرأ الطحال بان يدر البول  
 ويلين البطن وهو يخرج المشيمة وينفع من بهربو وطعمه حار حريف وكان فيه لزوجة  
 • ديسقوريدوس واذا شرب من الثموزان درخي بقوا بوشين من شراب ابيض ٤٥ يوما حال  
 ورم الطحال بانخرجه الفضول التي فيه بالبول والغائط وقد يشرب العسر النفس الذي يعرض

(صدف البواسير)

(صريجة الجدي)

فيه الاتصاف واذا شرب به النساء نقاهن (صرصر) والجمع صراصير وهي الجفالة عند اهل  
الاندلس بالجيم والقاف وهي الزر أيضا واما اهل الشام فالصراصير عندهم نبات وردان وقد  
ذكرتها في الباء والصرصر في الزن في حرف الزاي (صرقان) هو الرصاص الاسود والصرقان  
ايضا من القرصرب رزين احمر علك صلب يختاره اطباء العراق على غيره (صهتر) هو اصناف  
كثيرة وهي مشهورة عند اهل الاماكن التي بقيت فيها آثار أبري ومنها بستانة التي وجبلي وطويل  
الورق ومدور وقرود قديمة وعريضة ومنه ما لونه اسود وهو المعروف عند بعض الناس بالقرابسي  
ومنه ايض وهو صعر الخورويقال له صعر الشواء ايضا ومنه انواع اخرى ايضا وكلها متقاربة  
واكثرها مشهور كما قلنا ديسقوريدس في اثالثة اور يعانس ايرقلا او طيق ومن الناس من  
يسميه قوبلي له ورق شبيه بورق الزوقاوا كليل ليس على هيئة الدوارة لكنه منقسم منفصل  
وعلى اطراف الاغصان بزريس بالكثيف وقوة هذا النبات مسخنة ولذلك اذا شرب  
طبخه بالشراب وافق نغمس الهوام واذا شرب مع المبيض وافق من شرب الشوكران ومن  
شرب عصارة الخشخاش الاسود واذا شرب بالسكجيين وافق من شرب الجيبين والسلم  
الذي يقال له اقيمارن واذا اكل بالقش وافق رض اللحم من العضل ورض اطرافها والخبث  
واذا شرب منه يابس مقدارا كسوفان في ماء العسل اسهل فضولا سوداوية وادر الطمث  
واذا العق بالعسل شفي من السعال واذا شرب طبخه في الحمام نفع من الحكمة والجرب واليرقان  
وعصارتة وهو طري تنفع من ورم العضل الذي عن جنبتي اللسان وورم الالهة والقلاع اذا  
استعمل لذلك واذا استعطجها مع دهن الايسا خرجت من الانف فضولا واذا استعطت مع  
الابن سكنت وجع الاذن ويعمل منه دواء يقبض مع البصل والسماق الذي يؤكل بأن تؤخذ  
جميعها فتعصر في اناء نحاس قيرسي في الشمس ٤٥ يوما بعد مغيب كوكب الكلب  
واذا فرش هذا النبات في موضع طرد الهوام عنه والصنف منه الذي يتال له او ينطس ورقه  
اشد بياضا من هذا الصنف الذي ذكرنا واشبه بالزوقاوا وبزره كانه رؤس وهو متكاتف وقوة  
في قوة الصنف الذي ذكرنا قبله الا انه دونه في القوة والصنف منه الذي يقال له اور يعانس  
اعرناى البري وهو الذي يسميه بعض الناس قاياقس ويسميه ايضا البوقليا ويسهونه ايضا  
قويولى ورقه شبيه بورق اور يعانس وله اغصان دقاق طواها اشير عليها الكليل شبيهه باكليل  
الشبت وزهرا يبيض وله عرق دقيق لامتعة فيه وورقه وزهره اذا شربا بالشراب ففعا خاصة  
من نغمس الهوام والصنف من ذلك الذي يقال له طرا عور فعانس وهو صغير الخش في متداره  
ورقه واغصانه تشبه ورق النمام واغصانه وقديو جد في بعض المواضع من هذا الصنف  
ما هو اعظم واعرض ورقاوا كبرجة بكثير ووجد في بعض الاماكن دقيق العبدان  
دقيق الورق ويسميه بعض الناس مراسا والذي بقلبية قيا منه ما هو جيد جدا والذي بالجزيرة  
التي يقال لها فور او الجزيرة التي يقال لها احنس والمدينة التي يقال لها اسحر يا والجزيرة التي  
يقال لها اقريطي وجميع هذه كلها قوتها مسخنة مدرة للبول واذا شرب طبخها السهل البطن  
لانه يطاق ويحدره فضولا امرية واذا شربت بالخل وافقت المطحولين واذا شربت بالشراب  
وافقت من شرب السم الذي يقال له اكيسا وهو يحدر الطمث ويستعمل بالعسل في

(صرصر)

(صرقان)

(صهتر)

اللعوق للسعال وورم الطحال والرثة الحارة وشربه صالح لمن وجد غثيانا وكل فاسد المعدة  
 وكل من يهتأ حامضا وقد يعطاه من جاشت نفسه وكان يذنه مع ذلك حارا واذا نضمه دبه مع  
 السويق حلل الاورام البلغمية . جالينوس في ٨ الذي يعرف منه بالانوقلي أقوى من  
 المسعى او ينطس وأقوى منهما جميعا المعروف باوربعانس البري وجميع اجناسه قوتها المطلقة  
 قطعة محققة مسخنة في الدرجة الثانية . واطرا عور يعانس فقيه شي من القبرض ومن  
 الصعتر نوع يقال له ثبراد . ديسقوريدس في الثالثة غيرا وهو الصعتر هو نبات معروف عند  
 الناس يفت في أرض رقيقة ومواقع خشنة وهو شبيه بالنومش وهو الحاشا الا انه اصغر  
 منه والين وله سنبلة ملائمة من الزهر لونها بين الصفرة والخضرة وقوته  $\llcorner$  قوت الحاشا  
 والاستعماله كالاستعمال للحاشا ويصلح للاستعمال في اوقات العسة وقد يكون منه شي  
 يزرع في البساتين وهو أضعف في افعاله من غيره الا انه أصلح في الاطعمة للين سراقته  
 ابن ماسويه مذهب للثقل العارض من الرطوبة ولذلك يؤكل مع الباذر وج والفجل وهو  
 نافع من وجع الورك اكلا وضمادا به مع الحنطة المهروسة والبري أقوى . الرازي في دفع  
 مضار الاغذية مشبهه للطعام منق للمعدة والامعاء من البلاغم الغليظة ملطف للاغذية  
 الغليظة ويحل نفنها اذا كل ويطبخ بدمع ماء الكفاة والباقلي الرطب وما أشبهه واذا وقع مع  
 الخل أيضا لطف اللعوم الغليظة والاعضاء العصبية كالاكارع ولحوم المهاجيل واكسها  
 فضل لذادة . مسج الصعتر حار يابس في الدرجة الثالثة وهو طارد للرياح هاضم للطعام الغليظ  
 ويدر البول والحيض ويهدد البصر الضعيف من الرطوبة ويتفع من برد المعدة والكبد  
 ويلطف الاخلاق الغليظة ويفتح السدد . امحق بن عمران واذا طبخ قضيبه بالعناب وشرب  
 ماؤه أرق الدم الغليظ وهذه خاصية فيه ويذهب بالامغاض ويخرج الحيات وحب القرع اذا  
 طبخ وشرب ماؤه ومضغه يتفع من وجع الاسنان الذي يكون من البرد والريح ويتقى المعدة  
 والكبد والصدر والرثة ومن البله واذا كل بالتين يابس اهج العرق وهو يحد رمع البراز  
 فضلا غليظا ويحسن اللون . ابن سرائون نقاح جميع الصعتر تسهل المرة السوداء والبلغم  
 اسهالا ضعيفا ويشرب منه وزن منقالبين بلغم وخل . البحر بيمين الصعتر يتفع من اوجاع المعدة  
 المتولدة عن برد أو رياح غليظة ومن القوايح المتولدة عنها ويخرج الثفل ويتفع من اوجاع  
 الرحم والمثانة واذا ريب بالعسل او بالسكر فعل ما ذكرنا واحده البصر ويتفع من الخيالات  
 المتولدة من أجرة المعدة والقماذي عليه يجفف ابتداء الماء النازل في العين واذا شرب بظبيخه  
 الدواء المسهل منع من تولد الامغاض منه واذا شرب ماء طبيخه بالسككجين أو السكر كان  
 قوتها للدواء المسهل واذا شرب منه مقدار صالح من ذلك يتفع من السعة العترب وكذا اذا  
 نضمه وقدأ كل منه بعض الملسوعين أرقية مجبونة بالعسل فاذا زال عنه وجع السعة وجميع  
 أنواعه اذا طبخ به القرع حسن هضمه . الثريف وان اخذ من هرباه كل ليلة عند النوم  
 مثقال ونام عليه تتفع من نزول الماء في العين وحسن الذهن . غيره ان قرن الصعتر لجميع البقول  
 المضغفة للبصر اذهب ضررها (صغد) اصول سود عليها عروق وقداق كالتحرقطعها اصل  
 طعم الحرقطع سواها وورقه مشوك شبيه بورق الاستخيس الايض معروفة بالشام ومصر

(صغد)

عند باعة العطر جه او قد شاهدت ثباته يبلاد انطا ليا على ما وصفته \* مجهول هذه اصول نبات  
تستعمله النساء في اطالة شعورهن فيصمدنها وخاصة تطويلها حيثما كان وقد يسهق قوم  
هذه العروق بدهن البان الطيب وبصير ونها في المواضع التي يبطى نبات الشـ عرفها قنبتة  
وتسرع خروجها وقد تحتفظ الشعر من جميع الا فات المعارضة له مجرب وقد يستعمل مسحوقا  
مع بعض الادهان اللطيفة في علاج القرع العارض للرأس طلاء فينتفع به (صفرا) ٢٠ ابو  
العباس البناني اسم عربي لنبات ينبت في الرمل بأرض ينبوع وما والاها وله ورق دقيق  
يشبه ورق رجل الجمامة واغصانه دقاق عليه ازغب وزهره أصفر يشبه زهرة السراخية  
والنبقة كلها لونها أصفر يسقى ماؤها المستسقين فينتفعون به طعمه ثقه يسير حرارة  
(صفراغون) اسم طائر يسمى بالافرنجية هكذا وهو المسمى طرفاوديس وسند كره في الطاء  
(صفقية) هي شجرة الابهل من مفردات الشريف (صفيرا) يقال على الشجرة التي تصبغ  
المصياغون بخشبها واهل مصر يعرفونها بعود القيسة وشجرته لا تسهم من الارض كثيرا  
ورقها يشبه ورق الخروب الشامي سواء الا انه امتن من ورق الخروب وفيه نقط سود وحمر  
على اغصانه قشر الى السواد هكذا رأيت يبلاد انطاليا واما اهل المغرب الاوسط فيوقعون هذا  
الاسم على الشجر المسمى بالبربرية اميليس وقد ذكرته في الالف وزعم بعض شجاري نابالانداس  
انه الداب وليس كما زعم وقد ذكرت الداب في الدال المهمة (صقر) \* الشريف هو طائر يشبه  
البازي صغير بصيد العاصير ويا كل فراخها ويسمى بالبربرية تانينا وأيضا ابو عمارة وهو  
حار يابس لجه اذا ملح وجفف ثم سحق وشرب منه درخمان بماء بارد على الريق ثلاثة أيام ولاء  
تنفع من السعال البارد والربو وحرارته تنفع من ابتداء الماء النازل في العين ويقوى البصر  
كحلا وذرقه اذا طبخ به الكلف ازاله وحيا (صليان) \* كتاب الرحلة هو من المرعى المحمود عند  
العرب في القديم والحديث وليس من نبات بلادنا كما زعم بعض الناس ثباته نبات الزرع وسوقه  
كذلك وله مكامح مثل مكامح القصب الصغير وسنابل متعددة واذا انتهت تلبثت فايضت  
وتكاثرت وله بزردقيق الى الصفرة ما هو وعصارة ورقه تنفع بياض العين كحلا (صلول) اسم  
بأرض الجزيرة والموصل لخروب الخنزير وهو الذي يثمر الثمر الذي يعرف بمصر بحب الكلي وهو  
مجرب عندهم في النبقة والشربة منه نصف درهم وهو الدواء المسمى باليونانية أباغودس وقد  
ذكرته في الالف (صمغ) اذا قيل مطاقا فاعلم ان المراد به الصمغ العربي الذي هو صمغ شجرة القرظ  
\* ديسقوريدس في الاولى والجيد من صمغ هذه الشوك كما كان شبيها بالدود ولونه مثل لون  
الزجاج الصافي وليس فيه خشب والثاني بعد الجيد ما كان منه أبيض وأما ما كان منه شبيها  
بالراتنج ومخافانه ردي \* جالينوس في ٧ قوته تجفف وتغرى واذا كان كذلك فالامر فيه  
بين انه يشقى ويذهب بالخشونة \* ديسقوريدس وله قوة مغرية تمنع حدة الادوية الحادة اذا  
خاط بها واذا طبخ ببياض البيض على حرق النار لم يدعه ان يتنقط \* حبيش بارد قليل الرطوبة  
يسك الطبيعة من كثرة الطلعه ويغري المعاد اذا وقع فيها صمغ ويمسك الكسر من العظام  
وغيرها اذا ضمده ويسكن السعال اذا وضع في الفم وامتنص ما يتصلب منه أو خلط ببعض  
الادوية التي تنفع السعال وينفع من القروح التي في الرقة اذا شرب منه وينفع من الرمدي

٢ في نسخة صفدا

(صفرا)

(صفراغون)

(صفقية) (صفيرا)

(صقر)

(صليان)

(صلول)

(صمغ)

٢ في نسخة في التقيّة

العيون ويصنع للدوية المسهلة اذا خلط بها ويدفع حدتها ويكسر عاديته او قد ارمي يؤخذ  
منه للسعال وام- ال- الطيعة منقال واذا خلط بالادوية فنصف منقال \* حنين في كتاب  
الترياق في الصمغ مع التفريفة بيوسه غالبه ولذلك هو بالغ في الامكة التي يحتاج فيها مع التفريفة  
الى تجفيف والكثيرا وان كان يفري كتفريفة الصمغ فانه لا يجفف ولذلك يطرح مع الادوية  
المسهلة ولا يطرح الصمغ \* التجريفة اذا حل في ماء الورد وقطر في العين تقع الرمد وخشونة  
الاجقان وحرقتهما واذا امسك في الفم نفع من السعال وغلط المواد الرقيقة المنصبة الى  
الصدر من الدماغ وهياها لانتفت \* ابن سينا يصني الصوت ويقوى المعدة والمقاومة في دهن  
الورد اقوى منقعة في قطع انبعاث الدم من الصدر وغيره \* الشريف اذا شرب منه مسهوقا  
زنة منقال في اوقية سمن بقري مذاب وفعل ذلك ثلاثة ايام نفع من نزف الدم من أى موضع  
كان من البدن ومن البواسير في الارحام (صمغ البلاط) \* ديسقوريدس في الخلامسة  
لشوفلا ومعناه غراء الجوز وهو شئ يعمد من الرخام ومن الحجر الذي من البلاد التي يقال لها  
قونيا اذا خلط احداهما بالآخر المتخمن جلود البقر وقد ينتفع به في ازالة الشعر النابت في  
العين \* سليم بن حسان قد زعم غير ديسقوريدس انه اذا ذر على الجراحات بدمها الحما  
ومنها من التقيح ويصلح للقروح الرطبة وهو معدوم جدا قليل الوجود واكثر ما يكون في بلاد  
الروم ويوجد منه شئ قديم اولى ان لا يعرف كثير من الناس ام- نوع هو او مخلوق لشدة  
جهلهم به وقلة معرفتهم له (صمغ الاجاص) \* ديسقوريدس في الاولى صفة شجرة الاجاص  
تلزق القروح وتفري واذا شربت بشراب فتقت الحصاة واذا خلطت بجمل ولطخت على القوابي  
العارضة للصبيان ابرأتما \* جالينوس في ٦ ان كان هذا الصمغ يفعل هذا فالامر فيه بين انه  
قطاع ملطف \* مجهول هو شبيهه في القوة بالصمغ العربي الا انه اضعف واذا اكل كحل به احد  
البصر \* التجريفة ينفع من السعال المحتاج الى تعديل الخلط المهيج له اولى تفاديه مسوكاف  
القمم واذا حل بجمل تقع الصبيان من البثور الخارجة عليهم كالحرار والشرى والحصف وهو بشور  
غلاظ حر (صمغ السماق) اذا جعل على الاضراس الوجعة سكن وجعلها ويلزق الجراحات  
ويجعل في بعض الشياقات المهددة للبصر (صمغ الخطمي) \* بعض علمائنا ياقظ عند شدة الحر  
ومنه اصفر الى البياض ومنه اسحر \* ماسرحويه صمغ جميع الخطمي يارد رطب مسكن  
للعطش ويحبس البطن ويقبض \* بديقورس صمغ الخطمي خاصته النفع من المرة الصفراء  
(صمغ السذاب) \* ابو جريح حار في آخر الائمة يابس في الثانية يعرى من قروح العين اذا نثر عليها  
وينفع من الخنازير في الخلق والابط اذا استعط منه بوزن دائق (صمغ الدامينا) \* المنهاج  
هو صمغ شجرة يبلاد فارس وأجوده ما كان صافيا يضرب الى الحمرة وهو قوى الحدة والحرافة  
ملطف ينفع من الرياح الغليظة التي تعرض في المعدة والامعاء ويلطف البلغم الذي يكون في  
المعدة ويحلله ويعين على الاستمرار وهو شبيه بالخلتيت في قوته الا ان رائحته ليست بكرهية  
(صمغ اللوز) \* ديسقوريدس صمغ شجرة اللوز المر يقبض ويسكن واذا شرب نفع من قف  
الدم واذا خلط بجمل ولطخ به القوابي العارضة في ظاهر الجلد قاعها واذا شرب مع خل مزوج  
نفع من السعال المزمن واذا شرب بالطلاء نفع من به الحصاة (صمغ الزيتون) \* ديسقوريدس

(صمغ البلاط)

(صمغ الاجاص)

صمغ السماق

(صمغ الخطمي)

(صمغ السذاب)

(صمغ الدامينا)

(صمغ اللوز)

(صمغ الزيتون)

في ١ وصمغ الزيتون البري فيه مشابهة من السقمونيا في لونه شبه من لون الياقوت الاحمر وهو  
 مر كمن قطرات صفار يلدغ اللسان وأماما كان منه شبيها بالصمغ عظيم القطرات أملس  
 ليس يلدغ اللسان فانه ردي لا يفتقع به والزيتون البستاني والبري الذي بالبلاد التي يقال لها  
 قبايقا قد يخرج صمغا على هذه الصفة والصنف الآخر من صمغ الزيتون البري  
 يصلح لغشاوة العين اذا كحل به ويجلو وصرخ القرحة التي يقال لها الوقوما التي تكون في العين  
 ويدرب البول والطمت واذا وضع في المواضع المأكولة من الاسنان سكن وجهها وقد يهد من  
 الادوية القتالة وقد يخرج الجنين ويبرئ الجرب المتقرح محمد بن الحسن حارثيه بعض التيسر  
 يتفع من الجراحات اذا صير في المراهم وينشف بلبه الجراحات (صمغ السرو) ابن سحون  
 قال سليمان بن حسان له حدة وحرافة وهو دون الصمغ كلها في المنفعة والفعل واذا استعط  
 به نقي الرطوبة من الدماغ وقوته شبيهة بقوة صمغ السذاب وصمغ الصنوبر الا انه اضعف بقليل  
 ولذلك صار القطران الذي يخرج من شجره اضعف من القطران الذي من الجنس من الصنوبر  
 الذي يقال له الشربين حبيش بن الحسن ان ثمر على القروح التي تكون في الرأس مع الجلتار  
 ابرأها وفي سائر الجسد (صنوبر) جالينوس في ٨ ثمرة الصنوبر الكبير اذا كانت طرية  
 ففيمسح بها من مرارة وحرافة مع رطوبة ولذلك صارت نافعة لمن به قبح مجمع في صدره ولسان من  
 يحتاج الى اصعاشي محتقن الى صدره ورتته وقد فقه بالسعال بسهولة وأما الذي يؤكل من  
 هذه الثمرة فهو على سبيل الغذاء اعسر انهما يغذوا بالبدن غذاء قويا وعلى سبيل الدواء شأنه  
 أن يغري ويمس الخشونة وخاصة اذا تقع في الماء حتى ينسلخ عنه جميع ما فيه من الخشونة  
 والحرارة والحرافة فان الذي في بعد ذلك يكون في غاية البعد من التلذيع وفي غاية التخرية  
 واللوج وهو وسط فيما بين الكيفية الحارة والباردة مزوج من جوهر مائي وجوهر أرضي وأما  
 الجوهر الهوائي فهو فيه قليل زخج جدا ديسقوريدس في ١ اذا أكل أو شرب مع بزراقثا  
 بالطلاء ادرا البول ومنع حرقة الكلى والمثانة واذا شرب منه بعصارة البقلة الحماة سكن  
 لذع المعدة ويهدد البدن الضعيف قوة ويقمع فساد الرطوبات واذا أخذت ثمرة الصنوبر  
 بغلقها من شجرتها ورضت كما هي طرية وطبخت بالطلاء واخذ من طبيضا أربع أواق ونصف  
 في كل يوم وافقت السعال المزمن وقرحة الرئة \* مسج حب الصنوبر الكبار حار يابس في  
 الدرجة الثانية وهو نافع من وجع المثانة والكليتين الساكن من حرافة المدة واذا ضعفت به  
 المعدة المعقوسة مع عصارة الافستين اذهب مغصها وهومة وللأبدان المسترخية وقال الرازي  
 في الحاوي حب الصنوبر الكبار حار رطب مفتح غليظ الكيموس ولبس بردي الكيموس  
 \* الرازي في دفع مضار الاغذية بسخن اسخانا قويا حتى انه يصلح للملوحين ان يتنقلوا به  
 ويزيد في الباء ويسخن الكلى جدا ويكسر الرياح ولا ينبغي للمحرورين أن يقربوه ولا سيما  
 في الزمان الحار فان أخذوا منه فلأخذوا عليه القواكك الحامضة الباردة وأما المشايخ  
 والمبردون فينتفعون به في اسخان أبدانهم وقلع ما في رئاتهم من البلاغم واسخان أعصابهم  
 وقال في المتصوري يتفع من به رعشة ووربو ويزيد في المنى البصرى سر يبع الالتهام يغسود  
 غذاء قويا اسحق بن عران حب الصنوبر الكبار حار في الدرجة الثانية رطب في الاولى يغذو

(صمغ السرو)

(صنوبر)



غذاء صالحا غليظا بطي الانضمام واذا كل مع العسل زاد في شهوة الجماع ونقي الكلى  
 والمثانة من الحصاة والرمل ابن مسويه حار في الثانية يابس في اولها كثيرا الغذاء غليظ بطي  
 الانضمام نافع للاسترخاء العارض في البدن بحرق للربو به الفاسدة المتولدة في الاعضاء واذا  
 شرب بعقد العنب جلا الخلط الغليظ الكاثن في الكلى والمثانة نافع من القيح والحصا فيها  
 والرطوبة العسنة ويتوى المثانة على امساك ما فيها من البول جالينوس واما الحب الصفار  
 المعروف بقضم قريش فهو غرة النوع المسمى من انواع الصنوبر ينطس وقوم آخرون يسمون  
 هذا النوع المسمى قوقا بهذا الاسم على طريق الاستعارة وقوته منقبة من قبل انه يقبض وفيه  
 شئ من حدة وحرارة مع مرارة فهو لذلك نافع لما ينبت من الصدر ومن الرئة ديسقوريدس  
 ينطويداس هو قضم قريش وهو غمر التنوب والارز وقد يكون في غلف وقوته قابضة مسهنة  
 امصا نايبرا ينفع من السعال ومن وجع الصدر ان استعمل وحده او بماء العسل وغيره  
 الاكثر منه يغص ابو حنيفة الارز هو ذكرا الصنوبر لا يثمر شيا ولكنه يستصحب بخشبه كما  
 يستصحب بالشمع وسمى ذلك الذي يستصحب به دادى بالرومي الفلاحاة الارز شجرة غليظة  
 الخشب ورقها كالاخلة المجتمعة رؤسها دقاق حادة واسافلها اغلظ بقليل يعلو كعلو شجرة  
 الداب والفرق بينه وبين الصنوبر ان الذكرا لا يحمل شيا ويستخرج منه القطران وهذه  
 الشجرة تحمل و ليس لها قطران وخشبها كثيرا العقد وتحمل في تلك العدة حبا كحب الحص  
 اسودا الخارج وداخله اصفر كرية الريح والطم قليل الغذاء وانما ياكله اهل ساحل القلم  
 لعدمهم للثواكه وعلكها اشبيه به لثا ذكرا الصنوبر في الصورة والقوة جالينوس ثمانية شجر  
 الصنوبر الصغير فيه من قوة القبض ما يبلغ به الى ان يشقى من الصحج اذا وضع عليه كالضماد  
 شفاء لا غاية بعده واذا شرب حبس البطن ويدمل احراق الماء الحار وكذلك ايضا النوع  
 المسمى قوقا هو شبيه بهذا الا ان قوته اقل من قوة هذا واما ورق هاتين الشجرتين فن طريق انه  
 ارطب من بلانها فيه قوة تدمل مواضع الضرب واما الصنوبر الكبار فقوة ورقه وقوة  
 لحانه قوة واحدة وان كانت شبيهة بقوة الذكر وهاتان الشجرتان لحاؤهما اقوى منهما  
 حتى لا يمكن ان يفعل واحدة من تلك الخصال التي ذكرناها فعلا حسنا بل فيه لذع مؤذ واما  
 الدخان الذي يرتفع من هذه التي ذكرناها فهو نافع جدا للاجفان التي قد استرخت وانتفخت  
 اشقارها والاماقى التي قد ذابت وتاكت وصارت منها تسيل دمة ديسقوريدس ينطس  
 وهو التنوب وقوقا وهو الارز وهو ضرب منه وقشر كليهما قابض موافق للشجوج اذا سحق  
 وذر عليها واذا خلط بالمرداسنج ودخان الكندر ووافق القروح الظاهرة في سطح الجلد واحراق  
 النار واذا استعمل بشمع مذاب بدهن الاسن ادمل القروح العارضة للابدان الناعمة واذا  
 سحق وخلط بالقلقة منع القروح التي تسمى الثلمة من ان تنتشر وتسمى في البدن واذا دخن  
 به النساء اخرج المشيمة والجنين واذا شرب عقل البطن وامسك البول واذا دق ورق هذا الشجر  
 وتضمد به سكن الاوجاع من الاورام الحارة ومنع الجراحات الطرية ان تنزف واذا طبخ بانخل  
 وتضمد به حار اسكن وجع الاسنان واذا شرب منه وزن النبي وهو ثقال بماء او بماء العسل  
 وافق من كان يكبده علة وكذا يفعل قشر الصنوبر وورقه اذا شربا واذا سحق خشبه وقطع

صفار واطبخ بجمل وأمسك طبخه في القم سكن وجع الشن الآلة وقديم يأمنه سواط للادهان  
المعمولة المهللة للاعياء وتساط به القبرجات وقد يحرق ويجمع دخانه فيصلح لان يتخذ منه  
المداد وتصنع منه الأحبال التي تحسن هدب العين ولتقاط الأشفاقار الماء في والدمعة  
وقال في الخامة هذه صفة شراب حب الصنوبر يؤخذ من حب الصنوبر ما كان حديثا  
فيرض ويلقى في العصير وقوته مثل قوة الراينج وهو يصنع ويهضم الطعام ويدبر البول  
ويوافق النزلة والسعال والاسهال المزمن وقرحة الامعاء والاسهال وسيلان الرطوبة  
المزمنة من الرحم ومن أخذ حب الصنوبر فأنقه بشراب حلوة طبخه وشربه كان موافقا جدا  
للقرحة في الرثة الشريف واذا دق ثمر الصنوبر الكبار ويهجن به سل وسقى منه ثلاثة دراهم كل  
يوم على الريق نفع من القالج واذا طبخ خشب به ماء وغسأت به الاعضاء التعبة نفع من اعيائها  
(صندل) \* اسحق بن عمران هو خشب يؤتى به من الصين وهو ثلاثة أصناف أبيض وأصفر  
وأحمر وكما تستعمل وهو بارد في الدرجة الثالثة يابس في الثانية موافق للمعروفين صالح جيد  
لضعف المعدة والنفقان الكائن من التهاب المرة الصفراء اذا سحق بالماء ووضع من خارج  
واذا سخن بماء الورد مع ثي من كافور وطل على الاصداع نفع من الصداع المتولد عن الحر  
واذا خلط مع جرم من صندل أبيض محكوك نصف جرم من انزروت ويهجن ببياض البيض  
وطلى به الصدغان نفع من الصداع الحار ومنع من التزلات الى العين واذا تدلك به في الحمام  
مع التوراة أذهب رائحتها والصندل الاحمر أبرد من الابيض اذا سخن بماء غلب أوبياء  
حق العالم أوبياء الرجلة أوبياء الطلح نفع من النقرس المتولد من الحرارة ومن الاورام  
الحارة وينفع من ان تحلب الفضول الى العضو وأجوده الاصفر الدم وبعده الاصفر اليابس  
وهو عما يدخل في الدخن لا يضره يسه وبعده الاحمر وهو أبيض من الاصفر وهو مما يصلح للسل  
والدق والطن والايض بارد في الدرجة الثانية ويدق ويحك بماء الورد ويتمر به للحرارة  
ويوضع على الجبهة والمعدة الحارتين فيبرد هما ويتنفع من الحمى الحارة والبرسام وضعف المعدة  
من الحرارة واذا حلك بالماء ووضع على الجبهة والمعدة نفع من الحمى الحارة من ضعف  
القلب والصداع الحار الرازي في المنصوري ان طلى به السدب في الحمام أو رث الحكة  
والحرارة الشريف اذا حلك على شقف فخار جديد أحمر ماء ورد وحل على بشورا قم اذهب  
بجرب واذا سحق وخرج بدهن نبق وصرخ به اللحم أخرج الميسلة من العظام حيثما كانت  
والاحمر أشد بردا من سائر اصنافه ابن سينا في الادوية القلبية فيه خاصة تقوي القلب  
وتقويته ويعينها عطريته وقبضه وتلطيفه لطيف ما فيه وأما برده فاعلم ان يعينها في الامزاج  
الخارجية عن الطبيعة الى الحرارة والايض منه أشد بردا ويسه أقل من ييس الاحمر وهو  
في الثانية أيضا الان ييس الاول في اولها وييس الاحمر في آخرها وتسه قديسه الروح حركة  
اتبساطية مع متانة وفي الامزاج الحارة برده والايض أشد بردا وأقل ييسا على ان كل ذلك  
في الثانية (صنوبر) اسم يفي لصفة يؤتى بها من اليمن كلافها رصانة لونها لون المرند اوى  
بها الجراحات وتصلح لقطع الاسهال ومن هذه الصفة ايضا ما يأتي على صورة قرص الحوض  
ويذكرون انها من الشجرة التي منها الصفة وانهم يعصرونها ويجهدون بها يجفف ويصلح

(صندل)

(صنوبر)

للمعقور من الدواب والجراسات الخبيثة وهذه القرص شبيهة بقرص الخفض الا ان هذه  
ارض وليس لها من الصفرة ما تلك وفي طعمها ثقل وحدة في هذه الاقرص المعمولة من هذا  
الدواء هي بول الابل على الحقيقة (صنين) \* كتاب الرحلة اسم لتبت صغير يشبه ورقة ورق  
ما صغر من ورق القريلية ٢ وله ساق طولها شبر ونحوه تنشعب في أعلاها ويكون لها زهرة  
صغيرة الى الجرة ما هي ثم تسقط فيخافها غلف دقائق طولها طول الظفر ثلاثة ثلاثة ثلاثة كل  
زهرة في رقة الابر على هيئة شوك الهليون ولها أصل دقيق وطعمها الى المرارة ملهي تنقع البغ  
(صنار) هو الدلب وقد مضى ذكره في الدال (صوف) \* ديسقوريدوس في الثانية أجوده  
ما كان ليناً وكان من رقبته الشاة ونخذيها \* جالينوس في ١١ أما الصوف الذي هو بعد  
بومضه فهو يصلح لقبول الاشياء التي توضع على الاعضاء التي يعرض لها الفسح ويصيدها  
الضربة من أي شيء كان ذلك اذا كان ما يوضع من جنس ما يدهن به ويعرق به العضو  
فانه يعين هذه الاشياء على اللعوج بما فيه من الوسخ واما الصوف المغسول الذي لم يبق  
فيه شيء من الوسخ فانه يصلح ان يكون مادة لقبول الرطوبة التي يفسح فيها واذا احرق  
الصوف صارت قوته حارة مع شيء من لطافة حتى انه يسرع في اذابة اللحم المترهل الذي  
يكون في الجراحات ويقويه وينفع ايضا في الاشداء المحقنة واحراقه يكون كما تحرق اشياء اخرى  
كثيرة بان تلامسه قدر جديدة ويغلى رأسها بغطاء كثير الثقب جدا \* ديسقوريدوس  
الصوف الوسخ اذا بل بجمل وزيت أو بشراب ثم نضه به وافق الجراحات في ابتدائها والوثى  
والفسخ واثار الضرب وكسر العظام وهو ملين للوسخ الذي فيه واذا بل بجمل ودهن ورد  
كان صالحا للصداع ووجع العين وسائر الاعضاء والصوف المحرق له قوة يمسكوى بها  
ويقلع اللحم الزائد في القروح ويدهنها وقد يغسل ويعشط ويجعل في قدر من طين ويجرق  
كما يحرق سائر الاشياء وكذا يحرق القرح من الناس من يمشط الصوف بومضه ويسقيه  
بالعسل ويجرد على الجهة التي ذكرناها ومن الناس من يأخذ مسامير وما أشبه ذلك ويصيرها  
على قم انام من خزف واسع القم ويجعل بين المسامير والمسامير فرجة ويضع قطعاً مما قامن  
قطع خشب الصنوبر على المسامير يأخذ مسامير ما يشاء ويطبقها على ما يفرط في قطر  
منه شيء من الزيت فيضعه فوق الخشب وتضع أيضا على الصوف قطع خشب من خشب  
الصنوبر وتجعل ما أحيت من عدد الصوف على هذا المثال ثم تذهب النار في الخشب برق  
فاذا احترق الصوف أخذ المحرق والوسخ والزوجة ويجزن لادوية العين وقد يغسل هذا  
الرماد ويستخدم في ادوية العين وغسله على هذه الصفة يؤخذ فيصير في اجانة خزف ويصب  
عليه ماء آخر ويجرك بالايدي حركة شديدة ثم يترك حتى يصفو الماء فاذا صفا اريق وصب عليه  
ماء آخر ويجرك أيضا بالايدي حركة شديدة ولا يزال يفعل به ذلك حتى اذا قرب من اللسان  
لم يلدعه وكان فيه قبض \* الشريف اذا ربطت خرقه صوف حول عنق الرجل  
المائى حيا عبا ولم يجدها شبيهة الماء واذا حشى بالصوف المودح بين الاصابع المشققة من  
الدين والرجلين نفع من شقاقها وبقية ان يترك يوما وليه ثم يزال ويعاود من الغدا الى ان  
يبرأ في أسرع وقت \* ابن رقيس وثياب الصوف طاردة للذنوب والمرعز الدن من الصوف لكنه

(صنين)  
في نسخة القريولة  
(صوف) (صنار)

أقل حرارة منه • وقال الرازي الصوف والشعر طاران حسنان من مكان الجسد وخاصة في الصيف وما اتخذ من أوبار الأبل والمعز حار يابس يلزم البدن ويسخنه سخناً شديداً وهذه تعدل ثياب الصوف والمرعز وهي جيدة للعطنة والكليتين واللبد اتخذ من صوف الحملان كأطليهان وما شاكله من دجاج الأجزاء مكتنز يمنع الهواء أن يصل إلى الأبدان وينع البضارات أن تنفذ فيكون سخناً ينافون يابس ثوباً يكون صوفه من شاة اقتربها ذئب أصابته حكة في جسده فأما وبر الجمال فلا طراية التي فيه هو أشد حرا منه وهو خفيف شديد اليبس • دية راطيس ومن أخذ جبل صوف وربط به ركة الثور الصعب ذل وسهل انقياده فيما زعموا والقراء اتخذوا من الحملان حارة رطبة لما كانت طبيعية الإنسان ووافقة في لبسها لكل إنسان وكل البلدان ولا سيما من كان معتدل المزاج وما يعمل منها بالمصيبة معتدل الأضغان طيب الرائحة ووافق للجسم وما عمل منها من الجدي فهو أقل سخناً وأليناً وان الحملان أحر من الجدي وأنفع للظهر والكليتين (صوف البحر) • كآب الرحلة كان بعض الناس فيما مضى يزعم أنه نوع من الطحلب البحري ينبت على حجارة أقاصير البحر وليس الأمر كما ظن بل هو شيء يوجد في بحر المشرق وبلاد الروم وأقاصير اسفاقس أيضاً من بلاد القيروان وأكثرها يكون بمقربة من بلاد القيروان وأكثرها بمقربة من قصر زياد ومقربة من قيودية أيضاً يوجد في صدفة كبيرة على قدر يد الإنسان أعلاها عريض وطرفها دقيق إلى الطول ما هو كأنه فم طائر ظاهرها خشن فيه زوايا طويلة نائمة منها دقاق ومنها ما يكون في غائط أقلام الكتاب فارغة الداخل ولون الصدفة تكون صدفة اللؤلؤ وداخلها لونه أصفر ملج المنظر إلى الحجرة ما هو وفي داخل الصدفة حيوان مؤلف من أشياء تشبه الأعصاب والكبد الأبيض والأسود كنبات اللوييا قائم غير مروج المصروف في الطرف من المصير مما يلي الطرف الحامد من الصدفة يكون الصوف المعروف خالقة بحسبة للعلاق العليم سبحانه وتعالى وأخبرني بعض أهل الجهة التي بها يصادان حيوان آخر فيمن حيوان البحر مساط على هذه الصدفة يرصد لها في الأقاصير إذا بدا منها هذا الصوف التقمه منها وحده ولا يتعرض لغير ذلك (صوطله) • أبو العباس النبائي في كتاب الرحلة اسم أنواع من السلق رأيت به بحران وغيرها يبيع أصله البقالون ويقطعونها قطعاً وهو على شكل ما عظم من أصول الجزر لونه أصفر إلى الحمرة يشوبه مسكبة من ظاهره وباطنه طعمه حلوي يشوبه مرارة مستعذبة يؤكل مسلوفاً وحده ومع الحصى أيضاً وما الرمان والسماق ورقه ورق السلق بعينه إلا أنه أصفر والطف وساقه كساقه ويزره كيزره • غيره هو في أفعاله وقوته قريب من قوة السلق الأحمر وفعاله إلا أنه ليس بردي اللهم صدفة كالسلق فاعرفه

• (حرف الضاد)

(ضان) الرازي في دفع مضار الأغذية لحوم الضأن أكثر غذاء من المعز وأكثر سخناً وترطيباً وأكثر فضولاً والدم المتولد عنه أمتن وأزج وأضن من الدم المتولد من لحوم المعز ولحوم الضأن أوفق لأصحاب الأضجة المائلة عن الاعتدال إلى البرودة ومن تعمر بهم الرياح في الأزمان والبلدان الباردة ولمن يكثر تورتاض كذا معتدلاً ويحتاج إلى قوة وجلد فليضرب بحسب ذلك فإن اضطر في بعض الأوقات فإن لحم الضأن أوفق له من لحم المعز وبالضد

(صوف البحر)

(صوطله)

(ضان)

في نسخة تدبير  
في نسخة تبريد

قليل لاحق دفع مضره ذلك بالسنعة فليصنع لحم الضأن بالخل في حال يحتاج مع التلطيف الى  
تبريد وبالمرى حيث يحتاج الى تلطيف وسرعة انجراح وبالمصل والراتب والكشك والسحاق  
وحب الرمان حيث يحتاج الى تدبير فقط ويجب ان تأكل عليه كلبا يبرد ويخفف ويشرب  
عليه الشراب الابيض الرقيق القهوى ويقل عليه من أكل الحلواء ويكثر من أكل  
القواكه المرة والحامضة قال ولحوم الحملان أرطب من لحوم الضأن بحسب قرب عهدها  
بالولادة • وقال ابن سينا ولحوم الحملان المحرق نافع للدغ الحيات والعقارب والحرارات  
ومع الشراب للكلب الكلب ورماده ينفع بياض العين وهو طلاء جيد للبق • ديسقوريدس  
ومرارة الضأن تصلح لما يصلح له مرارة الثور غير انها أضعف فعلا وبهر الضأن اذا تضعبه مع  
انخل أبرأ الشرى والثاكيل التي يقال لها اقروخودونس واللحم الزائد الذي يقال له التوث  
واذا خلط بجم مداف يد من ورد أبرأ من حرق النار • جالينوس وكان رجل من أهل أثينا  
مشهور بالطب يعالج بزبل الضأن الثاكيل الخلية وهي التي يحس فيها بديد كديد الفحل  
واللحم الزائد النابت الى جانب الاظفار وكان في وقت استهـ مالها يعالجها بالخل ثم يطلى بها  
وكثيرا ما كان يستعملها في القروح الجلدية عن حرق النار لانها تختم القروح (ضال) وهو غير  
السدرو وهو شد والشوك ونبقه صغار منابته الجبال وقد ذكرت السدرو والنبق في حرف  
السين المهملة (ضبع عرجاء) • الشريف هذا حيوان يشبه الدب الا انه اذا جرى كان كأنه  
أعرج ولذلك سمي ضبع العرجاء ولحمه طاريا يس في الثانية مثل لحم الكلب واذا أمسك انسان  
في يده حنظله فرت الضبعان عنه واذا أخذ أحدا أسنانها وأمسكها انسان معه ومر بالكلاب  
لم تنبسه واذا أطم الموسوسون دمه انقهم واذا أديقت مراتها مع مثلها من دهن الاخوان  
ووضعا في اناء نحاس وترك ثلاثة أيام ثم طلى به العين المشتكية في كل شهر مرتين ازال بياضها  
بتاتا وكلما عتق هذا الدهن كان أجود واذا طلى الوجه بمرارتها مع شحم أسد صفي اللون ووصلة  
وأزال كانه واذا كصل بمرارتها وحدها احدثت البصر وزعم بعض الاطباء ان الجلد الذي  
يكون حول خاسرتهم اذا أحرق وصحق بزيت ودهن به دبر المأبون أذهب الابنة عنه ويقال  
ان يدها اليمنى اذا قطعهما انسان وهي حية وأمسكها معه ودخل على الملوكة عظم عندهم  
وقضيت حوائجها واذا أخذت الضبعة العرجاء والقيت في دهن وقتلت فيه غرقا ثم طبخت  
بالدهن أو بالماء والشبث والحصى نفع من وجع المفاصل وتعقدها واذا جاس العليل المزمن  
في ذلك الزيت نفعه من جميع علل المفاصل وأزال النقرس وأذهب الرياح الغليظة وهذا  
الحيوان بغاه وذلك انه لا يمر به حيوان من جنسه الا وعلاه غيره مخ ساق الضبع اذا ديف  
بزيت انفاق وطللى به على النقرس نفع منقعة عظيمة وجلد الضبعة ان شد على بطن امرأة  
حامل لم تسقط وان كانت مسقطه وان جلده مكيال وكيل به البزر من ذلك الزرع من سائر  
آفاته وان جلده قدح وجعل فيه ماء وقرب لمن نمشه كلب شربه ولم يضر عنه (ضجاج)  
الفانق قال ابو حنيفة هو بكسر الصاد صمغ شجرة مثل شجر اللبان شائكة غير عظيمة ينبت  
بجبل يقال له قهوان من أرض عمان وهو صمغ أبيض تفصل به الثياب فينقى بها انقا الصابون  
وتفصل الناس به رؤوسهم وله حب مثل حب الآس أسود يلدغ اللسان والضجاج بالفتح كل

(ضال)

(ضبع عرجاء)

(ضجاج)

ضجج

(ضدخ) (ضرو)

٢ نسخة من آثاره

(ضرب)

(ضربع)

(ضروع الكلبة)

شجرة تسمى السباع مثل الخروع والشب والاب (ضجج) الغافق قال أبو حنيفة هو  
 مثل الضغائيس الا انه أغلظ بكثير وهو مربع القضببان وفيه حموضة ومرارة يوشد  
 فيشدخ ويعصر ماؤه في اللبن الذي قد راب في طيبه ويحدث فيه لذع اللسان قليلا ومرارة وهو  
 جيد للباه (ضدخ) وهو البربون وهي البتلة اليمانية وقد ذكرت في الباه (ضرو) أبو حنيفة  
 الذي نوري هو من شجر الجبال والواحدة منه ضروة وأخبرني اعرابي من أهل السراة انه مثل  
 شجرة البلوط العظيمة الا انها أنعم وتضرب أطراف ورقها الى الحمرة وهي لينة وتثمر عناقيد مثل  
 عناقيد البطم غير انه أكبر حبا واذا أدرك شابه الحمرة وكذا الورق ويطح ورقه حتى ينضج  
 ثم يصفى الماء عنه ويرد الى النار فيطبخ ورقة حتى يعند فيصير كانه القبيط فيرفع ويعالج به  
 لحشونة الصدر والسعال وأوجاع الفم وفيه عفوصة واذا ظهر عليه ظهر صغيرا ثم لا يزال  
 يربو حتى يصير مثل البطيخة قال ويسيل من الضرو أيضا حباب لزج أسود مثل القار  
 ومساويك الضرو طيبة نافعة وكذا العلك يتفع في العطرو وشبهها شجر البطم وقال قوم  
 والضرو هو الحبة الخضراء وزعموا ان السكم كام ورق شجر الضرو وقيل لحاؤها وهو أقواء  
 الطيب وكذا علك الضرو البصري صغ الضرو يعرف بالسكم كام وهو حار في الثانية  
 يابس في الاولى جلاء محال جذاب طيب الرائحة اسمق بن عمران صغض ضرو العين الكم بضرب  
 الى السواد يشبه الصغض متراكب بعضه على بعض يشبه ربيع اللبان والمصطكي ويقع منه يسير  
 في الندو البرمكية والمثانة اسمق بن سليمان خاصة دهن حبه طرد الرياح الباقمية الرازي  
 في المنصوري الضرو نافع من استطلاق البطن والقلاع غايه النفع الشريف يستخرج  
 من ثمره دهن كثير منفعته طرد الرياح وشفا الامغاص اذا شرب ويدهن به وهو مخفف محلل  
 واذا طبخ ورقه بالدهن وقطر في الاذن نفع من وجعها واذا طبخ بماء وعوض بماء طيبه شد اللثة  
 وأزال بلغمها وكذا اذا طبخ من أطرافه الغضة الى ان تجرح قوتها في الماء ثم صفي وشرب من  
 صفو الماء مقدار أوقيتين أو ثلاثة على قدر قوة العليل قيا قيا عظيما وأخرج البلغم عن المعدة  
 بقهر من غير أن ينال من ذلك كثير مضره واذا أحرقت من غرض ورقه مقدار قبضة حتى يكون  
 رمادا ان خلط ذلك الرماد بماء وطبخ أيضا طيبا جدا ثم صفي وشرب منه صاحب وجع  
 الخالص مقدار ثلاثة أواق ولحم خشبه اذا حشى به الجراحات سدها وقطع دمه ونفع  
 منها وخاصة في جراح الختان اسمق بن عمران ويدل ضرو السكم التي ضرو الاندلس  
 (ضرب) الشريف هو السهم بلغة همدان وهو حيوان يكون في قدر الكلب الصغير الا  
 انه كله شوك شارب مثل شوك القند فاذا نام منه حيوان اجتمع بعضه في بعض ثم زرق شوكه  
 فيصيب بها كالسهم وهو حيوان قليل الوجود وهو من أنواع الحيوان المشهور ذكره لجهار  
 يابس اذا أكل نفع النقرس في القدمين وكذا ان ضعد بماء القدم حتى تقرسه ويقع منه واذا  
 تلتخ يديه أزال أوساخ البدن عنه وبجلا الكلف (ضربع) الشريف هو نبات يقذفه  
 البحر المالح من جوفه يوجد على ساحل البحر وهو حار يابس اذا طبخ بماء وجلس فيه صاحب  
 وجع المفاصل تنعمه نفعا يينا واذا بخر به المزكوم وهو ياف أذهب زكامه واذا جفف واغتسل به  
 في الجاهم نفع من الحكمة والجرب الرطب (ضروع الكلبة) اسمعني عربي لشجر يجبال مكة

وتعرفه أهل اليمن بالزقوم أيضا وقد ذكرته في حرف الزاي (ضرس الهجوز) أهم لحسك السعدان  
وقد ذكرته في الدين (ضرع) • جالينوس في أغذيته إذا كان مملوا البنا فغذاؤه إذا استقرى  
استمراء جيد اقريب من غذاء اللحم فاذا لم يستحكم هضمه تولد منه خلط خام أو بطنى • ابن  
ماسويه بارد يابس للعصية التي فيه وينبغي ان يؤكل بالافاويه ليسمرع الفم مداره عن المعدة  
• ابن سينا هو من الحيوان الجيد اللحم جدا جيد الخاط غايظه قويه • الشريف اذا أكلته  
المرأة القليلة اللبن أدرك لبنها (نرم) قبل انه الاسطوخودوس وقد ذكرته في الالف  
(ضغاييس) أبو حنيفة واحد لها ضغايوس وهو نبات ينبت له ساق مثل ساق الهليون سواء  
فما كان فيه فوق الأرض فهو أخضر حامض وما تحت الأرض أبيض - ولو كاه يؤكل واذا  
جف حشته الريح نظيرته ويقال ايضا للقنأ الصغار ضغاييس (ضفادع) • ديسقوريدس  
في المائة الثيرية منها اذا طبخت بلح وزيت واستعملت كانت باد زهر الهوام كلها ومرتها  
أيضا اذا عمل على هذه الصفة وخلط مع موم ودهن ورد كان موافقا لامراض المزمنة  
العارضة للدواتر والقروح ذوات المدة واذا أحرق الضفادع ودرمادها على الدم المسائل  
من العضو قطع سيلانه والرعاف ايضا واذا خلط بزفت وطب وطح على داء الثعلب أبرأ منه  
ودم الضفادع الحضر اذا قطر على موضع الشعر النابت في العين وقد تنفع منه ان ينبت واذا  
طبخت بماء وخل وتعضض بطبخها نفع من وجع الاسنان • جالينوس وادمغة الضفادع  
المحروقة يقال انها تقطع انفجار الدم اذا نثرت عليه واذا عولجوا به وزعموا انه ان خلط مع الزفت  
الربط شفاء الثعلب وزعموا ان دم الضفادع الحضر اذا نثرت الشعر الزائد في الاجفان  
ووضع منه على موضع الشعر لم ينبت فوجدت ذلك كذبا عند التجربة • الرازي في الحاوي قال  
اصحق ان رجلا أصابه بهم فشب في عظم جبهته وبقي مدة طويلة الا انه عالج به علاجا كثيرا  
فلم ينفعه حتى انه وضع عليه ضد عاقد سلخ جاده ورمى برأسه وأطرافه فأخرج لزج في يوم  
وايلة وبرز من ذاته حتى سال اللحم الرخوالذي كان على فم الجراحة وأنا اظن ان له مذاق  
بليغة في الجذب وذلك انه يقطع الاسنان • غيره الضفدع البري قتال واذا تناولته الدواب  
في الرعي سقطت أسنانها وقد يستعمل فمها لقطع الاسنان وحرقته جيدة لداء الثعلب ولحم  
الضفدع يتقع من لسع الهوام (ضفايرالجن) هي البرشاوشان (ضومر) هو الحول وهو  
البادروح عند أبي حنيفة (ضومران) أبو حنيفة هي اغة في الضميران وأيضا فان الضومران  
عندنا بالاندلس المعروف بهذا الاسم هو ضرب من حبق الماء وهو القودنج النهري يشبهه  
في نباته النعنع البري وقد ذكرته مع أصناف القودنجيات في حرف الفاء

(ضرس الهجوز)  
(ضرع)

(ضرم)  
(ضغاييس)

(ضفادع)

(ضفايرالجن)  
(ضومر)  
(ضومران)

• (حرف الطاء) •

(طاليسفر) قال القافى هو الدار كيسة واكثر الناس على انه البسباسة وابس ذلك هي جاويسه  
هذا الدواء حنين المسمى باليونانية ماقر في كتاب ديسقوريدس الطاليسفر • وزعم ابن جليل  
وحده ان الطاليسفر قيل عنه انه لسان العصفار وقيل هو عروق شجرة هندية قال غيره الطاليسفر  
هو عروق العشبة التي يعلف بها دود الطير • الجوسى هو ورق شجرة الزيتون الهندي  
غيره هو قشور هندية تسمى باليونانية دار كيسة • ديسقوريدوس في 1 ماقر هو قشور في به

(طاليسفر)

من بلاد اليونانيين لونه الى الشقرة ما هو غليظ بايض جدا وقد يشرب انفت الدم وقرحة  
الامعاء وسيلان الفضول الى البطن \* جالينوس في ٧ هذه قشرة تجلب من بلاد الهند  
في طعمها قبض شديد مع شئ من حدة وعطرية يسيرة ورائحتها طيبة مثل طيب رائحة جل  
الافاويه المخلوبة من الهند ويشبهه ان تكون هذه القشرة ايضا مركبة من جواهر مختلفة  
والاكثر فيها الجوهر الارضي والاقل فيها الجوهر اللطيف الحار فهو لذلك يجفف ويقبض  
تجفيفا وقبضا شديدا ولذلك صار يحاط في الادوية التي تنفع من الاستطلاق وقروح الامعاء  
لانها في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تجفف واما الاسضان والتبريد فليس لهذا  
الدواء ولا في واحد منها فعل بين \* الغافق والذبيد ومن قول ديسقوريدوس وجالينوس  
في هذا الدواء انه ليس هو من البساسة في شئ فان القبض فيها يسير والحرارة اغلب عليها وهو  
قشر رقيق لير يغلي كما قال ديسقوريدوس وهذه الصفة هي بالارمال آتية \* ابن عمران هي  
عروق دقاق قشرها أغبر وداخلها أصفر وطعمها عفن ولها رائحة تشبه رائحة الكركم وهي  
عفصة وفيها حرارة وهي حارة ايسة في الدرجة الثانية وخاصة النفع من البواسير والاورام  
الظاهرة والباطنة \* الجوسى هو من البرودة واليبوسة في الدرجة الثانية ينفع من  
وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وماؤه المطبوخ فيه ينفع القلاع الايض اذا أمسك في القم  
\* بديغورس وبدل الطاليسقر اذا عدم ثلثا وزنه من الكمون ونصف وزنه من الابل \* الرازي  
واسحق بن عمران مثله (طاوس) \* الشريف طير معروف بطير بعد ثلاث سنين وفيها يكمل  
ريشه ويفرخ مرة في العام ولحمه وشحمه اذا طبخا سقيا باجاءوا كاه أو تحسى حرقه من به ذات  
الجنب نفعه \* واذا ديفلحه مع ماء وسذاب وعسل نفع من أوجاع المعدة والقولنج وشحمه  
ولحمه يزيدان في الجماع وحرارته ان خلطت بخل نعت من نهش الهوام \* جالينوس  
في أعذيته لحمه أصاب من لحم الشقنين والورشان والبط وأغلظ وأبطأ انه ضاموا أقرب الى  
شبه الليف \* ابن ماسه لحومها رديئة المزاج \* المنهاج أجودها الحديدية السن وهي حارة  
تصلح المعدة الحارة الجيدة الهضم ويجب ان تترك بعد ذبحه يومين أو ثلاثة ويشد في أرجله  
الجارة ويعلق وينقل ثم يطبخ بالخل \* ابن زهر في أعذيته كانت القدماء من الاطباء يذبحون  
الطيور الصلبة اللحم قبل طبخها ويرككونها معلقة بريشها اذا طلب منهم لان يسرع  
انضمامها كما ان الخبير في الخبز يجيد انضمامه كذا البث في هذه الاشياء واشباهها من  
الاطيار الصلبة يجيد انضمامها \* الرازي في الحواي اذا رأى الطاوس طعما فيه سم رقص  
وصاح قال ولطخه السم يوهن صورته \* خواص ابن زهر ان سقى المبطون من حرارته  
بالسكين والماء الحار أبرأه وان خلط دمه بالانزروت والملح وطل على القروح الرديئة الرطبة  
التي يخاف منها الاكلة أبرأها وان طلى زبله على الناميل قاعها وعظامه ان احرقت وصحقت  
وطلى به الكلف أبرأته وان ذلك منه على البرص غير لونه (طالقوز) \* علي بن محمد دهو  
نحاس يدبر بتوبال النحاس المنقع في ابوالبقر والمرجان المنقع في ماء الاسنان الرطب  
فيصون فيه سم واحدة قوية \* غيره هو صنف من النحاس الاصفر والفرق بينه وبين سائر انواع  
الصفرا ان هذا وحده اذا سقى في النار وضرب عندئذ وجهه من النار عقد وصار أصفر لا ينكسر

(طاوس)

(طالقوز)



حتى يبرد \* الطبري هو نحاس مدبر بتوبال النحاس وهو الذي يرتفع من القبة التي تكون على موضع السبك المتقع في أبوال البقر \* كتاب الايجار هو من جنس النحاس غير أن الأولين أتوا عليه الادوية الحادة حتى حدث في جسمه سمية فهو اذا خالط الدم عن جراحة اصاب ذلك الحيوان منه اضرار مفرط وان عمل من الطاليقون صنائير اصدا السمك ثم علق بهالم يطق ان يتخاص منها وان عظم خلقه وصغر قدرها لما فيه من الحدة وبها لغة السمكة وان احى الطاليقون في النبار ثم غمس في الماء لم يقرب الماء بانه وان عمل منه منقاش وأدمن تنف الشعر به بطل ذلك الشعر ولم ينبت أبدا ومن أصابه افة وأدخل في بيت معظم لا يدخله الضوء وأدمن النظر فيه الى مرآة من طاليقون يرى منها (طارطقة) باللاتينية هو الماء هودانه وسيأتي ذكره في الميم (طباشير) \* ما سر حويه هوشى يوجد في جوف القنا الهندى \* على بن محمد هو رماد اصول القنا الهندى يجلب من ساحل الهند كله وأكثر ما يكون بموضع منه يسمى صندا بور من بلاد كلبي حيث يكون الفلقل الاسود هات الهند ان أجوده أشده بياضا وخاصة عقده ونلوسه التي في جوف قصبه وشكلها مستدير كالدرهم وانما يوجد هدامنه مما احترق من ذاته عند احتكاك بعضه ببعض بريح شديدة تهب عليه وقد يغش بعظام اصول الضأن المحرقة اذا ارتفعت قيمته في غير موضعه واماني موضعه فانه يسلم من ذلك لاتضاع قيمته هناك وقيمة المن من ٦ دراهم الى ٨ \* مسج الدمشقي هو بارد في الثانية يابس في الثالثة يقوى المعدة وينفع من قروح القم \* الخوزي جيد لاحراق المرة الحمراء ويشد البطن ويقوى المعدة اذا سقى واذ اطل به \* الرازي جيد للحمى الحادة والعطش \* اسحق بن عمران يتطعم التي الكاثر من المرة الصفراء ويبرد حر الكبد الخارج عن الاعتدال وينفع من القروح والبثور والقلاع العارضة في أفواه الصبيان اذا اتخذ منه برود وحده أو مع الورد الاحمر والسكر الطبردزي وينفع من البواسير \* ابن سينا فيه قبض وديبغ وقليل تحليل وتبريده أكثر من تحليله لمرارة يسيرة فيه وهو مركب القوي كالورد وينفع من أورام العين الحارة ويقوى القلب من الخفقان الحار والغشى الكاثر من انصباب الصفراء الى المعدة سقيا وطلاء وينفع من التوحش والقم نافع من العطش والتهاب المعدة وضيقها وينفع انصباب الصفراء اليها ومن الكرب وينفع الخلقعة الصفراوية وينفع من الحيات الحارة شربا بما بارد وقال في الادوية القلبية \* خاصية في تقوية القلب وتفريجه والمنفعة من الخفقان والغشى ويعينها قبضه وفي الامزجة الحارة تبريده في الثانية وقديمه بدل بالزعفران في الامزجة الباردة ويشبهه ان يكون تفريجه وتقويته باحداث نورانية في الروح مع متانة \* الرازي في الحاوي قال جرجس انه يذهب بالباه شربا \* غيره ينشف البلبة العتيقة من المعدة ويقوى الاعضاء التي قد ضعفت من الحرارة (طباقي) \* الغافقي عامة الاندلس يسمونه الطباقة وهي بالبربرية الترهلان وترهلا ايضا وهي التي يستعملها أكثر اطبا تنال على انه الغافقي قبل ان يعرفوا الغافقي الصحيح وأخبرت أن اهل الشرق اياها يستعملون ولذلك خالفوا في الغافقي قول ديسقوريدوس وباليونوس \* قال أبو حنيفة هو شجر فهو القامة ينبت بمجاورا لانتكاد ترى منه واحدة منفردة وله ورق طوال رفاق خضر تتلذج اذا غمز بضده الكسر

(طارطقة)  
(طباشير)

(طباقي)

فيلزمه وينفعه فيجبروله نواراً صفر يجمع تجبرسه وتجنتيمه النخل وقال هذا النبات يسكن اسخانا  
 بينا وينفع من أوجاع الكبد الباردة وتفتح سددها ويزيل التهيج والنفع العارضين من وضعها  
 ويقوى أفعالها وأظن من ههنا غلط فيه الناس فظنوا انه الغاقت حتى قدماء الاطباء فان  
 الرازي يقول في غاقت انه يدر الطمث فهو انما هو فعل الطباق لا الغاقت وهو ينفع من سحوم  
 الهوام وخصوصاً العقارب شرباً وضماداً ومن الاوجاع الطارقة ويسهل الاخلاط المحترقة  
 في رفق فهو لذلك ينفع من الحيات العتيقة والجرب والحسكة اذا شرب طليخه أو عصارتها فأما  
 الطباق المنتمين وهو النبات المسمى باليونانية فوتيرا فهو أسد قوة وأشد حرارة وأقل في منفعة  
 الكبد والقرق بينهما موكه الرائحة والطباق طيب الرائحة وان كان فيه موكه يسيرة  
 وطعمه حلو والقوتيرا فيها حرارة ظاهرة وقديسة حملا كثيراً من الاطباء بدل الغاقت  
 وبدل الطباق وانما غلطوا بشبهها للطباق والقوتيرا هي التي يسميها الناس شجرة البراغيث  
 ديسقور يدوس في الثالثة من هذا النبات ما يقال له انه القوتيرا الاصغر وهو أطيب رائحة  
 من غيره ومنه ما يقال له فوتيرا الاعظم وهو أعظم نباتاً من الآخر وأوسع ورقاً تقبل الرائحة  
 وكلاهما يشبه ورقهما ورق الزيتون الآن علمنا ما زغب وفيهما رطوبة تدبى باليد وطول ساق  
 الاعظم نحو من ذراعين والاصغر ساقه مقبداً رقدم وله زهر هش الى المرارة ما هو أصغر شبيه  
 بالشعر في شكله وعروق لا ينتفع بها جالينوس في ٧ مزاجهما وقوتها مشبهة احدهما  
 بالآخرى وفي طعمهما حرارة ومراة وهما يسكنان بالفعل اسخانا يناديان سحق ورقهما مع  
 عيدانها اللينة ووضع على عضو من الاعضاء وان طبخ الورق والعيدان بالزيت واستعمل  
 الانسان ذلك الزيت فانه قد يقال في هذا الزيت انه يحلل ويثني النافض الكائن بادوار وزهرة  
 هاتين الشوكتين أيضاً قوتها هذه القوة بعينها ولذلك قد يأخذ قوم هذه الزهرة أيضاً  
 فيسحقونها مع الورق ويستونخ من ارادوا به من النساء ادرا الطمث بالعنف واخراج الاجنة  
 ومن هذه الشوك نوع ثالث ينبت في المواضع الكثيرة الرطوبية ورائحته أشد تنم من رائحة ذلك  
 النوعين اللذين ذكرناهما من انواع هذه الشوك المنتنة وقيل كلاهما من الامحان والتجفيف  
 في الدرجة الثالثة ديسقور يدوس وقوة هذا النفس اذا اقترب من بوقه او سخن به أن يطرد  
 الهوام ويشرد البق ويقتل البراغيث وقد يتضهد بوقه لمنش الهوام والجراحات وقد ينفع  
 به ويشرب الزهر والورق بالشراب لا حاداً ار الطمث واخراج الجنين وتقطير البول والمقص  
 واليرقان واذا شرب بانخل نفع من الصرع وطليخه اذا جلس فيه النساء أبرأ اوجاع الرحم  
 واذا حقلت عصارتها أسقطت الجنين واذا طليخ بها النبات مع الزيت نفع من الكزاز وأما  
 الاصغر منه فانه اذا ضمه الى الرأس أبرأ من الصداع وقد يكون نوع ثالث من هذا النبات أغلظ  
 ساقاً والبرق اعظم ورقاً من النوع الصغير واصغر من الكبير وليست فيه رطوبة تدبى باليد وهو  
 اقل رائحة من الآخرين بكثيراً وكره واضعف قوة وينبت في الاماكن المائية (طبرزد) قال  
 السجستاني في فارسى معرب واصله تبرزداى انه صلب ايس برخو ولاين والتبر القاس بالفارسية  
 يريدون انه نخت من نواحيه بالفاس الرازي الملح الطبرزد هو الصلب الذي ايس له صفاء وقد  
 ذكرت السكر في حرف السين وقصبه في القاف (طمرج) هو صفار الخل في اللغة وسند كره

(طبرزد)

(طمرج)

(طجلب) في النخل في النون (طحاب) \* ديسقوريدوس في الرابعة الطجلب النهري هو الخضرة المشبهة بالعدس في شكلها الموجودة في الآجام على المياه القائمة \* جالينوس في ٨ مزاج هذا رطب وهو من النصلتين كانه في الدرجة الثانية \* ديسقوريدوس ولذلك اذا تضمد به وحده او مع السويق وافق الحجرة والاورام الحارة والنقرس واذا ضمدت به قبلة الامعاء العارضة للصبيان اضرها واما الطجلب البحري فهو شئ يتكون على الحجارة والخزف الذي يقرب من البحر وهو دقيق شبيه في دقته بالشعر وليس له ساق \* جالينوس في ٦ هـ ذا النبات قوته مركبة من جوهر ارضي وجوهر مائي وكلاهما بارد وذلك ان طعمه قابض وهو قابض وهو يبرد واذا عمل منه ضماد تنفع من جميع العلل الحارة تقعا ينال \* ديسقوريدوس وهو قابض جدا ويصلح للاورام الحارة المحتاجة الى التبريد من النقرس \* ابن سينا يحمس الدم من أي عضو كان اذا طلى به وخاصة البحري والنهري واذا غلى في الزيت لين العصب جدا (طعال) \* ابن سينا خير الاطعمة طعال الخنزير ومع ذلك فهو رديء الكيموس وفيه بعض القبض ويولد دما أسود وهو بطيء الهضم لعفوصته \* الرازي في دفع مضار الاغذية واما الطعال فان الدم المتولد عنه أسود غليظ لا يؤمن على مدمنه الامراض السوداء ولذلك ينبغي أن يتعاهد من أكله نفسه بما ينقص السوداء ويشرب الشراب الرقيق الصافي جدا وأياخذ الكبر الخلل وسائر الاشياء التي تاطف غلظ الطعال ويحذر اطعمة الحيوانات العظيمة الجثة واذا أخرج عروقه ودمه مع الشحم وطبخ بعد في مصارين نقيمة جاد غذاؤه وقل توأيد له لوداه (طخش) \* العاقلي هو خشب ويتخذ من خشب القسي بالاندلس وزعم قوم انه سمي بذلك ولم يصح ذلك وزعم بعضهم انه المران وقيل بل هو الشوحط وصفته بصنفة الشوحط أشبهه وهو شجر وورقه نجوم ورق الخلاف وله غمر أخضر اذا نضج حجر وداخله نوى وفيه دهنية وفي طعمه قبض وهذا هو الطخش المعروف عندنا ويحكى انه من شجر آخر قتال يشاركه في الاسم فقط ولم نره (طخشيقون) ويقال طقسية قون وتأويله القومى لانه يسم به السهام وهو دواء معروف عند اهل ارمينية يسمون به سهامهم في الحرب والحلقت بادزهره (طرفاء) \* ديسقوريدوس في الاولى الطرفاء شجرة معروفة تنبت عند مياه قائمة وانها تمر شبيهة بالزهر وهو في قوامه شبيهة بالاشنة وقد يكون بصبر والشام طرفاء بستاني شبيهة بالبري في كل شئ ما حلا الثمران تمره يشبه العفص وهو مضر \* الفلاحنة هي ثلاثة اصناف منها الكزمازك ورقه كورق السرو ومنها صنف آخر الطف من الكزمازك قليل الورق يوردوردا ايض يضرب الى الحجرة في العناقيد تحتها الزنابير من النحل وصنف ثالث لا يورد ولا يعقد على اغصانه حبا كانه الشهد ايج حجر يضرب الى الخضرة تصبغ به الثياب صبغا أحمر لا يفسخ عنها ومنه صنف آخر وابع كثير وهو الاثل \* جالينوس في ٧ قوة الطرفاء قوة تقطع وتجب لومن غير ان تجفف تجفيفا يينا وفيه مع هذا قبض ولما كان فيه هذه القوى وهذه الوجوه صار نافع جدا للاطعمة الصلبة اذا طبخ ورقه واصوله وقضبانها بالخل او بالشراب فيسقى من ذلك ويشفى ايضا وجع الاسنان واما ثمر الطرفاء ولهاها فقيمها ايضا قبض ليس يسير حتى ان قوتهم ما في ذلك قريبة من قوة العفص الاخضر الا ان العفص انما تتبين فيه عفوصة فقط واما ثمر الطرفاء فراجعه مزاج غير متساو لانه خالطه شئ مبرد لطيف ليس يسير وليس ذلك

بوجوده في العنق وقد يمكن الانسان أن يستعمله اذا لم يقدر على العنق وكذا أيضا الامر  
 في لحاء الطرفاء ورماد الطرفاء أيضا اذا احرق تكون قوته قوة تجفف تجفيفا شديدا والاكثر فيه  
 الجلاء والتقطيع والاقل فيه القبض \* ديسقوريدوس عن الطرفاء يستعمل بدل العنق  
 في ادوية العين وادوية القم ويكون موافقا لنفث الدم اذا شرب وللإسهال المزمن وللنساء  
 اللواتي يسيل من أرحامهن الرطوبات زمانا طويلا ولليرقان ولمن نمشته الرقيلاء واذا انضمده  
 أضمر الاورام البلغمية وفعل قشره مثل فعل الثمر واذا طبخ ورقه بماء ثم مزج بشراب وشرب  
 اضمر الطحال واذا تمضمض به نفع من الاسنان وقد وافق النساء اللواتي يسيل من أرحامهن  
 الرطوبات زمانا طويلا اذا جلسن في طيبه وقد يصب طيبه على الذين يتولد فيهم القمل  
 والصبيان فينقعهم ورماد خشب الطرفاء اذا احتل قطع سيلان الرطوبة من الرحم وقد يعمل  
 بعض الناس من ساق خشب شجرة الطرفاء مشربا يستعملها المطحولون ويشربون فيها  
 ما يشربون بدل الاقداح ويرون ان الشرب فيها نافع لهم \* ما سر حويه اذا ذر رماد الطرفاء  
 على القروح الرطبة جففها وخاصة القروح التي تكون من حرق النار \* الطبري الطرفاء  
 ينفع من استرخاء اللثة ويدخن به للزكام والجدري فينقع به نفعا عجيبا \* ابن وافد اخبرني ثقة  
 ان امرأة ظهر عليها الجذام فسقيت من طيبخ أصول الطرفاء والزبيب مرارا فبرقت وأنه جرب  
 ذلك في امرأة أخرى فعادت الى صحتها \* وأنا أقول ذلك لان علة هؤلاء كانت لورم الطحال أو  
 لسدة فيه امتنع بسبب أحدهما من جذب الخلط السوداقي من الدم وتصفيته عنه فكان ذلك  
 سببا لظهور هذا الداء فيهم فلما تحال الورم وانفجحت السدة باستعمالهم هذا الدواء بما في طبعه  
 من التقطيع والجلاء عادوا الى الصحة \* الخروز الطرفاء ينفع من الاورام الباردة اذا دخن به  
 ولاكثر الاورام \* الاسرائلي واذا دخن بها نفعت من انحدار الطمث في غير وقته \* الرازي  
 في الحاوي أخذ عن تجربة تبصر البواسير بالطرفاء ثلاث مرات فانها تجف وتبدل وتندر بعد  
 ذلك يجرب \* الشريف واذا بنجرت العاكلة الناشئة في الحلق بورق شجر الطرفاء أسقطتها  
 (طراغيون) \* ديسقوريدوس في الرابعة هونبات ينبت بالجزيرة التي يقال لها اقريطش وله ورق  
 وقضبان وعرشية بورق وقضبان وثمر النبات الذي يقال له لحبيس الا انها اصغر مما للحبيس  
 وله صفة شبيهة بالصمغ العربي \* جالينوس في ٨ وهذا النبات ورقه وثمره وصمغه قوتها تحلل وهو  
 لطيف القوة حار حرارته كأنها في الدرجة الثالثة في مبدئها ولذلك صار يخرج السلامية فت  
 الحساويد الطمث اذا شرب منه مقدار منقار واحد وهو نبات ينبت في اقريطش وحدها وهو  
 شبيه بشجر المصطكى \* ديسقوريدوس ورق هذا النبات وثمره وصمغه اذا ضمدهم مع الشراب  
 اجتذبت من جوف اللحم السلام وما أشبه ذلك واذا شربت أبرأت تقطير البول وقت الحاجة  
 المتولدة في المثانة وادرت الطمث والذي يشرب منه انما هو مقدار دريخي وقد يقال ان العنوز  
 البرية اذا وقع النشاب فيها وارتعت من هذا النبات سقط عنها نسايبها وقد يكون طراغيون  
 آخر وهو نبات له ورق أشجر شبيه بورق سقولوقندريون واصل ايض دقيق شبيه بالقمح له البرية  
 \* جالينوس وأما النوع الآخر منه وهو أصغر من هذا ورقه شبيه بورق سقولوقندريون فهو  
 ينبت في مواضع كثيرة وفيه من قوة القبض مقدار ليس باليسير وهو موافق للعلل السبلانية

(طراغيون)

جدا • ديسقو ويدوس اذا كل نيا او مطبوخا نفع من قرحة الامعاء ورائحة قوية وورقة  
 حريف مثل رائحة اليبس ولذلك سمى طراغيون البيشي (طراغيون آخر) • ديسقو ويدوس  
 في ء ومن الناس من يسميه سقر ينوس ومنهم من يسميه طراغين وهو نفس مغير على وجه  
 الارض طوله شبرا واكثر قليلا ينبت في السواحل البحرية وليس له ورق وعلى اغصانه ثمر كأنه  
 حب العنب صفرا أجري في قد درجة الحنطة حاد الاطراف كثيرا العدد قابض وثمر هذا النبات  
 اذا شرب منه نحو من عشر حبات يشرب نفع من الاسهال المزمن وسيلان الرطوبة  
 المزمنة من الرحم سيلانا هننا ومن الناس من يدق هذا الحب ويعمل منه اقراصا ويحزنه  
 ويستعمله في وقت الحاجة (طراشنة) • العاقق هذا النبات نوعان أحدهما يشبه ورقة  
 ورق السليم البري الا انه أرق وهي مشققة جده مده وهي في خضرة ورق الكرنب وعاليها ثمر  
 كالغبار أبيض ولها ساق يعالودون القامة في أعلاه شعب صفار في أطرافها زهر أصفر كزهر  
 الطباق أو زهر الهندباء ولها أصل أبيض كثير الشعب اذا شرب عصر هذا النبات أبرأ من النفخ  
 ويدر الاستسقاء وضعف الكبد والطحال وعصارتها يكحل بها البياض العين وهي في ذلك قوية  
 القعل والصف الاخر شبيه به الا أن خصرته تميل الى الصفرة وهو أقصر ساقا من الاول  
 وأرق وأكثر اغصانا وشعبا من الاول ونباتهما في الأجام والمواضع الرطبة وهو من نبات  
 الصيف وهذا الصنف يقاع بياض العين أيضا وقد سمى هذا النبات أيضا بالهفرية وعشبة  
 العجول لانها تبرى بياض أعين (طرخون) يتل معروفة عند اهل الشام وهي قليلة الوجود  
 بعصر وزعم مسج وحده انه بقوله العاقر قرحا وليس كما زعم ومن الناس أيضا من زعم ان  
 الطرخون لا يزوله وليس الامر كذلك أيضا • ابوسنة ورقة طوال دقاق على بن محمد هو  
 نبات طويل الورق دقيق السوق يعلو على الارض نحو من شبر الى ذراع ويشبه النباتات  
 الرخصة في أول طلوعه قبل ان يصاب عوده ويغلق ساقه وهو من بقول المائدة يقدم عليها  
 منه اطرافه الرخصة مع المنع وغيره من البقول فيمنض الشموة ويطيب النكة واذا شرب  
 الماء عليه طيبه وطاب به • النلاية لطرخون صنفان يابلي طويل الورق ورقه مدور وهو من  
 بقول الصيف وطعمه متر حريف لذاع • مجهول الطرخون له ورق احمر كورق الجاجم وهو على  
 ساق لونه احمر يعلو نحو الشبروا كثر في طعمه حرافة ييرة وله زهر دقيق بين اضفاف الورق  
 • ابن ماسويه حار يابس في وسط الدرجة النائمة بطي في المهدة عسر الانضمام • مسج يحفف  
 الرطوبات وينشف البله باطائه • الطبرى جيد الكيموس وفيه نقل • الرازي غليظ نافع  
 وقال في دفع مضار الاغذية انه جيد للقلاع في القم اذا مضغ وامسك في القم زمانا طويلا  
 وينبغي أن لا يكثر منه المبرودون وهو يطقى حدة الدم ويقطع شهوة الباه • اسحق بن عمران فيه  
 دهنية كثيرة بم اصار لدناعس الانضمام بطي • الاثمدار ولذلك صار واجبا أن يختار منه ما كان  
 طريا غضا يناقريا من ابتداء النبات لان ذلك أقل دهنية ولدوته ويؤكل مع الكرفس لانه  
 يمنع ضرره ويجيد المهداره وانضمامه • التهي الطرخون محذرا لهوات واللسان بما في طبعه  
 من الحرافة الكافورية الطيفة وفي طعمه شيء من طم العاقر قرحا وقد يتقع مضغه من يكره  
 شرب الادوية المطبوخة فلا يلبث في معدته فاذا مضغ الطرخون خدر لهواته واسانه واضف

(طراغيون آخر)

٢ في العقد

(طراشنة)

(طرخون)

ما فيه - ما من حدة الحس بما فيه من قوة التخدير فهان عليه - وسهل شرب الدواء ولم يحدث بهم  
 بعد شربه غثيان وقد يدخل ماؤه مع ماء الرازيانج الاضطر في شراب الهندي المسمى شراب  
 الكدر النافع من فساد الهواء المانع لكون الجدرى والحصبية وهو من أنفاس امريئة ملوثة  
 الهند وملوثة خراسان وخاصة ماء الطرخون ان يفعل ذلك الفعل وأن يمنع حدوث علل  
 الوباء (طرائث) • أبو حنيفة الطرثوث ينفض الارض تنضيفا علاه هي بكعته وهي منه  
 قيس اصبع وعليه نقط حجر وهي مرة وربما طال الطرثوث وربما قصر وهو نفسه كأبر  
 الحار وبكعته أشبه شئ برعمة النبات الذي يسمى بستان ابروزينت تحت أصول الحصى وهو  
 ضربان نفسه - لو يؤكل وهو الاحمر ومنه مر وهو الابيض يتخذ ذلالا دوية وبكعته يصيبها  
 • التحليل بن احمد الطرثوث نبات كالقطر مستطيل دقيق يضرب الى الحرة منه مر ومنه حلو  
 يجعل في الادوية وهو دباغ المعدة • البصرى الطرائث تجلب من البادية وفي مذاقه عنوصة  
 وهو بارد قباض عاقل للطبيعة واذ اشرب بمخيض البقر وبلين الماء حليبا ومطبوخا صلح  
 استرخاء المعدة • يدغور من خاصة الطرائث حبس الدم وعتل البطن وبله نصف وزنه قشر  
 البيض محرقا وتلثا وزنه قرط وسدس وزنه قرط وسدس وزنه عنق وعشر وزنه صمغ • لى هذا  
 الطرائث هو المعروف برب رباح • الرازي هو بارد يابس في الثالثة يقطع نرف الدم من المنخرين  
 والارحام والمتعدة وسائر الجسد (طريقتان) معناه باليونانية ذوالثلاثة أوراق وهذا الاسم  
 اسم مشترك يقال على الهندوقى وقد ذكرتها في حرف الحاء المهملة وعلى أحد نوعى النبات  
 الذى يسمى خصاء الثعبان وقد ذكرته فيما قبل ويقال ايضا على هذا الدواء الذى يزيد كرههنا  
 وهو الاخص به ويسمى بالعربية حومانة • ديسقوريدوس في الثالثة طريقتان ومن الناس من  
 يسميه متواسس ومنهم من يسميه اسفلمس وهو قنص طوله ذراع أو أكثر وله قضبان دقاق سود  
 شبيهة بالاذخر فيها شعب في كل شعبة ثلاث ورقات شبيهة بورق الشجرة التى تدعى لوطوس  
 في ابتداء نبات الورق تشبه رائحة القفر وله زهر قفرى اللون ونوره الى العرض ما هو  
 عليه شئ من زغب وفي أحد طرفيه شئ كأنه خط وله اصل دقيق مستطيل صلب • جالينوس  
 في ٨ هذا النبات يسميه اليونانيون باهاء كثيرة منها ثلاثة اشتمت واستخرجت من الاعراض  
 اللازمة ومنها اثنان آخران لأدرى من أين استخرجا ومن أين سميا فاما قوته فخارة يابسة  
 على مثال قوة قفر اليهود لان رائحته شبيهة براائحة ذلك القفر وهما في القوتين جميعا من  
 الدرجة الثالثة ولذلك صار اذا شرب شئ وجع الاضلاع الحادث عن السدد ويدرب البول  
 ويحدر الطمث • ديسقوريدوس ويزره وورقه اذا شرب بالماء نقعا من الشوصة وعسر البول  
 والصرع وابتداء الاستسقاء ووجع الارحام وقد يدرب الطمث وينبغي ان يسقى من البزر ثلاثة  
 درخيات ومن الورق أربعة وورقه اذا شرب بالسكجيين نفع من نهمس الهوام وزعم قوم ان  
 طيبج هذا النبات اذا أخذ بامله وورقه وصب على موضع نهمس الهوام سكن الوجع الا انه ان  
 كانت بمن يصب عليه قرحة فاصابها عرض له فيها شبيه بما كان به من نهمس الهوام ومن الناس  
 من يسقى من ورقه في الحمى المثلثة ثلاث ورقات ومن بزره ثلاث حبات بشراب وفي الحمى الربع  
 أربع ورقات وأربع حبات لتذهب الحمى وقد يقع اصل هذا النبات في اخلاط الادوية

(طرائث)

(طريقتان)

قوله متواسس بهامش  
 الاصل في نسخة  
 سواس هـ

المججونة (طرفة) الشرف يسمى بساط الغول بالعربية وهونيات من العشب مشهور ببلاد  
الاندلس عند عامتها وهونيات يحمى في الارضين الحار شامتا تمتد قضبانها على الارض وورقه  
دقيق جدا لاصق به وله مع اصل الورق برزايض دقيق جدا وله ثمرة كانه نقاخات الماء كثيرة  
متصلة بعضها ببعض وقوة هذا الدواء حار يابس وخاصة اذا جفف وصحق وشرب بماء الطرقات  
يتقاع من البواسير وكذا اذا سحق وعجن بهل منزوع الرغوة واهق منه كل يوم على الريق مقدار  
ثلاثة دراهم نفع من البواسير يجرب (طرستوج) \* الغافقي يقال سرستوج وهو حوت بحري  
يسمى باليونانية طريفلا وبهجمية الاندلس المال \* ديسقوريدوس في الثانية هو صنف من السمك  
البحري اذا دمن اكله اورث العين غشاوة واداشق ووضع على نمشة تين البصر وعقربه  
وعنكبوته ابرأ منه (طرغلاؤيس) \* الرازي في كتاب الكافي انه تصفور صغير اصفر من  
جميع العصافير اكثر ما يظهر في الشتاء لونه متوسط بين لون الرماد والصفرة وفي جناحيه ريش  
ذهبي ومنقاره دقيق وفي ذنبه نقط بيض له حركات متواترة وهو دائم الصغير قليل الطيران له  
خاصية عجيبه في تفتيت الحصاة المتكونة في المثانة ومنع ما لم يتكون \* الرازي في الحاوي انه  
يسمى بالافريقية صغراغون \* ديسقوريدوس في الثانية هو نوع من الطير يسمى بالافريقية  
صغراغون اذا شرب من جوفه قليل لقت الحصاة (طريجو مانس) هو شعر الغول وقد  
ذكرته في حرف السين (طراغونوغن) هذا النبات ذكره الرازي وسماه قوسى  
\* ديسقوريدوس في الثانية ومن الناس من يسميه قوسى وهو قصب قصير له ورق شبيه  
بورق النبات الذي يحمل الزعفران واصل طويل وللقضيب رأس كبير في طرفه ثمرة اسود  
وهذا النبات يزول أيضا \* الغافقي قال الرازي قوسى خشية تنبت بين الخنطة وغيرها  
ويسمى المثلث وقال صاحب الفسلاحه هو قضيب ينبت قصير ورطب اطعم عليه ورق طوال  
دقاق كأنها من الخنثيس شديدة الخضرة وربما كان بغير ورق وله عرق طويل غليظ  
أغبر عليه قشر غليظ ويحمل في رأسه شبيها بجوز القطن فيه برز وهو ما كولد مستلذ طيب  
واصل له الخصال الحلاوة يؤكل الاصل مع القضب وهو نافع من كثرة دموع العين مطيب  
للتحكة (طريقوليون) زعم بعضهم انه التريديليس هو \* ديسقوريدوس في الرابعة  
هو نبات ينبت في السواحل في الاماكن منها التي اذا فاض البحر غطاها وليس هو في جوف  
الماء ولا بناء عنه حتى اذا فاض لم يصل اليه وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له اساطيس  
وهو النيل الا انه أغظ منه وله ساق طويلة نحو من شبر مشقق الاعلى وقد يقال ان زهر هذا  
النبات يتغير لونه ثلاث مرات بالثهار قبل الغداة يكون ابيض ونصف النهار يكون مائلا الى لون  
القرقرير وبالغشى يكون أحمر قائنا وله اصل ابيض طيب الرائحة اذا ذيق أضغن اللسان واذا  
شرب منه مقدار درجيين بشرب أسهل من البطان الماء وأد البول وقد يتخذ ايتعمل في دفع  
شرب السموم مثل سائر الباد زهرات وأما الفاضل جالينوس فلم يذكره في مشرداته البتة  
(طريقون) وهو الشفنين باليونانية وهو التمام وقد ذكرت الشفنين البري والبحري في الشين  
المججونة (طريخشقوق) وطريخشقوق وهو الهندبا البري وسنذكره في الهاء (طريخ) \* محمد بن  
عبيد بن هو صنف من السمك على قدر شير يصاد ويحب الى بغداد من بلاد جيس بناحية

(طرفة)  
بها من الاصل بدل  
اندر شاه الحار شاه اه  
(طريستوج)  
بها من الاصل بدل  
سرستوج ترستوج اه  
(طريغلاؤيس)  
(طريجو مانس)  
(طراغونوغن)  
(طريقوليون)  
بها من الاصل بدل  
الاعلى الاصل اه  
(طريقون)  
(طريخشقوق)  
(طريخ)

(طرنشول)

(طاق)

اذر يمان \* المنهاج أجوده غير العتيق وهو حار يابس يطلق الطبع واليسير منه  
 ياطف السوداء في حبات الربع وهو يضر بالطحال ويصلحه الدهن الكثير (طرنشول)  
 اسم يـ بلاد الاندلس للدواء المسمى بالسريانية صاهريوما وقد ذكر في الصناد المهملة  
 والطرنشول اسم اطيني أوله طامه هـ هـ هـ مضمومة ثم راء هـ هـ هـ مضمومة سا كثة بعدها  
 نون مضمومة ثم شين مججمة مضمومة أيضا ثم واوسا كثة بعدها لام (طلق) محمد بن عبدون حجر  
 براق يتحلل اذا دق الى طاقات صغار دقاق ويعمل منه مضارئي للحمامات فيقوم مقام الزجاج  
 ويسمى الفخ والحسما بالسريانية وكوكب الارض وهرق العروس \* وقال الرازي في كتاب  
 المدخل التعلبي الطلق انواع بحري ويمان وجبلي وهو يتصفح اذا دق صناع يحضر دقاق لها  
 بصيص و يريق وقال في كتاب عمل المعادن الطلق جنسان جنس يكون متصفعا يتكون  
 من حجارة الجص ويكون في جزيرة قبرس \* ديب تور يدوس الطلق هو حجر يكون بقبرس شبيه  
 بالشب اليماني يتشظى وتنسخ شظاياها فسحفا و يلقى ذلك الفسخ في النار ويلتهب ويخرج وهو  
 متقد الا انه لا يحترق \* الغافقي هذا الجنس هو الجبسين وهو الطلق الاندلسي وقال علي بن محمد  
 الطلق ثلاثة اصناف يمان وهندي واندلسي فاليمان ارفعها والاندلسي اوضعها والهندي  
 متوسط بينهما فاما اليمان فهو صفائح دقاق اذق ما يكون مثل صفائح القضة غير ان لونهم الون  
 الصدف وانهندي مثل اليمان في شكله الا انه دونه في فعله والاندلسي يتصفح ايضا غير انه  
 غليظ متجسس ويعرف بعرق العروس وقال ارسطوطاليس وخاصيته انه لو دقه الداق بالحديد  
 والمطارق والهاون وكل شئ تدق به الاجسام لم تعمل فيه شيئا وان امرت عليه حجر الماس كسره  
 من موضعه ثم تصيبه صمغيا على ما وصفنا وليس يحتمل له في حيلة له حقه الا بان يجعل معه  
 ابحار صغار ويجمع في مسخ شعرا وثوب خشن جدا ويحرك مع تلك الاحجار اذما حتى يتختم  
 جسمه وتناكاه شيئا فشيئا قال علي بن محمد له يهون بان يجعل في خرقة مع حصيات ويدخل  
 في الماء القاتر ثم يحرك برفق حتى يتحلل ويخرج من الخرقة في الماء ثم يصفي عنه الماء و يترك  
 في الشمس حتى يجف فيبقي في أسفل الاناء الدقيق المطعون قال الرازي ويطل بالطاق  
 المواضع التي تدنى من النار كي لا تعمل النار فيها ابن سينا قال بعضهم في سقيه خطر لما فيه من  
 تشبته بشظايا المعدة وخلها وبالخلق والمرى وهو بارد في الاولي يابس في الثانية قابض حابس  
 للدم ويتقع من اورام الثديين والمذاكبر وخالف الاذنين وسائر اللحم الرخوابه داءه ويجبس  
 نقت الدم من الصدر بماء اسان الحبل ويجبس الدم من الرحم والمقعدة سقيا للمفسول منه  
 بماء اسان الحبل وملاؤه ويتقع من دوسنطاريه الغافقي جيد للقروح التي تهيج باطراف الجذومين  
 يقيمها ويجبرها (طالع) ابن سيمون قال انطليبل بن احمد الطالع يخرج من النخل كانه نعلان  
 مطبقان والحل يثم ما منضود والطرف محدد ابو حنيفة طالع النخل هو ما يبس ومن ثمرته  
 في اول ظهورها وقنبره يسمى الكفري وما هو داخل بوقه الوابع والاغريض وبه شبه الثغفر  
 الابيض وقال مرة اخرى تلميح النخل هو ان يجعل في الجوف في طاعة الاثني من كوسا رأس  
 الجوف الى اصل الطاعة لفتقد رقبته في جوفها ويتوخى ان يجعل في وسط الطاعة ولشماريح  
 الفحال دقيق راكبه اذا تقض انتفض وقال العتيق النخله تكون تحت الثعل وتجد ربحه

(طالع)



فتفتح تلك الرائحة وتكتفي بذلك وقال الياقوتى دقيق طلع النخل الذكرو وهو مثل دقيق الخنطة يلغم به النخل وهذا الدقيق ينفع من الباه ويزيد في المباشعة • ديسقوريدوس في اوقية الفم الذي في جوف الكفري مثل قوة الكفري في جميع الاشياء ما خلا المنفعة في الادهان • جالينوس في ٨ فاما الذي يخرج النخل عندما يعضد وهو الطلع فقوته تلك القوة بعينها التي قلنا موجودة في الجارح الازلي في كتاب اغذيته الكفري مركب من جوهر ارضي بارد ومن جوهر مائي مائل عن الاعتدال الى البرد شيا يسيرا وما كان منه حلوا ناعما فالجوهر المائي الذي وصفنا فيه اغلب ولذلك هو اسرع انه ضام او اصلح جدا به الا انه ضام لما يتولد من الغذاء وما كان منه قابضا صلبا فالجوهر الارضي البارد اغلب عليه ولذلك هو اعسر انه ضام او ما يتولد منه غليظ • ابن ماسويه اما الطلع فاليس عليه اغلب منه على الجمار وييسه في وسط الدرجة الثانية وبرد كبرد الجمار وهو بطي في المعدة عاقل للطبيعة يورث من اكثر منه وجعا في المعدة وهذا الفعل له خاصية في توليد النفع والقوايح ولذلك ينبغي ان يؤكل مسلوفا ويؤكل بالتردد والمرى والنقل والزيت والكر او يار السذاب والكرفس والننع والصعفران اراد مريدا كانه ينامع الاطعمة الدسمة كالاجاج السمين وشجوهها والحداد وشرب بعده النيذ العتيق • الازلي الطلع يقوى المعدة ويحجتها ويسكن نائرة الدم • الازلي في كتاب دفع مضار الاغذية الطلع والجارية نفعان الحمره رين ويسكن نائرة الدم ويدفع ما تولده هذه في المعدة من النسخ ويطه النزول بالرشيميل المرقي بالبندايقون وجميع الجوارش من الحارة (طلع) قال الخليل بن احمد هو في التران الموزوسه نذ كره في الميم • قال ابو حنيفة هو ايضا اعظم العشاء واكبر ورقا واشد خضرة وليس له شوك ضخم طويل وشوكه من اقل الشوك اذى وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة وغلافه كقرون الباقلا كبارتا كاه الغنم والابل وصفه احر عظيم كثير وله خشب صاب ولا ينبت الا بارض غليظة شديدة خصبة ولا ينبت بالجبال ولا بالرمال وقال وهى التي تسميه العامة ام غيلان (طليسا) هو صنف من الصدف صفار يسميه اهل الشام طليفس واهل مصر دليمر يتأدم به مما لو حبا بالخيزوق قد ذكرته مع الصدف في الصاد (طمطم) هو السباق من الحاروى (طمر) هو الخروع من الحاروى وقد ذكرناه في الخاء المحجمة (طهف) • الغافق قيل هو الذرة وقيل هو طعام يتخذ من الذرة • وقال ابو حنيفة الطهف عشب صفار من المرعى له شوك وورق مثل ورق الدخن وله حبة رقيقة جدا طويلة ضاوية حراء اذا اجتمعت في مكان واحد ظهرت حوتها واذا تفرقت خفيت تؤكل في الجهد • قال القراء هوشى يختبز من الذرة (طوفريوس) هو نوع من الكادريوس النعنى يسميه اهل شرق الانداس الشويعة وهو بالاطينية يربه اسلى ومعناه عشب الطحال بهامع الطحال شربا وقد جمعت هذا النبات يلا ايطاليا بخرم ارض قلعة قلصا رشي • ديسقوريدوس في ٣ هو عشب قضبانها كاتم اعصا في شكلها تشبه النبات الذي يقال له خامادريوس وهى دقية الورق وورقها شبيه بورق الحصى وقد ينبت كثيرا بالبلاذ التي يقال لها قلية يا فيمابلى منها المكان الذي يقال له حيطاس والمكان الذي يقال له فيمس • جالينوس في ٨ قوة هذا الدواء قوة قطاعة لطيفة ولذلك صار يشفى حساؤه الطحال واذا كان ذلك كذلك فليضعه

(طلع)

(طليسا)

(طمطم) (طمره)

(طهف)

بها من الاصل بدل طمره ا

(طوفريوس)

قوله طوفريوس

بها من طوفريوس

ا

الانسان في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء المحققة وفي الدرجة الثانية من درجات  
 الاشياء المصنعة \* ديسة وريدوس وله قوة اذا شرب طريا مع خل ممزوج بهما واذا كان يابسا  
 وطبخ وشرب طريخه ان يحال ورم الطحال تحلله لا شديدا وقد تضهده المطحولون مع تين واخل  
 ويضهده المتهوسون من الهوام بخل فسط (طواره) هي حشيشة تنبت مع الانتلة فتأله وزعموا  
 انها صنف من اليبس وان الانتلة هي الجذوار وقد ذكرت الانتلة في الالف والجذوار في الجيم  
 (طوط) هو القطن المعروف وايضا قطن البردي عند عامة الاندلس يسمى هكذا (طوبه) هو اسم  
 يجمي لنوع من الشوك \* البكري شطاح يقشو في منابته ويكبر ورقه في طول الذراع شاك  
 الحروف مقطعهما أغبر ازغب يقوم في وسطه ابوية جوفاء في اعلاها خرسنة غير أن في رأسها  
 هديانواره أحمر وهي مرة المذاقة وهي الاشته عند العرب ويستخدمون انايبها منافع النار (طوله)  
 يقال بضم الطاء المهملة واسكان الواو وضم اللام وتسكين الهاء وقيل انه هو الغيطل وهو  
 الذي يسمى باليونانية سفندليون كذا قال بعض المفسرين وقد ذكرته في السين المهملة (طلاه)  
 \* ابن سحون قال الخليل بن أحمد الطلاء ضرب من القطران شبيه به خاثر المصنف وقال احمد  
 ابن داود وبعض العرب يسمى رب العنب الطلاء تشبيها بطلاء الابل وقال البصري هو المنخخ  
 المعروف بالملثات وقال جالينوس في كتاب حيلة البرء والمطبوخ هو الشراب الحلو الذي يسميه  
 أكثر الناس طلاء وعقيد العنب وقال في كتاب الميامن والشراب الذي يسميه اليونانيون عندنا  
 مطبوخا هو الذي يسميه بعض اليونانيين عقيدا (طيلاقيون) \* ديسة وريدوس في آخر الرابعة  
 ومن الناس من يسميه ايدرختي اعريا ومنهم من يسميه ايرون وورق هذا النبات وساقه يشبه  
 ورق البقلة الحقاء وساقها وينبت عند كل ورقة قضبان يشعب منها ٧ شعب صغار علوأة  
 من ورق نخان يظهر منها اذا فركت رطوبة لزجة وله زهر ابيض وينبت بين الكروم والحروث  
 جالينوس في ٨ قوة هذا النبات تجفف وتجلو ولكنهما ليست تسخن سخنا نائبا بل الاولى أن  
 يضره الانسان من الاسخان في الدرجة الاولى وأما تجفيفه في الثانية فممتدة أو في مبداء  
 الثالثة ولذلك صار موافقا للجراحات المتعقنة ويشفي البرص والبهاق اذا عولج بالخل  
 \* ديسة وريدوس وورقه اذا تضهده وترك خماده ٦ ساعات على البرص كان علاجا له  
 موافقا وينبغي أن يستعمل دقيق الشعير بعد أن يضهده واذ ادق وخالط بالخل وتلطخ به في  
 الشمس قلع البهاق وينبغي أن يترك الى ان يجف ثم يمسح عن البدن (طيهوج) طائر يعرفه عامتنا  
 بالاندلس بالضرير وضاده مضهومة معجمة وراؤه مهملة مفتوحة مشددة والياء ساكنة  
 منقوطة باثنتين من تحتها والسين مهملة \* علي بن محمد هو طائر يشبه بالجل الصغير غير أن عنقه  
 أحر ومنقاره ورجله أحران مثل الجبل وماتحت جناحه أسود وبيض \* الخوز هو خفيف مثل  
 الدراج ينقع من اسهل البطن اذا جعل مصوصا بخل \* المنهاج أجوده السمين الرطب الخريفي  
 وهو معتدل الحر يعقل البطن وينقع الناقيين ولا يصلح ان يعالج الاثقال ولا ينبغي ان يدمن  
 عليه الاصحاح خصوصا اصحاب الرياضة وينبغي أن يطبخه ولاءه رسة ليعاظ غداوة (طبيقي)  
 هو في الحماوى الدادى \* ديسة وريدوس في الثالثة هونبات له ورق شبيه بورق السعد وله ساق  
 املس وعلى طرف الساق زهر ابيض متكاف شبيه بالشعر في شكله يسميه بعض الناس اشلي

(طيب العرب)  
(طيطان)

(طين محتوم)

قوله لميون في نسخة  
لميوس وقوله انبنة  
في نسخة لمبنة  
وكذا ما يأتي اه

اذا خاط بشحم خنزير مفسول عتيق أبرأحرق النار وينبت في آجام ومياه قائمة (طيب العرب)  
هو الاذخر (طيطان) هو كرات البر ومنايته الرمل عن أبي حنيفة وسنذ كرات الكراث يصيب  
أنواعه في الكاف (طين محتوم) جالينوس في الطين المحلوب من لميون هو الذي يسميه قوم  
مفرقلمنية ويسميه آخرون خواتيم لمنية بسبب الطابع الذي تطبعه في ذلك الموضع المرأة الموكلة  
بالمهكل الذي هنالك المنسوب الى ارطامس فان تلك المرأة القيمة يهكل ارطامس تأخذ هذه  
الارض بضر ب من الاجلال والاكرام على ما قد جرت به عادة أهل تلك البلاد وايست تدبج  
لها ذبايح لكن تقرب لها اقرباين توصلها الى ذلك الموضع بسبب ما تأخذ منه من تلك الارض  
ثم تأتي بما تأخذ من ذلك التراب الى المدينة فتبله بالماء وتغسله طينار قيقا ولا تزال تضربه  
ضربا شديدا ثم تدعه بهد ذلك حتى يسكن ويرسب فاذا رسب صبت أولا ما يكون فوقه من الماء  
الذي يقوم عليه وأخذت ما هو منه من لزوج وتركت ما هو جري رمي مما قد رسب أسفل الطين  
وحده وهو الذي لا يتفقع به ثم انها تجفف ذلك الطين اللين حتى يصير في حدا الشمع اللين ثم تأخذ  
منه قطعا مفارافا فتختتمها بالخطام المنقوش عليه وردة ارطاميس وتجفف تلك الخواتيم في الظل  
حتى يذهب عنها الندى وتجفف جفوا خفيفا في صير من هذه الخواتيم دواء يعرفه جميع  
الاطباء يسمونه الخواتيم اللمنية وهي خواتيم البجيرة والطين المحتوم وانما سمي هذا الطين بهذا  
الاسم لكان الطابع الذي يطبع به وقوم يسمونه لمكان لونه مغرة لمنية فلون هذا الطين شبيه  
بلون المغرة وانما الفرق بينهما وبين المغرة انه لا يبلطخ يدمن بقلبه ويحسه كما تفعل المغرة وذلك ان  
ذلك التل الذي في لميون اجر اللون كاه وليس فيه شجرة ولا نبات ولا بحارة بل انما فيه هذه  
التربة وحدها وفي هذه التربة الموجودة هناك ثلاثة أصناف أحدها هذا الصنف الذي ذكرنا  
وقلنا انه لا يتولى لامر مهكل ارطاميس لا يقربه احد سوى تلك المرأة والصنف الثاني مغرة  
وهي التي يستعملها التجارون خاصة في ضرب الخيوط على الخشب والصنف الثالث تراب  
ارض ذلك التل هو تراب يجلو ويستعمله كثير من يغسل الكنان والسياب فلما قرأت كتاب  
ديسقوريدوس وكتب غيره انه يخاط في ذلك الطين المنسوب الى لميون دم التيوس وان تلك  
المرأة التي هي موكلة بالمهكل هنالك تأخذ من ذلك التراب المهجون بهذا الدم فجمعته وتختمه  
وتجعله هذه الخواتيم المعروفة بالطين المحتوم تاقت نفسى الى مباشرة هذا الخلط وتعرف مقدار  
ما يخاط مع التراب من الدم والوقوف عليه بنفسى ولما دعنى نفسى الى المضى الى جزيرة قبرس  
بسبب المختفرات التي هنالك والى الغور بتل طين بسبب فقر اليهود وغيره مما هنالك من  
الاشياء الكثيرة التي تستحق المباشرة لها والنظر اليها كذلك لم أكسل عن المسير الى لميون  
وذلك انى لما خرجت من انطايا فسيرت الى ماقدونيا وجزت هذا البلد كله وصلت الى  
المدينة المعروفة بقلنيس وهي مجاورة براقى ثم انحدرت من ههنا أيضا الى البحر القريب من  
هذا البلد وبهدهذا البحر عن هذا الموضع نحو ١٢٥ ميلا ثم انحدرت من هناك وجلست في  
مركب وسيرت أولا الى باسوس فسيرت نحو ٢٥٥ ميلا ثم سيرت من هذا الموضع أيضا الى  
الجزيرة التي يقال انها لميون نحو ٧٥٥ ميلا أخرى وسيرت من هذه الجزيرة الى الاسكندرية  
التي في طارقا ٧٥٥ ميلا أخرى ولم أذكر هذا المسير وهذه الاميال ههنا جزافا بل انما وصفت ذلك

قوله طارقا في نسخة  
طاروا

كيمان أراد أن ينظر الى المدينة المسماة انقسطياس كما قد نظرت أنا علم من قولي هذا  
 اين موضع تلك المدينة واستعملت لسفر اليها استعدادا جيدا يافه اليها جميع هذه الجزيرة  
 المسماة لميون فيها من شرقيها المدينة المسماة انقسطياس ومن غربيها المدينة المسماة مودنيه  
 وفي الوقت الذي سرت أنا الى هذه الجزيرة جاءت تلك المرأة القيمة بأمره بكل اوطاميس الى هذا  
 التل فألقت هناك عددا معلوما من الخنطة والشعر وفعلت أشياء أخر على عادة أهل ذلك البلد  
 في دينهم ثم حلت من تلك التربة وقرع حلة كاهي وسارت بها الى المدينة كما وصفت قبل وجمعت  
 ذلك الطين وعلمت منه طينا محتوما وهو هذا الطين المختوم المعروف في كل موضع فلما نظرت  
 الى ذلك رأيت ان أسأل هل كان فيما مضى من الدهور يخلط في هذا الطين دم الثيوس والمعز  
 فبلغهم ذلك عن قوم روره عن غيرهم بالتقليد منهم ثم فضحك مني جميع من سمع مستلتي هذه  
 وكانوا قومنا ليسوا بالسوانج من الرجال بل قوم قد تأدبوا بحمل الحديث عن احبار بلادهم  
 المتقدمة وفي رواية قصصهم وبأشياء أخر كثيرة وأخذت أيضا من واحد من علمائهم كتابا  
 وضعه رجل كان في بلادهم على قديم الدهر يذكر فيه وجوه استعمال هذا الطين المأخوذ من  
 لميون ومنافعه كلها فدعاني ذلك الى البلدة في تجربة هذا الدواء وترك التسكسل عنه فأخذت  
 منه نحو عشرين ألف خاتم وكان ذلك الرجل الذي دفع الى الكتاب يعد رئيسا بتلك المدينة  
 انقسطياس وكان يستعمل هذا الدواء في وجوه شتى وذلك انه كان يداوى به الجراحات  
 الطرية بدمها والقروح العتيقة العسرة الاندمال وكان يستعمله أيضا في مداواة قنصش الافاعي  
 وغيرها من الهوام وكان يتقدم فيسقى منه من يخاف عليه أن يسقى شيئا من الادوية القتالة  
 ويسقى منه من قد شرب منها شيئا أيضا بعد شربه السم فكان يزعم أن هذا الدواء المتخذ بحج  
 العرعر وهو الذي يقع فيه من هذا الطين المختوم قد لا يفسد باليسير وكان هذا الرجل قد  
 امتحنه فوجدته يهيج التي اذا شربه الانسان والسم الذي تناوله في معدته بعد ثم جريت أنا  
 أيضا ذلك فيمن شرب أرنبيا بحريا ومن شرب الذراريج بالحدس حتى علمهم انهم قد شربوا هذين  
 السمين فتقبوا من ساعتهم السم كله بعد شربهم الطين المختوم ولم يعرض لهم شئ من الاعراض  
 اللائحة بمن تناول أرنبيا بحريا أو ذراريج ولما تقيتوا تبين في التي مما كان سقوه من الادوية  
 القتالة وليس عندي أنا علم من هذا الدواء المتخذ بحج العرعر في الطين المختوم وهل معه هذه  
 القوة بعينها في الادوية الأخر القتالة فاما ذلك الرجل الذي دفع الى الكتاب فمكان يضمن عن  
 هذا الطين المختوم ذلك ويزعم أيضا انه يسقى به من قد عضه كلب بأن يسقى منه بشراب  
 مزوج وكان يزعم انه يطلى على القرحة الجلادنة عن العضة من هذا الطين يخل ثقيف وكذا زعم  
 ان هذا الطين اذا ديف بخل شئ من شمس جميع الهوام بعد أن يوضع من فوقه اذا طلى بعض ورق  
 العقاقير التي قد علمنا من أمرها انها في قوتها مضادة العنونة وخاصة ورق الدواء المسمي  
 سقرديون وبعده ورق القنطوريون الدقيق وبعده ورق القراسيون وأما الجراحات الطبيعية  
 المتعقنة فانالما استعملنا هذا الطين المختوم في أدويةها منقعة عظيمة واستعماله يكون  
 في هذا الموضع بحسب عظم رداءة الجراحة وشيئها وذلك لان الجراحة المنقعة جدا المترهلة  
 الوسخة يحتمل أن يطلى عليها الطين المختوم مذياب يخل ثقيف فحده مثل نخن الطين المبلول على

مثال ما تذاب الاقرصة التي يستعمل كل واحد من الاطباء في هذا الموضع قرصة منها غير التي  
 يستعمل الاخر وهي اقرصة بولوايداس واقرصة فاسيون واقرصة ايدرون وغيرها فان جميع  
 هذه الاقرصة لما كانت تجفف تجفيفا شديدا صارت تنقع الجراحات الطليخة بهدأ أن تداف مرة  
 بشراب ملح ومرة بقميد العنب ومرة بشراب معسل ومرة بشراب أبيض أو بشراب أحمر على  
 حسب ما تدعو اليه الحاجة وعلى هذا المثال قد تداف أيضا هذه الاقرصة في بعض الاوقات  
 بالنخل وبالشرباب وبالماء وبالسكنجبين والنخل الممزوج بماء العسل وهذا الطين الجلوب أيضا من  
 لميون المعروف بالخلواتيم وبالطين المختوم الحال فيه كهذه الاقرصة لانه قديداف بكل واحد  
 من هذه الانواع فيكون منه دواء نافع في زقاق الجراحات الطرية وفي شفاء الجراحات المتقدمة  
 والخبثية أو العسرة الاندمال \* ديستوريدوس في الخامسة هذه التربة تستخرج من معادن  
 ذاهبة في الارض شبيهة بالسرب ويخطبدم عنق والناس الذين هنالك يطبعونهم بانخام فيه مثال عنق  
 يسونق اشقرا حنس ومعناه علامة الخاتم أن يؤثر الخاتم في الشيء المختوم والطين المختوم اذا  
 شرب فتقوته بهما يضاد الادوية القتالة المضادة قوية واذا تلتم في شربه وشرب به هذه الدواء  
 القتال أخرجه بالقي ويوافق لدغ ذوات السموم القتالة من الحيوان ونهشها وقد يقع في اخلاط  
 بعض الادوية المركبة \* مما سرسويه اذا سحق وخطا بالخل ودهن الورد والماء البارد وطلى على  
 الورم الحار نفعه وأبراه ويقطع الدم من حيث خرج \* ابن سينا في الادوية القلبية الطين المختوم  
 معتدل المزاج في الحر والبرد مشا كل جدا الانسان الآن يسهأ أكثر من رطوبته وفيه رطوبة  
 شديدة الامتزاج باليبوسة لذلك فيه لزجة وتغرية ولان اليبوسة فيه أكثر ففيه مع ذلك تنشف  
 وله خاصية عجيبية في تقوية القلب وتفريجه ويخرج الى حد التفريح والترياقية المطلقة حتى يقاوم  
 السموم كلها واذا شرب على السم اقبله حل الطبيعة على قذفه ويشبهه أن تكون خاصيته  
 تنوير القلب وتفريجه وتعديله ويعين ما مانيه من اللزوجة والقبض ويزيد الروح مع ذلك متانة  
 فجمع الى التفريح والتقوية \* مسيح وينقع شرب حقيقه وشرب نقيعه من الوباء في زمن  
 الوباء \* انلوز أجوده الذي ريحه ريح الشب واذا ذر على فم الجرح السائل منه الدم قطعه  
 \* بواس اذا حتن به الدوسنطاريا المتأكل بعد أن يغسل المبي قبل ذلك بماء العسل ثم بماء ملح  
 أبراه (طين الارض) هو الابايز \* جالينوس وطين الارض السمينة الدسمة فاني رأيت أهل  
 الاسكندرية وأهل مصر يستعملونهم اقبه بعضهم يستعملها بارادته وهو وبعضهم عنقهم تراه ولقد  
 رأيت بالاسكندرية مطعواين ومستسقين كثيرا يستعملون طين أرض مصر وخلق كثير يطلون  
 من هذا الطين على سوقهم وانفادهم وسواعدهم وأعضائهم وظهورهم وروئسهم واضلاعهم  
 فينفضون به منقعه بينة عظيمة وعلى هذا النوع قد ينقع هذا الطلاء للاورام العتيقة والاورام  
 المتحرلة الرخوة والى لاعرف قوما قد تهرلت أبدانهم كلها من كثرة استقراغ الدم من أسفل  
 واتفعوا بهذا الطلاء نفعا بينا وقوم آخرون شقوا به هذا الطين أيضا وجامعا من منة وكانت  
 مة كنة في بعض الاعضاء فكاشديدا فبرت وذابت \* ديستوريدوس في الخامسة كل  
 أصناف الطين الذي يستعمل في اعمال الطب لها قوة تقبض وتنقع في التبريد والتغرية  
 وتختلف بأن لكل واحد منها خاصية في المنفعة من شيء دون شيء آخر وينقع منه غيره من

قوله من معادن  
 في نسخة من بخارة

٥١

(طين الارض)

جنسه بلون من الاستعمال ومن هذا الصنف آخر يقال له ارطرياس ومعناه طين الارض  
المجسروثة وهذا الصنف منه شئ أبيض شديد البياض له خطوط ومنه شئ لونه لون الرماد  
واجوده ما كان لونه شبيها بالرماد وكان ليناجدا واذا حلك على شئ من التماس خرج لون محمكه  
شبيها بلون الزنجار وقد يغسل مثل ما يغسل اسنيداج الرصاص وهو على هذه الصفة يؤخذ منه  
أى مقدار كان فيدق ويصق ويصب عليه ماء ثم يترك حتى يصفو ثم يصب عنه الماء ويؤخذ  
الطين ويجفف في الشمس ويؤخذ ويصب عليه الماء في الصق ويقبل به ذلك النهار كله فاذا  
كان بالعنى ترك حتى يصفو الماء فاذا كان في السكر صنى الماء عنه ويصق الطين في الشمس وعمل  
منه اقراص ان أمكن ذلك فان احتيج الى ان يشوى فليؤخذ منه قطع امثال الحص ويصير  
في اناء من فخار مثقب بثقب كبيرة ويستدفه ويستوثق منه ويصير في جروير وروح عليه دائما فاذا  
صار لون الطين شبيها بلون الرماد الاسود رفع عن النار \* جالينوس قاما الطين المسمى  
ارطرياس فهو أقوى من الطين الجلوب من قريطس الا أنه ليس له من زيادة القوة ما يلذع فاذا  
هو غسل صار لينامثل تلك الأنواع الاخر التي ذكرناها وقد يمكن أن لا يقتصر بهذا الطين على  
الغسل مرة واحدة ولكن يغسل مرتين وكذا القيوم ايا وقد يحرق بعض الناس هذا الطين  
فيجعله لونه بذلك الطيف واحد بكثير حتى يتغير فتصير قوته قوة محلبة فان هو غسل من بعد ما يحرق  
غسل وصلاح حذنه وآخر جهات وكه في الماء وتبقى له اللطافة التي اكتسبها من الحرق فيصير  
أشد تجفيفا ومن اجل ذلك لما كان هذا الطين نافع لداواة القروح بالسبب العام الموجود  
في كل طين صار نافع ما يكون لها اذا هو غسل من بعد الاحراق وهو ايضا نافع جدا للقروح  
التي لا تجيب الى نبات اللحم في السهولة ويعسر اندمالها وهذا الطين المسمى ارطرياس نوعان  
فواحد يضرب لونه الى الرماد وآخر أبيض وأجودهما الرمادي \* ديسقوريدوس وقوة هذا  
الطين قابضة مبردة ملينة تليينها يسيرا علا القروح الحما ويلزق الجراحات في أول ما تعرض وهي  
بعد بدنها (طين ساموش) \* ديسقوريدوس ومنه صنف ثالث يقال له ساموش ومعناه طين  
ساموش ويقبى أن يختار منه ما كان ابيض مقرط البياض خفيفا واذا ألقى باللسان لصق  
كالدبق واذا بل بالماء انما عسريعا وكان لينا هين التفتت مثل الصنف الذي يقال له قولوربون  
فانه صنفان أحدهما هو الذي وصفنا والآخر شئ يقال له اسطرا أي الكواكب وهو كوكب  
الارض وكوكب ساموش وهو ذو صفتين كئيف بمنزلة المسن \* جالينوس نحن نستعمل النوع  
المسمى من هذه التربة كوكب ساموش في مداواة نقت الدم حيث كان وفي مداواة قروح  
الامعاء من قبل أن تتعفن بأن يحقن به بعد غسل القرحة بماء العسل الذي له فضل صروفة أى  
قليل الماء ثم بماء الملح بعد ذلك ثم يحقن به بماء لسان الحمل ويسقى منه ايضا بخل مزوج مزجا  
كثيرا بالماء وهو نافع للاورام الحارة ولا سيما اذا كانت بأعضاءها فضل رطوبة وكانت  
رخوة بمنزلة الثديين والبيضتين وجميع اللحم الرخو المعروف بالغدد فاذا عرض ذلك  
فاستعمل هذا الطين من بعد أن تسهقه وتجهه بالماء وتخطط معه من دهن الورد القاتق  
مقدار ما يتبع الدواء المخلوط أن يجف واذا خط هذا الطين بهذه الصفة كان ناعما جدا  
للاورام الحارة ولاورام الحالمين عند ابتداءها والتزلة التي تنصب الى الرجلين في عمل النقرس

(طين ساموش)

وبالجمله في جميع المواضع التي تريد أن تبردها تبريداً معتدلاً وتسكنها ديسقوريدوس وقوة  
هذا الطين وحرقه وغسله شبيه بقوة وحرق وغسل الطين الذي يقال له ارطرياس وقد يقطع  
نفت الدم ويسقي بجلد الرمان البري للطمث الدائم وإذا خلط بالماء ودهن الورد والطحين الشدي  
والخصى الوارمة وربما حار سكن ووردها وقد يقطع العرق وإذا شرب بالجر نفع من نهمش الهوام  
ومن الادوية القتالة وقد يوجد في ساميا بحر تستعمله الصاغية في القليس وأجودها ما كان  
ايض صلباً وقوة هذا الحجر مبردة قابضة وإذا شرب ينفع من وجع المعدة وقد يغلظ الحواس  
وينفع من البياض والقروح العارضة في العين إذا استعمل باللبن وقد يظن انه اذا علق على  
المرأة التي قد حصرها الغضاض أسرع ولادتها واذا علق على الحامل منعها ان تسقط الجنين  
(طين جزيرة المصطكى) ومنه صنف يقال له حيا وطين حيا وهي جزيرة المصطكى وهي  
حيوس ديسقوريدوس وينبغي أن يختار منه ما كان لونه أبيض مائل إلى لون الرماد شبيهاً  
بصامغى وهذا الطين رقيق ذو صفائح وقطعه مختلفة الاشكال وقوة هذا الطين شبيهة  
بقوة الطين الذي يقال له ساميا عا وقد يصفى الوجه وسائر البدن وقد يغسل به في الحمام مكان  
الظنون والطين الذي يقال له ساليونوما فعله كعمل الطين الذي يقال له حيا وأجودها ما كان  
منه شديد البياض ثقيلاً سريعاً في التفتت واذا بل بشئ من الرطوبة تمنع سريعاً جالينوس  
الترية المنسوبة إلى لينوسا يسا والمسرورة إلى ليوس فيهما قوة تجلب جلا يسير اجدا ولذلك صار  
يستعملها كثير من الناس في النساء لغير وجوههن وهما من أنضل الادوية للقروح العارضة  
عن حرق النار وهما ينصان عن طين ساموش من طريق انهما لا ينفعان من الاورام الحارة  
التي تكون في الثديين والارقبين والبيضتين وشبهها (طين قيلوليا) ديسقوريدوس هو نوعان  
أحدهما أبيض والآخر فيه قرنية وهو دسم واذا لمس وجد بارداً الجسمة وهو أجود النوعين  
جالينوس وقوة قوة مركبة وذلك ان فيه شيئاً يبرد شيئاً يحصل بعض التحليل ولذلك صار متى  
غسل خرج عنه هذا الجزء المحلل ومتى لم يغسل فانه يعمل بالقوتين كليهما واذا طلى به موضع  
حرق النار من ساعته بعد أن يخاطم معه خل نفعه وينبغي أن لا يكون الخلل كثيراً جداً وان كان  
على هذه الصفة فالاجود ان يخاطم مع ماء قليل وكذلك يتعمل كل طين خفيف الوزن اعنى ينفع  
من حرق النار اذا طلى من ساعته بالخل والماء وينفعه من ان يحدث في المواضع الناحات  
ديسقوريدوس واذا ديف كالا النوعين بخل وطلخت به الاورام العارضة في اصول الاذان  
وسائر الجراحات حلالها واذا طخ كل واحد من النوعين على حرق النار في أول ما يعرض تقع  
منه ومنع الموضع من التنفط وقد يحال كل واحد منهما الاورام الجلدية العارضة في الاثني  
والاورام الحارة العارضة في جميع أعضاء البدن والجرمة وبالجملة ما كان من هذا الطين خالصاً  
فانه كثير المنافع ابن حسان أهل البصرة يسمون طين قيلوليا الطين الحار واصنافه كثيرة  
ومنه أرمق ومنه حلاماسي ومنه اندلسي والارمني لم نره به وهو أجود الكل وبعده  
الحلاماسي وهو افضل في الملاج من الاندلسي وهو ايض شديد البياض صلب الجرم مكث  
الاجزاء لا ينكسر بسرعة ولا ينحل في الماء الابرة برهة غير أنه اذا نحل ففيه من الزوجة أكثر  
عاقية وغيره والاندلسي صنفان ايض واسوددي والايض الشديد البياض وهو الذي

(طين جزيرة المصطكى)

(طين قيلوليا)

نستعمله في العلاج والاسودردى لا يصلح له ولا يتصرف في شئ منه \* محمد بن عبدون الطين الحر  
 هو الطين العلاء الخالص من الرمل والحجارة \* علي بن محمد الطين الحر هو الخالص من الرمل ووربا  
 خصوصا بهذا الاسم طين شيراز نقائه وتداخل اجزائه وهو طين رخس شديد الرخوصه لونه  
 اخضر مشبع الخضرة أكثر خضرة من الطين حتى ان خضرة تقرب من خضرة الزنجار واذ  
 دخن بقشر اللوز ليؤكل اجر لونه وطاب طعمه وقلمايؤكل غيره دخن \* علي بن رزين والطين  
 الحر بارد يابس في اعتدال جيد لجميع انواع الحرارة اذا اتقع ووضع على الموضع الذي فيه  
 الحرارة وقال في كتاب الجوهره الطين الحر يطلى بالخل على لسع الزنا بغير فيسكنه ابن سحجون  
 وقال بعض الاطباء وبديل طين قميوليا اذا عدم وزنه من طين مصر \* ديسقوريدوس ومن  
 اصناف الطين صنف يقال له قلس عتي ومعناه في اليوناني الطين الخنثي وهو طين لونه شبيه  
 بلون الطين الذي يقال له اراطرياس وهو عظيم المدبر بارد الجس فاذا الصق باللسان اشتدت لزوقته  
 فتعاق باللسان وهو مثل العسل وقوة هذا الطين شبيهة بقوة الطين الذي يقال له قميوليا الا انه  
 اضعف منه بقليل ومن الناس من يبيع هذا الطين بحساب الطين الذي يقال له اراطرياس على  
 جهة التسليس \* جالينوس قوته شبيهة بقوة القميوليا وأما لونه فبعبعد جدا من لونه لانه اسود  
 مثل الطين الكرمي وله من الأزوجة مثل ما لطين ساموش أو أكثر \* ديسقوريدوس والطين  
 الذي في حيطان الاياتين الذي قد اشتد شبيهه واجر قوته مثل قوة خزف التنور ومنه صنف  
 يقال له ميلاي وهو طين يلدق وهو طين قريطس وهو طين لونه شبيه بلون احد الصنفين من  
 الطين الذي يقال له اراطرياس الذي يشبه لونه الرماد وفيه خشونة واذ افرك بالاصابع سمع  
 له صرير مثل ما يعرض من القيشور اذ افرك وقوته تشبه قوة الشب الا انه اضعف منها وقد  
 يستدل على ذلك من المذاق وقد يجفف اللسان تجفيفا ليس شديدا وقوته تنقي وريح البشرة وتجلبو  
 ظاهر البدن وتحسن اللون وتبرق الشعر وتفتح البق والجرب المتقرح وقد يستعمله المصورون  
 في الاصناع اطول مكثه في الصور ثلاث تدرس سر يعا وقد يتبع في اخلاط الادوية التي يقال  
 لها الخلودى وينبغي أن يختار من هذا الطين ومن سائر اصناف الطين ما لم يكن فيه حجارة  
 وكان قريبا بالهد بالمدن الذي قد اخرج منه وكان يناسر بيع التفقت والانباع واذ اخلط  
 بشئ من الرطوبات انماع سر يعا \* جالينوس وأما الطين المجلوب من اقريطس فهو شبيه به  
 الانواع من الطين لكنه اضعف منها بكثير والاكثر فيه الجوهر الهوائي وفيه أيضا جلاء ولذلك  
 صار الناس يجلبون به آية النضة اذا نهضت فبهذه الاشياء ينبغي أن تستعمل هذه التربة في جميع  
 الوجوه التي يحتاج أن تجلب بالاذع (طين كرمي) \* ديسقوريدوس ومن الطين صنف يقال له  
 اساليطس ومعناه الكرمي ومن الناس من يسميه ترماقطس واشتقاق هذا الاسم من قرمان  
 ومعناه الدواء وقد يكون هذا الطين بالمدينة التي يقال لها سلوقية الى البلاد التي يقال لها  
 سوريا وينبغي ان يختار منه ما كان اسود اللون وكان شبيها بالقهم المستطيل المتخذ من خشب  
 الارز وكان فيه أيضا شئ من شكل الحطاب المشقق صغارا ومتساوي الصقالة ليس يسطى  
 الانماع اذا سحق وصب عليه شئ من الزيت فاما ما كان منه أبيض رمادا لا ينماع فينبغي أن  
 يعلم أنه ردى \* جالينوس سميت هذه التربة كرمية لانها تصلى انرس الكرم فيها السكن لكونها

(طين كرمي)



اذا طابت على عود الكرم قتل الدود الذي يتولد فيه في مبدأ الربيع عندما يورق قنأ كل عين  
 الكرم وتفسده ولذلك يطلى القلاحون هذه التربة عند أصول تلك العيون ويسعون اترية  
 كرمية وترية دوائمة وقتلها هذا الدود يدل على مقدار ما فيها من قوة الدواء وهي بعيدة جدا  
 من جميع الانواع الاخر من انواع الارض التي نسبت عملها في علاج الطب وذلك لانها قريبة  
 من جوهر الحجارة وانما تحاط بالادوية في المواضع التي ينبغي أن يجفف فيها شئ وتجاو وتحال  
 • ديسقوريدوس وقوة هذا الطين قابضة مليئة مبردة رقيقة يستعمل في الاحمال التي تنبت  
 الاشجار في موضع الشعر وقد يطبخ به الكرم حين يتبدى نبات ورقه وأغصانه لينع الدود أن  
 يأكله ويقتله (طين أرمني) • جالينوس الطين الارمني يجلب من ارمينية القرية من قيادوقيا  
 وهو طين يابس جدا يضرب لونه الى الصفرة وينسحق بسهولة كما تنسحق النورة وكان النورة  
 اذا سحقتم لم يوجد فيها شئ رملي كذا لا يوجد ايضا في هذا الطين شئ من الرمية وذلك ان هذا  
 الطين اذا سحق صار من الاستواء والملاسة وعدم الحجارة الصغار كالنورة والطين المعروف  
 يكوكب الارض واسكن ايس هو من الخفة على مثل ما عليه كوكب الارض فهو لذلك أشد  
 اكتنازاً منه وليس هو من الهوائية كذلك ولهذا السبب يخيل لمن ينظر اليه نظراً متهاون به انه  
 حجر وكان الرجل الذي اعطاه في الطاعوت والموتان العظيم الذي قد أصاب الناس بسببه  
 كوكب الارض وليس هو خفيفاً كذلك بل هو مكثر وهو يجفف تخفيفاً شديداً جيداً  
 في الغاية وذلك انه نافع جداً للتروح الحادثة في الامعاء والاستطلاق من البطن وانقث الدم  
 وتغزف الطامث ونوازل الرأس والتروح المتعسفة في القوم ويتقع من يتعد من رأسه الى صدره  
 مادة ثقلاً عظيماً ولذلك صار عظيم المنفعة ان يضيق نفسه من قبل هذا السبب ضيقاً متواظماً  
 ويتقع اصحاب السبل وذلك انه يجفف الجرح الذي في رثهم حتى لا يستعملون به ذلك الا أن  
 يقع في تدبيرهم خطأ عظيم ويتغير الهواء دفعة الى حال رديئة والذين أصابهم الربو وضيق  
 النفس مراراً متواظماً في هذا الموتان العظيم لما شربوا من هذا الدواء برتوا بسرعة وأما الذين  
 لم ينفعهم ذلك فكأنهم ماتوا ولم ينفع أحد منهم به لما عولجوا به فكان ذلك دليلاً على انهم لم يبرؤوا  
 أصلاً وهذا الطين يشرب مع شراب اطياف رقيق القوام مزوج من اجامعتد لامتي لم يكن  
 العليل محمواً او كانت حنانه يسيرة وامامتي كانت شديدة فالشراب يمزج من اجامكـ ورا بالماء  
 جدا على ان الحيات التي تكون في وقت الموتان ليست تكون صعبة ولا شديدة فأما الجراحات  
 التي تحتاج الى تخفيف فلست احتاج ان اصف كيف قوة هذا الطين ونفعه فيها • احق بن  
 عمران هو طين لونه أحر الى السواد طيب الرائحة ومذاقه ترابية وله تعلق بالـ ان وهو بارد  
 يابس في الاولى ينفع اصحاب الطواعين اذا شرب منه او طلى عليها وبده وزنه من الطين  
 الجازي المسهي بالانداس الاشجبار • الدمشقي يخرج من المقعدة قشور البواسير ويجبر الكسر  
 • غيره اجوده المرزد الناعم والطين اللامي قريب منه في الفعل وهو نافع من كسر النظام اذا  
 طلى عليها بالاقايا (طين نيسابوري) وهو طين الاكل • ابن سحون قال الرازي الطين المتقل به  
 هو الطين النيسابوري • قال ثابت بن محمد هو طين ابيض طيب الطعم يؤكل نيأ ومشوياً • وقال  
 علي بن محمد طين الاكل هو الطين النيسابوري وهو من الطين الحر ولونه ابيض شديد البياض

(ط-يزارمني)

(طين نيسابوري)

في لون اسه في مذاج الرصاص لين المذاق يلطخ النعم من شدته لينه وفي طعمه ملوحة فاذا دخن  
 نقصت ملوحته وطاب طعمه ومن الناس من يصوله ثم يعجنه بماء الورد المفتوق بشئ من الكافور  
 ويتخذ منه أقراص وطيور وغمائل وقوم آخرون يضعونه في المسك او الكافور أو غيرهما  
 من الطيب حتى يأخذ ريحه ويتناولون به على الشراب فيطيب النكهة ويسكن ثوران المعدة  
 • وقال محمد بن زكريا وطيب الاكل بارد مقلوالم المعدة يذهب بالفتى • وقال في كتاب دفع مضار  
 الاغذية الطين النيسابوري المتنتل به يسكن القيء ويذهب بوخامة الاطعمة الحلوقة والاسمة  
 اذا أخذ منه بعد الطعام ثنى يسير ولاسيما ان كان مربي بالاشنان والورد والسعد والاذخر  
 والكباية والفاقلة وأحسب انه ليس يقع مع هذا الطين خاصة من توليد السدد والتجبر في الكلى  
 والمثانة ماع سائر الاطيان ولاسيما القوي المقلوالم منه الذي لا يترك ولا يتدبق من الريق  
 في النعم وينبغي أن يجتنب الطين أصحاب الاكباد الضيقة المجارى ومن يتولد الحصى في كلاله  
 وهم في الاكثر أصحاب الابدان النحيفة الصغرى والسمرو والخضر • وقال في مقالة في الطين الطين  
 النيسابوري خاصة يشدقم المعدة وينقع من الغثى والهيشة ومن يتقيأ طعامه دائما ومن هو رهل  
 المعدة ويكثر سيلان الريق منه في حال النوم ومن به الشهوة الكلبية مع انطلاق الطبيعة وقد  
 خلصت به رجلا من هيضة صعبة شديدة كان قد أشرف منها بشدة القيء وتواتر على الهلاك  
 وبدأ به التشنج ففزعته اليه حين لم يبلغ لي رب الرمان ولا اقراص العود ولا نحوها من الادوية  
 والاشربة والاغذية المسكنة للفتى المبلغ الذي أردت بأن صحقت منه وتعمدت الموضوع المقلو  
 والسواد والملح وزن ٣٥ درهما فسدقته اياها في ثلاث مرات مرتين بجماء التفاح المزومرة  
 بطبخ السعد فسكن عنه غشيه وكره به أسرع تسكين وأعجب من ذلك انه قواه ونشطه حتى كأنه  
 قد غذاه واعتقدت ايضا عليه في علاج المعودين ومن يعتبر به غثى وكره يعقب طعامه وأشرت  
 على من يهتبه ذلك أن يتناول منه شيئا قليلا بعد طعامه فكان يسكن عنهم وخامة الطعام ورعدة  
 المعدة والتشوق اما الى القيء واما الى نزول الطعام الى أسفل البطن ولانه يخفف المعدة  
 ويشد أعاليها حتى يجف بسرعة ويصل الغثى والكرب وجعلته أكبر الادوية جزأ في علاج  
 المعودين ولاسيما الذين لم أقدر ان في أكبادهم سدد اولاني بحاريماضية قاشد افا ن هؤلاء  
 قلما يضرهم بل منهم خاق كثير بحسب عليه وعالجته ايضا قوما كانوا يتأذون بكثرة سيلان  
 اللعاب وجماعة من أصحاب الشهوة الكلبية فبروا برأتاما (طين حر) مذكور مع القيموليا

• (حرف الظاء) •

(طين حر)

(ظفرة)

(ظفرة) • الغافق وتسمى أيضا التسترية هي نبتة ضعيفة تنفرض على الارض على خيطان رفاق  
 لها ورق مستدير يشبه ما صغر من الاظفار وما كبيره وقريب من ورق قوطوليدون في شكله  
 وظاهر الورق اخضر وباطنه احمر ويخرج من ورقه سويقة رقيقة مدورة تعلو نحو الشبر وقل  
 في رأسها زهرة صفراء واهما اصل اسود الظهر ابيض الداخلة في قدراتله وهو حادسرى فاكال  
 للعم العن ينقع القروح العميقة الطبيعية والاكلية والنواصير ويقلع الثآليل ويبرى من  
 القرع (ظفر قطورا) بالسريانية • الشرب هونبات شعري ينبت في الارض الحرساء الجبلية  
 وبالطرف السامية في الاعم ويكون بر يا أيضا وهونبات له ساق خشن دقيق عليه قشرة رقيقة

(ظفر قطورا)

حرساه وخب الساق احمر ويه لوعلى الارض قدر شـ ر ونصف وتبانه على اصل خشبي يكون  
 اكثره ظاهر اعلى وجه الارض داخله آحمر وعليه قنبر اسود ويتفرع عن الاصل اغصان  
 متفرقة وعلى الاغصان ورق دقيق كورق الشج متباعد بعضه من بعض وله زهر شبيه بزهر  
 اناعاس الاحمر الان لونه مستحيل الحمره ويختلف عمر اشبهها بثمر هيوقا ريقون وهذا النبات  
 لا يكاد أن يسقط شتاء وصيفا والمستعمل منه قشر اصله وهو بارد يابس في الثالثة وخاصته الحام  
 الجراحات اذا كانت بدمها غبارا واذا حست ونخلت وبغنت بعسل متروغ الرغوة واتخذ منها  
 معجون كان أبلغ الادوية في النقع لقرحة الامعاء وسحبها وخاصة هذا الدواء قطع الدم من  
 أى عضو كان من اعضاء البدن (ظفر القطة) الشريف هذا النبات يسمى باليونانية لومان  
 وسنذكره في اللام (ظفر الثور) الشريف هو النبات المسمى باليونانية قاطا يني وتسميه  
 كتب العقاب وسنذكره في الكاف (ظفرا) وظفيرة أيضا هو القودنج البري فيما زعم قوم  
 (ظفيرة العجوز) اسم الثمر الحسل بالقيروان والشام والديار المصرية أيضا (ظلف) المذكور من  
 الاطلاق ظلف العزوظاف الجاموس وظلف الايائل وقد ذكرت كل واحد منهما مع حيوانه  
 فابتظر هنالك (ظليم) هو ذكر النعام وسنذكره في النون (ظمخ) من كتاب الرسل الطمخ بالطاء  
 النجمة المكورة من بعد هاهم مشددة مقترحة ثم ظمجة اسم لقر الجوزر عند العرب  
 بالنيروان وغيرها من بلادهم وقد ذكرت الجوزر في الجيم (ظبان) الشريف هو الباسين البري  
 ويسمى باللاتينية تر بة دقوقة ومعناه عشبة انار وهو المرعف شـ او يسمى بالبربرية ايزريزو وهو  
 نبات ينبت في البراري ورؤس التلال الرطبة وكأنه ضرب من البلاب يلف بعضه بعض وله  
 زهر يابس في الشكل صغبر ورته شبيه بورق النوع الكبير من القسبي الا انه اصاب منه بكثير  
 وله على قضبانته ثولك شبيه بشوك الورد وكثيرا ما ينبت مع العليق ابد الا يتارقه وله اصل اسود  
 طويل تشعب منه شوب دفاق سود وايس بين أحد من أهل الاندلس خلاف بانه هو الخربق  
 الاسود وذلك ان كل ما ينسب الى الخربق الاسود من الاسهال وعام المنافع موجود في عرق  
 هذا النبات وحرارته تزيد على حرارة الخربق الاسود ويقال انه حار يابس في الدرجة الرابعة  
 اذا وضع على الجسم احرقه وحيوا فعل فيه مائة له الشيطرج واذا سحق مع تين علك ونعده به  
 المبق الابيض والاسود اذهب به ونقاها واذا سحق بالخل فعلى ذلك الا انه يبقى ان لا يترك حينما  
 كثيرا واذا سحقه فوق عرق النسا قرح العضو وفعل فيه كذلك التار ونقع منه نقعا يينا  
 واذا سحق بوزن حبة مدوقا بدهن ينقح نفع من الشقيقة الباردة السيب واذا طبخ منه نصف  
 اوقية في رطل ماء الى ان ينص نصف الماء ثم صفي ووضعه عليه وزنه سكر اوصنع منه شراب  
 كان من ابغ الادوية في اذهاب البهر والتخاق والسعال المزمن واذا ركب منه دهن نفع من  
 القالج والالترخاء واذا سحق بخل وسلك به على موضع داء الثعلب حتى يدمى نفع من ذلك بحكة  
 واحدة واذا دخل منه عود في الناصور ترك ساعات قلع الصلابة وان شرب منه مقدار ثلاثة  
 ارباع درهم مات وتابدهر لوز وخطا بمثلها فستتية السهل بلعما ومره واذا سحق بعاء الخيار وشرب  
 منه وزن نصف درهم قيا قيا بليغا حسنا بلا أذى وعصاره ورقه واغصانه اذا جفقت وسق منها  
 زنة درهم قيا حسنا بلا أذى وعرقه اذا شرب منها وزن ثلثي درهم مع وزنه بسفا يجا ومثله مقلا

(ظفر القطة)  
 (ظفر الثور)  
 (ظفرا)  
 (ظفيرة العجوز)  
 (ظلف)  
 (ظمخ) (ظليم)  
 (ظبان)

انزق اسهل اثني عشر مجلسا خلط اسودا ويا ونقي شييا صالحا وينفع من الربو وعسر النفس  
 • الغاقي عروقه اذا طبخت بالخل وتحمض به تنفع من وجع الاسنان وزهره ينفع من الصداع  
 البارد والرياح العظيمة في الرأس اذا شم وقد يتخذ منه دهن حار لطيف قوى التحليل ينفع من  
 اللاتوة والقالج وعرق النساء والرعدة والشقيقة الباردة وشبهها من الامراض الباردة ومنه  
 صنف آخر دقيق الورق جدا وهذا الصنف هو الذي ذكره ديسقوريدس في المقالة الرابعة نحو  
 آخرها وسماه باليونانية قليماطس وقال ثوبات يخرج اغصانا لونها الى الحمرة دقا فاشبهه  
 بالحناء وورقه اسرىف يقرح اللسان وياتف على الشجر مثل ما يلتف النبات المسمى سميلتس  
 • جالينوس في ٧ ورق هذا النبات قوته محرقة حتى انه يكشط عن الجلده ولذلك في الدرجة  
 الرابعة من درجات الاشياء المسخنة عند ابتداء الدرجة الرابعة • ديسقوريدوس وغيره هذا  
 النبات اذا شرب بالماء او بالشراب المسمى ادرومالي وهو مصحوق سهل بلغم او مرة وورقه  
 اذا تضد به قالم الجرب وقد يتخذ بالملح مع الشيطرج للاكل  
 • (حرف العين)

(عاقرة قرحا)

(عاقرة قرحا) • ديسقوريدس في الثالثة قوربون هو نبات له ساق وورق مثل ساق وورق الدوقو  
 الذي ليس بيستاني او الثبات الذي يقال له ماراثن واكليل شبيهه باكليل الشبت وزهره شبيهه  
 بالثور وعرق في غلظ الاجام • لي هو دوا معروف عند الجميع وهو المسمى بالبربريه بتاغندست  
 وهو غير هذا الدواء الذي ذكره ديسقوريدس وفسرته التراجمة بالعاقرة قرحا وليس به لان  
 العاقرة قرحا نبات لا يعرف اليوم وما قبله بغير بلاد المغرب خاصة ومنها يحمل الى سائر البلاد  
 واقل ما رقت عليه وشاهدت نباته باعمال افريقية بظاهرة مدينة يقال لها قسطينة الهوى  
 بالجانب القبلي منها موضع يعرف بضبعة لواته ومن هناك جمعت عرقه في بعض العربان وهو  
 نبات يشبه في شكله وقضبانه وورقه وزهره جله النبات المعروف بالباونج الابيض الزهر  
 المعروف بعمر بالكر كاش الا ان قضبان العاقرة قرحا عليه زغب ابيض وهي ممتدة على وجه  
 الارض وهي كثيرة مخزجهما من اصل واحد على كل قضيب منه رأس مدور كشكل رأس  
 البانوج الصغير المذكور اصغر الوسط وله اسنان دائرية بالاصغر منها باطنها مما يلي الارض اسمر  
 وظاهرها الى فوق الارض ابيض وله اصل في طول قعره في غلظ اصبع حار حريف محرق فهذه  
 صفة العاقرة قرحا على الحقيقة وأما الدواء الذي ذكره ديسقوريدس وسماه باليونانية  
 قوربون وفسرته التراجمة بالعاقرة قرحا كما قلنا وليس به فهو دوا اليوم ايضا عند أهل صناعتنا  
 بدمشق يعرف بهود القرح الجبلي ويعرفون التاغندست بهود القرح المغربي وهذا الدواء  
 المعروف بهود القرح الجبلي كثير بارض الشام يشبه نباته ما عظم من نبات الرازيانج وله غر وقد  
 رأيت به وجمعه بظاهرة دمشق في رأس وادي بردة بموضع يعرف بيا بل السوق على يسرى  
 الطريق وانت طالب الزبداني على الصورة التي وصفتها ديسقوريدس بها فاعرف ذلك  
 وتحققه • جالينوس في ٨ أكثر ما يستعمل من هذا الصلح خاصة وقوته محرقة تحرق وبسبب  
 هذه القوة صار يسكن وجع الاسنان الحاد من البرود وتو ينفع من النافض والقشعريرة  
 الكائنة بادوار ذادنه شبه البدر كته تبس رقت الخي مع زيت وينفع من به خدر في اعصانه

ومن به استرخا قد أزمسه • ديسقويدس يحذو واللسان اذا ذيق حذوا شديدا ويحب بلغما وكذا اذا طبخ بالخل وتغمض به تنفع من وجع الاسنان واذا مضغ جلب البلغم واذا سحق وخلط بزيت وتسخ به أدر العرق وتنفع من وجع الكزاز اذا كان يعرض للانسان كثيرا ويوافق الاعضاء التي قد غاب عليها البرد والتي قد فسد بها حركتها وينفع منها نفعاً بيناه ابن سينا هو شديداً التفتيح لسدد المصنات والنشم واذا طبخ بالخل وامسك خله في الفم شد اللسان المتحركة • التجر بين اذاق وذرع على مقدم الدماغ • ينفع من توالي التزلت وينفع المفلوجين والمصروعين الذين صرعهم من خاط غليظ في الدماغ واذا مضغ مع الزيت او مع المصطكي جذب بلغما كثير الزجاوا اذا اخذ منه ميجونا بعسل لعقا ذوب بلغم المعدة ويزيد في الجاع في امرجة البرودين والمرطوبين جدا واذا سحق وخلط بدقيق القول وملئت منه خريطة وجعل فيها الذر مع البيضتين وتر كما كذلك يوما كاملا اعان على الجاع للامبرودين ولا سيما لمن يجهد في انسيه بردا ظاهرا • الدمشقي العاقر قرط حار يابس في الدرجة الرابعة • اسحق بن حمران ينفع اذا طبخ بالخل وتغمض به لسقوط اللهاة واسترخاء اللسان العارض من البلغم • ابوالصالح اذا شرب منه وزن درهمين اسهل البلغم • الشريف ودهنه ينفع من اللقوة والاسترخاء والفالج واذا دهن به القضب قبل الجاع بعث على الشهوة واعان على اسراع الانزال وصنفة دهنه يدق من اصله قدرا وقيمة ويطبخ في رطل ماء حتى يرجع الى اوقيتين ويلقى عليها امثلهازيتا ويطبخ الجميع حتى ينضب الماء ويبقى الزيت ثم يصفى ويرفع لوقت الحاجة اليه • الغافقي اذا ذوق وبخن بعسل وشرب نفع من الصرع وتبته يفعل ذلك ايضا (عاقر شمعاً) هو الشنجان وقد ذكرته في الشين المعجمة (عاج) مذكور مع النيل في حرف الفاء (عبيثان) ويقال عبيثان وزعم قوم انه القيصوم وليس به • أبو حنيفة الدينوري هو اغبر ذو قضبان دقاق شبيهة بالقيصوم الا ان له شعرا حامدا على نوار أصفر شبيه بالذي يكون في وسط الاقوان وهو قريب الشبه من القيصوم في الغبرة وذفرة الريح ونواره مثل نواره ورائحته طيبة جدا ليست من رائحة القيصوم في شيء يشاكل رائحة سنبل الطيب ويزرع في البصرة في البساتين ويرضع في المجلس مع القاغية فلا يفوقه ريحان • وأقول تجلبه البادية للقاهرة على اجمال الفجيم مع القيصوم لانهما كثيرا ما ينبتان في موضع واحد وقد عبر بنامنه انه اذا سحق وبخن بعسل واحتمته المرأة في صوفة اخضر الرخم الباردة وحسن حالها واعان على الحبل ولو كانت المرأة عاقرا وشبه يقوى الدماغ الضعيف البارد وينفع من الصداع البارد ويفتح سدده وينفع من الزكام وهو حار يابس في الدرجة الثانية • ابن سينا وماؤه يحد البصر كلالا (عبر) هو الترجس عن أبي حنيفة وغيره والعبر أيضا عند أهل الشام في زمانها هذا اسم اشجيرة يعرف بشجر اللبني وبشجر الاصطرل أيضا وعمره حب القول الذي يتخذ منه السج بالبيت المقدس وهذه الاسماء التي ذكرتها لهذه الشجرة فان اطباء تسمى بالمبعة وهذه الشجرة رأيها بالاسم كثيرا ولم أر لها صنعة ولا دهن البتة (عيب) هو اسم لثم الكا كنج يعرف ذلك بالقاهرة أيضا معتمه من الخولة في بستان الكافوري حين سألتهم عن شجرة الكا كنج ما سمع عندهم فقالوا عيب وهو ينبت بنفسه عقوار هذا النوع من الكا كنج تعرفه عامة الاندلس بحب اللهو ومنه نوع آخر

(عاقر شمعاً)  
(عاج)  
(عبيثان)

(عبر)

(عيب)

ذكر أبو حنيفة وقال ان العنب هو حب أحر كانه خرز العقيق أصغر من التيق وأكبر من حب العنب في أخيشة في كل خباء واحدة قال فاربه الكا كنج فقال ليس به وذكر ان الناس يلتمسون ورقه الذي لم يشق في صدق وتضديه الاوجاع فيمتنع به وورقه كثيف واسع وخيطانه عسلة طوال وهي الى الغبرة والتثقب اليه سريع ولذلك تزعم العرب ان الجن تثقبه سد الانس الى هذا النوع من الكا كنج هو المستعمل اليوم بالشام والشرق في الاقراص وغيره وهو كثير في بساين مدينة الرها بهذه الصنعة المذكورة وهو كثير ايضا في بلاد الاندلس واهله معروف بها يتخذونه في منازلهم ويعرفونه بالغالبية بالغين المحجمة والباء بواسطة من اسفلها وسيأتي ذكر الكا كنج في هذا الباب في رسم عنب الثعلب (عتم) قال ابو عبيد البكري هو الزيتون الجبلي يعظم شجره جدا وثمره هو الدغنج ٢ وهو حب اسود له نوى فيه حراقة وورقه كورق الزيتون ومساويكه كساويكه جياد وقال صاحب المنهاج مثله او نحوه الغافق وابن جليل العتم هو الدواء المسمى باليونانية قيلورا ديسقوريدس في الاولى قيلورا هي شجرة شبيهة بشجر الحناء في عظمها الهاورق كورق الزيتون غير انه اوسع واشد سوادا منه ولها ثمرة تسمى بثمرة شجرة المصطكى اسود اللون في طعمه ملاوة وكانه في عناقيد ونبات هذه الشجرة في اماكن وعرة وورقها يقبض كما يقبض ورق الزيتون البري وتصلح لكل ما يحتاج الى قبض وخاصة قروح الفم اذا مضغ او تمضغ بطبخه واذ اشرب بطبخه ادر البول (عشوب) الغافق قال ابو حنيفة هو شجر نحو القامة وورقه شبيه بورق الكبرالا انه كثيف غليظ يثبت في الشواهد كما يثبت الكتم يجفف ورقه ويدق ويوجف بالماء كما يوجف الخطح فيربو ويثخن فيطلى به في موضع دفتي كنين من الرج واذ جف أعيد فيخلق الشعر حلق النورة الا ان في ذلك ابطاء وهو قليل في البلاد (عتم) الغافق زعم قوم انه السماق وهو خطأ قال أبو حنيفة هو شجر نحو شجر الرمان في القدر وورقه أحمر مثل ورق الحماض وكذا ثمره وهو حامض عنص وله عسل حمر يقشر كما يقشر الزبيب ويؤكل وله حب الحماض فيه خشونة ومنايته السهول ويطبخ ورقه حتى ينضج ثم يعصر عنه ماؤه ثم يلقى في الرائب المتزوع عنه زبد الحماض فيؤكل ليقوى البطن ويقوى الشهوة (عجم) زعم الغافق انه النبات المسمى بالبربرية ناغيفت وهو التوابية ٢ ايضا ثم أتى بها مامية وقال هي المستحجلة وأتى بمناقع المستحجلة واعتقل منافع القوابية وهو وهم لان القوابية المذكورة هي النبات المسمى باليونانية سطر ونيون وقد ذكرته في السنين المهجلة وهو غير المستحجلة وستر ونيون أحده من المستحجلة واقوى وسيأتي ذكر المستحجلة في الميم (عجب) هو النبات الذي تعرفه الاطباء بحب النيل وقد ذكرناه في الحاء المهجلة (عس) ديسقوريدس في الثانية اجوده اسرع نضجا واذا اتقع في الماء لم يسوده \* جالينوس في ٨ العس يقبض قبضاً يسيراً ليس بالشديد فاما في الحرارة والبرودة فهو وسط ويجفف في الدرجة الثانية ونقص جرمه يجفف ويحبس البطن فاما الماء الذي يطبخ به العس فيطاق البطن ولذلك صار من يستعمله لطبخه بطبخه طختين ويصب ماء الاول \* ديسقوريدس اذا آدم نأكله عرضت منه غشاوة في البصر وهو عسر الانضمام ردى للمعدة يولد الرياح في المعدة والامعاء واذا طبخ بغير قشره عسل البطن واجوده اسرع نضجا وله قوة

(عتم)  
٢ نسخة الزنجوج

(عشوب)

(عتم)

(عجم)  
٢ نسخة اللؤلؤية

(عجب)

(عس)

قايضة ولدان اذا طبخ طبخا جيدا بعد ان يتشرب ثم هريق ماؤه الاقل عقل البطن فان ذلك الما  
يسهل البطن وقد تعرض منه ألام رديئة وهو ردي للاعصاب والرثة والرأس وهو يقوى  
عقله البطن اذا طبخ معه هندبا أو الثقل الذي يسمى الدشتي أو اسان الجمل أو الساق الاسود او  
حب الاس او قشور الرمان او ورد يابس او زعرور او سقرجل او الكمثرى المسمى سايقون  
او فص صمغ بطبخ وبعد الطبخ يخرج ويرى به او السماق المستعمل في الطعام وينبغي ان  
يطبخ بانثل طبخا جيدا فان لم يطبخ كذلك حرل قرا قروريا حالي البطن وقد اذ في المعدة  
واذا قشر منه ثلاثون حبة وابتلعت نعت من استرخاء المعدة واذا خلط بالعسل جلا القروح  
العميقة وقلع خبث القروح ونقى وسخها واذا طبخ بجمل حال الخنازير والاورام الصلبة واذا  
خلط باكليل الملك او سدرجل ودهن ورد ابرأ اورام العين الحارة واورام المتعددة واما الاورام  
العظيمة العارضة للمعدة والعين والقروح العميقة العظيمة العارضة لها فانما ينبغي ان  
يستعمل مع قشر الرمان او ورد يابس بطبخ مع عسل وكذا ان يستعمل للاكل او يزداد على  
ما وصفنا شئ من ماء البحر وكذا أيضا ينبغي ان يستعمل على ما وصفنا لتنتظ الجسم والمخلة  
والجرة المنتشرة والشقاق العارضة من البرد واذا طبخ بماء البصر وورق الكرنب وتضمده  
واقوى الشدى الورمة من احتقان العين فيم او تعقده ابن سينا يغلظ الدم فلا يجرى في العروق  
وهو ينال البول والطمث ولذلك يجب ان لا يقربه صاحب آفة في البول من جهة تقطير وقد  
يتولد منه خلط سوداوى وامراض سوداوية والاكثر منه بولد الجذام والاورام الصلبة  
المسماة سعروس والسرطان ولا يجب ان يخلط بالعدس حلاوة فانه يورث حينئذ سدا كثيرة  
في الكبد وشرب ما يطبخ مع العدس التمسود ومما ذكر في امره انه نافع من الاستسقاء ويشبه  
ان يكون لتجفيفه الرازى في كتاب دفع مضار الاغذية ومقشره بعقل البطن ويسكن نائرة  
الدم وينفع صاحب الجذري والاورام الحارة اذا طبخ مع النمل وماء الحصرم ونحوه وينبغي ان  
يتركه من يهتبه الامراض السوداوية كالمالخيوايا وابتداء السرطان والدوالي والبواسير  
فلا يترس له البتة فمن اضطر الى ادمانه فليتلا حنته بما يوجب الاقيومون ولا يغفل عن اخراج  
السودا بالهليلج الاسود والاقيمون وابتدأ يلبس بذلك من الامراض السوداوية (عدس  
مر) الغافقي هو من الادوية المقابلة لادوية وهو يزوال ثبات المسمى باليونانية سقارغانيون  
ويستعمل في الترياقات والادوية النافعة من السموم الى سقارغانيون ٣ هو سوسن برى وقد  
ذكرته مع السوسن في السنين المهمة (عدس نبطي) الشمرين هونيات بالثبات العدس  
واوراقه ونباته واغصانه مثل العدس لكن ورقه اطول واعرض ويحمل في رأسه بزرا في غلاف  
سودم متاوله مثل الشوة يزوفى اصله مرارة ويؤكل وهو بارد يابس غليظ الاغذاء بطي الهضم  
طويل الوقوف في المعدة وهو بارد قوى البرودة ويضرب بالشيوخ وأولى الامرضة الباردة  
ويصرف فيما يحتاج فيه الى التبريد والقهر ولم يذكره ديسقوريدوس (عدس الماء) هو  
الطحاب وقد ذكرته في الطاهر (عدسية) كتاب الرحلة اسم للنبات المسماة مندنايا لاد الاندلس  
بالمروسة والعدسية التي عندنا يابسونها بالمزودة وهي تنفع عندهم من اليبس التي تكون في رؤس  
لاطشال نقل بلزيت ويدخن بها العنى المروسة والعدسية المرروفة تنفع من الثآليل (عدسية

(عدس مر)  
٢ سقارغاموني  
٣ سقارغاموني  
(عدس نبطي)

(عدس الماء)  
(عدسية)  
٣ بالمروسة  
(عدسية)

(عروطينا)

هو غرة الاثل عند أهل مصر وقد ذكرت مع الاثل في الالف (عروطينا) تنال على بخور  
 صريم وايضا على هذا الدواء الذي يزيد كرههنا وهو المهد عند أهل الشام وخاصة  
 بساحل غزة ومنهم من يسميه العليج واهل المشرق يسمونه القليلي ويغسلون به ثياب الصوف  
 فينقىها جدا ديبس قوريدوس في الثالثة لار: نحو باطاني وتفسيره كنف الاسد هونبات له ساق  
 طولها نحو ثوب فيها الغصان كثيرة على اطرافها عناق شبيهة بغلاف الحص فيها حبتان من بزره  
 او ثلاثه ورق شبيه بورق الكرنب واصول لونها اسود شبيهة بالسلم فيها اشياء نابتة شبيهة  
 بالعتدوينت في الحروت وبين الحيطه جالينوس في ٧ أكثر ما يستعمل من هذا أصله خاصة  
 وهو محمل مسخن يجفف في الدرجة الثالثة ديبس قوريدوس اصله اذا شرب بالشراب يمنع من  
 نهش الهوام واسرع في تسكين وجعه وقد تنفع في اخلاط الحتن المسته له لعرق القسا كتاب  
 الرحلة يعالج به الجراحات الخبيثة وهو قادر ورار مجونا بالاعسل ويغسل به ثياب الصوف  
 والسكان فينقىها ويبيضها (عروق الصباغين) هي العروق الصفراء وهي بقلة الخطاطين  
 وهي صنقان كبير ويسمى بالفارسية زردجويه وهو الهرد بالعربية وزعموا انه الكركم الصغير  
 وزعموا انه المامران ديبس قوريدوس في الثانية خاليدونيون طوماغاومعناه الكبير له ساق  
 طولها ذراع وأكثر حقيقة تشعب منها شعب كبير كثيفة الورق شبيهة بورق انبات  
 الذي يقال له باليونانية بطراخيون وهو الكسكح وورقه يشبهه ورق الكزبرة الا انه انعم  
 منه ولونه الى الزرقة ومع كل ورقة زهرة شبيهة بالزهر الذي يقال له لوفانيون ولون عصيره ذا  
 النبات لون الزعفران حريف ياذع اللسان لذعا يسرا وفيه شئ من مرارة متفن الرائحة واعلى  
 الاصل واحد واسنله متشعب وله غرس شبيهة بثمر الخشخاش جدا جالينوس في ٨ قوته اقوة  
 تجلو جلا شديدا وتسخن وكذا عصاره هذه العروق نافعة للبصر تزيد في حدته اذا تلج بها  
 من يجقع عند حدته شئ يحتاج الى التحليل وقد استعمل قوم آخرون هذه الاصول في مداواة  
 اصحاب البرقان الحادث عن سد الكبد فاستعمل هذه الاصول وكانت نافعة لهم وشنتهم  
 كان بشراب ابيض مع الايسون ومتى مضغت هذه الاصول كانت نافعة جدا لوجع الاسنان  
 ديبس قوريدوس وعصيره هذا النبات اذا دق واخرج ماؤه وغلط بالاعسل وطبخ في اناء نحاس  
 على جمر احم البصر وقد يعصر الاصل والورق والثر في اقل الصيف ويؤخذ منه برها ويصير  
 في نخل حتى ينخن ثم يعمل منه اقراص واذا شرب أمه بالاييسون والايض من الشراب أبرأ  
 من البرقان واذا نضغ به مع الشراب أبرأ من النملة واذا مضغ سكن وجع الاسنان وقد يظن قوم  
 أن هذا النبات انما هي خاليدونيون وتفسيره الخطاقي لانه يذبت اذا ظهرت الخطاطين ويحذف  
 عند غيبوبتها ويظن قوم انه انما هي بذلك لانه اذا عجمي قرخ من قراخ الخطاطين جاءت الام  
 بهذا النبات الى القرخ فردت به بصره وأما خاليدونيون الصغيرة فهو نبات مرتفع الاغصان له  
 ساق عليه اوراق شبيهة بورق النبات الذي يقال له قسوس الا انه اشدا سدا رة منه واصغر واقرب  
 الى اليباض واللزوجة واصله ذو شوب يخرج من موضع واحد كثيرة صغار شبيهة بمحنة مجموعة  
 ويكون منها ثلاثة او اربعة اطول من الباقية وتثبت عند المياه والايام جالينوس في ٨ و  
 احسن من العروق جدا واذا وضع على الجلد احرقه سريعها ويقلع الاظفار اصلية البرصة ويرى

(عروق الصباغين)



بها وإذا استعطب بصارتها نقض من التخزين فضل الدماغ لانه حار جدا ولذلك ينبغي ان يوضع في  
 الدرجة الرابعة من الحرو واليبس عند مبدئها وأما العروق فهي في الدرجة الثالثة عند منبتها  
 من اليبس والحرق ديسقوريدوس وقوته حارة شبيهة بقوة شقائق النعمان تفرح الجلد وتقلع  
 الجرب ونشقي الاظفار وتقشرها وإذا أخرج عصير الاصول وخط بالعسل واستعطب به نقي  
 الرأس الفافقي قد زعم جماعة المترجمين والمفسرين أن هذا الصنف الصغير هو الماميران وكذا  
 قال أكثرهم في الكيمياء الكركم وقوة هذا الدواء هي العروق المذكورة أقوى من قوة الكركم  
 والماميران الموجودين بكثيرة والكركم يجاب الينان من الهند وهو دواء محقق للقروح نافع للجرب  
 ويحد البصر ويذهب البياض من العين والماميران يجاب من الصين وقوته شبيهة بقوة الكركم  
 وإذا خلط بالخل جلا الكلف وأما العروق بصنفتها فقد تفتت بالاندلس ويلاذ البربر وبلاد  
 الروم أيضا وهما أقوى من الكركم والماميران الجاويين بكثيرة والروم يسعون نباتهم ما خاليدون  
 أي الخطافية وكذا يعرف بالاندلس (عرن) هي الزوائد الظاهرة بقرب ركب الخليل وحوافرها  
 ديسقوريدوس في الثانية يقال انها اذا دقت ومهقت وشربت بجمل ابرأت من الصرع  
 \* جالينوس في ١١ - هذا ان سحق بالخل فيما زعم قوم يتقع من الصرع وقوم آخرون يشيرون  
 باستعماله في مداواة نهمش الهوام أي هوام كانت غيره ان أخذ منه وزن نصف درهم وبخبره  
 صاحب حبي الربع ذهب بها إلى والعرن أيضا عند أهل الشام اسم للنوع الايض من النباتات  
 المسماة الاوفارية وصحت التجربة فيه أنه اذا سحق وعلق بعسل قطع الاسهال المزمن والزحير  
 (عرق) \* جالينوس في ١١ اذا سخن به الغبار الذي يوجد من المواضع التي تكون فيها مصارعة  
 واطخ على الغلط الخارج عن الطبيعة - حله فان هذا الغبار وحده فيه قوة محلاة مانعة ولذلك  
 يمنع من الخدرا البول وإذا خلط بالعرق مججوا بذلك الغبار على الثدي الوارمة حلال اورامها  
 وصار قويا وكان تبريده أكثر واذا وضع ذلك العرق بذلك الغبار مججوا على الثدي الوارمة  
 حله او اطقتلها واذا الطخت به الدبلة تقع وقد استعملته في ورم الاثنين فسكن ذلك الورم  
 وحله وابرأ صاحبه منه برأ تاما وان كان في الاورام التي تعالج بهذا العرق وهذا الغبار ييسر  
 وصلابة فينبغي ان تلين بدهن الحناء او بدهن الورد فانه اذا خلط به هذا أيضا تقع من وجود اللبن  
 وتعتده في الثدي قبل الولادة فانه يحلله ويطننه وعلى هذا النحو فاستعمله في سائر الاورام  
 التي ترى انه نافع لها كما قد عرفت من قوته وفعله (عرعز) \* ديسقوريدوس في الاولى منه  
 كبير وصغير جالينوس في ٦ وهذه الشجرة حارة يابسة وهي من الاهريين جميعا في الدرجة  
 الثالثة \* ديسقوريدوس وكلاهما يسخنان وياطقان ويدران البول ولها ثمر منه ما يوجد  
 عظمه مثل عظم البندق ومنه ما يوجد على عظم الباقلا غير انه كله مستدير طيب الرائحة - لو  
 فيه شيء من مرارة يقال له ارقواس \* جالينوس واما ثمرتها فهي على مثال ذلك في حرارتها وأما  
 تجفيفها فينبغي ان يوضع من التجفيف في الدرجة الاولى \* ديسقوريدوس وهو يعضن امخانا  
 يسيرا قابض وهو جيد للمعدة واذا شرب كان صالحا لاجاع الصدر والسعال والتفنج والمفص  
 وضرر الهوام ويدرا البول ويوافق شدة العضل ووجاع الارحام \* ابن سينا مفتح للسدد نافع  
 للاختناق في الارحام \* المسيح بن الحكيم من شأنه تنقية الصدر والكبد شربا وهو جيد للسوم

(عرن)

(عرق)

(عرعز)

ونفس الهوام الشريفة انه متى أخذ انسان من حب العرعر ثلاث حبات فحملهن في قنفسوة  
 رأسه كان وجهها عند الناس مطاعا فيهم وادمان أكله يتفقع من الصرع (عروق صفر)  
 عروق الصباغين وقد ذكرت (عروق حجر) هي القوة وسيأتي ذكرها في الفاء (عروق بيض)  
 هي المستحجلة وسنذكرها في الميم (عرق الشجر) هو العلك وسنذكره فيما بعد (عرق يابس) هو  
 القلقونيا وسنذكرها مع العلك (عرق الكافور) هو الزرنياد عند باعة العطر بحصر والشام وقد  
 ذكر في الزاي (عرصم) مكسور العين المهملة ساكن الراء المهملة والصاد مهملة مكسورة  
 أيضا بعد هاء ميم اسم بالعين للبادليجان البري ويسميه بعض الناس حديق وقد ذكر في الحاء المهملة  
 (عروق دارهزم) هي السوس وقد ذكر في السين (عرفضان) وعريفضان وعرفضانة أيضا  
 وزعم قوم انه الدواء المسمى بهجمة الاندلس يربطوره وقد ذكرته في الياء في آخر الكتاب  
 وقال أبو حنيفة هو الخندق وقار قد ذكر في الحاء المهملة (عرم) هو السمك المعروف عند أهل  
 المغرب بالسردين وباليونانية سمريس قاله ابن جليل وقد ذكر في السين مع السمك (عرصف)  
 قيل انه الكافيطوس وسنذكره في الكاف (عرمص) أحمد بن داود هو صنف من السدر  
 تصارلاته كبير ولا تسهوه في جعدة وثوكه كمنافير الطير والعرض أيضا صغار الأعضاء كلها  
 ذوات الشوك وأيضا هو صغار الاراك وأيضا العليق الأخضر الذي يقضى الماء فاذا كان  
 في جوانبه فهو الطعلب وقال بعضهم العرمض ورق طويل يكون في الغدران ينشئ وجه  
 الماء ويشبه ورق لسان الحمل وفي كاش ابن سريون وفي كاش ابن اسحق هو حب الغار وقد  
 ذكرت الاراك في الانف والعليق والطعلب كلامهم مما في بابه وسنذكر الغار في الغين المجمة  
 (عزف) هو الخوص والدوم عند أهل المغرب (عسل) ديسقوريدوس في الثانية ما كان  
 منه قانيا وهو مثل العسل الذي من البلاد التي يقال لها الطبقى اجود ما يكون من هذا الصنف  
 الذي يقال له اقطيقون ثم من بعده العسل الذي من الجزيرة التي يقال لها اسقلية ويقال لها  
 سقايوس والجيد من كل واحد من هذه الاصناف ما كان في غاية الحلاوة وكان فيه حذو لسان  
 طيب الرائحة الى الحرة ما هو ليس برقيق بل متميز قوي واذا أخذ بالاصبع انجذب المتعاق  
 بها اليه \* جالينوس في الاولى العسل يسخن ويخفف في الدرجة الثانية وجوهه من جوهره  
 ومزاج هذا يبسط بقدر ما يمكن الا انه من النوع الذي نسميه نحن بالعادة النوع الجلاء واذا  
 طبخ وانضج صار قليل الحدة والجلاء ولذلك قد نستهعمله نحن في هذه الحال في ادمال النواصير  
 والقروح الغائرة فان كان يوجد عسل من منزلة العسل الذي يكون في سردونيا فالأمر فيه معلوم  
 ان قوته مركبة بمنزلة ما لو ان انسانا خلط مع العسل افسقينا وقال في حيلة البره وانضله  
 الاحمر اللون الناصع الطيب الرائحة الصافي الذي يتذوقه البصر اصفائه ومذاقه حريفة  
 حادة لذيذة في غاية اللذادة اذا أنت رفعت منه شيئا باصبعك سال الى الارض ولم يتقطع فان اقتطع  
 فانه أرق واغلاظ مما ينبغي في الجملة وذلك انه غير متشابه الاجزاء والعسل الغليظ في اجزائه  
 كلها أرق في بعض اجزائه كثير الموم والرقيق كثيرا الفضول غير نضج عسر الانضمام وما ظهر  
 فيه طعم الموم ووخ السكور فهو عسل سوء وما سطت منه رائحة حادة قوية فليس محمود فان  
 كانت حقة فليس بضائر ديسقوريدوس وقوة العسل جالينة مفتحة لافواه العروق يجذب

(عزف) (عسل)

الرطوبات ولذلك اذا صب في القروح الوسخة العميقة وافقها او اذا طبخ ووضع على اللحم المشتق  
 الزقه واذا طبخ مع النبيث الرطب واطخت به القوابي أبرأها واذا خلط بلحم مسحوق من الملح  
 المحترق من معادنه وقطرقاترا في الاذن سكن ودمها ودويم او أبرأها من أوجاعها واذا تلطخ به  
 قنبل القمل والصبيان واذا كان انسان قفقه صغيرة من غير ختان فمرسها بعد خروجه من الحمام  
 واطخ عليها العسل وفعل ذلك شهرا كاملا اطالها وهو يجلو ظلمة البصر واذا تحنك به أو تفرغ  
 به أبرأ أورام الحلق وأورام العضل التي عن جنبتي اللسان والحناك والاورتين والحناق ويدير  
 البول ويوافق السعال اذا شرب سخنا بدهن الورد وينفع من نهمس الهوام وشرب عصارة  
 الخشخاش الاسود واذا لعق او شرب نفع من أكل الفطر القنبل ومن عضة الكلب الكلب الكلب  
 والذي لم تؤخذ رغوته نافخ بحرك العسل ويسهل البطن ولذلك ينبغي أن يستعمل وقد نزع  
 رغوته واجوده الربيعي وبعده الصيفي وأرأه السوسى لانه أغلاظها واذا غاظ لم تكن له تلك  
 افة وأما العسل الذي يكون في الجزيرة التي يقال لها سردونيا المرطوب لرعي الافستين فانه  
 اذا تلطخ به الوجه نقي الكاف العارض فيه وسائر الاوساخ العارضة من فضول الكيموسات  
 وقد يكون بالبلاد التي يقال لها ارقليا ينطبق في بعض الأزمنة بخاصة في الزهر عسل يعرض  
 منه لا كالكاف ذهبا العقل يعمه بغتة والعرق الكثير واذا كوا السذاب والسمك المالح  
 وشربوا الشراب المسمى اوريد في افة وابه وينبغي ان يعاود الاكل مرة بعد مرة ويتقيوا بعد  
 الكاف وشربه وهذا العسل حريف واذا شم حرك العطاس واذا تلطخ به بعد ان يجاظ بالقسط نقي  
 الكاف واذا خلط بالمخ ذهب بآثار الضرب الباذنجانية البصرى سريع الاستحالة الى  
 الصفراء لحاس للباغم جيد للماشخ والمبرودين ردي في الصيف لذوى الامزاج الحارة  
 البصرى له جلاء وطيب ولطافة يجذب الرطوبات من قعر البدن وينقي اوساخ الجروح وهو  
 صالح المبلغين والمرطوبين بين الطبيعة ويغذي الابدان الا انه ردي لاصحاب الصدر والاسما  
 الصهتري منه فأما الوردى منه فانه طيب الرائحة والمذاقة وهو اقل حرارة من الصهتري واجود  
 العسل ما حلا جدا وكان احمر فيه حدة يسيرة وطيب رائحة ولم يكن سيالا ولا متينا وأما العسل  
 الذي يشوبه حرارة من رعي الافستين فهو صالح من جميع أنواع العسل للكبد والمعدة  
 ويفتح السدد وهو صالح ان به حين وأما العسل الذي يعده له النحل من الحاشا فنافع للسدد  
 ايضا فتاح لها وخاصة العسل يجذب الرطوبات وحفظ اللحم من ان تفسد او تنفث وقال  
 واما العسل الغير المطبوخ فصالح للمعدة الباردة والامعاء الوارمة ووجع المعدة الكائن  
 من الباغم مثله لظهام ويعتد غذاء جيدا وينفع للوقاية قال واما العسل المطبوخ فصالح للقيء  
 ملير للطبيعة يقيا به من شرب ادوية قتالة مع دهن سم رطلا وهو المثلث قال وشرب ماء  
 الشهد ليس بجيد للمريض لما يشوبه من الشمع وهو شراب من كان من الاصحاء قوى المعدة  
 وقال الرازي في الحاوي والعسل اجماعا يعالج بالثمة والاسنان وذلك انه يجمع مع التنية  
 والجلاء اهاصة لها الى ان ينبت لحم اللثة وهو من اتبع ما عولج به واسهله استعمالا وقد ظن  
 قوم ان العسل يرخي المعدة ولثة الحلاوته ولم يعلموا انه لا يرخي اللثة من الحلاوات الا ما كان في  
 طبعه رطبا والعسل يابس وانما ترخي الحلاوة اذا كانت مفردة لا حرافة معها كجامع العسل

أرقبض كجامع الرواجل و إذا كان كذلك فهو يرخى لا محالة ويعرف بيس العسل من بعده عن  
العقوبة ومن حفظه لأجسام الموقى وفي موضع آخر منه العسل يحفظ على الأسنان صحتها إذا  
خاط بانخل وتغضض به في الشهر أياما وإذا اتقن به على الأصبع مقل الأسنان واللثة ويبيض  
الأسنان ويسد عليها صحتها الشريفة إذا خلط مع دهن ورد واطخ على الشهيدة والرثة وسائر  
القروح الباغية المصلحة أبرأها مجربا وإذا حققت القروح والجراحات الغائرة به مع لسان  
الحل وفعل ذلك ثلاثة أيام فتأها من أضرارها وغسلها أو ألجمها والتجربتين العسل إذا جعل مع  
الأدوية الجلالة أحدا البصر وقواد وإذا تحنك به أو تمرغ به عند انفجار الدم وأورام اللوزتين  
نقاها وكذا يفعل في كل جراحة تحتاج إلى جلاء وتنقية وإذا سخن بدقيق الحواري فتح الأورام  
الصلبة وانضجها والنضيجة ينسجها ويتصم ما فيها من المادة وهو على هذه الصفة من أنفع  
الأدوية للقرح الحادثة في الظهر وإذا سخن به الزرأوند الطويل أو الكرسنة أنبت اللحم في  
الجراحات العميقة وإذا أضيف إلى هذه اللوز المربوب حب المحلب ودقيق الشعير وما أشبهها  
وطلى به البدن أدر العرق وإذا شرب بالماء نقي العسل والحماج إلى تنقية فضل فيه وهيج شهوة  
الجماع إذا شرب بالماء عند العاش وقت صراجه أياما وهو من أنفع ما يشربه المتأرجون  
والخندورون وإذا استعمل بالماء وهو غيره نزوع الرغوة كان فيه تليين للبطن وكان تمجيجه للجماع  
أشد وإذا شرب بالماء نقي القروح والأمعاء وهي لها لأدوية كما يفعل المري وإذا خلط الحنق  
قوى أسهالها وإذا عجننت به أدوية البرص والهق زاد في جلائها (عسل داود) هو الأوم إلى وقد  
ذكرته في الألف (عشر) \* أحمد بن داود العشر من الأعضاء عراض الورق وينبت صعدا وله  
سكر يخرج في نصوص شعبه وهو واضح زهره يجتمع منه الناس شيئا صالحا وفي سكره شيء من  
المرارة ويخرج له نقاش كأنه شفاشق الجمال التي تدر ويخرج في جوف ذلك النشاخ حراقا  
بمقدح الناس في أجود منه ويحشون به الخناد والوسائد ومنبته في بطون الأودية وورعنا نبت  
بالرمل وذلك قليل وإذا قطف ورقه قطعت أطرافه هراقت أيضا فالناس في بعض البلدان حيث  
يكبر يأخذون ذلك اللبن في الكيزان ثم يجمونه في مناقع فينتعون فيها الجلود فلا يبق فيها شعرا  
ولا برة ثم تلقى على الدباغ وأخبرني العالم بأنه يلا الكوز الضخم من تمرتين لكثرة لبنه  
وشب العشر خفيف خوار مستوغل وهو ناعم النبات ونوره مثل نور لذي مشرف حسن  
لنظرة غيره لبنة حار محرق وهو من أقوى ابن جميع التبعات مسهل \* ابن سينا البنية مضعف  
الأمعاء وينفع جدا من السمعة والقوياء طلاء \* لي العشر ليس منه شيء يلا الأندلس وأول  
موقف عليه بظاهر طراباس المغرب بالجوهة الشرقية منها وبعد ذلك بديار مصر بظاهر  
القاهرة بقربة من المطرية وأما كرمه فقد ذكرته في حرف السين مع العسل كرفنا له هناك  
(عشرق) \* أبو العباس الحافظ هو معروف عند العرب ورقه يشبه ورق السنالائه أشد  
نضرة وأقل عرضا وزهره إلى الحمرة وبعضه لا زردي الشمل الأله اصغر وأميل إلى  
الاستدراة وغلافه حصى الشكل من عجب فيه حب عدهى الشكل ومنه نوع آخر أصغر من  
هذا ومنه كرسنية الشكل تدلية وجهه صغير العاقق هو قرقا باليونانية دبة ويريدوس  
في الثالثة قرقا هو نبات له ورق شبيه بورق عنب الثعلب البستاني وله شعب كبيرة وهو داود

(عسل داود)  
(عشر)

(عشرق)

٢ في نسخة فرقا

كبير وبزره شبيهه بالجاوزس وغاف شبيهه بالخرنوب الشامخ في شكلها وعروقها ثلاثة أو أربعة طولها نحو شبر بيض طيبة الرائحة وأكثر ما ينبت هذا النبات في أماكن مضرية قباحة شامسة واصل هذا النبات إذا أخذ منه مقدار ربع فن ورض وأنقع في ٦ قوطوليات من شراب مالويو ماويلية وشرب ذلك في ثلاثة أيام نقي الرحم وبزره إذا جعل في حسو وشرب أدوية اللبن جالينوس في ٧ اصله إذا شرب بشراب نقي الاورام من طريق انه طيب الرائحة دهني وأما غمرته فان أخذت في بعض الاحسا أعانت على نوال اللبن قال القافق وحبه يؤكل رطبا ويابساره وجيد للابواسير ويسود الشعر (عشبة السباع) هونيات له قضبان كقضبان المتنان وورق طويل قليل العرض حديد الاطراف غليظ أخضر ناعم كثير متكاثر وفي اطرافه زهر في هيئة الوراقيس لونه بين البهرة والحجرة ماثل الى أسفل وهذا النبات شديد الحرارة ومن أهل البوادي عندنا من يأخذ من ماء ورقه قليلا ويشربه بزيت كثير ويمرقة في سمن فبقي مقياسا حديدا حنيقا وينفع من عضه الكلب الكلب ويقال انه ينفع من الجذام ولامراض السوداوية وهو دواء قوى غير مأمون ان لم يتحفظ منه واذا انضغده بشي التروح الخبيثة وأظن هذا الصنف هو الكراث الذي ذكره ابو- نيقمة (عصا الراعي) هو البطباط وهو نوعان ذكرنا في ديسقوريدوس في الثالثة واما الذي ذكرناه من المستأنف كونه في كل سنة وله قضبان كثيرة رفاق رخصة معتددة هي على وجه الارض مثل ما يسمي النبات الذي يقال له النيل وله ورق شبيه بورق السذاب الا انه أطول منه وأشدر خوصة وله عند كل ورقة نور واهذا يقال لهذا الصنف منه الذي ذكره زهر أبيض واحمر قان جالينوس في ٨ في هذا النبات شي يقبض الا أن لا كثير فيه الشئ المتي الباردة وفي الدرجة ٢ من درجات الادوية التي تبرد في مبدأ الدرجة ٣ فهو لئلا نافع لمن يجهد في قم المعدة التهايا اذا وضع عليه وهو بارد من خارج وكذا ينفع ايضا من الورم المعروف بالحجرة ومن الاورام الحارة الحادثة عن الدم لانه على ما وصفت ينفع ويردع المواد المنصبة وبهيم هذا السبب صار الناس يظنون انه يجففه ولذلك من انفع الاشياء للاورام المعروفة بالحجرة اذا كانت تسمى وتتشبر من موضع الى موضع واسائر القروح وينفع نقعا بينا للقروح المتورمة ورمحاها والقروح التي تنصب اليها المواد ويدمل ايضا الجراحات التي هي بعد طرية بدمها وينفع القروح التي تكون في الاذن وان كان فيها ايضا قبح كثير جفقه ولمكان هذه القوة صارية قطع التعف العارض للنساء ويشفي قروح الامعاء ونفت الدم وانقباضه من حيث كان اذا افترط وفي جميع هذه الاتصال هو اقوى من الاتي ديسقوريدوس وقوته قابضة مبردة واذا شرب ماؤه وافق نقت الدم من الصدر والاسهال والمرض الذي يقال له حولوا ويقطر البول لانه يدر البول ادرا اقويا واذا شرب بالشراب ينفع من نمش الهوام ذوات السموم واذا شرب قبل الحمية ينفع من الحيات ذوات الادوار واذا احقته المرأة كالفرزج قماع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وغيره واذا قطر في الاذن وانق اوجاعها وسيلان المدة منها واذا طبخ بالشراب وخط به شي من عسل ينفع منفعه بالغة في القافية من القروح التي تكون في القروح وقد يتخذ بورق هذا النبات لالتهاب العارض في المعدة ونفت الدم والحجرة والثلث والاورام الحادة والاورام الباغمية والجراحات في اول ما تهرض والصنف

(عشبة السباع)

(عصا الراعي)

الذي يقال له الاتشي هو غنصر صغيره قضيب واحد رخص شبيه بالنصب وله عقد متقاربة واوراق  
 شبيهة بورق الصنوبر وله عروق لا ينفع به في الطب وينبت عند المياه وله قوة قابضة مبردة تفعل  
 كل ما يفعله الصنف الا اول الا أنه اضعف منه (عصفر) \* ابو حنيفة هو الذي يصبغ به ومنه رينق  
 ومنه برى وكلاهما ينبت بأرض العرب وبرزه القرطم ويقال للعصفر الاحريض والخربسج  
 والبهرم والبهرمان والمربق \* ما سر حويه هو حار قابض باعتدال ان سحق وطلي بالعسل على  
 القوابي ذهب بها البتة وان طلي بالعسل على القلاع في دم الصبيان ذهب بها ويبله اللسان  
 والقوم \* الرازي العصفور حار جيد للبلق والكلف \* المنهاج العصفور نفسه يطيب الطبخ ويهري  
 اللحم الغليظة الشريفة ادمانه يشد المعدة ويغفر الرأس وينوم واذا حل بمخل تفرغ من الحرارة  
 والاورام الحارة وسهيا نذ كر القرطم في القاف (عصاف) هو الشيطرج بالبربرية وقد ذكرته  
 في حرف الشين (عصافيرة) هو بالصغير اسم للخيري الاصفر الزهري يمداد والموصل وقد ذكرته  
 الخيري في انحاء المعجم (عصاف) هو النبات المسماة باليونانية نوارس وقد ذكرته في التون  
 (عصير الدب) اسم عند اهل الاندلس لثمر شجر القطب (عصيه) هو اللبالب المسماة باليونانية  
 قسوس وسند كرم في القاف (عصافير) و سودانيات \* الرازي في دفع مضار الاغذية وأما  
 العصافير الالهية والجبلية والمرجبة فكلاهما حارة قليلة الغذاء وتختلف بحدارها عن الاغذية  
 والعصافير الالهية تسخن البدن ايضا نينا وتزيد في الانماط والباء ولا سيما دمها وافر اخها  
 اذا اتخذت منها عجة بصفرة البيض والزيت ولا توافق المحرورين ولا المبرودين ومن يشتمكي  
 الرياح ويفتحي أن يشرب المحرورين عليها السكجيين الحامض والمطجعة منها بالمرى أسرع خروجا  
 وأما المشوية فعمرة الخروج وربما أودت عظام العصافير اذا أكلت بنهم وابتلاع عظامها  
 خمدوشا في المرى وفي الامعاء وفي المعدة فلذلك ينبغي أن تأتي من عظامها ويجاد هضمها  
 ومضغها رطبها الثلاثة تصق قطع العظام الحادة الاطراف فيمكن أن يحدث عنها هذا العارض  
 وامر اذا كثر العصافير تلين البطن اذا طبخت بماء وملح ولحمها تعلقه لاسيما امرق القنابر  
 ولحمها فان للحمها قوة في امساك البطن ولا مرقها للبطن اطلاق وايس تسخن امضان  
 العصافير الالهية \* وأما السودانيات وهي الزوايز فارد الحامض من القنابر وأقل غذاء وينبغي أن  
 تصلح بالدهن الكثير فان في لحمها حدة اكثر كما هامن الجراد وسائر الحشرات وما كان من  
 هذه العصافير \* يناب الطبع فهو أجود غذاء واسرع نزولا ولا ينبغي ان يؤكل كل منها ما لم تجربه  
 المادة وتجربه بأكله فان فيها عصافير تأكل الهوام السمية وأكثرها هذه جبلية وقلباتكون  
 في المروج وللعمه اوراقه وألوان منكرة \* ابو العلاء بن زهر العصافير كلها حارة يابسة وكما تنفع  
 من الاسترخاء والناالج والالتوة ومن انواع الاستسقاء وتزيد في قررة الجماع واما الزوايز السممان  
 فانها تأكل كل حيوانات سمية فانه ربما اضرت لذلك باكلها ولذلك يجب امساكها يومين او ثلاثة  
 ثم تستعمل لان الله تعالى جعل فيها قوة على هضم الردي حتى يكون محمودا ولحم عصنور الشول  
 حار يابس قليل الغذاء جدا \* جالينوس في ١٥ وزيل الزوايز اذا اعتلقت الارز وحده فانه يجلو  
 الكلف \* جلا قويا \* ابن ماسه نثره: العصافير يجلو وينقي ويذهب بالاسهال الحادة في الوجه  
 \* الطبري واذا ديف بلعاب انسان وطابت به الثا ليل قلعتها (عصرس) \* الغافق قيل انه

(عصفر)

(عصاف)

(عصافيرة)

(عصاف)

(عصير الدب)

(عصافير)

(عصرس)

الطامى البرى المعروف بشحم المريج \* قال أبو حنيفة هونيت أشهب الى الخضرة يحقل الندى  
احتمالا شديد او قيل هو من أجناس الخطمى وقيل هو من ذكور البقل لونه لون البقل فيه ملحمة  
أى يابض وهو أشد البقل كله رطوبية \* كتاب الرحمة له هونيات تمنى الشكل أبيض اللون  
دقيق الورق في تضاعيفه شبه الشوك دقيق ليس بالحاد وأصله خشبي وزهره الى الزرقة في شكل  
القمع طعمه طام الغارية يقون - لا وتبعثهم امرارة يسيرة (عضاء) هو في اللغة اسم يقع على كل  
شجر من شجر الشوك له أسماء مختلفة يحجمها العضاء والغضى الخالص منها معظم واشتد شوكه  
وما صغر من شجر الشوك فإنه يقال له العض والشربين فاذا اجتمع جميع ذلك قيل له الماله شوك  
من صغاره عض ولا يدعى عضاء من العضاء السمروا العرط والسيمال والقرظ والقنار الاعظم  
والكنمبل والعوسج والسدر والغار والعرب فهذه عضاء أجمع (عطشان) هو النبات المسمى  
بالبرونانية دينا قوس وقد ذكرته في آخر حرف الدال المهملة (عطب) هو القطن وسأذكره في  
القاف (عطارد) هو السنبل الرومى من الحاوى وقد ذكر في السين المهملة (عظام) \* جالينوس  
قوتها محرقة تحال وتجنف تحملا وتجفيفا بليغا وقد زعم قوم ان هذه القوة انما هى لعظام  
الناس خاصة وانى لا عرف انسانا كان يسقى عظام الناس محرقة من غير ان يعلم ان قوم الذين  
كانوا يشربون ما الذى يشربون كى لا ينقروا منه وتنقر انفسهم عنه ويأبوا. وكان هذا الرجل  
يشق في هذه العظام المحرقة كثيرا حتى يصرع ومن به وجع المفاصل \* ديد قور يدوس في النانية  
وقد ياتخذ قوم ناب الكلب اذا عض انسانا فيجعله لونه في قطعة من جلد ويشدون في العضا يحفظ  
من شد عليه من الكلاب الكلبة \* خواص ابن زهر ناب الكلب ان عاق على من يتكلم في نومه  
أزال عنه ذلك وان عاقت انا به على صبي خرجت اسنانه بلا وجع ولا تهب وان عاق نابه على من  
به يرقان نفعه ومن جلد معه لم تنبجه الكلاب \* التجربتين العتية تنفعها اذا أحرقت نذعت  
القروح التى في الاعضاء اليابسة المزاج مثل الذكرو الانثيين وأشباههما متى كانت العظام  
أكثر تلززا كانت مننعمت أبلغ \* الشريف اذا طبخت العظام البالية بالخل وصب طبخها على  
الرأس قناع الرعاف واذا صنعت الخثرة منها الموردة في الحيطان وبجحت بها وردوخه فيها  
السلخ والقروح تنفعها واذا ذر منها على الكحل نفع منها قعا بليغا واذا صنعت بجحت بها الشعير  
وطلى بها آثار الجدرى شيرتها وذهبها وكعب القيس اذا أسرق وشرب رماده بالسكنجيين حلل  
ورم الطحال واذا شرب بعسل هيج الباه واذا أحرقت العظام التى في وق البقر وانفاذها  
وشرب رمادها مع عصارة عصفى الراعى قطع نزف الدم ونفع من اسس طلاق البطن وأما عظام  
الموقى اذا صنعت وسقيت صاحب حتى الربع دون ان يعلم العليل بذلك نفع منه مجربا \* لغافق  
ورماد العظام المحرق اذا سحق بجمل ونفعه به نفع من حرق النار وكذا زعموا ان كعب ابن عرس  
اذا أحرق منه وهو حى وعلق على المرأة لم تحبل \* خواص ابن زهر وان جعل سن الصبي أول  
ما يسقط قبل أن يقع على الارض في صحيفة فضة وعلق على المرأة منع من الحبل وان علق عظام  
انسان ميت على الضرس الوجع \* كمن وجعه وأبرأه وان علق على من به حى الربع نفعه  
وان أحرقت قلامة اظفار الانسان العشرة وسقى انسان رمادها عمل في روحانية الهبة والتأف  
وان أخذ ضرس انسان وعظم الجناح الايمن من الهدد وجعل تحت رأس فأنم لم ينقبه

(عضاء)

(عطشان)

(عطب)

(عطارد) (عظام)

مادام تحت رأسه وان عاق شئ من أسنان التماسح التي من الجانب الايمن منها على رجل زاد  
 في جماعه وأنياب الثعلب ان علفت على المهرورع أو واحد من ابرئ وان دفنت بحجامة انسان  
 ميت عتيق في بريح حمام كثر فيه الحمام ووضلع الضبعة العرجاء يعلق على رأس صاحب الشقيقة  
 فينتعه الايمن للايمن والايسر للايسر وكذا الناب للثاب والضرس للضرس \* قال وفي طرف  
 جناحي الديك عظمان مشنوبان ان علق الايمن على من به الحى الدائمة أبرأ وهذا العظمان  
 يتفمان الاعياء والتعب اذا علقا على اسنان أو بهيمة (عظاية) حيوان من جنس الجراذين  
 يشبه الوزغ \* ديسقوريدوس في الثانية سيس ومن الناس من يسميه خلقيديقى صوراً أى  
 صوراً الذى من المدينة التي يقال لها خلقيس اذا شرب بشراب أبرأ من نهشته (عظلم) هو  
 انبات الذي يتخذ منه النبيج \* قال بعض علماء تاهو الوسمة المذكور سأتى ذكره في الواو  
 (عزاز) \* زعم قوم انه غرة قاتل ابيه وعندى فيه نظران شيخنا أبا العباس النباني قال في كتابه  
 الموسوم بكتاب الرحلة العزاز معروف بمكة عند العرب وبالمدينة عند سكانها وكذلك عند  
 اعرابها ورقه فيما بين ورق التريج وورق الرند وزهره أصغر من جسي الشكل الى الطول ما هو  
 وله سفة خنوية لشكل فيها غر لاط على قدر نوى الزيتون \* لى وهذه الصفة مبيانة لصفة  
 شجر قاتل ابيه قتأمله (عنص) ديسقوريدوس في ١ منه ما يؤخذ من شجره وهو غض صغير  
 مضرس ملز ليس بعثب ويسمى ايقا قليس لانه غض ومنه ما هو أملس خفيف مثقب وينبغى  
 ان يجتار ايقا قليس لانه أقوى من الصنف الآخر \* جالينوس في ٧ أما الاخضر من العنص  
 وهو حصرمه فهو دواء يقبض جدا والا كثر فيه الجوهر الارضى البارد ولذلك صار حقيقفا  
 ويرد المواد المنهبة ويجمع ويشد الاعضاء الرخوة الضعيفة ويقاوم جميع العلل الحادثة عن  
 تحاب المواد وينع تيلهم اولى بوضع من اليبس في الدرجة الثالثة ومن التبريد في الثانية واما  
 العنص الآخر الذي كانه احمر رخو وكارهو ايضا يجفف الا انه اقل تجفيفا من ذلك بحسب  
 نقصانه عنه في قوة القبض ومتى طبخ العنص وحده وصق ووضع كالأعضاء كان دواء نافعا أقوى  
 المنفعة لجميع الاورام الحادثة في الدبر ونزوح المتعدة وينبغى لنا نحن اذا احتجنا الى القبض  
 اليسير أن نطبخ العنص بالماء ومتى أردنا التقبض الشديد فينبغى أن نطبخه بالشراب واذا  
 كانت ايضا الحاجة الى التقبض أشد فليطبخ بشراب فيه عذوة وهذا النوعان كلاهما من  
 العنص اذا حرقه فتقوتهما تنقطع الدم والاحرق في العنص المحرق مع لوم انه يكتسب من الحرق  
 حرارة وحدة ويصير الطاف واشد تجفيفا من العنص الغير المحرق وينبغى لثمق اردت أن تجعله  
 يقطع الدم أن تشويه على الفحم ثم تطنمه بشراب \* ديسقوريدوس وكلاهما يقبضان قبضا  
 شديدا واذا احتجنا انهما اللعم الزائد وسنعا الرطوبات من ان تسيل الى اللثة واللهاة وتنعمان  
 التسلاع وما داخل العنص اذا وضع على المواضع الباردة من الاسنان سكن وجهها واذا  
 احرق على جروا طفق بشراب او يخل وملح قطع الدم وقدر يصلح طبخ العنص ليجلس فيه نلروج  
 الرحم وسيلان الرطوبات السايلة منها سيلانا مزمنا واذا اتقع في خل او في ماء سود الشعر واذا  
 سحق وذر على ماء او شراب وافق الذي يهزم قرحة الامعاء واسهال هزم من ويوافقهم ايضا اذا  
 خاط بالطعام الملائم لهم واذا تقدم في ساقه بالماء الذي يطبخ فيه طعامهم وبالجملة ينبغى ان

(عظاية)

(عظلم)

(عزاز)

(عنص)



يستعمل العفص - حيث يحتاج الى القبض والامساك والتجفيف • ابن سينا اذا طلى به  
 مسحوقا بالخل على القواوي ذهب بها • التجربتين يجب أن يشرب لاسالك السيلانات  
 بمصوص البيض التيمرشت أو بالصمغ العربي محلول في الماء لاضراره بالخلق واذا طبخ بالماء نفع  
 ذلك الماء من تنوء الصبيان اذا كدبه مرارا واذا طبخ نخل وطلبي به الحجرة نفع منها في ابتدائها  
 ومنع النملة أن تسعى اذا طليت به أيضا • اسحق بن عران واذا وضع مسحوقا ناعما ونفخ في  
 الاثف قطع الرعاف واذا سحق بخل تجفيف وطلبي منه على السلاق الذي يكون في القم ازاله  
 (عقيق) • ارطاطا ليس هو اجناس كثيرة ومعادنه كثيرة ويؤتى به من بلاد اليمن وسواحل بحر  
 رومية واسنما اشتدت حرته وأشرف لونه وفي العقيق جنس أقلها حسنا واشراقا يشبه لونه  
 لون الماء الذي يتصلب من اللحم اذا ألقى عليه الملح وفيه خطوط بيض خفيفة من تختم به سكتت  
 روعته عند الخصاص وانقطع عنه نزف الدم من أي موضع كان من البدن وخاصة النساء اللواتي  
 يدمن الطمث ومن أخذ فمخاطمه من أي لون كان فذلك يمس الأسنان اذهب الصدا والخفر عنها  
 ويضها ومنع الاسنان أن يخرج من اسواها الدم غيره محرقه يمسك الاسنان المتحركة ويثبتها  
 (عقرب) • ديسقوريدوس في الثانية اذا اخذ ثياودق وسحق ووضع على لسعة العقرب ابرأها  
 وقد يشوى ويؤكل فيعمل ذلك ايضا الشريفة اذا كحل برماده نفع من ضعف البصر واذا  
 سحق العقرب محرقا وخلط بمثل نصف وزنه خرغارا وكحل به احد البصر ونفع من جرب العين  
 وان سحق عقرب كبير اسود به - وتجفيفه مع خل وطلبي به العرص نفع منه وابرأه واذا احرق  
 في زيت حتى يحترق ودهنت به القروح الخبيثة العسرة الاندمال وتدفعها بحقيق العقرب  
 المحرقة نفعها وابرأ منها واذا احرق العقرب ثم وزن بعد حرقة صكان وزنه ثمان عشرة حبة  
 لاتزيد حبة • عبد الرحمن بن الهيثم ان اخذ عقرب واحدة وقد بقي في الشهر ثلاثة ايام او اربعة  
 وجعل في اناء وصب عليه زيت وسد رأس الاناء وترك حتى يأخذ الزيت قوتها ثم يدهن به من به  
 وجع الظاهر والتخذين فانه يبرئه وقبل ان طلي من هذا الدهن على البواسير اظاهرة جففتها  
 واسقطها وان اخذت عقرب مائة وجعات في خرقة وعلقت على المرأة التي تسقط اولادها  
 لم يسقط الجنين وحفظه الله عليها • ابن ماسويه في كتابه الجامع ينبغي ان تحرق العقارب ومعها  
 قليل كبريت • غيره رماد العقارب المحرقة يفتت الحصاة وكذا المجهون المتخذ منه • قال ابن سينا  
 في الثالثة من القانون وأما رماد العقارب فيدبر بان تطين قارورة تخينة تطين الحكمة ثم يجعل  
 فيها العقارب في تنور حارة ليله أو أقل من غير ما الغة في الاحتراق ويرفع من الغد والزجاج خير  
 من الخنزف الناشف الاخذ بالقوة لي اذا قلت عقرب في زيت حتى يحترق وطلبي بذلك الزيت  
 موضع داء الثعلب انبت فيه الشعر يجرب (عقرب بحري) • الزهراوى عقرب البحر هو حوت  
 صغير اغبر اللون الى الحجرة في رأسه شوكة بيضاء يصابها بضرب وجسمه كثير الشوك رأسه أكبر  
 جسده رأيتيه وأخذته فاسعني في يدي وآلني الماشد كالم العقرب البري أو أشد  
 • ديسقوريدوس في الثانية سفريوس بالاسيوس هو حيوان بحري يسمى باسم العقرب مرارته  
 توافق الماء الذي في العين والغشاوة والقرح الذي يسمى لوقوما العارض في العين (عقربان)  
 شجار والاندلس يسمون به هذا الاسم الدوا المسمى باليونانية ستولوفندريون وقد ذكرته

(عقيق)

(عقرب)

(عقرب بحري)

(عقربان)

(عقار كوهان)  
(عقيد العنب)  
(عقاب)

في حرف السين (عقار كوهان) وعقار كوهن وتاويله رأس أصل الكاهن أو دواء الكاهن ويقال انه العاقر قرحا وقد تقدم ذكره في هذا الحرف (عقيد العنب) هو الميضيخ وهو الرب أيضا المتخذ منه (عقاب) الشريفة طائر معروف من جوارح الطير وهو أسود في جنته من البازي بكثير وخلقهم ما واحد ولحمه حار يابس اذا أكل كان بمنزلة لحم البقر ومراوته اذا كحل بها نفعت من ابتداء الماء النازل في العين ويحذ البصر واذا بخر بريشه نفع من اختناق الارحام واذا طبخ على الكلف والبثور في الوجه يزيله ويذهب به ويتفع منها \* جالينوس في ١٥ زرق البازات والعقبات فيما فضل حدة وقد زعم قوم انه اتحل الخنازير (عقوق) طائر معروف لحمه حار يابس رديء الكيموس \* جالينوس زعم قوم ان زبل العقوق يتفع من الربو وهو مبطل في قوله (عكوب) \* ديسقوريدوس في الرابعة سلوين هي شوكة عريضة لها ورق شبيه بورق الايض من النباتات الذي يقال له خاملاون ويسلق في حدثان ما ينبت ويؤكل بالزيت والملح والدمعة المستخرجة من الاصول اذا شرب منها مقدار درهمين بالشراب الذي يقال له ماء القراطن هيج التي \* التمهبي العكوب تأكله الناس بالشام وغيرها وهو نوع من الشوك الذي ترعيه الجمال وهذه الشوك لها قاب يعالج من الارض نحو من ذراعين ولها ورق عريض واسع أخضر مجزع بيضا كاعناق قد تش ذلك التجزيع والورقة من ورقه مشوكة الحروف يلدغ شوكة اليه دهن يمسها وقد يثمر في رأس قضبه ثمرة مستديرة الى الطول ماهي حرسية ملتبسة بشوك كأشكال مادق من الابرد اخلاها وهي غضة رطبة طيبة ثقلي وتؤكل واذا عساغرها فقد يتكون في تلك الثمرة اذا هي قحت وأزهرت زهر أحمر اللون ويبقى ذلك الزهر ويتكون مكانه بزركشيه بحب القرطم يكون بين تضاعيقه زغب أبيض مثل زغب الباذورد وهذا البزركشيه في لونه الى الغبرة والخضرة في ابه دهانة وقد يحمض ويؤكل وهو لذ الطعم وينقل به على النيذ وهذا البزركشيه طبعه حار يابس في الدرجة الثانية وشحرتة اذا كانت خضراء فانها حارة في الدرجة الاولى رطبة في الثانية وقد تعلق تلك الجمجمة التي تكون في رأس قاب هذه الشجرة وهي غضة رطبة من قبل أن يعسو ويصلب ما عليها من الشوك ياتقطها القلاحون ويسمون العكوب وتباع للنصارى في أيام صومهم فينقون ما كان على كل ثمرة منها من الشوك لقطبا بالقتار يرض فاذا لم يبق عليها شيء من الشوك سلقوه مسافة خفيفة ثم يهرقون ماءه ويمرغونه في دقيق حواري وقد خلط فيه ملح مسحوق كمثل الذي يمرغ فيه السمك الطري ويكون في ذلك الدقيق شيء من الزعفران قد خلط به موم ثم يتلونه بزيت انفاق أو بالشيرج كما يتلى السمك ويأكلونه يفعل ذلك النصارى في أيام تحريمهم اللحم وكثير من المسلمين يأكلونه أيضا كذلك وقد يولد الاذمان على أكله كيموسا غليظا فاما بزركه الذي يلقى وينقل به على الشراب فانه لذ الطعم وقد تعقر أصول شجره اذا غشا وبزره فيخرج منه رطوبة تنعقد وتصير صمغا وهو الصمغ المسهي صمغ الكنة كرز وطبعه معتق مقبي للمرّة الصفراء والبالغم الغليظ ومرّة سوداء في الاحيان وقد يتفقع به \* في ذكرت صمغ الحرش في الصاد (عكنة) وهي اللعبة البربرية أيضا وهي السورنجان بلاشك واتقد وهم فيه من ظن انه غير السورنجان وأكثر نباته يكون بالديار المصرية بشجر الاسكندرية ومنها

(عقوق)  
(عكوب)

(عكنة)

يحمل الى الشام جميعه وتعرفه عامة مصر بالعكنة وتحن في بلاد الاندلس تعرف هذا النوع  
 بالسورفجان الدقيق وينبت عندنا بالجبال وهو أيضا موجود بأفريقية والتساريد بدار مصر تشربه  
 للسنة مع عروق المسجول وهو مأمون لا يجردون منه مضرة البتة الرازی العكنة تزيد في البياض  
 وتحمر الوجه وتحسنه اذا شربت في الاسوقه لا تحطى الا انهار بما هيبت أمر اضاحاته ويبلغ  
 من قوتها انهار بما أعقبت حمرة لون قانية مثل الشامة في الوجه والرأس والمفاصل (عكبر)  
 • الغافق ليس هو وسخ الكواثر كما زعم ابن سحون وابن واقد وغيرهما ووسخ الكواثر هو شئ  
 أسود ويوجد في حيطان الكواثر ملطخا وهو أول ما يوضع النخل ثم يني الشمع عليه وأما  
 العكبر فهو شئ كالطبيص ليس بشمع ولا غسل واذا غرزه تفرق وليس بشديد الحلاوة وتجي به  
 النخل على اعضدها ووقها كالسجى بالشمع ويقال عكبر وأكثر ما يكثر منه النخل في السنة  
 الجديدة ويوجد في أفواه الكواثر ومداخل النخل ومخاربهها ويؤكل كبايو كل الخبز في شبع  
 وهو مفيد للعسل والناس يكرهونه لذلك (عكرش) زعم قورم انه الثيل نفسه وقال آخرون انه  
 النوع القصبى منه المسمى قالامغرسطس ومنهم من زعم ان العكرش نوع من المرشف • وفي  
 الكتاب الحاوي العكرش هو النبات المسمى باليونانية ارا وابطواى وهى العشبة المقدسة وقال  
 في موضع منه انه النبطاقلن وقال فيه انه النبات المسمى باليونانية اهارانى وهو البلسكى  
 بالعربية • وفي موضع آخر من كتاب الرحلة العكرش اسم عربي وهو عند العرب بالبحار  
 البكرش مخصوص بنوع من النباتات منبسطة على الارض عدسى الشكل له زهر دقيق يختلف  
 بزراعى قند والجوارس في غلظه حصى الشكل طعمه طعم البقل الحصى أول الاسم عين  
 مكسورة بعدها كاف ساكنة ثم راء مكسورة بعدها شين مبهمة (عابق) • يستوردون  
 في الرابطة باطس وهو العليق نبات معروف • اصحق بن عمران وورقه مشا كل لورق الورد  
 في خضرته وشكله وخشونته وله غرس يبه بثمراتوت • جالينوس في ٦ ورق هذا النبات  
 وأطرافه وزهره وغرته وأصله جميعا فيها طعم قابض بين الانما المختلفة في هذا الطعم فالورق منه  
 خاصة الطرى الغض لما كانت المائية فيه كثيرة صاوقليل التقبض وكذا أطرافه وبهذا  
 السبب متى مضغت شفت القلاع وغيره من قروح الدم وهى أيضا تدمل الجراحات كلها لان  
 من اجها مسكب من جوهر أرضى بارد ومن جوهر مائى فاتر وأما غرته فانها ان كانت فضيحة فان  
 الاكثر فيها يكون الجوهر الارضى ولذلك تكون غضة وتجنف تجنفا شديدا وكلاهما ينجفان  
 ويحفظان فاذا جفنا كانا شديدا تجنفا منهما اذا كانا رطبين وزهرة العليق أيضا قوتها  
 هذه القوة يبينها الوجود في غرته ٢ وينفع على ذلك المثال من قروح الامعاء واستطلاق  
 البطن واضعف قوة الامعاء وانفت الدم وأما أصل العليق مع قبضه ففيه جوهر اطياف ايسر  
 يسير فهو ولذلك يفتت الحصة المتولدة في الكليتين • يستوردون وورقه قابض يحتف  
 وأغصانه اذا طبخت مع الورق صبغ طبيخها الشعر واذا شرب عقل البطل وقطع سميلان  
 الرطوبة الزمنة من الرحم ويوافق نهم الدابة التي يقال لها قرسطس وهى حية لها قرنان واذا  
 مضغ الورق شد اللثة وأبرأ القلاع واذا مضغ بالورق منع النملة من أن تجرى في البدن وأبرأ  
 قروح الرأس الرطبة وتور العين والظفرة والبواسير الناتئة في المتعدة والبواسير التي يسيل

(عكبر)

(عكرش)

(عابق)

٢ في شجرته

منها الدم واذا دق الورق ناعما ووضع على المعدة العليله والضميقه التي تسيل اليها المواد وافقها وعصارة الورق اذا جففت في الشمس كانت في فعالها قويه وعصارة ثمره اذا كان ناضجا تاما توافق اوجاع الفم واذا اكل ثمره ولم يمتح كم نضجه عقل البطن واما زهره اذا شرب بالشراب عقل البطن واما عليق انداء وهو نبات في الجبل المسمى انداء وانما سب الي هذا الجبل لانه كثير فيه فهو ارن اغصانا بكثير من العليق الذي وصفناه قبل هذا وفيه شوك صغار وربما لم يكن فيه شوك البتة الغافق يشبه القسرين وله ثمر او حجر كثر الورد ديسقوريدوس وفعل هذا العليق شبيه بفعل العليق الذي وصفناه قبل هذا الا انه ينضج على ذلك بان زهر هذا اذ دق ناعما مع العسل والطحخ على العين تنفع من الورم الحار العارض لها واذا طبخ على الحرة سكنها وقد تسقى الزهرة بالماء لوجع المعدة \* الشريف واذا دق ورق العليق مع اطرافه الغضة وضمد بها صبح الفخذين في الاستقار تنفع من ذلك وحيا ويتخذ منه شياف يتبع من جميع عمل العين الظاهرة فيها وفي اجفانها \* وصفة الشياف الذي يتخذ منه يدق غصه ويعصر ويصقى ويسحق على صلاية الى ان يستخن ويحلل الصمغ العربي بماء ويصقى ويمزج منه القليل ويشيف ويرفع لوقت الحاجة (عليق الكاب) وهو عليق العدس ويسمى في بعض الجهات بورد السباح ونسرين السباح ايضا \* ديسقوريدوس في ١ هو غنشا كبير من العليق بكثير شبيه في عظمه بالشجر وورقه اعرض من ورق الاتس وفي اغصانه شوك صلب وله رهره ابيض وثمر طويل شبيه بنوى الزيتون اذا نضجت اجرت وفي داخلها شئ شبيه بالصوف \* جالينوس في ٧ ثمره هذا النبات تقبض قبضا قويا واما ورقه فيقبض قبضا يسيرا واذا كان كذلك فالوجه بالانتفاع بكل واحد منهما معلوم وينبغي ان يحذر ما في ثمرته من الرغب الشبيه بالقطن فانه صار ينسكي قسبة الرثة \* ديسقوريدوس والتمر اذا جفقت ونزع داخله منه لاضراره بقسبة الرثة ثم طبخ بالشراب وشرب عقل البطن \* غيره ويسمك البول ايضا (علس) هو الاشغاليه ٢ بحمية الاندلس \* ديسقوريدوس في الثانية ١١ هو صنبان احدى ما يوجد فيه حبة والاخر يوجد فيه حبتان والخبز المعمول منه اقل غذاء من خبز الخنطة \* جالينوس في ٦ قوة انواعه قوة وسط بين قوة الخنطة والشهيرة فهو بهذا السبب يتقرب من ذلك \* غيره اذا طبخ بالماء وجلس في مائه من به البواسير سكن وجهها وحرقها (علك) \* جالينوس في ٨ جميع انواع العلك تسخن وتجفف وانما خالف بعضها بعضا من قبل ان في كل واحد منها من الحرارة والحدة في الطعم والحرارة في القوة مقدارا كثر ومقدارا اقل ومن طريق ان بعضها قليل اللطافة وبعضها كثير اللطافة وبعضها فيه قبض وبعضها لا قبض فيه وافضل انواع العلك واواها بالتقديم علك الروم وهو المصطكي وذلك انه مع ما فيه من القبض اليسير الذي به صار نافعا لضعف الكبد والمعدة ورقه فيه ايضا نجفيف لا اذى معه وذلك انه لاحدة له اصله وهو اطيف جندا واما سائر انواع العلك فاجودها علك البطم وليس لهذا العلك قبض معروف مثل قبض المصطكي وفيه مع هذا شئ من المرارة وبسبب هذا يجلل اكثر من تحليل المصطكي ولمكان هذا الطعم ايضا صار في هذا العلك شئ يجلو حتى انه يشفي الجسرب وذلك لانه يجذب من عمق البدن اكثر من الانواع الاخرى من انواع العلك لانه اطف منها واما العلك الذي يكون من

(عليق الكاب)

(علس)

٢ نخب الاتقاليه

(علك)

النوع المسمى من أنواع الصنوبر قوقا والعلك الذي يكون من شجر الصنوبر المسمى سطر موليا وهو الصنوبر الكبار فهما أشد حرارة وحدة من علك البطم ولكنهما ليسا بحللان ولا يجذبان أكثر منه وعلك الصنوبر الكبار في هذه الخصال أشد وأكثر من علك الصنوبر المسمى قوقا نأما علك الصنوبر الصغار وعلك الشجرة المسماة لاطى فهما وسط بين الأمرين لأنهما أحده من علك البطم وأقل وحدة من علك قوقا وعلك الصنوبر الكبار وعلك البطم مع هذا شئ من اليبس وبعده في اليبس المصطكى وأما علك السرو فله حرارة وحدة والعلك المسمى لاركس هو أيضا شبيه بعلك البطم \* ديس توريدوس في ١ وصمغ شجرة الحبة الخضراء يؤتى به من بلاد الغرب ومن البلاد التي يقال لها بطراوقا ويكون بفلسطين وسوريا وبقبرس وبلينوى وبالجزيرة التي يقال لها قلمقلاوس وهو أجودها وهذه صفتها هو أصفاها ولونها أبيض شبيه بلون الزجاج ماثل الى لون السماء طيب الرائحة تفوح منه رائحة الحبة الخضراء وأجود هذه الصمغ صمغ شجرة الحبة الخضراء وبعده صمغ المصطكى وبعده صمغ شطوقمداس وهو التنوب وهو شجرة قضم قريش وبعده صمغ الشجرة التي يقال لها لاطى وبعده صمغ قوقا وهو الارز وصمغ الصنوبر وكل واحد من هذه الصمغ مضمض ملين مذوق منق موافق للسعال وقرحة الرئة ونقث الدم منق لما في الصدر اذا العق وحده أو بعسل مدر للبول منضج ملين للبطن موافق لالتزاق الشعر بالحنون واذا خلط بزنجار وقلقت ونظرون كان صالحا للجرب المتقشر والآذان التي تسيل منها رطوبات واذا خلط بعسل وزيت يصلح لحكة القروح مثل الاثين والرحم وقد يقع في اخلاط المرهم والادهان المخللة للاعياء وينفع من أوجاع الجنب اذا تمسح به وحده واذا تمسح به كان نافعا من الخراج والجراحات وغيرها من الادواء وأجود هذه الصمغ ما كان صافيا يبرق ومن صمغ التنوب وصمغ قوقا وهو الارز ما يكون رطبا ويؤتى به من غالطيا ومن البلاد التي يقال لها هونيا ٣ وقد كان يؤتى به أيضا فيما مضى من البلاد التي يقال لها قولوفون ولذلك سمى ما أتى به من تلك البلاد قولوفنيا وقد يؤتى منه بشئ من غالطيا ومن البلاد التي يقال لها بلاد السرو وتسميه أهل تلك البلاد لاركس عظيم المنفعة من السعال المزمن اذا العق منه وحده وهذه الصمغ الرطبة هي مختلفة الالوان وذلك ان منها ما لونه أبيض ومنها ما لونه زيتي ومنها ما يشبه لونه لون العسل مثل لاركس وقد تكون أيضا من السرو وصمغ رطبة تعمل لما ذكرناه وقد يوجد من يابس هذه الصمغ ما يكون من الصنوبر ومن الارز ومن التنوب ومن الشجرة التي يقال لها لاطى واخترتها أطيبها رائحة صافي اللون لا يابس ولا رطبا يشبه الموم هين الانقر الك وأجودها صمغ التنوب وصمغ لاطى لأنهما طيبا الرائحة ورائحتهما تشبه رائحة الكندر وقد يؤتى من هذه الصمغ بضروب من الجزيرة التي يقال لها مطروشيا وهي بلاد اسبانيا وأما صمغ قوقا وهو الارز وصمغ الصنوبر وصمغ السرو فأنها أضعف من صمغ التنوب وصمغ لاطى وليس لها من القوة ما لتلك غير انها تستعمل في كل ما تستعمل فيه تلك وأما المصطكى فان قوته قريسة من صمغ الحبة الخضراء وقد يطبخ ما كان من هذه الصمغ رطبا في انابيسع ٤ أضعاف الرطوبة التي تصير فيه فينبغي ان يصير في انابيسع من الصمغ ٩ ابطال ومن ماء المطر غائية عشر رطلا ويطبخ طبخا رقيقا على حجر ويجعل حركة دائمة الى

٢ فخ لاريس

٣ فخ بونيا

ان تبطل رائحته ويحرق جوفاً شديداً ويهون انفراكه حتى يتفرك بالاصابع ثم يرد ويوى  
 في اناه من خرف غير مقير وهذا الصمغ اذا طبخ ابيض واشتد يماضه وينبغي ان يتقدم في تصفية  
 كل واحد من هذه الصمغ أيضاً ما كان منه رطبا ويطبخ على جرب الماء طبخا رقيقا أولا فاذا  
 قرب من الانعقاد يوضع تحته جمر كثير ويطبخ طبخا دائما ثلاثة ايام وثلاث ليال حتى يصير الى  
 الحد الذي وصفنا آنفا ثم يوى أيضا كما وصفنا وأما ما كان من هذه الصمغ يابسا فانه يكتفى  
 فيه بان يطبخ النهار كله من اوله الى آخره ثم يوى وقد ينفع بهذه الصمغ المطبوخة في المراهم  
 الطيبة الرائحة والادهان المحللة للاعياء وفي تلويين الادهان وقد يجمع دخان هذه الصمغ  
 مثل ما يجمع دخان الكندر ويصلح اصنعة الاحمال التي تحسن هذب العين والمآقي المتأكلة  
 والاشنار الساقطة والدمعة وقد يعمل منه مدا يكتب به اسحق بن عمران ذلك الانباط وهو  
 علك شجرة الفستق ولونه ابيض كد وطعمه فيه شئ من مرارة ويأتيه الشجر في شدة الحر وهو  
 حار يابس في الدرجة الثالثة يحلل وينقي الاوساخ وينفع الحكمة العتية ويجذب البله من  
 داخل الجسد ويقل البول وينفع من السعال ووجع الصدر العارض من الرطوبة وخاصة  
 الرطوبة المتحدرة الى صدر الصبيان وبديل صمغ الانباط صمغ البطم أو صمغ الضرو وغيره يجذب  
 السلام والشول وما ينشب في البدن وينبت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم وصمغ اكرامتنا  
 حار يابس يحلل الرياح ويطردها ويحلل الاورام الصلبة الشريفة والرائحة هو صمغ شجرة  
 الصنوبر وهو ثلاثة انواع فنوع منه سيال لا ينقد ومنه نوع آخر صلب سادج ومنه نوع ثالث  
 صلب بعد طبخه بالنار وهو الذي يسمى قلن وينا واذا اذيب بالنار الى ان يسبك ويصب على جزء  
 منه مثله زيت البزر وضعت به النائل التي قدمت عن المقدمة وقد اعيت الاطباء نفع منها  
 وأبرأها بتوالي ذلك عليها الى ان تستط وينفع هذا الدهن من شقاق الكعبين واذا بلت فيه  
 خرق وجذقت في الشمس ثم دخن بها صاحب الزكام البارد أو زله وحيا واذا نجح به صاحب  
 الحمى المزمنة أبرأها واذا سحق وشرب منه نصف مثقال في بيضتين خفاف على الريق نفع من  
 السعال والربو وقروح الرئة واذا اخذ منه جزء من يعر الارنب والزرنج الاحمر والشحم من كل  
 واحد نصف جزء وديف الكحل حتى يذوب على نار لينة ثم يقرص الكحل اقرصا كل قرص من  
 نصف مثقال ويتبخر به عند الحاجة اليه بقرص واحد على نار رقيقة بشدح من انبوب قصب  
 او وقع نفع ذلك من السعال يخرجه في اليوم ثلاث مرات ويحسى العليل دخانها فانه عجيب  
 في نفعه من السعال وقروح الرئة واذا اخذ منه جزء فسبك بالنار ثم صب عليه مثله زيت بزر  
 ومثل نصف جزء اسفيداج وأنزل عن النار واستعمل كان مره ما عجيبا للجراحات ملزقا  
 لحدتها مجتفا العتية واذا سحق منه درهمان وذرع على سوسنخالة وتحسى الكحل ٧ ايام  
 متواليه نفع من السعال المزمن وقروح الرئة والشهدية وجذبتها ونفع منها ابن سينا ينبت  
 اللحم في الابدان الجلسمية ولكنه يهيج الاورام التي في الابدان الناعمة وقد تبرأ به القروح مع  
 الجلائر والعروق ونحوها (علق) الشريفة ينفع تعلقا على الاعضاء الضعيفة التركيب  
 مثل ان تركب فوق الاماق والوجنتين والساقين والمواضع الالمة لانها تنوم مقام الحماة  
 لاسيما في الاطفال والنساء وأهل الرفاهية وذلك ان العلقة اذا علق على نفس العضو الذي

قوله نصف مثقال  
 بهامش الاصل في  
 نسخة وزن مثقال  
 وبديل بشدح يخرج

(علق)

فيه الملوحة والقروح الخبيثة مصت منها الدم القاسد وكذا نعلتها في الاصداع فتجذب  
عصها الدم القاسد في الاجفان واذا احرقت العلق ثم عجن رمادها بجمل ثقيف ثم طلى به على  
موضع الشعر النابت في الاجفان بعد تنقيته منعه ان ينبت ومن خواص العلق انه اذا بخر  
به نوت الزجاج تكسر جميع ما فيه من الزجاج (علق) هي سمعة تعلق اي تعضغ (علق) قيل  
انه النبات المسمى اوشيس وقد ذكرته في الالف (علق يابس) هي القاقونيا وقد ذكرت فيما  
عضى (علقم) هو قنار الحمار تعرفه الناس كلهم بهذا الاسم قال ابو حنيفة العلقم  
المنظلم وكل ذي حرارة علقمة كتاب الرحلة هو اسم عربي مشهور ويوقعونه يلاذ الحجاز  
اليوم على بقية ورقه اشبه بنور الكرمه البيضاء وزهرها كذلك يمتد على الارض حبالا وغره  
على قدر الصغير من الخيار الشتوي ولونه ما بين الخضرة والبياض وفيه طرق خضرة عليها شوك  
دقيق ظني انه اللارينة تكون بصمغ مصر كشوك الخيار والبرد داخل الثردون ثم صمغ  
على شكل مافي: اخذ الخيار وطعمه كطعم القنار والخيار الممز (علقان) قال ابو حنيفة  
نبات الرمل والسهل وهو خيطان دقاق خضري تدا مظلمة تضرب الى الصخرة جردا وتكون  
كعقدة الاشنان وله ثور اصفر تا كاه الخيرة فتصفر اسنانها ولاتأكله الابل والغنم الا مضطرة  
وفي كتاب الرحلة هو عند عرب افر بنية اسم عربي يلاذ افر بنية للنبات المسمى بالقراح  
واذ ذكره في القاف (علق) هو النبات المسمى باليونانية خندريل وقد ذكرته في حرف الخاء  
المجزة (عنبر) ابن حسان العنبر هو روث دابة بحرية وقيل هو شئ ينبت في قعر البحر فتأكله  
بعد دواب البحر فاذا امتلأت منه قدتته رجمها وهو في خالقه كالعظام من الخشب وهو  
دسم خوارده في يطنو على الماء ومنه مالونه الى السواد وهو مرذول وهو جاف قليل الندوة  
وهو عطر الرائحة معقول للقلب والدماع نافع من القالج واللقوة وامراض البلغم الغليظ وهو  
سيد الطيب واختياره بالنار ابن سينا العنبر فيما يظن ينبع عين في البحر والذي يقال انه زبد  
البحر او روث دابة بعيد وجوده الاثمن القوي السلاطى ثم الازرق ثم الاصفر واردة  
الاود ويعش من الجص والشمع واللاذن والمنسده وهو منسده الاسود الذي كثيرا ما يوجد  
في اجواف السمك الذي تاكله وقوت وهو حار يابس يشبه ان تكون حرارته في الدرجة  
٣ وييسه في الاولى ينفع المشايخ باطاف تسخينه ومن المنسده صنف يخضب اليد ويصلح  
ليتبع به نصول الخضاب وينفع الدماغ والحواس وينفع القلب وقال في الادوية التلمية  
فيه منافع ولزوجة وخاصة شديدة في التقوية والتفريح معا وتعينها العطرية القوية فهو  
لذلك مقبول لروح في الاعضاء الرئيسة مكمله واشهد اعتماد الامن المسك وقد عرفت  
سوجب هذه الخصال التي هي عطر يجمع تطهير وممانعة ولزوجة ابن رضوان العنبر ينفع من  
أوجاع المعدة الباردة ومن الرياح الغليظة العارضة في المبي ومن السدد اذا شرب واذ طلى به  
من خارج ومن الشقيقة والصداع الكائن عن الاخلاط الباردة اذا بخر به واذ طلى به  
ويقوى الاعضاء ويقاوم الهواء المحدث الموتان اذا دمن شمه والبخوريه واذ شرب التميمي  
وقد تضمنه المقاصد المنصب اليها الرطوبات ورياح البلغم فيتنفع به منقعة بينة ويقوى  
رباطهم او يحال ما ينصب اليها من الرطوبة وقد يسعط منه محلولا يهض الادهان المسخنة

(علق) (علق)  
(علق يابس)  
(علقم)

(علقان)

علق  
(عنبر)

قوله السلاطى  
الذي في ابن سينا  
سلاطى

كدهن المرزنجوش أو دهن البابونج أو دهن الاقحوان أو دهن الجاجم فيصل علل الدماغ  
 الكبار العارضة من البلغم الغليظ والرياح وينفع ما يعرض في اذناه من السدد ويقويه على  
 دفع الاجتره والرطوبة المترقية اليه ويتخذ منه شمات على مثال التفاح يشهما من يعرض له  
 التالنج والقوة والكزاز فينتفعون بشهما ويدخل في كثير من المعاجين الكبار والجوارشات  
 الملوكية \* التجريتين دخنته نافعة من النزلات الباردة تقويه للدماغ واذا حل في دهن البان  
 نفع من جميع أوجاع العصب والحدرد اذا دهن به فقار الظهر وهو متولقم المعدة اذا غمس فيه  
 قطنه ووضع عليها وينفع ما ككولامن استطلاق البطن المتولد عن برد وعن ضعف المعدة  
 وبالجملة فهو متولدا لعضوا العصبية كلها \* غيره ان طرح منه شي في قلدح شراب وشربه انسان  
 سكر سكراسر يما (عنب) \* الشريف هو نبات هندي لا يكون نباتا غير الهند والصين وهو  
 شجر ذو ساق غليظة وأغصان وأوراق شبيهة بشجر الجوز واه ولا يثمر يشبه المقل الاندلسي  
 وأهل الهند يحجمونه اذا كل عقده ويكبسونه بالملح والماء ويعمل بالخل ويكون طعمه كطعم  
 الزيتون سواه وهو أجل الكواخ المأكولة عندهم ويشهي الطعام واذا أديم آكله حسن  
 رائحة العرق وقطع رائحة الاحشاء (عنب الثعلب) منه يستاني وهو القنابا العربية والبرنوف  
 والبليان وتعرفه عامة الاندلس بعنب الذئب ومنه ذكر وهو الكا كنج وهو صنفان منه  
 بستاني وهو الذي تعرفه عامة الاندلس وبالغرب يجب اللهو ومنه برى جبلي ويعرف بالعنب  
 وتعرفه الناس بالاندلس بالغالية وكثيرا ما يتخذونه في الدور وهو متقوم ومنه مجتن  
 \* ديسقوريدوس في الرابعة البستاني منه ما هو قش قد يوكل وليس بعظيم وله أغصان كثيرة  
 وورق لونه الى السواد كبير وأعظم وأعرض من ورق الباذر وج وثمر مستدير ولونه أخضر  
 وأسود واذا نضج احمر واذا أكل هذا النبات ليضرأ كاه \* جالينوس في ٨ جميع الناس  
 يعرفونه ويستعملونه في العلل المحتاجة الى القبض والتبريد لانه يقدر أن يشعل الامرين  
 كلاهما في الدرجة الثانية \* ديسقوريدوس له قوة قابضة مبردة ولذلك اذا نضج بورقه مع  
 السويق وافق الحرة والتملة واذا ذاق ناعما وتضمد به أبرأ الغرب المتفجر والسداع وينفع  
 المعدة الملتبة واذا ذاق ناعما واخلط بالملح وتضمده به حلل الاورام العارضة في أصول الاذان  
 وماؤها اذا خلط باستيذاج الرصاص والمر داسنج ودهن الورد كان صالحا للحمة والتملة واذا  
 خاط به الخبز وافق الغرب المتفجر واذا تضمد به رؤس الصبيان مع دهن ورد وأبدل ساعة بعد  
 ساعة نفعهم من الاورام العارضة في اذعنتهم وقد يدا فبه السيف المعمول اسيرلان  
 الرطوبات الحادة من العين بدل الماء وبديل بياض البيض واذا قطر في الاذن نفع من وجعها واذا  
 احتمته المرأة في صوفة قطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم \* حبش بن الحسن أما  
 عنب الثعلب فمزوج فيه قوة حارة يسيرة يقرب من الاعتدال ويبس فيه خفي غيران فيه قوة  
 خاصة في تحليل الاورام الباطنة في أعضاء الجوف ومن ظاهرا اذا شرب مدقوقا معصورا ماؤ  
 غير مغلي بالنار مصفى ومقدار ما يشرب منه أربعة أواق بالسكر وان مزج بغيره من ماء  
 الرازيانج والهندبا والكشوث بمقدار ما يصير من مائة أو قمتان وكذا كل واحد من ماء هذه  
 البقول الثلاثة مغلي مصفى وهذه البقول اذا مزجت مياهها كان لها نفع في تحليل الاورام

قوله البان يامش  
 الاصل في نسخة  
 النارين

(عنب)

(عنب الثعلب)



الباطنة التي تكون في الكبد والطحال وورم الحجاب الذي يكون بين الكبد والطحال ومن  
 الورم الذي في المعدة ومن بدو الماء الاصفر \* الاسرائيلي ومن الواجب أن لا يقصد العلاج به  
 في ابتداء حدوث الاورام لان الاورام في ابتداءها تحتاج الى تقويته أكثر من ناطيقه مثل  
 اسان الجمل وعصى الراعي وأما عنب الثعلب فليس كذلك لان ناطيقه أكثر من تقويته ولذلك  
 وجب أن لا يستعمل الا في آخر العال \* اسحق بن عمران واذا حقن بمائه من به الموم برده جسمه  
 وأطلق بطنه بعقوصته وأكله مسلوفا ينفع من الاورام الحارة العارضة للكبد \* التجربتين  
 يسكن العطش شربا وضامدا واذا خلط ماؤه بالاسفيداج نفع من حرق النار طلاء ونفع من  
 الجدرى المتقرح ويسكنه ويخففه واذا درس كما هو ووضع على السرطان المتقرح سكنه واذا  
 توردي عليه أنهره ومنع قروحه من أن تسعي \* غيره أكل عثرته يقطع الاحتمام  
 \* ديسقوريدوس وقد يكون صنف آخر من عنب الثعلب ويسمى النفقائين وهو السكا كنج  
 ورقه شبيه بورق الصنف الاوّل الا انه أعرض منه وقضبانه بعد أن تطول عميل الى أسفل وله عثر  
 في غلاف مستديرة شبيهة بالمثانة حمر مستديرة ملس مثل حب العنب وقد يستعمل في الاكليل  
 وقوته شبيهة بقوة الصنف الاوّل غير ان هذا الصنف لا يؤكل وغرة هذا النبات تنقي اليرقان  
 بادوارها البول \* جالينوس قوة ورقه شبيهة بقوة عنب الثعلب النابت في البساتين وعثرته تدر  
 البول ولذلك قد خلط هذه الثمرة وهي حب السكا كنج في أدوية كثيرة تصلح للكبد والكليتين  
 والمثانة \* حب السكا كنج صنفان جبلي وبستاني والجبلي أفضل في العلاج وأشبه بعنب  
 الثعلب البستاني \* الشريف السكا كنج ينفع من الربو واللبه وعسر النقص شربا واذا ابتلع  
 من حبه ممتثال في كل يوم شقي من اليرقان بادوارها البول ويقال ان المرأة اذا ابتلعت من حبه  
 بعد طهرها ٧ أيام في كل يوم ٧ حبات منعت الحبل \* ديسقوريدوس وقد يستخرج عصارة  
 هذا الصنف الاوّل والثاني ويجففان في الظل للخرن وفعلهما واحد \* قال ومن عنب الثعلب  
 صنف ثالث يقال له المنوم وهو عتس له أعصان كثيرة متكاثفة متشعبة عسرة الرض مملوأة  
 ورقا وقبه رطوبه تدبى باليد يشبه ورق السقرجل وزهره أحمر في حمرة الدم صالح العظم وعثره في  
 غنث ولونه شبيه بلون الزعفران ولها أصل له قشر لونه الى الحمرة وهو صالح العظم ينبت في أما كن  
 نخزية \* جالينوس هو من جنس الشجر وطاء أصله اذا شرب بالشراب جلب النوم والذي  
 يشرب منه زنة ممتثال واحد أو ما في سائر خصاله فهو شبيه بالافيون ولكنه أضعف منه حتى  
 يكون هذا في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تبرد والافيون في الرابعة وبز هذا النوع  
 قوته تدر البول ومتى شرب منه أكثر من ١٢ حبة أحدثت لشاربه جنونا \* ديسقوريدوس  
 واذا شرب من قشر الاصل متساو درهمين أياما نوم نوما أخف من صبغة الخشخاش وعثره يدر  
 البول ادراراقويا وقد يسقى من كان به جنون من عثره نحو من اثنتي عشرة حبة الا انه ان شرب  
 أكثر أسكر ومن عرض له ذلك فانه اذا شرب شرابا كثيرا من الشراب الذي يقال له ماء القراطن  
 انتفع به وقد يستعمل قشر الاصل في الادوية المسكنة للاوجاع وفي اخلاط بعض الاقراص  
 واذا طبخ بالشراب وأمسك طبيخه في القم تنفع من وجع الاسنان واذا خلطت عصارة الاصل  
 بالعسل واكحل بها أحدثت البصر \* قال ومن عنب الثعلب نوع رابع يقال له المجن وهو نبات

له ورق شبيه بورق الجرجير لأنه اكبر منه مثل ورق الشوكة التي يقال لها فاذا وض وأغصان  
 كبار يخرج من الاصل عشرة او اثنا عشر طولها نحو من ذراع وفي أطرافها رؤس شبيهة بالزيتون  
 الا ان عليها زغباً مثل جوز الداب وهو أكبر من الزيتون واعرض وزهر أسود وبعد الزهر يكون  
 له حمل شبيه بالعناقيد فيه ١٥ حبة أو ١٢ والحب مستدير اسود رخوي في رطوبة العنب  
 شبيه بحب التبات الذي يقال له فسوس وله أصل أبيض غليظ أجوف طوله نحو من ذراع  
 وينبت في أما كن جبلية وموضع نحتها الرياح فيما بين شجر الداب جالينوس هذا النوع  
 لا ينفع به اصلاً فيما يعالج به البدن من داخل وذلك انه ان شرب منه انسان وزن أربعة مثاقيل  
 قتله وان شرب أقل من هذا المقدار أحدث به جنوناً ما ان شرب منه وزن مثقال واحد فانه  
 لا يؤذى وإنما في هذه الحال ايضاً لا ينفع به فأما من خارج فانه اذا عمل منه ضماد ثقي  
 القروح الرديئة الساعية وأنفع ما في هذا الجاه أصله وهذا اللحاء يجفف تجفيفاً كما في الدرجة  
 الثانية عند منتهىها ديسقوريدوس واذا شرب من الاصل مقدار درهمين خيل لساربه  
 خيالات ايت بوحشة واذا شرب منه مقدار درخمين أسكر ثلاثة ايام واذا شرب منه مقدار  
 أربع درخميات فعل ذلك وقتل وبأذهرته هو الشراب الذي يقال له مالقراطن اذا شرب منه  
 كثير وتقي وفعل ذلك مرارا كثيرة (عنب الدب) \* كتاب الرحلة هو اسم لشجرة جبلية كثيرا  
 ما تنبت عند الصور وعليها وتسميها الحجج غابش بالغين المعجمة والباء بواحدة مفتوحة مشددة  
 قبلها الف وبعد هاشين معجمة وبالاسم الاول وقعت عند جالينوس في كتاب الميامن تكون  
 في منبتها متدوحة على قدر اقامة تمبل على الارض ميلا كثيرا ويصق بعضها على الحجارة وفيها  
 اعوجاج وغصونها الصلبة الشكل ٢ غير مشوكة ورقها ماني الشكل صغير منطرح في مشابهة  
 ورق الرجلة وغرها على قدر المتوسط من التبق أحمر ملج الحرة ودخله بحم صغير اربع او خمس  
 وطعمه قابض وطعم الثمر الحلو يسير مرارة يتخاطم لزوجة وقبض يسير وينبت بالاندلس أيضا  
 بالجبال كاعرناطة وجيان ورندة يؤكل غصاه يتخذ من يابسه سويق وهو نافع من الاسهال  
 المزمن وزهره افييه مشابهة من زهر الحبي الا انه ادق ولونه ما بين الصفرة والخضرة اذا سقط  
 خلقه الثمر على الصفة التي وصفناها عنقايد تتعلق من معاليق صغار وهي مما ينبت بجبال رندة  
 بمقربة من عين شبيلة و بجبال غرناطة بمقربة من النيسة \* قال جالينوس في الميامن عن  
 اسقليبيادس انه يكون في نيطس وهو غرناط منخفص شبيه بما يكون بين الشجر والحشيش  
 وورقه شبيه بورق التبات الذي يقال له قائل ايه ويحمل ثمر امدقورا أحمر في طعمه قبض يقع في  
 الادوية النافعة من نقت الدم (عنب الحية) يقال على ثمر الهزار جسان وهي الكرمة البيضاء  
 واليونانيون قد يسمون بهذا الاسم ثمر الكبر أيضاً وندكر كل واحد منهما في باب (عنكبوت)  
 جالينوس في ١١ قد ذكر قوم ان نسجه اذا وضع على الجراحات الحادثة في ظاهر البدن حفظها  
 بلا ورم ديسقوريدوس في ٢ لعنكبوت اذا خلط بالمرهم واطخ على خرقه وصير على الجبهة  
 أو على الصدغين أبرأ من الحمى حتى الثوب ونسجه اذا وضع وحده على موضع يسيل منه دم قطعته  
 واذا وضع على القروح التي لا عمق لها منع منها الورم ومن العنكبوت صنفت يكون نسجه  
 أبيض كثيفا وهو على ما زعم قوم اذا شد في جلد وعلق على العضد منع من حمى الربيع واذا طبخ

(عنب الدب)

٢ في نسخة صالبة

(عنب الحية)

(عنكبوت)

(عنصل)

بدهن ورد وقطري الاذن وطابت به تنعج - ن وجمعها الشريفة اذا أخذ نسجه وقطر عليه خل  
 ورضع على الدملى أول ظهوره وترك عليه الى ان يجف نضجه ومنه ان يتزايد وجفقه واذا دلكت  
 العضة المتغيرة ينسجه بجلاها وحيا واذا أخذ البليت وربط في خرقة وعاق على الصلغ الايسر  
 من صاحب حتى الوردي أبراهم جرب (عنصل) • أبو-نيفة هو بصل البرله ورق مثل ورق  
 الكراث يظهر من بسطا وله في الارض بصلة عريضة وتسميه العامة بصل القارو يعظم - م حتى  
 يكون منسل الجع ويقع في الدواء ويقال له العنصلان أيضا وأصوله بيض وله لثاثة اذا ليست  
 ثققت والمنطبيون يسهونه الاشقىل • جالينوس في ٨ قوته قطاعة تقطيعا بليغا ولكنه ليس  
 بسخن امخانا قويا انما ينبغي ان يضعه الانسان من الاضخان في الدرجة الثالثة والاجود ان  
 يأخذ البصلة الواحدة فيشويها أو يطبخها وينسجها ثم يأخذها الاخذ فانه اذا فعل بالعنصل  
 هذا انكسرت شدة قوته • ديو-توريدوس في الثانية له قوة حادة محرقة واذا شوى وأكل كان  
 كثيرا المنفعة واذا أردنا شبيه الطخناة بجين أو بطين وصيرناه في تنور مسجورا ودقناه في حجر الى ان  
 يجود شي العجين أو الطين ثم تقشر عنه فان كان قد نضج نضجا جيدا وكان منسجنا والاطخناة  
 أيضا بجين أو بطين وقعلنا به أيضا كما فعلنا اولافانه متى لم يثوب وهذا الشيء واخذ منه اضرب بالخوف  
 وقد يشوى في قدر ويغلى ويصير في تنور وينبغي اذا نضج ان يؤخذ جوفه ويرمى بتشره ومنه  
 ما يقشرو يستعمل وسطه ومنه ما يقطع ويسلق ويصب ماؤه ويبدل حرارا الى ان لا يظهر فيه  
 حرارة ولا حرافة ومنه ما يقطع ويشك في شيوخ كان وتشرق القطع حتى لا يماس بعضها بعضا  
 ويجفف في الظل فالمتقطع منه يستعمل في الخلل والشراب والزيت واما وسطه التي منه فانه  
 يطبخ بالزيت ويذاب معه الراتنج ويضع على الشقاق العارض في الرجاين ويطبخ بالخل ويعمل  
 منه ضماد للسهة الافعاء وقد يؤخذ جرب من الاشميل المشوى والسمن ويخلط به عناية أجزاء من  
 ملح مشوى ويسقى منه على الريق بخانارين واحدا وثين لتلين البطن وقد يستعمل في اشربة  
 وادوية مما يقع فيه الاقاوية واذا أردنا ان يدر البول للمحبوبين والذين يشكون معدهم ويطنور  
 فيها الطعام واليرقان والغص والسعال المزمن والربو وثنت الدم وثنت القيح من الرئة وينقى  
 الصدر فيكتفى منه بوزن ٣ اديولوسات مطبوخة بعسل يلعق وقد يطبخ بالعسل ويؤكل فيمتدح  
 به لما وصفنا وينفع من سوء الهضم خاصة ويسهل البطن كيموساغليظا لجا واذا اكل أيضا  
 مصلوقا فعل ذلك وينبغي ان يجتنبه من كانت في جوفه قرحة واذا شوى واطخ على التاكيل التي  
 يقال لها افروخوذويس والشقاق العارض من البرد كان صالحا لهما وبزره اذا دق ناعما وصير  
 في تينة يابسة أو خلط بعسل واكل لين البطن واذا علق على الابواب كان بادزهر الهوام  
 ما الغافق واذا طلى بالعنصل على الجسم آذاه وقرحه وينفع من اقرا احد المرادسج وحيثما وقع  
 العنصل طرد الهوام والحيات والفيل والقارو والسباع وخاصة الذئب وكثير من الوحوش  
 والذئب اذا وطى ورق العنصل عرجور بمات واذا اكله القارومات ثم يجف ويصير كالجالد  
 العتيق من يومه ولا يقوح له رائحة ولا تسبل منه الرطوبة البتة واذا اعتصر ماؤه ويحمن بدقيق  
 الكرسنة وعمل منه اقراص وتخزن كان نافعا للمستسقين وبزره يشفى من القولنج الصعب  
 الذي لا دواء له بان يدق ناعما ويحمن بخمر ويجب كالحص ويجعل منه - مة في تينة قد ثقت

في العسل الرقيق يوما ويضع العنبر التينة بما فيها ويشرب بعدها ماء جارا قد أغلى فيه بورق وقد  
 يعمل لعوق من عصير ورقه اذا طبخ مع ضغنه عسلا منزوع الرغوة للربو والبوق ولا يصلح العنصل  
 الا للمشايخ والمبرودين ولتجنب من سواهم وينبغي ان تحذر منه البصلة الواحدة النابتة في  
 الارض وحدها من ردة فانها قاتلة وبالجملة فان الاكثر منه يقتل بالتقطيع \* ديسقوريدوس  
 في الخامسة واما حل العنصل فصنعتة على هذه الصفة يؤخذ من بصل العنصل الابيض فينقى  
 ويقطع بسكين عود وتشد قطعه في خيط وتكون القطع متفرقة لا يماس بعضها بعضا ويجفف  
 في ظل ٤٥ يوما ثم يؤخذ منه مقدار من ويبقى عليه ١٢ قسطا من خل ثقيف ويوضع في الشمس  
 ٢٥ يوما وتكون الآنية التي فيها الخل والعنصل مغطاة ويستوثق من تغطيتها ثم يؤخذ  
 العنصل فيعصر فاذا عصر رحي به ويؤخذ الخل فيصق ويرفع ومن الناس من يأخذ من العنصل  
 منا ويلقى على ٥ اقساط من الخل ومنهم من يأخذ العنصل فينقبه ولا يجتفه ولكن يستعمله  
 طريا ويأخذ منه مقدار من فيلقه على الخل ويدعه ٦ أشهر واخل العنصل الذي يعمل على هذه  
 الصفة هو أشد تطيبا للكيموس الغليظ من سائر خلل العنصل واذا تخلص بخل العنصل شدت  
 اللثة المسترخية وأثبت الاسنان المتحركة وأذهب تنن الشم واذا تحسى صلب الحلق وجسى لحمه  
 وصنى الصوت وقواء وقد يستعمل لضعف المعدة ورداءة الهضم والسدد والمرض العارض من  
 المرة السوداء الذي يقال له ما الخوايا او اليمسيا وهو الصرع والجنون ولتفتيت الحصى الذي في  
 المثانة والاختناق العارض من وجع الرحم ولورم الطحال وعرق النساء وقد يقوى أعضاء البدن  
 الضعيف ويشده صحة ويحسن لونه ويخذ البصر واذا صب في الاذن تنفع من ثقل الاذن وبالجملة  
 فقد يوافق في أمراض الجوف كلها ما خلا قرحة ان كانت في الجوف وينبغي ان يسقى على  
 الريق ويسقى منه في أول يوم يستعمل شيء يسير ويزاد قليلا بعد قليل الى أن يبلغ مقدار قوانوس  
 ومن الناس من يسقى منه مقدار قوانوسين أو اكثر وأما شراب العنصل فصنعتة ان يؤخذ بصل  
 العنصل ويقطع كما قلت آنفا ويجفف في الشمس ويؤخذ منه مقدار من ويدق وينخل بنخل  
 ضيق ويصر في خرقة كان رقيقة وتؤخذ الصرة وتصير في ٢٥ قسطا من عصير حلوجيد حديث  
 في أول ما يعصر وتترك فيه ثلاثة أشهر وبعد ذلك يصق الشراب ويصرغ في اناء آخر ويرفع بعد ان  
 يستد رأسه ويستقصى سده وقد يمكن ان يعمل العنصل رطبا على هذه الصفة يؤخذ وهو رطب  
 فيقطع كما يقطع السليم ويؤخذ منه نصف ما يؤخذ من اليابس فيلقى عليه العصير ويوضع في  
 في الشمس ٤٥ يوما ويعتق ويعمل ايضا شراب العنصل على صفة أخرى يؤخذ العنصل فينقى  
 ويقطع ويؤخذ منه ٣ أمنا ويلقى على جرة من الجرار التي يستعملها أهل انطاليا من عصير  
 جيد يوم يعصر ويغلى ويترك ٦ أشهر وبعد ذلك يصق ويرفع في اناء وشراب العنصل ينفع من  
 سوء الهضم وفساد الطعام في المعدة ومن البلغم الغليظ اللزج الذي يكون في المعدة وفي الامعاء  
 ومن وجع الطحال وعرق النساء ومن فساد المزاج المؤدى الى الاستسقاء ومن الاستسقاء  
 واليرقان وعسر البول والمغص والنفخ والقالج لعارض من الاسترخاء ومن السدد والنافس  
 الموهن ومن شدخ أطراف العنصل وقديد الطمث ومضرته للعصب يسيرة وأجود شراب  
 العنصل ما كان عسقا وينبغي ان يجتنب شربه في الحجر واذا كانت في البدن قرحة الشريف

واذا شوى العنصل وخالط به سـ نة امنا له الماء وشرب منه مثقالان على الريق اسهل الاخلط  
 الغليظة واذا شرب من خيوط اصله وهي العروق التي الى اسفل مقدار رقيقا قيا ممتدلا بلا  
 مفص ولا تشكيل ولا مشقة واذا شويت بيضتان في جوف عنصلة وتركت حتى تنضج ثم سقيتا  
 على الريق اسهل لنا الختام ونفعنا من الاقعاد واذا أغلى من العنصل نصف أوقية في اوقيتى دهن  
 زنبق حتى ينضج ثم يصفى عنه ويرفع الدهن ويدهن به اسفل القدمين ونام الرجل في فراشه ولا  
 يمشى بقدميه على الارض فانه يفعل في الانعاط فعلا جيها يفعل ذلك ٧ أيام متواليه واذا  
 دق قلبه وخالط بالخل العتيق وتدل ذلك به في الحمام اذهب اليه القاحش الذي لا يوجد له دواء  
 واذا دق وخالط به من دار ربه نظرونا ووضع الكل في خرقة خشنة صميحة ويحك بها موضع دا  
 الثعلب حتى يدعى أنبت فيه الشعر وروى عالم يحتج فيه الى عودة فان احتج الى ذلك أعيد مرة  
 أخرى بعد أن يبرأ جرح الموضع \* التجربة اذا قطعت به لة ونمست في الزيت وقلبت فيه حتى  
 تجف تنفع ذلك الدهن من جود الدم في الأطراف وان قلى معه الثوم كان أبلغ وان حل في هذا  
 الزيت شمع اصفر ويسير كبريت مسحق ووضع من الجميع قيروطى وطلبي به الجرب المنترح  
 واليابس والحكة والحزاز أبرأها واذا حل فيه الزفت والكبريت ينفع من قروح الرأس  
 الشهدية واذا حل فيه الزفت وحده ويمن بالحناء تنفع من البثور اليابسة المتولدة في رؤس  
 الصبيان وهذا الزيت المذكور يسكن أوجاع المفاصل وأوجاع النقرس عن اسباب باردة  
 واذا قطر هذا الدهن في الاذن تنفع من وجعها البارد وفتح سددها واذا خالط هذا الدهن بالعسل  
 ولعق نقي الصدر من الاخلط اللزجة واذا حل في خل قليل من الشب كان اقوى في اثبات  
 الاسنان المتحركة واذا ضرب خل في أطلية الجرب والبهق والقروح العقنة والتوابي  
 وما شبهها من البثور الظاهرة على الجلد قوى فعلها جدا (عنا ب) مسيح العنا ب حار رطب في  
 وسط الدرجة الاولى والحرارة فيه اغلب من الرطوبة ويولد خلط محمودا اذا أكل أو شرب ماؤه  
 ويسكن حدة الدم وسراقته وهو نافع من السعال والربو ووجع الكليتين والمثانة ووجع الصدر  
 والختام منه ما عظم حبه وان أكل قبل الطعام فهو اجود \* ابن سينا ينفع حدة الدم الحار واطن  
 ان ذلك لتغليظه الدم وتلزيجه اياه والذي يقن من انه يصفى الدم ويقسله ظن است أميل اليه  
 وغذاؤه يسير وهضمه عسير \* الاسرائيلي رطبه يتولد عنه دم بلغمي ورطبه افضل من يابسه الا  
 في الصدر والرئة واذا كان نضيجا بين الطبيعة ولا سيما اليابس منه واذا كان غضا عنفا حيس  
 الطبيعة وسكن هيجان الدم وحده ويمسك الدم الغالب عليه الرطوبة \* غيره قد جرت به  
 مرارا في السعال اليابس وفي خشونة الحلق نفعوا وطبوا خافو جده ينفع منه ما نفعنا ظاهرا  
 وفيه تطفئة انواع من البثور أيضا قد جرت به فيها بان كنت اسقى ماء مع شراب السكنجيين  
 واجعل الغذاء منه مع العدس المصقى منه فينفع من ذلك نفعا ينال في مدة قريبة \* الرازي  
 جيد للحلق والصدر \* وقال في دفع مزار الاغذية العنا ب يلبس خشونة الصدر وهو بطى  
 الاخذار ولم يذكر جالينوس فيه غير ذلك ولا القدماء في نطفة الدم شيئا لكن التجربة تشهد بذلك  
 وهو يطنى ويبرد ويسكن نائرة الدم على جلته ولا سيما اذا طبخ بالعدس وشرب ماؤه والاكثر  
 منه ينفع ويعد البطن واذا شرب الجلاب الحار عليه أهدره وهو مقال للمنى ويضعف الانعاط

(عنا ب)

ويصلح أن يتنقل به على التبيذ ولا سيما المحرورون ولا سيما ان تقع بجماء ورد وسكر يسير الشريف  
 اذا جفت ورقه وصق ونخل ونثر على الاكلة تنفع من ذلك نفعاً يئالا يساعده في ذلك دواءه ويذهب  
 ان يتقدم بان يطلى على الاكلة بريشة بعسل خائر واذانق قشر ساق شجرتها وخطاطمته  
 اسفيدا جاجا وحشى به الجراحات الخبيثة نقاها وشفاها وقد يفعل القشر ذلك وحده واذا طبخ  
 ورقه بجماء ثم صفي وشرب من طبيخه خمسة ايام بسكر كل يوم نصف رطل فانه يذهب الحكمة عن  
 البدن مجرب واذا طمن نواه وصنع منه وبق وشرب بجماء بارد امسك الطبيعة وعقل البطن  
 واذا طمن بجمامته كان نافعاً من قرحة الامعاء واذا حل صمغ به نخل وطلى به على القوابي نفعها  
 واذها بالاسيا اذا تولى ذلك \* غيره ورق العناب اذا مضغه من يتكروه شرب الادوية  
 المسهلة خدرها وانه واسانه واضعف ما فيها من حدة الحس وسهل عليه شرب الدواء ولم يحدث  
 له بعد شربه غشيان وكان في ذلك ابلغ من ورق الطرخون (عنب) \* يسقوريدوس في الخامسة  
 زهر العنب ما كان حديثاً فانه كما يسهل البطن وينتخ الماء وما عتق منه زمانا فان فيه شيئا  
 يسيرا من ذلك لان اكثر ما فيه من الرطوبة التي قد جفت وهو جيد للمعدة وينهض الشهوة  
 ويصلح للمرضى واما العنب المجنى في الثعير فالجنى في الجرار فانه طيب الطعم جيد يعقل البطن  
 ويضرب بالمائة والراس ويوافق الذين يتقيون الدم والعنب الذي يصير العصير شديداً به واما العنب  
 الذي يصير في الطلاء الذي يسمى اناماً وفي الشراب الخلو فهو ردي للمعدة وقد يتقدم في ترتيب  
 العنب ثم يكبس بجماء المطرف يكون فيه شيء يسير من قوة الشراب وهو يقطع العطش وينفع من  
 الحيات المحرقة المزمنة \* ابن سينا الابيض من العنب احمد من الاسود اذا تاسا وباني سائر  
 الصفات من المائية والرقة والحلاوة وغير ذلك والمتروك بعد الاقطف يومين او ثلاثة خير من  
 المقطوف في يومه وقشر العنب بارد يابس بطي الهضم وحشيه حار رطب وحميه بارد يابس وهو  
 جيد للغذاء موافق متو للقلب وللبدن وهو شبيه بالتين في قلة الرذاعة وكثرة الغذاء وان كان اقل  
 غذاء منه والمقطوف في الوقت منفتح والنضيج اقل ضرراً من غير النضيج واذالم ينهضم العنب  
 كان غذاؤه جانياً وغذاء العنب بحاله اكثر من غذاء عصيره ولكن عصيره اسرع نشوذاً والمجدارا  
 \* الرازي العنب ينفتح قليلاً ويطلق البطن ويحصب البدن سريعاً ويزيد في الاتعاط وهو جيد  
 للمعدة ولا يشد فيها كما تشد سائر القوا كده وقال في كتاب دفع مضار الاغذية العنب معتدل  
 واحلاه اصغره وما كان فيه من ارة لم يسخن البدن والدم المتولد منه اصح من الدم المتولد من  
 الرطب واذا اخذ منه حلوه ونضيجه ولم يكثرمه لم يحتاج الى اصلاح وقد يعطش ويحمى عليه  
 اصحاب الامزاج الحارة جدا ويكفي في ذلك ان يشرب عليه مشربة من السكجيين او يجمع عليه  
 رمان حامض او يؤكل طعام فيه موهضة واما من يكون اذاه بنفخه وتديده البطن فليحذر  
 ان ياخذ به بقشره او مع الحلب او الفج منه او يشرب عليه ماء الثلج فان تاذى من التنفخ مع ذلك  
 فليشرب مشربة من ماء الكمون او ياخذ شيئا من الشراب العتيق وينبغي ان يحذر من الاكثر  
 منه اصحاب القولنج الربحي (عندم) قال ابو حنيفة هو البقم \* وقال غيره هو دم الاخوين وقد  
 ذكرت كل واحد منهم ما في بابهما مضى (عنفز) هو المرزقيوش وسأد كره في الميم (عنبج) هو  
 بجم الزيب (عنزروت) هو الانزروت وقد ذكر في الانف (عتم) \* كتاب الرحلة هو معروف عند

(عنب)

٢ في نسخة اناسا

(عندم)

(عنفز) (عنبج)

(عنزروت) (عتم)

أهل لآعراب ينبت بيلا دالطازوغيرهاوهوشى ينبت على أغصان شجر ام غيلان وعلى السيمال  
 والسمر واشباه هذه يخرج من نفس أغصان الشجرة قصب تشبه أعواد اللوز عليها ورق كثيف  
 شديد الخضرة على قدر ورق اللوز إلا أن اطرافه ليست بمعددة ويكون اصغر من ورق اللوز وبين  
 ذلك ومنه ما يشبه ورق البتومة النابتة ايضا بالانداس والعدوة على شجر الزيتون والرمان  
 و اللوز إلا أن ورقه اشد قبضا وأ كثر خضرة وانعم ويتفرع عن قصبا أغصان كثيرة كما يتفرع  
 ذلك ويهـون على اطرافها زهر ٢ أحر اللون بخلاف البتومة فان زهر البتومة دقيق  
 الى الصفرة كزهر الزيتون وزهر هذه كزهر اللوز ما ليح المنظر الا انه الى الطول فيه مشابهة من زهر  
 صريمة الجدى الكبيرة الا انها الضخم وامتن وأشد حجرة وفيه شى من بعض مشابهة من جنينة  
 الرمانة أول خررجها واطراف الزهرة متفرجة وفي غاية العنوصة والابل حريصة على اكلها  
 وزعم أهل الصمالي انها تذهب مجاعة الابل وأهل الصمالي الغربية يسمونها كمان (عهن)  
 هو الصوف فى اللغة وقد ذكرته فى انصاف (عوسج) • ديسقوريدوس فى اهو شجيرة تنبت فى  
 السبخ لها أغصان قائمة مشوكة مثل الشجرة التي يقال لها الصمالي فى قضبانها وشوكها  
 وورقها الى الطول ما هو يعالوه شى من وطوبى يتدبق باليد ومن العوسج صنف آخر غير هذا  
 الصنف أبيض اشد ياضا منه ومنه صنف آخر ورقه أشد سودا من ورقه واعرض ماثل قليلا  
 الى الحجرة وأغصانه دقاق طوال يكون طواها نحو من خمسة اذرع وهى اكثر شوكامنه وأضعف  
 وشوكه اقل حدة ونمره عريض دقيق كأنه فى غلاف شبيهة بالدواء الذى يقال له سفند وليون  
 • جالينوس فى ٨ هوشويكة تجفف فى الدرجة الثالثة وتبرد فى الاولى نحو من آخرها وفى  
 الثانية عند مبدئها ولذلك صارت تشفى الخلة والحجرة التي ليست بمشيرة الحرارة وينبغى ان  
 يستعمل منها فى مداواة هذه ورقها اللين • ديسقوريدوس ورق اصناف العوسج اذا تجمده  
 كان صالحا للعمرة والخلة وقد زعم قوم ان اغصانه اذا علققت على الابواب والكوا أبواب  
 الصخر • الجبرتين وعصارة ورقه اذا طبخ الورق بالماء حتى يخض ويغلط وينعقد ويحفظ بها  
 من الحرق تنفع من يياض عيون الصبيان واذا سقيت بماء ورقه التوتيا المصنوعة بردت العين  
 وتفتت من الرمى • الشريف اذا عصرت أوراقه تشفى من الجرب الصفراوى واذا دق وعصر  
 ماؤه ويحجن به الخناء وتدللك به فى الحمام تنفع من الحكة والجرب واذا دخن باغصانه طرد الهوام  
 واذا دق وعصر ماؤه فى العين ٧ ايام متوالية تنفع من يياض العين قديما كان أو حديثا واذا  
 أخذ من ثمر العوسج ودق ثم عصر وترك عصيره حتى يجف ثم ديف منه وزن داق بيياض البيض  
 أو ألبان النساء وقطرى العين فانه من ابلىخ الادوية تنفعها من جميع اوجاع العين وخاصة يياض  
 العين • وقال ان اطبا فارس والهند والسريانيين كانوا يعالجون به الجذام فى ابتداءه بان  
 يصنعون منه شرابا على هذه الصفة يؤخذ أصول العوسج فيقطع ثم يطبخ فى المطبوخ الرميحاني  
 حتى يذهب الثلثان ويبقى الثالث ثم يصفى ويعطى العليل منه ثلث رطل فى شربة فانه يسهل ٤  
 مجالس او ٥ مرة سوداء محترقة ويتقدم قبل أخذه بثلاث ليال بان يعطى العليل فيها لحم الضأن  
 مطبوخا سفيدا باجا ويغيب الدواء يومين ويؤخذ فى الليلة الثالثة • الى كبار الاطباء عن تكلم  
 فى العوسج بصف اليه منافع العليق ويتكلم عليها وهذا من عدم التحري وقله المنظر لانهما

نسخة وهو

(عهن)

(عوسج)

(عود)

دوا آن مختلفان في الماهية وغيرها وقد ذكرت العليق فيما مضى فانظره هناك (عود)  
 \* ديسقوريدوس في اعالوحن وهو العود الهندي هو خشب يؤتى به من بلاد الهند ومن  
 بلاد العرب يشبه بالصلاية منقططيب الرائحة قابض وفيه مرارة يسيرة وله قشر كانه جلد موشى  
 ويصلح اذا مضغ أو تمضمض بطيخه لتطيب النكهة ويهيأ منه ذرور وينثر على البدن كله لتطيب  
 رائحته وقد يستعمل في الدخن بدل الكندر واذ اشرب من الاصل قدر منقال تقع من لزوجة  
 المعدة وضعفها ويسكن لهاها واذ اشرب بالماء تنفع من وجع الكبد ووجع الجنب وقرحة  
 الامعاء والغص \* جالينوس في ترجمة البطريق اعالوحن وهو العود الهندي وهو طيب الرائحة  
 واذ اشرب من اصله وزن درهم ونصف اذهب الرطوبة العقنة التي تكون في المعدة \* قال  
 الشيخ الرئيس اجود اصناف العود المندلى ويجلب من وسط بلاد الهند عند قوم ثم الذي يقال له  
 الهندي وهو جبلى ويتصل على المندلى بانه لا يولد القمل وهو أعين في الثياب ومن الناس من  
 لا يفرق بين المندلى والهندى الناضل ومن افضل العود السمندورى وهو من سفالة الهند ثم  
 القمارى وهو صنف من السفالى ومن بعد ذلك التاقلى والبرى والقطقى والصينى ويسمى  
 القشمرى وهو رطب - لوهو دون ذلك والحلالى والمناطقى ٢ واللوالى والمر بطانى ٣ والمندلى  
 عامته جيدة ثم اجود السمندورى الازرق الرزين الصلب الكثير الماء الغليظ الذى لا يبيض  
 فيه الباقى على النار وقيامه يفضلون الاسود منه على الازرق واجود القمارى الازرق النقى من  
 البياض الرزين الباقى على النار الكثير الماء وبالجملة فأفضل العود ارسبه في الماء والطافى عديم  
 الحياة والروح ردى والعود عروق أشجار تقلع وتدفن في الارض حتى تهفن منها الخشبية  
 والغير ويبقى العود الخالص والعود حار يابس في الثاية لطيف مفتوح لا يد كاسر للرياح ذاهب  
 بفضل الرطوبة ويقوى الاحشاء ويقوى الاعصاب ويفيد هاد هانة ولزوجة لطيفة وينتفع  
 الدماغ جدا ويقوى الحواس والقلب ويفرحه \* اسحق بن عمران وينزل البلغم من الرأس اذا  
 تبخر به ويحبس البطن وينفع من ادرار البول الكائن من البرودة وضعف المثانة (عود الحية) \*  
 الشريف ذكره مؤمن القروى في كتابه ويسمى بالبربرية اصعب معر ٤ وهونبات ينبت في بلاد  
 السودان مشهور وهو شبيه بعود الدوس صلب في طعمه مرارة واذ اخبر به سطعت له رائحة  
 حادة واذا سقى منه نصف درهم شفى من كل سم حار أو بارد وكان ذلك من فعله وحيا واذا أمسكه  
 ماسك يده لم يعد عليه شئ من الحيات وزعم قوم انه متى أمسكه الانسان ووقعت عينه على حية  
 اسبقت ولم تتحرك البتة عن موضعها واذا مضغ وتفل في فم الافعى ماتت وحيا (عود الصليب)  
 هو القاوانيا وسنذكره في الفاء (عوقيا) هو النبات المسمى حشيشة الزجاج وقد ذكر في حرف  
 الحاء المهمله (عود الريح) اسم مشترك يقال بالشام على عود القاوانيا ويقال بمصر على النوع  
 الصغير من العروق الصفر وهو الماميران وقد تقدم ذكره ويقال أيضا على قشور اصل شجر  
 البرباريس وهو المسمى بالبربرية ارجيس وقد ذكرته في حرف الالف ويقال أيضا على عود الوجود  
 وسنذكره في الواو (عود النسر) \* زعم الشريف انه النبات المسمى باليونانية اناغورس وقد  
 ذكرته في حرف الالف \* وقال غيره هو عود شجرة الخطمى \* وقال آخر هو عود الهلب \* وقال  
 آخر هو الاراك وقد ذكرته في الالف (عود الدقة) \* هو المحروث وهو اصل الانجذان فاعرفه

٢ نسخة المانطاني  
 ٣ نسخة الربطاني

(عود الحية)  
 في نسخة أصغر فيه

عود الصليب  
 (عوقيا)  
 (عود الريح)

(عود النسر)  
 (عود الدقة)

٥ في نسخة الدرقة



عود العطاس) هو الكندس وسنذكره في الكاف (عينون) \* الغافق - هذا الاسم يسمى به عندنا نوعان من النبات أحدهما يقال له الكعبي ٢ والكحلوان والسليس وهونبات له ساق رقصبان طوال دقاق صلبة منتظمة بورق صغير كورق الآس اللطاف فيما تاناه ولون قصبانها بين السواد والحرة وفي كل قصب زهرة كخلا مستديرة كالدرهم ونباته بالجبال وطعمه شديد المرارة ويعرفه أطباء أبا الانداس بالسنا لبادي \* وذهب قوم انه الماهي زهره وهذا النبات حار ياس يسهل البلغم والسوداء واذا أخذ منه قصبه وطبخت مع التين وشرب طبيخها ينفع جدا من وجع الوركين الا انه يكون غير مأمون والنبات الاخر هونبات له قصبان طولها نحو من ذراع قائمة طوال رفاق يبيض مخرجهما من ساق واحد قريب من الاصل علمه اوراق يشبه ورق المرزنجوش الا انه أطول منه ولونه الى اليباض وفي أطراف القصبان زهرا صفرا وطعم هذا النبات قابض ونباته بالجبال وهو نافع أيضا اذا شرب طبيخه نفع من وجع الظهر والوركين وهو أسلم من الاقل وأحسن للاستعمال (عينون الديكة) \* ابن رضوان هو حب شبيه بحب الخرنوب غير أنه أشد تدويرا منه حجر اللون صقيل حار رطب يعين على الباه ويزيد في المنى زيادة كثيرة اذا شرب منه وزن درهم (عين الهدد) اسم بافريقية للنوع من النبات المعروف بأذان افار الرومي وهو محترق عندهم لعرق النساء يسيق في ألية الكيش وهو المذكور في آخر المقالة ٢ من ديسقوريدوس وقد ذكرته مع انواعه في حرف الالف (عين ران) هو الزعرور عند عامة ديار بكر واربل وغيرها من بلاد المشرق وقد ذكر الزعرور في حرف الزاي (عينون البقر) أهل المغرب والاندلس يسمون به هذا الاسم الاجاص \* وقال أبو حنيفة هو عنب كبير اسود غير حالك مدحرج ليس بصادق الحلاوة وقد ذكر الاجاص في الالف (عينام) زعم بعض الرواة انه شجر الداب وقد ذكر الداب في الدال (عيدا) \* أبو حنيفة هو شجر جبلي ينبت في الشواحق عيدانا نحو الذراع أعبر لاورق له ولانور كثيرا عند كثيف الحياء يؤخذ ورقه فيدق ويضع عليه الطرح الطري فيلحمه

(عود العطاس)  
(عينون)  
٢ في نسخة الكعبي

(عينون الديكة)  
(عين الهدد)

(عين ران)  
(عينون البقر)

(عينام)  
(عيدا)

• (حرف العين) •

(غافق) \* ديسقوريدوس في الرابعة انما طور بوس هو من النبات المستأنف كونه في كل سنة يستعمل في وقود النار ويخرج قصبيا واحدا قائما دقيقا أسود صلبا خشبيا عليه زغب طوله ذراع أو أكثر عليه ورق متفرق بعضه من بعض مشرف ٥ تشريقات أو أكثر وهذه المشرف مشرفة مثل تشريف المنشار شبيهة بورق النبات الذي يقال له نيطافان أو ورق الشمد الحج ولون الورق الى السواد وعلى الساق من نصفه بزغب يسير ماثل الى اسفل اذا جف يتعلق بالنبات \* جالينوس في ٦ قوة - هذا الدواء قوة لطيفة قطعة تجلوم من غير أن تحدث حرارة معلومة ولذلك صار يفتح سدد الكبد وفيه مع هذا قبض يسير بسببه صار يقوى الكبد \* ديسقوريدوس وورق هذا النبات اذا دق ناعما وخط بشحم الخنزير العتيق ووضع على القروح العسرة الاندمال أبرأها وهذا النبات او بزره اذا شرب بالشرب نفع من قرحة الامعاء ومن نهمس الهوام \* في قد كثر الاختلاف في هذا النبات بين الاطباء مشرقا ومغربا حتى انه لم يثبت له حقيقة عند احد منهم فاطباء المغرب الاقصى وافريقية يسمونه بعمالون مكانه

(غافق)

٢ نخة زهرلان

النبات المسمى بالببرية زهرلان ٢ وهو الطباق ورجعوا في ذلك الى قول اسحق بن عمران وأحمد  
ابن أبي خالد وهذا غلط منهم فاحش لان البرهلان قد ذكره ديسقوريدوس في الثالثة وسماه  
باليونانية فوتيرا وهو الطباق بالعربية وقد ذكرته في حرف الطاء وأما بعض أطباء الاندلس  
فانهم يستعملون هذا الدواء الذي تكلمنا في هيمته وقوته كديسقوريدوس وجالينوس واهل  
اطباء شرق الاندلس اعاده الله الى الاسلام يسمونه الزينده بحجة الاندلس وأما اطباء العراق  
والشام والديار المصرية فليس يعرفون شيئا مما ذكرناه وانما يستعملون نباتا آخر شديد المرارة  
له زهر ازرق الى الطول ماهو وله قضبان مدورة دقاق تشبهه الدقيق من الاسل ولون ورقه  
قضبانه الى الصفرة وجميعه شديد المرارة امر من الصبر وهو أشد قوة واظهر نجيحا في تفتيح سد  
الـ كبد وغيرها من الدواء الذي قالت التراجم عنه انه الغافث في مقدرات ديسقوريدوس  
وجالينوس فاعلمه • وقال بديغورس وبده نصف وزنه اسارون ووزنه ونصف وزنه افسنتين  
(غار) • ابو حنيفة هو شجر عظام له ورق طوال أطول من ورق الخلاف وجل أصفر من  
البندق أسود القشر له اب يقع في الدواء وورقه طيب الريح يقع في العطر ويقال لثمره  
لدهشت وهو اسم أعجمي وهر من نبات الجبال وقد ينبت في السهل واهل الشام يسمونه الرند  
• ديسقوريدوس في الاولى ذاقني ومنه ماورقه دقيقي ومنه ماورقه أعرض من النبات الآخر  
وكلاهما ملين مسخن ولذلك اذا جلس في مائهما وافق امراض المثانة والرحم والطرى من  
ورقه ما يقبض قبضا يسيرا واذا تضمده مسحوا فانفع من لسع الزنابير والنحل واذا تضمده مع  
خبرًا وسويق سكن ضربان الاورام الحارة واذا شرب أرخى المعدة وحركها القى وأما حب الغار  
فانه اشد اضنانا من الورق واذا استعمل منه اعوق بالعسل او بالاطلاء كان له الحلاقرحة الرثة  
وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب والصدر الذي يبسيل اليه الفضول وقد يشرب  
بجمر للسعة العقرب وقد ينفع للبهق واذا خلط كسبه بجمر عتيق ودهن ورد وقطر في الاذان  
نفع من دوجها وألمها ومن عسر السمع وقد يقع في الخلط الادهان المحللة للاعيان وفي الخلط  
مسوحات محللة مسخنة وقشر اصل الغار اذا شرب منه مقدار ٩ قرار يطقت الحصى وقتل  
الجنين ونفع من كانت كبده عليه • جالينوس في ٦ ورق هذه الشجرة وغرته اوهى حب الغار  
يسخنان ويحفظان اضنانا وتجفيفا قويا وخاصة حب الغار وأما الحباء اصل هذه الشجرة فهو  
قل حدة وحرارة وأشده حرارة وفيه شئ قابض فلذلك يفتت الحصى وينفع من عال الكبد  
ويشرب منه وزن ٤ دوانق ونصف بشراب ريحاني • القلاحه من قطف من ورقه واحدة يده  
من غير أن يسقط الى الارض ويجعلها اخف أدنه شرب من الشراب ماشاء ولم يسكر وزعم قوم  
انه ان اخذ عود من عود شجر الغار وعلق على الموضع الذي ينام الطفل فيه الذي يقزع دائما  
فعمه منقعة كبيرة • اسحق بن عمران حب الغار نافع من وجع الطحال السكائن من الرطوبة اذا  
شرب مع الراسن وينفع من وجع الرأس السكائن من الباطم والرياح الغليظة • الرازي يستعمل  
به للآفة • الغافثي ان شرب منه مقدار ملعقتين يابس مسحوا فاسكن المغص من ساعته فان  
رش نقيعه في البيت طرد عنه الذباب وورقه اذا طبخ بالخل نفع من وجع الاسنان (غاليون)  
ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من سماه غاليون وغالوتون فاشتقاق هذين الاممين

(غار)

(غاليون)

من اللبن وكل واحد منهما فيه شبهه من اللبن قريب مثل شبهه اللبن من اللبن وانما اشتق اسمه من اللبن لانه يجهد اللبن مثل ما تجهد الانقعة وهونبات له ورق وقضيب شبيه بورق وقضيب النبات الذي يقال له قاريني ٢ وهو قائم النبات وعليه زهر أصفر دقاق كثيف كبير طيب الرائحة \* جالينوس في ٦ قوته مجففة فيما من الحدة والحرقافة شئ يسير وزهرته تنفع انفجار الدم وقد ظنوا انها أيضا تشفى حرق النار ورائحتها طيبة ولونها شبيه بلون السفرجل \* ديسقوريدوس وزهره اذا تضديه وافق حرق النار والنزف وقد يخطأ بقيروطى متخذ بدهن ورد ويشمس الى ان يبيض واذا فعل به ذلك كان صالحا لوجع الاعياء واصل هذا النبات يحرك شهوة الجماع وينبت في الاجام (غاليسفس) عامتها بالاندلس تسمى بالحلمج وأهل مصر تسمى بالمتنة وهو كثير بالبساتين ينبت بنفسه من غير أن يزرع يشبه نباته نبات القريص الا أنه املس لا يلدغ البتة \* ديسقوريدوس في ٤ هونبات يشبه قالمبقي وهو الاشجرة في جميع الاشياء الا ان ورقه اشد ملاسة من ورق قالمبقي واذا فرك ورقه فاحت منه رائحة منقنة جدا وله زهر دقاق لونه الى القفريرية وينبت في السياجات وفي العارق والحرباب وقوة الورق والقضبان محملة للجساء والاورام السرطانية واللتنازير والاورام التي يقال لها قوسملا والاورام العارضة في اصول الا آذان فينبغي اذا احتجج الى ضماد ودق هذا النبات أو قضبانة أن يدق الورق والقضبان ويحاط المستعمل منها بالخل ويعمل منها ضماد وتضديه هذه الاورام وهو قاتم مرتين في النهار وقد ينتفع بطبخ الورق والقضبان في هذه الاورام التي ينتفع بالضماد فيها اذا صب عليها والورق والقضبان اذا تضديه مع الملح كانا صالحين للقروح الخبيثة والاكلة الشريفة قوته حارة يابسة في الثالثة اذا أكل ورقه رعيان نفع من السعال المزمن والنمش والتضايق ولا يوجد دواء يعده في ذلك (غار يقون) \* ديسقوريدوس في الثالثة هو اصل شبيه بأصل الانجيدان ظاهره ليس بكثيف مثل أصل الانجيدان بل هو متخطل كله وهو صنفان ذكرنا في أوجدهما الاتي فاما الاتي فان في داخله طبقات مستقيمة والذ كرمستدير ليس يذى طبقات بل هو شئ واحد وكلاهما في الطعم متشابهان وأزل ما يذاقان يوجد في طعمهما حلاوة ثم من بعد يتغير طعمهما عما كان فيه من الحلاوة ثم يترى تغير فيه الى أن يظهر فيه شئ من حرارة ويكون بالبلاد التي يقال لها غارقا من البلاد التي يقال لها سرماطبي \* ومن الناس من زعم انه اصل نبات ومنهم من قال انه يتكوّن من العشونة في اشجار تنسوس كمثل ما يتكوّن النطير والغاريقون ايضا يكون في الارض التي يقال لها غلاطينا من البلاد التي يقال لها آسيا وفي البلاد التي يقال لها قالمبقي على الشجر الذي يقال لها الشربين الا أنه سريع التنتت ضعيف القوة \* جالينوس في ٦ الغاريقون هو دواء اذا ذاقه الانسان وجد له حلاوة في أول مذاقته ثم انه في آخر الامر يجد له حرارة وبعد أن يمضي لذلك وقت تتبين منه حرقافة وشئ من قبض يسير وهو اضرار نحو الحسرم وهذه الاشياء كلها يعلم منها ان هذا الدواء مركب من جوهر هوائي وجوهر ارضي قد اطلقته الحرارة وانه ليس فيه شئ من المائية اصلا ومن اجل ذلك قوته محملة مقطعة للاشياء الغليظة فهو بهذا السبب فتاح للسدد الحادثة في الكبد والكليتين ويشفى من البرقان

٢ نخة آقارني

(غاليسفس)

(غار يقون)

الحادث عن سد الكبد وينفع أيضاً أصحاب الصرع بسبب هذه القوة وكذلك يشفي  
 أصحاب النافض الذي يكون بادواروهي النافض التي تكون من الاخلاط الغليظة اللزجة وهو  
 نافع من نهشة الافي أو لسعة دابة من الهوام التي تضرب برودتها عنى سمها اذا وضع من خارج  
 على موضع اللسعة كاضدادوا اذا شرب منه أيضاً المسوع مقدار مثقال واحد يشرب  
 ممزوج وهو مع هذا دواء سهل \* وقال في الادوية المقابلة لادواء الغاريقون لا يمكن أن  
 يغش وكلما كان اخف وزناً فهو اجود وما كان اقرب الى الخشبية فهو ارباً دية قور يدوس  
 والغاريقون هو قابض مسخن وهو صالح للمغس والكهوسات الفجة وهن العضل خلا  
 ما كان منه في اطرافها والسقطة اذا سقى منه مقدار او ثولوسين بالشراب المسمى أو يومالى  
 وليست به حى وأمان كانت به حى فليسقى بماء القراطن واذا سقى منه مقدار درختين بماء نفع  
 من وجع الكبد والربو وعسر البول ووجع الكلى واليرقان ووجع الرحم الذي يعرض فيه  
 الاختناق ومن فساد لون البدن وقديسقى لترحة الرئة بالطلاء ويسقى لورم الطحال بالسكنجين  
 واذا مضغ وحده وابتاع بلاشئ يشرب على اثره من الاشياء الرطبة نفع من وجع المعدة والجشاء  
 الحامض واذا شرب منه مقدار ثلاث او ثولوسات بالماء قطع نفث الدم من الصدر وما فيه من  
 الالات واذا أخذ منه أيضاً مقدار ثلاثة او ثولوسات بسكنجين كان صالحاً للعرق النساو وجع  
 المفاصل والصرع وهو قديسقى الطمث واذا شرب منه المقدار الذي ذكرنا نفع من الرياح  
 العارضة في الارحام واذا شرب منه قبل وقت دور الحى ابطال نقض النافض واذا شرب منه  
 درخة واحدة او درختين بماء القراطن اسهل البطن وقديسقى منه درختان ويشرب  
 بشراب ممزوج لادوية القتالة واذا شرب منه مقدار ثلاث او ثولوسات بشراب نفع من نهشة  
 عظيمة من لسع الهوام ونهشها وبالجملة فانه دواء نافع من جميع الاوجاع العارضة في باطن  
 البدن وقديسقى منه بعض الناس بالماء وبعضهم بالشراب وبعضهم بالسكنجين وبعضهم  
 بالشراب المسمى بماء القراطن على حسب العلة ومقدار قوة الانسان \* ابن سينا في الادوية  
 القلبية حار في الاولى يابس في الثانية له خاصية الترياقية من السموم كلها وهو لطافته مع  
 حرارته مفتح وهو سهل للخاط الكدر وجميع ذلك يفيد بخاصية تقوية القلب وتفريجه  
 \* وقال في الثاني من القانون ينقى الدماغ والعصب بخاصية فيه ويسهل الاخلاط الغليظة  
 المختلفة من السوداء والباغم وقديسقى الادوية المسهلة ويبلغها الى اقاصى البدن اذا خاط  
 بها ويدرب البول وينفع من الحيات العتيقة والصرع وفساد الاخلاط الغليظة واللون ويضمد  
 به لسع الهوام \* ابوالصلت وزعم بعض اطباء انه يسهل الباغم والصفراء \* التجريبتين ومنى  
 احتقن به في ابتداء التزلات الوافدة الحادثة عن وبائية الهواء ابرأها ومضى اخذ مقدار نفع من  
 اوجاع المعدة كلها ونقاها من كل خلط ينصب اليها وينفع من طفو الطعام ومن حوضته  
 في المعدة كلها ونقاها ومتى اخذ مع الانيسون نفع من الاوجاع الباطنة الباردة كلها حيث  
 كانت واذا اخذ مع الراوند الجيد نفع من حساة الكلية منقعة قوية جداً وينفع من جميع  
 اوجاع العضل والعصب واذا سقى مع الانيسون نفع من الربو ونفس الاتصاب منقعة بالغة  
 بالاحدار واذا شرب مع مثله من رب السوس نفع من السعال الباغمى المزمن واذا اخذ مع

الرابونديز من وجع الظهر من الخمام وينقع وحده ومع ما يصلح للعله من الادوية من التزلات  
 وغروب الذهن واذا اخذت شربته المعلومة مع يسير جندباسترأبرأ التولج البلغمي والثقل  
 وجميع أنواع الايلاوس وكذا اذا احتقن بها او يبرى الحيات البلغمية اذا سقى بعد التضيغ واذا  
 شرب مع مثله من الاسارون وتعودى عليه نفع من الاستسقاء اللحمي والزقي مجونا بعسل  
 ويحلل اورام المغناخ والحلق غرغرة بالميجنج او اخذ منه في فهو أجمع وجرب منها فيما كان من  
 مادة رطبة أو باردة واجوده ما كان خفيف الوزن أبيض اللون سريع التفرك وقال بعض  
 القدماء يجب ان يجاد محقه ويرش عليه المطبوخ وقال آخر لا يسحق بل يحك على منخل شعر  
 وتأخذ منه حاجتك \* وزعم بعضهم انه يسهل بلا اذى ولا غائلة ولا يحتاج الى اصلاح \* ويقال  
 انه ان علق على احد لم يسهه عقرب \* غيره الاسود منه والصلب رديان جدا (غارايون)  
 \* ديسقوريدوس في الطامسة معناه عندهم الغرنوقي والنوع الاوّل منه يعرف بنفس  
 الاسكندرية باليمان وباليمين أيضا بالتصغير منه من عرب برقة وهو بظاهر الاسكندرية من  
 غريبها بالحامات وغيرها \* ديسقوريدوس في الثالثه ورق شبيه بورق شقائق النعمان  
 مشرف الا انه أطول وله اصل مستدير حلويو كل واذا شرب منه وزن درخمي بشراب حلل  
 الرياح النافخة العارضة في الرحم وقد يسمى بهض الناس جنسا آخر من هذا النبات بهذا  
 الاسم وهو نبات له اغصان رفاق عليها شئ يشبه بالغبارط وله نحو من شبرين وله ورق شبيه بورق  
 الملوخية وفي أطراف الاغصان شئ ناتي مائل شبيه برأس الغرنوق مع منقاره أو باسنان  
 الكلاب وليس يستعمل في الطب أصلا \* الغافقي هذا الصنف يستعمله الناس عندنا القلع  
 الثايل يدق ويضمد به مع ملح وزاج (غالبية) ابن سينا تلين الاورام الصلبة وتذاف بدهن  
 البان أو الخيري وتطرق في الاذن الوجعة وشهها يتفع المصروع وينعشه والمسكوت  
 وتسكن الصداع البارد واذا جعل منه في الشراب أسكر وشم الغالبية يفرح القلب وهي نافعة  
 من أوجاع الرحم الباردة حولا من اورامها الصلبة والبلغمية ويدر الطمث ويستعمل  
 الرحم المختنقة والمائلة وينقيها ويهيئها للعبيل (غالوطا) هو الباقلا القبطي وقد ذكرته في سرف  
 الباء (غاسول رومي) هو ابوقابس وقد ذكر في حرف الالف والغاسول أيضا هو الاشنان  
 وقد ذكر في الالف (غبيراء) \* كتاب الرحلة شجرة معروفة في بلاد المشرق كله وهي بالعراق  
 كثيرة جدا وبالشام كذلك الا ان التي بالعراق أكبر وأكثرا وقد يكون ثمرها على قدر الزيتونة  
 المتوسطة ونواها صغير الى الطول ما هو مهزول محدّد الطرفين ولونها احمر ناصع الحمر وطعمه  
 حلو بقبوضة مستهذبة ورأيت منها بالشام مثمرة وغير مثمرة والشجرة واحدة ويسهون الشجر  
 التي لا تثمر منها بدمشق الزيزفون وكذا رأيتها بقابس أيضا \* ديسقوريدوس في ا  
 اوآ وهي الغبيراء وهي شجرة معروفة فاج في من شجرة وهو بعد غصن اصفر وجف في الشمس  
 وا كل كان ممكلا للطن وطحين الغبيراء اذا استعمل يدل السويق فعل ذلك ايضا وكذا يفعل  
 طبخ الغبيراء \* جالينوس في ٨ طم هذا طم قابض لكنه اقل قبض من الزعرور جدا فهو لذلك  
 لذيق الماء كل ولذلك حبسه للطن اقل من حبس الزعرور والغبيراء باردة في وسط الدرجة الاولى  
 يابسة في آخر الدرجة الثانية تغذو غذا يسيرا دابة للمعدة تعقل الطبيعة وكذا فعل السويق

(غارايون)

(غالبية)

(غالوطا)

(غاسول رومي)

(غبيراء)

المتخذ منها اذا لم يكن فيه سكره ابن ماسويه الغبيراء مسكنة للقيء \* المنصوري خاصتها المنفع  
 وقع حدة الصغراء المنصبة الى البطن والامعاء \* الرازي في الحاوي نافعة جدا من الصداع  
 وصفت ناسا يقولون انهم اذا تناولوا بها ابطابا بالسكر جدا \* التميمي في المرشد قال ان انوار  
 شجرة الغبيراء لها قوة عظيمة في تهيج النساء الى الباء وحكي ان الخبير بذلك اخبره ان يلد من  
 بلاد المشرق من شجر الغبيراء شئ كثير فاذا كان ابان نوار تلك الشجر عرض للنساء في ذلك  
 الصقع عند شهر ربيع وواضح زهرها ما يعرض للنساء حتى يكدن يقتضين ورجالهن في تلك  
 الايام يشدون ويحفظونهن ويهونهن ويمنونهن عن الدخول والخروج ويحجزونهن  
 الى ان تنقضي مدة انوارها ويرجعن الى حال الهدوء ومن نظم هذا المزارع على غصن من اغصان  
 شجرة فيه ورقه كما نزع منه وعمل منه كلبا على رأسه وهو مكشوف فرح فرحا عظيما وطرب  
 ووجد في نفسه سرورا وطربا عظيما (غبارنة) \* كتاب لرحله الغبارنة هي شجرة جبلية تشبه  
 في مقدارها المتوسط من الشمر الابيض وورقها كورقة في اللون الا انها الى الطول وفي  
 حافتها تشريف كتشريف المنشار ولها زهر دقيق تناسخ الشكل وغرم غير على قدر الغنايب  
 واكبر واصغر وفي داخلها انويات تقا حبة الشكل الا انها اصغر وهي في اطراف اغصان  
 الشجرة قائمة الى فوق غير متدلية طعمها قابض تخشخش في فم آكلها واطعمها من يسير حلاوة  
 وأهل الجبل يسمونه بالنقورية وبهض من مضى كان يسمى هذه الشجرة بالغبيراء ويعتقدونها  
 آخرون بالغبيراء وليست بالغبيراء فاعلم ذلك وهي موجودة بجبال رندة و بجيان وغرناطة وأخرى  
 بهذه الشجرة ان تكون سطائون عند ديسة وريدوس تحت ترجة مستقلان (غريرا)  
 \* الغافقي هو البساس اللدقيق البزر الطيب الرائحة وقال بوحنيقة ويقال ان نباتها مثل  
 نبات الجزر ولها أيضا حبة ونواره وبزرة بيضاء ناصعة وهي مهيلة وريحها طيبة  
 \* ديسة وريدوس في الثالثة هو بزرق صغير الجثة يكون بالشام شبيه بالبزر الكرفس طويل اسود  
 يحدى اللسان ويشرب لوجع الطحال وعسر البول واحتباس الطمث واهل البلاد التي ينبت  
 بهما يستعملونه كاستعمالهم احد التوبل ويسلقون القرع ويصبون عليه الخليل ثم يبلونه  
 بهذا البزر \* جالينوس في ٨ هذا نبات كان في طعمه من رقة ولذلك ينفع ويدر البول  
 ويفتح السدد الكثيرة في الاعضاء الباطنية (غراء) \* جالينوس في ٧ الغراء الذي يدبق به  
 المكتب هو المتخذ من بذر ومن غبار الرحي قوته تغري وتنضج اذا وضع على عضو من الاعضاء  
 اى عضو كان كما يوضع النهد \* ديسة وريدوس في الثانية وذا عمل منه حصر رقيق وتحشى  
 منه مقدار فلجارس وافق نقت الدم من الصدر \* ابن ماسه والغراء المتخذ من السميد ومن غبار  
 الرحي لمنفعة اذا شمد به في جميع الاعضاء مع لصق شديد \* ديسة وريدوس في الثالثة واما  
 غراء البقر فاجوده ما كان من الجزيرة التي يقال لها رودس وانما يعمل من جلود البقر وله  
 قوة اذا ديف بالخل ان يجلو القوبا وان يقشر الجرب المقروح الذي ليس بغائر واذا ديف بالماء  
 الحار ولطخ به على حرق النار لم يدعه يقط واذا اذيب بالعسل والخل كان صالحا للجراحات  
 واما غراء السمك فانه يعمل من قفاخة سمكة عظيمة وابدومه ما كان من البلاد التي يقال ينطش  
 وهو ايض وفيه خشونة يسيرة وليس باجرب سريع الذوبان وقد يعلم ان يقع في صراهم

بها من الاصل  
 في نسخة يدل ابن  
 ماسويه المنصوري  
 وبدل المنصوري  
 الا في ابن ماسويه

(غبارنة)

(غريرا)  
 بها من الاصل في  
 نسخة بدل البساس  
 البستنج

(غراء)

الرأس وأدوية الحرب المتقرح وغمرة الوجه وان القى في الاحشاء نفع من نقت الدم • التجربتين  
 غراء السمك اذا حل بالخل في قوام اللصاق منه وجعت به ادوية الفتق نفع منه واطال لبثها بينه  
 ومق حلت جميع الاغربة بجل وطلبي بها جلد ارنب حتى يخرج بوبره جدا • كان ابلغ في المنفعة في  
 حرق النار • الشريفة غراء السمك اذا طلي به على ظفر مبيض نفعه حجب وقد يظن به أنه يسط  
 تشنج الوجه اذا استعمل وقد يحرق غراء جلود البقر ويغسل ويستعمل بدل التوتياء • بولس  
 غراء السمك موافق في ادوية البرص وفي شقاق الوجه وتمديده جدا • الرازي في المنصوري غراء  
 الجلود جيد للصفحة العنيفة (غرب) ديسقوريدوس في اطباء وهو الغرب وهو شجرة معروفة  
 وقوة ثمرها وورقها وقشرها وعصارها قابضة وورقها اذا شرب مسحوقا مع قليل قليل وشراب  
 قليل وافق القوانج المسهي ابلاوس واذا أخذ وحده بالماء منع من الحبل وغره اذا شرب نفع  
 من نقت الدم والتشرايض يفعل ذلك واذا حرق القشر ومجن بخل وتضمده به قلع الثآليل  
 التي في اليدين والرجلين ويحل حساء القروح وعصارة ورقها والتشرايط منها اذا سحق مع  
 دهن ورد في قشور الزمان نفع من وجع الاذان وطبخها يستعمل في الصب على ارجل  
 المتقرسين فينفعهم ويجلو فضالة الرأس وقد يخرج منه رطوبة اذا قشر قشرها في امان ظهور  
 الزهر منها فانها توجد داخل القشر مجتمعة قوتها اجالية لظلمة العين • جالينوس واما ورق الغرب  
 فانه يستعمله الناس في ادمال الجراحات الطرية واما زهره وورده فجميع الاطباء يستعملونه  
 في اخلاط المراهيم المنخفضة لان قوته تجفف بالذبح وفيه شئ من عقوصة ومن الناس قوم  
 يتخذون من ورق الغرب عصارة فيكون منها دواء يجفف بالذبح خاصة اذا كان يحتاج الى  
 قبض يسير قليل ولحاء هذه الشجرة قوتها مثل قوة وردها وورقها الا انه ايسر من اجامها مثل  
 جميع انواع اللحاء ومن الناس قوم يحرقون ورق الغرب ويستعملون رماده في جميع العلل التي  
 تحتاج الى تجفيف كثير بمنزلة الثآليل وخاصة الثآليل البيض المدورة الشبيهة برؤس المسامير  
 والثآليل المنكوسة المركوزة في الجلد فان هذه كلها قوتها بقاها رما دلاء الغرب اذا سخن  
 بالخل وطلبي عليها ومن الناس قوم يعمدون الى هذه الشجرة في وقت ما تورق فيشرطون لحاءها  
 بمشراط ويجمعون الصغفة التي تجرى من ذلك الموضع ويستعملونها في مداواة جميع الاشياء  
 التي تقف في وجه الحدقة فيظلم البصر لان هذه الصغفة دواء يجلو ويلطف ومن أجل ذلك قد  
 يجوز ان يستعمله الانسان اذا كان على ما وصفته في اشياء كثيرة • يدفغورس في الغرب أن  
 خاصيته اخراج العلق من الحلق والحام الجرح الطرى بدمه • ابن ماسه ان ورق الغرب يورث  
 العقم اذا شرب ويتق من قذف الدم • غيره عصير ورقه ابلغ شئ في علاج المدة التي تسيل من  
 الاذن ويتق من سدد الكبد وقد يظهر على خشب الغرب ملح ابيض رقيق يسمى ملح الغرب  
 يستعمل كالبورق وسائر الاملاح ولحاء اصله يدخل في خضاب الشعر (غرقد) • كتاب الرحلة هو  
 اسم عربي يسمى به بعض العربان النوع الابيض الكبير من العوسج والقرقد قد ذكره ابو حنيفة  
 بصنفة أخرى وقد ذكر العوسج فيما مضى (غرز) اسم للنوع الصغير من عصى الراعي وهو  
 المعروف بالاثني وقد ذكر عصى الراعي فيما تقدم (غزال) • الرازي في دفع مضار الاغذية  
 لحوم الغزلان اصلح لحوم الصيد والذها واقربها الى الطبيعة وهو مجفف للبدن بالقياس على

(غرب)

(غرقد)

(غرز)

(غزال)

لحم الماعز الاهلي فضلا عن لحوم الضأن ولذلك يصلح الابدان الكثيرة الفضول في الرطوبات ولا يصلح أن يقتدى به من يحتاج الى اخصاب بدنه وحفظ قوته وهو خفيف سريع الهضم وليس بكثير الاغذاء فمن اضطر اليه أو الى ادمانه عن ليس يحتاج الى بحفيف بدنه وتطبيقه فليصله بالادهان التقهية كدهن اللوز والسمن المتشمر وأما من تعثر به الامراض والرياح الباردة فليخذ بهن الجوز والزيت المغسول والماء والملح واذا شوى كان اعسر خروجا من البطن فليجنبه وهو أكثر لحوم الصيدا ضرارا لمن يعثر به القولنج وعسر خروج الثقل وليس لا تخاذه بالخل وجه لانه لا يحتاج الى تلطيف ولا تحفيف ويطنى اذا اتخذ به نزوله ويقل غذاؤه جدا وبعير الغزلان يضره الاورام البلغمية اذا طبخ بالخل ووضع عليها (غسل) هو الطمى وقد ذكرته في انحاء المجمة (غسله) هو اسم للنبات الذي يسميه عامتنا بالعينون وقد تقدم ذكره في حرف العين المهملة عند اهل افريقية وهو محترق عندهم في اخراج الخلام من الظهر (غلقى) نبات مشهور بالديار المصرية بهذا الاسم وكثيرا ما ينبت بظاهر القاهرة \* كتاب الرحلة هو من نبات الصحراء معروف عند العرب اقول الاسم عين مجمة مفتوحة بعدها لام ساكنة بعدها قاف بعدها ألف مقصورة وورقها على شكل ظفر ابراهيم الرجل متان خضراء أطرافها محددة كما هي تكون على اغصان لونها الى البياض في غلط المغزل صلبة وأصلها على شكل القجلة هلالى لين وكذا الورق يرتفع عن الارض نحو الذراعين ثم يتفرش قليلا ويخرج بين تضاعيف ورقها زهر كنجي الشكل يتدلى من أعاليها كأنها واقيس وهو أخضرم من زهر الحرمل واذا سقط خلفه ثم على شكل المتوسط من الكبر لونه أخضر الى البياض ما هو وكذلك النبتة كلها والتمرزوى بثلاث زوايا لين المغسوز وفي داخله شعر دقيق قطنى اللون والمجسة بل ألين من القطن مع برز شبيه بالكمرى صلب وابت هذه الشجرة محترق وهم يستعملونه في قلع الثآليل ومنهم من ينسب به وهو غير مأمون \* وذكر أبو حنيفة العلقى في حرف العين المهملة وبالغين المجمة سمعت من الاعراب وعلى ان الصفة التي ذكرها أبو حنيفة عن الاعراب ليست بصفة الغلقى بالغين المجمة \* العلقى قال أبو حنيفة العلقى هي شجرة تشبه العقلم مرة بعد الايا كالهائى تحنق ثم تدق وتضرب بالماء وينقع فيها الجلود فلا يبقى فيها شعرة ولا وبرة الا أنقتها اقال وورقها كورق الكبر الآن فيها غيرة ولها ابن لين يتوقاه الناس لانه يضر بما أصاب من الجسد وهي تنبت في السهل والجبل وينسب بها قنطرة في الاسمال وهي بجميع ارض الحجاز وتهامة واليمن والحبشة يسم بها السلاح فلا تصيب شيئا الا قتله ويطبخونها ويطلون بمائها (غلو كس) \* ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق صغير شبيه بورق النبات الذي يقال له قسطس او ورق العدم ولون اعلى الورق اخضر واسفله اميل الى البياض من اعلاه وله عيدان منبسطة على الارض خمسة اوسمة رفاق طولها نحو من شبر ومخربها من الاصل وزهر شبيه في شكله بالخيرى ولونه قرفيرى وينبت بالقرب من البحر واذا طبخ هذا النبات مع دقيق الشعير والملح والزيت وتحشى به ادرا اللين \* جالينوس في ٦ وهذا نبات يظن انه يولد اللين وان كان الامر فيه على هذا فزاجه حار وطب (غليجن) هو الفودنج البرى (غليجن اغريا) هو المشكطرامشير ايضا وسند كرها في رسم الفودنج في حرف الفاء (غلو فيريا) هو اصل السوس ومعناه باليونانية

بها من الاصل في  
نسخة التجربتين  
وبعرا الخ  
(غسل)  
(غسله)  
(غلقى)

(غلو كس)  
بها من الاصل في  
نسخة أد البول بديل  
اللين  
(غليجن)  
(غليجن اغريا)  
(غلو فيريا)



الاصول الخلوة وقد ذكر في السوس في حرف السين (غمام) هو اسفنج البحر وقد ذكر  
 في حرف الالف (غلول) هو التلول وهو القناري وسنذكره في حرف القاف (غثقبلي) يضم  
 الغين المجهمة وهو الشليم وقد ذكر في حرف الشين المجهمة (غوشنة) هي كثيرة بأرض البيت  
 المقدس وتعرف هناك بالكرسنة ابن سينا هو جنس من السكاة والقطر شكاة شكل كاس  
 على كرش صغير منقسم متشخخ ناعم اللامس يجف وينضم كغضروف وتغسل به الثياب  
 ويؤكل في المحوضات وكان في طعمه لينة ومالحة الرازي فيها مألحة وبورقية يذهبها السلق  
 اذا سلفت كان في جرمها غلظ وخشونة لزوجة وليس لها من الغلظ واللزوجة مالم السكاة فضلا  
 عمالقطر وهي أقل هذه الاصول المتسكونة تحت الارض يساوي بردا (غوره) هو الحصرم  
 بالنارسية واذا قبل غورا فخرج كان معناه بالنارسية رب الحصرم وقد ذكر الحصرم  
 في حرف الخاء المهملة (غلاصم) ابن مسويه هي امرع انه ضامان غيرها (غيم وغمام)  
 هو اسفنج البحر وقد مضى ذكره في الالف

(غمام)  
 (غلول) (غثقبلي)  
 (غوشنة)  
 (غوره)  
 (غلاصم) (غيم وغمام)

• (حرف الفاء) •

(فاوانيا) هو ورد البحر عند عامة الاندلس وشجاريها • ديسقوريدوس في الثالثة علمت يدى لا  
 ساق طواها فهو شبرين تشعب منها شعب كثيرة ومنها ما يسميه اليونانيون بلغتهم الذكرونها  
 ما يسمونه الاتى فاما الذى يسمونه الذكرونها فورقه يشبه ورق الجوز واما الذى يسمونه الاتى  
 فورقه مشرف مثل ورق النبات الذى يقال له سمرنيون وعلى طرف الساق غلاف تشبه غلاف  
 اللوز اذا انفطحت تلك الغلاف يظهر منها حب احمر في حمرة الدم كثيرة صغار تشبه حب الرمان  
 وبين ذلك الحب في الموضع الوسط حب اسود فيه فرقية وأصول الذكرونها في غلظ اصبع  
 وطواها فهو من شبر قابضة ييض وأصول الاتى متشعبة وشعبها شبيهة بالبلوط وهي سبع أو  
 ثمانية اصل الاصل الاثنى • جالينوس في ٧ اصل هذا النبات يقبض قبضا يسير مع حلالة فان  
 مضغ منه طويلا ظهرت فيه حدة وحرارة مع مرارة يسيرة ولذلك صار يدرا الطمث اذا شرب  
 منه مقدار لوزة واحدة بماء العسل وينبغي أن يسحق سحقا ناعما ويخل بخلا رقيقا ثم يسقى  
 وهو مع هذا ينقى الكبد والكليتين اذا كان فيها اسهال وأفعاله هذه أيضا يفعلها من طريق  
 ما فيه من الحدة والحرارة والمرارة فاما من طريق ان فيه شيئا من القبض فهو يجبس البطن  
 المستطاقة وينبغي أن يعطى في هذا الموضع بنوع من أنواع الاشربة الخلوة العنصرة ويشرب  
 وقوته بالجله لطيفة مجففة بحقيقة شديدة وقيمة حرارة يسيرة واذا اشك في شئ وعاق على الصبيان  
 الذين يصرعون شنائهم فلا يعودون الى الصرع بته مادام معاق عليهم • ديسقوريدوس وقد  
 يسقى من أصله مقدار لوزة للنساء اللواتى لم تستنظف أبدانهم من النضول في وقت النفاس  
 فيمنقهن بادرار الطمث واذا شرب بالشراب نفع من وجع البطن واليرقان ووجع الكلى  
 والمثانة ولو طبخ بالشراب وشرب عسل البطن واذا شرب من حبه الاجر عشر حبات أو اثنا  
 عشرة حبة بشراب اسود اللون قابض قطع نزف الدم من الرحم واذا أكل ايضا نفع من وجع  
 المعدة واللذع العارض فيها واذا أكله الصبيان أو شربوه ذهبت بائداء الحصاص عنهم وأما حبه  
 الاسود فانه اذا شرب منه خمس عشرة حبة بالشراب الذى يقال له ماء القراطن أو بالشراب

(فاوانيا)  
 قوله او اثنا عشره  
 بهامش الاصل في  
 نسخة اسدي عشره

تفتت من الاختناق العارض من ألم الأرحام والوجع العارض فيها ومن الاختناق  
والسكاوس \* الغافقي الذي يتفق منه المصروعين هو الأثني خاصة وزعم قوم أنه انقطع بحديد  
أبطل منه هذه الخاصية وهو يجلو الأثمار السوداء في البشارة وينقع من النقرس وقد يشقى الضربة  
والسقطه والصرع وإذا تدخن بثمره تنقع من الصرع والجنون \* التمهبي وثمر القاوانيا ان  
تدخن به تنقع من الصرع والجنون وان أنظمت منه فلا تدع وعلمت في عنق صبي يشزع (١) ذهب  
ذلك عنه ولم تقر به الأرواح المنسدة والدهن المستخرج منه ان سعط المصروعون بشئ يسير منه  
(٢) مع مسك وزعفران وديفباجا السذاب فإنه يبرئ من الصرع \* ابن ماسه عود القاوانيا اذا  
حقق وجهه في صرة واستنشقه المصروعون دائما ثمانية عشر يوما \* الرازي في كتاب السعوم زعم  
ديقراطيس ان أصله وثمره نافع لكل مرض اذا تدخن به ويشع المجانين الذين يصرعون بغتة  
ويعتريهم تغير العقل وإذا علق على من عشى في البراري حفظه من جميع الآفات قال بديغورس  
وبدله اذا عدم وزنه قشور الرمان وفرو السهور وعظام اسوقة الغزلان فان هذه اذا جعت ادت  
عن خاصية القاوانيا (فاط) \* الرازي هذا دواء يجلب من بلاد الترك يدفع ضرر السعوم من نفس  
الهوام ويسكن الوجع الشديد اذا سقى بما بارد (فاغرة) \* ابن ماسه لناغرة طارئة يابسة في  
الدرجة الثانية تدخل في الادوية المصلحة للكبد والمعدة \* امحق بن عمران القاغرة هي حبة  
تشبه حبة الحصه وفي داخلها حبة صغيرة مدسجرة سوداء تظهرها الاعلى اصعب وعصارتها  
يتشخص بها من الريح في النوم فتشقه والناغرة تنصرف في النضوجات واللخاخ وما اشبههما  
\* غيره فحلال وتقبض وتعطل البطن (فاليرنس) \* ديسقوريدوس في الثالثة (٣) هو نبات يخرج  
من اصول دقاق لا ينتفع بها وله اغصان كثيرة طولها نحو من قبضتين معقدة شبيهة بالقصب  
مشاكله لانايب راء الا انها اذ قمتها وهي حلوة في المذاق ولها ورق شبيه بورق راء ويزر  
ايض في قدر الجاورش الى الطول ما هو \* جالينوس في ٨ يزر هذا النبات وعصارتها وورقه اذا  
شرب تنفع من اوجاع المثانة (٤) من قبل ان فيه شيا مسخنا الطيبا \* ديسقوريدوس واذا ادق هذه  
النبات وانخرجت عصارتها بالماء او بالشراب كانت صالحة لاوجاع المثانة واذا شرب من يزر  
مقدار الفخارين بما فعل ذلك ايضا (فار) \* ديسقوريدوس في الثانية اتفق الناس على انه اذا  
شق ووضع على اسعة العترب تنفع منها انفعائنا واذ اشوى واكاه الصبيان الكثير والاعاب جفف  
لعابهم في افواههم \* غيره وزعم قوم أنه يقلع النايل ويشقى الخنازير اذا هو شق ووضع عليها  
مشقوقا يجراته وان طبخ بما وقع فيه من به عسر البول تنفعه واكل لحمه يولد النسيان المقرط  
ويغنى ويفسد المعدة وان شق ووضع على الشوك والنصول استخراجها \* جالينوس في ١١  
وزبل الفار زعم بعضهم انه يتفق من داء الثعلب وكان طيب يهيئ منه شياقات تحتمل من اسفل  
لاسهاط الطبيعة \* ديسقوريدوس في الثانية وخر الفار اذا خلط بخل واطخ به على داء الثعلب  
ابراه واذ اشرب بالكتدر وبالشراب المسمى او ثوما الى تمت الحصة وبولها واذ علمت منه  
شيفة واحققتها الصبيان اسهلت بطونهم \* غيره ورؤس القسيران اذا جفنت واحرقت ودقت  
ناعا واخلط رمادها بالعسل نفعت من داء الثعلب اطوخا (فارة البيش) مذكورة في حرف الباء  
في رسم بيش موش (فاشرا) وهزار جشان بالفارسية وباليونانية اينالسر (٥) لوقى وعناه الكرمه

(١) نخ يصرع

(٢) نخ بشئ منه مع يسير مسك

فاط فاغرة

فاليرنس ٣ نخ في الثانية

(٤) نخ اللثة فار

فارة البيش فاشرا (٥) نخ اينالين

البيضا وبالبربرية ورحالوز (١) \* ديسه توريدوس في الرابعة هذا نبات له اغصان وورق وخيوط  
شبيهة باغصان وورق وخيوط الكرم الذي يعتصر منه الشراب الا انها كلها أكثر غبا وتلف  
على ما يقرب منها من النباتات وتعلق بخيوطه وله غرس شبيه بالعناقيد وتجلق الشعر من الجلود  
\* جالينوس في ٦ هذا النبات قد يسمى ايضا بروانيا ويسمى ايضا حالي الشعر واطرافه في اول  
ما يطاع تؤكل على ما قد جرت به العادة في وقت الربيع من طريق انما تنفع المعدة بقبضها وفيها  
مع القبض مرارة يسيرة وحرارة ولذلك صارت تدرا البول باعتدال واما اصل النبات فقوته  
قوة تجلو وتجنف وتلطف وتسخن اسخانا معتدلا ومن اجل ذلك صار يذوق الطحال  
الصلب اذا شرب واذا وضع من خارج أيضا كالضماد مع التين ويشفي الجرب والحسكة والعلته  
التي تقشر فيها الجلود واما ثمرة هذا النبات التي هي في امثال العناقيد فينتفع بها الدباغون كاهم  
\* ديسه توريدوس وقلوب هذا النبات في اول ما ينبت تطبخ وتؤكل فتدرا البول وتسهل البطن  
وقوة ورقه وغمره واصله حادة محرقة (٢) ولذلك اذا نضمه مع الملح نفع من القروح المسماة  
خير وينا والقروح المسماة عارانياق والمسماة رانما فانتا والمسماة صابريك فيما وقيما واصله اذا خلط  
بالكرسنة والحلبة غسل ظاهر البدن ونقاها ووصفه واذهب الكلف والثآليل المسماة اينرسوا ٣  
والبثور اللينة والاسنار المسودة العارضة من اندمال القروح وان طبخ بدهن حتى يصير مثل  
الموم نفع من هذه الاوجاع ويقلع الخصف والمدة والبواسير التي في المقعدة وان ضمده مع طلاء  
بدن الورم وجرا الاورام الحادة وجبر كسر العظام واذا طبخ بالزيت حتى يتهرى وافق ذلك أيضا  
وقد يذهب بكثرة الدم العارضة فيما دون العين واذا نضمه مع الشراب سكن الداحس وهو  
يحلل الاورام الحارة وينجز الديلات واذا نضمه به اخرج العظام وقد نفع في اخلاط المراهم التي  
تأكل اللحم وقد يشرب منه في كل يوم مقدار درخين للصرع واذا استعمل ايضا هكذا نفع من  
القالج المسمى ايليسيا ومن المكثة واذا شرب منه مقدار درخين نفع من خمشة الافهي ويهتل  
الجنين وقد يحدث احيا نافي العقل تخايطا واذا احتلته المرأة اخرج الجنين والمشيمة واذا شرب  
أدر البول وقد يعمل منه مخلوطا بالعسل لعوق للمخنقين والذين فسدت نفوسهم والذين بهم  
سعال ووجع الجنب وشدخ العضل يعطون منه واذا شرب منه ثلاثين يوما في كل يوم مقدار  
ثلث اونولوسات ينحل حال ورم الطحال وقد يضمه مع التين (٤) لورم الطحال فينتفع به وقد  
يطبخ تجلس النساء في طبيخه فينتقي ارحامهن وهذا الطبخ يخرج الجنين وقد تستخرج  
عصاره الاصل في ايام الربيع وتشرب بالشراب المسهي ما القراطن لما ووصفنا وتسهل بلغما  
والثمرة تصلح للجرب المتقرح والذي ليس به تقرح اذا الطبخ بها او ضمدها واساق هذا النبات اذا  
استخرجت عصارته وتحسيت مع حنطة مطبوخة ادرت اللبن \* غيره عصاره هذا النبات اذا  
شربت قيات قيا جيدا مالا واخرجت بالقي اخلاطا غليظة (فاشرشنين) وبالفارسية ششبندان  
وبالسرانية (٥) ايناليس ماليا ومعناه الكرم الاسود وهي المعروفة بحجبة الاندلس بالبوطنية  
وبالبربرية الميمون \* ديسه توريدوس في ٤ هونيات له ورق شبيه بورق النبات المسمى قوس بل  
هو اميل في الشبه الى ورق النبات المسمى سمانقس واغصانه ايضا كذلك الا ان ورق هذا  
النبات واغصانه اكثر وقد يلف هذا النبات على ما قرب منه من الشجر وينهاق به بخيوطه

(١) نخ وارجالون

(٢) نخ سريفة

(٣) اينوسوا

(٤) نخ مع الصبر

فاشرشنين  
(٥) نخ وباليونانية

ثم شبهه بالعناقيد خضر في ابتداء كونه اسودا اذا نضجت واصل ظاهره اسود وداخله لونه شبيه  
 بلون الخشب المسهي بوكس \* جالينوس في ٦ هذا النبات ايضا يخص بان يسمى بروانيا وهو في  
 امثال النباتات الذي ذكرنا قبله الا انه اضعف منه \* ديسقوريدس وقلوب هذا النبات ايضا في  
 اول ما ينبت تطبخ وتؤكل قسدر البول والطمث وتحال الاورام من الطحال وتوافق الصرع  
 والقالج المسهي نار الوبس واصل هذا النبات له قوة شبيهة بقوة اصل الكرمة البيضاء ويصلح  
 لما يصلح له ذلك غير ان قوة هذا الاصل اضعف من قوة ذلك الاصل وورق هذا النبات اذا تضمد  
 به مع الشراب وافق اعراف الحير اذا تقرحت وقد يستعمل \* اذا ايضا هكذا الاتواء العصب  
 (فالتحيقن) تأويله باليونانية الرتيلاء لانه يتقع من لدغته اديسقوريدس في الثالثة ومن الناس  
 من يسميه فالانجيطس ومنهم من يسميه لوفانفيس له قضبان او ثلاثة وربما زادت متفرقة بعضها  
 عن بعض وزهرا يضر شديدا بزهر السوسن فيه تشرى قليل وله بزرا - ودمش - نصف عدسة  
 الا انه ادق منه واصله صغير دقيق وفي اول ما يقع من الارض يكون لونه اصفر ثم يبيض من بعد  
 وينبت في ثلوث تربية وورقه وبزره وزهره اذا شرب بالشراب تقع من لسعة العقرب ونهشة  
 الرتيلاء ويحلل المغص \* جالينوس في ٨ فالانجيطس هذا النبات يسمى باليونانية بيم هذا الاسم  
 من قبل انه يتقع من نهشة الدابة المسماة فالانجيتون ويقال انه الرتيلاء وقوة هذا النبات قوة  
 لطيفة مجففة ولذلك ينال انه نافع ان يجدمغصا (فاجشة) هو الجندبادستروقد ذكرته في حرف  
 الجيم (فاغبة) هو الزهر يقال افغى النبات اذا نور وقد خصت الحناء باسم الفاغبة فتعرف  
 بالفاغية من غير شبهة وهي تخرج جمعاً ثم تظهر في رؤس اوارت بيضاء صغيرة كل ثم ازهره الكزبر وهي  
 نكتة حراء (فانس اليوناني) وهو الباقلاء (فانس القبطي) هو الباقلاء القبطي وهو الخامة  
 وغلط من جعله الترمس وقد ذكر الباقلاء القبطي في حرف الباء (قاير) وهو البردي وقيل هو  
 نبات يشبهه معروف بصرو صقلية وهو الذي كانت تخدمه القرطيس في قديم الزمان وقد  
 ذكرت ذلك في حرف الباء في رسم بردي (فايد مجزى) بالسين والزاى منسوب الى مجستان  
 على هذه الصفة (فاناس اسقليدوس) وهو الصنف الكبير من الزوفرا (فانافس جرونيون)  
 منسوب الى اول من عرفه ايضا وهو الصنف الصغير من الزوفرا وقد ذكرت نوعي الزوفرا  
 في حرف الزاى (فانافس ابرافليون) هو شجر الجاوشير باليونانية وقد ذكرت الجاوشير  
 في الجيم (فالرس) هو اللقلق وهو البلارج وهو طائر معروف (فارسطاريون) هو  
 باليونانية رعى الحمام وقد ذكرته في حرف الراء (فارتوخيا) تأويله حشيشة الداحس وقد  
 ذكرت في حرف الحاء المهمل (فاختة) \* الرازي في دفع مضار الاغذية لحوم  
 القواخيت والشفانين طرية باسنة قليلة الغذاء تذهب مذهب الفراخ والقول فيها كما تقول  
 فيها مجهول وزبل الفاخمة اذا علق على صبي يصرع بالليل تقع (فمائل الرهبان) هرمس في كتاب  
 الاسرار شجيرة نباتها من الارض قدر ذراع وزيادتها قليلا ولها ورق مثل ورق الحناء الصغير  
 ولونه اغبر الى الشهبه ما هو كأنه لون الشبث وربما وجدت ورقه يشبه ورق الشونيز وفيه  
 كهية الزغب امس اللمس وله عرق طيب الرائحة فان نزع منه غصنا فالقمت ورقه  
 ثم جعلته في مصباح وجعلت فيه زيتا فانه يسرج والرهبان يجهلونه فتاتلهم وله جذور دقاق

فالتحيقن

فاجشة

فاغية

فانس اليوناني

فانس القبطي

قاير

فايد مجزى

فانافس اسقليدوس

فانافس جرونيون

فانافس ابرافليون

فالرس

فارسطاريون

فارتوخيا فاخنة

فمائل الرهبان

يعرق طويل في الارض طرية فيها تشقيق ولونه الى الصفرة والغبرة قليلا وله طعم حار  
وعرف طيب رله غمرة صغيرة صفراء مجة في اطراف عيب دانها امره الطعم وله حب مثل حب  
الجرير ولاصل هذا النبات قوة حارة تطرد البرد وتاكل البانم وهي تنبت بالشام وفي  
السواحل أيضا وفي الرمال ويؤخذ من ورقه وهو اخضر فيدق مع ابان ذكروطام ثم يبلق  
منه على ورم الخصى وعلى كل ورم فسخ او لحم مرضوض او انشساخ عصب او ضربان مناصل  
وكما جف كان الزم له وتطبخ عروقه بماء ثم يشرب منه من كان به زكام شديد ومن به برد في  
رأسه ومن به برد في صدره او من به سعال في تعرف هذه الحشيشة بالديار المصرية وخاصة بفقر  
الاسكندرية بالزنجيلية وهي كثيرة على ساحل البحر وكثيرة ايضا بساحل غزة من ارض  
الشام وقد جمعت من هناك مرة وعملت من ماء اصوله مربي بالعدل وكان من ابدع الاشياء  
والذماطه ما اطيبها رائحة وهو مسخن مطيب للنكهة والجنشاء هائمه للطعام نافع من البردة  
مدر للبول مسخن للكلى والمثانة (فتيت) • الرازي والتيت ايضا جود ما يستعمله الناس  
للاغتذاء استعمالا كثيرا وهو ايضا منقح ويولد الامراض الباردة والريحية كالقولنج  
ووجع الجنب والخواصر وبذهب ذلك منه ان يتخذ خمير بالسهم والكيمون والناشخواه  
ويكثر بورقه ويجاد تخميره ويشرب بالسكر فيمسرع الفخذ ارمه ويقل ويطلق نفعه ويفعي  
ايضا ان لا يجمع بين الفتيت والفراكر لطلبية ولا ان يؤخذ في وقت قريب بعضهم من بعض  
ولا يتعرض له صحاب اوجاع المعدة والقولنج غيره يجب ان يات قبل اخذ بدهن اللوز الحلو  
وان يكون قد جف منه في الفل تجنبا محكما والسكر يصلح جدا (فجل) • ديتوريدوس  
في الثالثة هو ولد الرياح طيب الطعم ليس يجيد للمعدة محشي يدر البول مسخن واذا اكل بعد  
الطعام ايمن البطن ويعين في نفوذ الغذاء وان اكل قبل الطعام دفع الطعام الى فوق وليدعه  
يسه في المعدة واذا اكل قبل الطعام سهل القي وقد ياطف الحواس واذا اكل مطبوخا  
كان صالحا لسعال المزمن والكيموس الغليظ المتولد في الصدر وقشر الفجل وحده اذا  
استعمل بالسكنجيين كان اشده هيلالتي من الفجل وحده ويوافق الميونين واذا  
تضمده وافق المطبولين واذا استعمل بعسل وتضمده بقلع القروح الطبيعية والعارض  
تحت العين مع كودة لون الموضع وتقع من اسعة الافعي واذا خاط بدقيق الشيلم ائبت  
الشعر في داء الثعلب وجلاء البثور البنية واذا اكل تقع من الاختناق العارض من اكل  
الفطر القتال واذا شرب ادر الطمث ويزد الفجل اذا شرب بالخل قيا وادر البول وحلل ورم  
الطحال واذا طبخ بالسكنجيين وتغرغر بطبخه وهو حار تقع من الخناق واذا شرب بالشراب  
نفع من نهشة الحية التي يقال لها فرطس واذا تضمده بالخل قلع قرحة الغنغرا ناقلا قويا  
واما الفجل البري الذي تسميه أهل رومية ارمه وراميون فان ورقه شبيه بورق الفجل البسة في  
وهو اشبه شئ بالتردل البري منه بالفجل البستاني وله اصل دقيق طويل طعمه الى الحرافة ماهو  
وقد يطبخ للورق والاصل ويؤكل والفجل البري مسخن مله ب مدر للبول • القلاحة واما الفجل  
الشامي وهو الفجل المرقس فهو نبات ورقه كورق السليم واصله كاصله ايض نقي البياض  
حريف يؤكل نيا ومطبوخا وهو مسخن من السليم مدر للبول محلل للرطوبة مزعج لها واذا

فتيت

فجل

اكثر من اكله حتى \* جالينوس في ٨ القبل يستخن في الدرجة الثالثة ويخفف في الثانية واما الفجل  
 البرى فهو اقوى في الامرين جميعا ويزر هذه البقلة ايضا قوى في الامرين جميعا ويزر هذه البقلة  
 ايضا اقوى من جميع ما فيها وفي جميعها اقوة محلاة ولذلك صار الفجل بسبب هذه القوة المحلاة ينفع  
 من النمش الذي يكون في الوجه ومن الخضرة في اى موضع كانت من البدن \* ووقس الفجل  
 ينفع من البلغم ويهيج القيح ويضرب الرأس وبالعين والاسنان والحنك ويسد الطعام وهو ردي  
 لجميع علل النساء يحدث للرياح في اعلى البطن \* حنين بن اسحق سبب رداثة الجوهر المتعفن  
 الذي فيه \* ارسايس ان في الفجل قوة محلاة ومن اجل ذلك يستعمل في الاثام في البدن  
 وسائر المواضع الكمدة للون فيه عظيم تنفعه \* يولس بزر الفجل يحلل المدة الكامنة تحت الصفاق  
 القرني \* الفارسي بزر الفجل يدفع ضرر بان المفاصل والنقطة التي في البطن ويسهل خروج  
 الطعام ويشهيه جيد لوحج المفاصل جدا \* سسطس في كتاب الفلاحة قال الفجل نافع من وجع  
 الكلى والمثانة والسعال ويهيج الباء ويزيد في اللبن ويمنع لذع الهوام واذا طلي به البدن نفع  
 نمش الهوام ويزر ينفع السموم والهوام عنزلة الترياق وان شددت قطعة فجل وطرحته اعلى  
 مقرب ماتت \* الرازي اخبرني صديق لي انه جرب هذا ووضح انه قطر ماء ورق الفجل عليها  
 فراها همدت وانفتحت وانشقت في نصف ساعة وينفع من حمى الربع والنافض ووجع الجوف  
 بزره مع العسل وان لسعت العقرب من اكل فجل لم توجهه كثير وجع ويقلع آثار الضرب  
 والوقى والرض وينبت الشعر في داء الثعالب قال وان ادام اكله من تمرط شعره انبت شعره ويزر  
 اذا استفيرى وجع الكبد لكنه يكثر العمل في الجسد وان شرب من عصير الفجل نقص الماء  
 من المسسقي قال ومن اختيارات الكندي يعصر الفجل بعد دقه بلا ورق ويسقى منه على الريق  
 اوقية فانه ينتج الحصى السكر والصغار التي في المثانة ويشعل ذلك بخاصية عجيبه \* مسيح أكثر  
 ما يؤكل ليطلق البطن ويدرب البول وهو من الاصول الحريفة المذاق ولقوة ماطفة غير ان  
 الغذاء الذي يتولد منه في البدن يسير والسليموس المتولد منه ردي \* حامد يجلو الكلى والمثانة  
 ويطلب الطعام ويعين الكبد على الطبخ وينفع مطبوخا من السعال المتولد من الرطوبة ويغنى  
 عن السكنجيين وورقه يبعث النهوة اذا بلغت السقوط والفجل اذا طبخ بالخل حتى ينضج  
 وتقر غربه يفتح الطوائق \* الطبرى الفجل يحل الغاظ وينفع بزره من القوبا وماء ورقه ينقض  
 اليرقان ويقمت الحصاة \* النوزانه يزيد في الانعماط والمني ويزر يقبى \* ابن مسويه ان اكل بعد  
 الطعام هضمه وخاصة ورقه وهو يحد البصر وماء ورقه نافع من اليرقان والسدد العارضة  
 في الكبد وخاصة اذا شرب معه السكنجيين السكرى ان كانت هناك رطوبة ويزر يفعل ذلك  
 ايضا وان دق بزره مع الكندس وعجنا بخل وطلبي به البهق الاسود في الحمام ذهب به وان أكثر  
 من اكله نيا مغص وخاصة النفع من اليرقان الاسود ولحمه يغنى والفجل يعفن ويعفن الطعام  
 كاه والدليل على ذلك جشاؤه \* الشريفة اذا قور رأس فجله وقر فيها ادهن ورد وقطر في الاذن  
 الوجعة ابرأها وحيا مجرب واذا أخذت قطعة من فجل وقور فيها حفره ووضع فيها وزن اربعة  
 دراهم بزر ارق وردد اعياها غطاؤها وستر الكلى بالعجين ثم دس في غضى نار الى ان ينضج العجين ثم  
 نستخرج الفجلة وقد نضجت وتبرد قليلا ثم تطعم صاحب الحصى فانها تعمل فعلا عجيبا تفعل ذلك

قريبون

ثلاثة أيام متوالية (قريبون) التا كوت بالبربرية ويعرف بالديار المصرية والشام بالويانة  
المغربية • يستور يدس في الثالثة هي شجرة تشبه شجرة القثاء في شكلها تنبت في البلاد التي  
يقال لها ينوي وفي الناحية من البلاد التي يقال لها موروشيا في المواضع التي يقال لها  
اوطوه ولباس مملوءة صمغاً قرط الحدة وقد يخذره القوم الذين يستخرجونه لافراط حدة  
ولذلك يعمدون الى كروش الغنم فيغسلونها ويشدونهم الى ساق الشجرة ثم يطهونهم من البعد  
بمزراق فينصب منه في الكرش صمغ كثير على المسكان كانه ينصب من اناء وقد ينصب منه ايضا في  
الارض لحيته في خروجه ويخرج منه في شجرته صنفان منه ما هو صفي يشبه الانزروت وهو  
في مقدار الكرسنة ومنه متصل شبيه بالسكرو وقد يغش بالترزوت وصمغ ويخلطان به فاختر منه  
ما كان صافيا حريفا ومختتمه بالمذاق عسرة لانه اذا ذبح اللسان مرة واحدة دام لذعه له  
فكلاما الى اللسان بعد ذلك ظن انه خالص واقول من وقع على هذا الذوق برناس ملك ابنوي •  
جالينوس في الميامير ان القريبون هو ابن بعض النباتات السائل • الغافق في ذكر بعض الناس  
من رأى نباته في بلاده انه صنفان أكثر ما يكون في بلاد البربر وهو كثير في جبل درنه ويسمى  
بالبربرية تا كوت وهو عسلج عراض كاللواح منسل عسلج الخس ينض لها شبيب وهي مملوءة  
ابنوا ولا ينبت حوله نبات آخر والاخر نباته يبلاد السودان اكثر شوكة ويسمى بالبربرية ارنه  
وهو شوكة لها اغصان كثيرة تنبسط على الارض فتتدوح كثيرا وشوكة دقيقت حادورقها كورق  
السليش ولها ابن كثير جدا واظن هذا الصنف هو المعروف بابن السودان جالينوس في ٦  
رقة هذا الدواء لطيفة محرقة مثل قوة الصمغ الاخر الشبيه به وقال في الثالثة من الميامير ان  
القريبون الحديث اشد سخينا من الحلتيت على ان الحلتيت اشد البان الشجر اسخانا  
• ديسقوريدس واهـ هذا الصمغ اذا كتخل به قوة جالبة للماء المارض في العين الا ان لذعه لها  
يدوم النهار كله ولذلك يخلط بالاسل والشيافات على قدر افراط حدة واذا خلط ببعض الاشربة  
المعدة بالافاوية وشرب رافق عرق النساء وقد يطرح قشورا العظام من يومه وينبغي ان  
يوقى اللحم الذي - والى العظام منه اما بقيروطى واما بصائب وزعم قوم ان من نهشه شئ من  
الهوام ان شق جلد رأسه وما يليه الى ان يبلغه القحف وجعل هذا الصمغ في جوف الشق  
مصحوقا وخطط لم يصب به مكروه • وفي كتاب الحاوي قال جالينوس في قاطط احاس ان العتيق  
من القريبون لا ينفي لونه الرمادي لكنه يضرب الى الشقرة والصفرة ويكون مع ذلك في غاية  
الحنرف واذا دفتنه بالزيت لا يندف معه الا بكد والحد يث يخالف ذلك فانه يندف بسرعة  
وذوق الحديث بمنزلة النار حتى انه يحرق اللسان والعنيق يسير الحدة والقريبون الناتق يقي  
قوته اكثر شئ ثلاث سنين او اربعا وتبطل قوته من الرابعة الى السابعة والعاشره • ابو حريج  
قال في الادوية المسهلة ان القريبون يجعل في انائه مع بانلامتشر فتحفظ قوته ولا يتاكل مدة  
• قالت الخوز القريبون يضم قم الرحم جدا حتى يمنع الادوية المسهطة ان تسقط الجنين  
• بديغورس خلاصته الشفع من الماء الاصفقر • السموم قال ان فتق في الدهن وتقرخ به تنفع من  
الفاالج ومن الحد وجد او يقتل منه وزن ثلاثة دراهم في ثلاثة ايام بان يقرح المدة والامعاء • ابن  
ماسويه اختر منه الحديث الصافي الاصفر اللون الحاد الرائحة الحريف الطعم وخاصته اسهال

البانغ

الباقم اللزج العارض في الوركين والظهر والامعاء الا انه يورث غماوكر باو يساويورث حرقة  
وزحـ يرا في المعدة واصلا حان لا يجيد حقه ويخلطه بالقل او برب السوس او بالا فوايه  
كاستنبل والداوصين والسليخة وقحوها او يات بدهن اللوز الحلو والمختار منه ما كان صافيا  
حديثا قد اتي عليه ما بين سنة الى ثلاثة والشربة منه ما بين قيراطين الى اربعة \* التجر يتين اذا  
اضيف الى السكبينج والاشق والمقل احدر معها باغم الزجان امرجة المبرودين فنفعهم من  
التدرومن استرخاء العضل ومن وجع المائدة والمفاصل والشربة منه من ربع درهم الى نحو  
مع درهم ونصف او نحو من تلك الصمغ المذكورة واذا سحق واستعمل مع السلك تنفع  
النساء استطراها وحب فرطوبات الرحم وشدها وهو بهذه الصفة نافع من اسقاط الاجنة  
الذي يكون سببه رطوبة تنصب الى الرحم ترخي جرمه اذا تقدم في اسهاله قبل الحمل لمن  
يعتريه ذلك كثيرا \* المجوس وغيره القريون حار يابس في الرابطة قوى الحدة اكال يتنع من  
وجع عرق النساء اذا خلط مع الافاويه واذا طلى على اسع الهوام نفعه ويتنع من عضه الكلب  
الكلب ويتنع من اللثة والتولنج ويرد الكلى منق للفضول البلغمية من المفاصل والاعصاب  
سهل للماء الاصل فردي لاصحاب المزاج الحار ومن كان يغلب عليه الدم ولا ينبغي  
ان يشرب متردا او يضر بالامعاء الا سقل منها ويشرب منه ست حبات وان شرب منه اكثر  
من دائق اورث شاربه غماوكر باو قبضا على قم المعدة ويصلح به صمغ او كثيرا ودهن اللوز  
(فراسيون) \* ديسقوريدوس في الثالثة هو غمش ذواغصان كثيرة تخرجها من اصل واحد  
وعليه زغب يسير لونه ابيض واغصانه مرعبة وله ورق في مقدار اصبع الابهام الى الاستدارة  
ما هو عليه زغب وفيه تشنج من اطعم وزهره وورقه متفرقة في الاغصان التي فيها وهي مستديرة  
شبيهة بانفلت خشنة وتثبت في الخراب من البيوت \* جالينوس في ٨ كما ان طعم هذا مر كذلك  
فعل فيمن يستعمله فعل موافق لمرارته وذلك انه مفتوح لسدد الكبد والطحال ويشق الصدر والرئة  
بالنفث ويحدر الطمث وكذا يفعل ايضا ان هو وضع من خارج البدن جلا وحلال واذا كان  
ذلك كذلك فليوضع من الحرارة في الدرجة ٢ نحو آخرها ومن اليبس في ٣ عند وسطها  
او عند انقضاء او عصارته تستعمل لتحديد البصر وبه طبه ايضا اصحاب اليرقان لينقي رقانهم  
ويستعمل ايضا في مداواة وجع الاذن اذا طال وعثق واحتجج له الى شئ ينقي ويفتح ثقب  
المسامع والاجزاء التي تحجب من عصابة السمع من الغشاءين المغشيين للدماغ \* ديسقوريدوس  
وورقه اذا كان يابس ثم طبخ بالسم مع بزره او اذا أخذ وهو رطب قد قو وعصر ماؤه وخالط به سل  
شني من كان به قرحة في الرئة او كان به ربوا ومن كان به سعال واذا خلط به اصل الايسر اليايس  
قاع الفضول الغليظة من الصدر وقد يسقى منه النساء لادرار الطمث واخراج المشيمة وعسر  
الولادة ويسقى منه من شرب بعض الادوية القتالة الا انه ليس بموافق للمثانة والكلبي واذا  
نضد بورقه مع العسل نقي القروح الوسخة وقلع الداحس واللحم المتاكل وسكن وجع الجنب  
وعصارته ايضا المتخذ من ورقه المجففة في الشمس تفعل ذلك واذا اكحل به امع العسل  
أحدث البصر وهي تستفرغ الفضول التي يعرض منها في العين صفة رقية رقية من الانقب واذا  
قطرت في الاذن وحدها او مع دهر وردوافق وجمعها الشديدة التهيى صارته تدخل في علاج



العين وفي قلع الجرب العتيق منه والحديث وقد تقلع اصناف جرب العين الثلاثة وتبرئ منه  
 وخاصة اذا حك بعاء الرمان الحامض وقلب الجفن وطليت عليه وقد يجلو الا كحال بهامها  
 آثار القروح والبياض الكائن من ذلك قديمة وحديثة وتدخل في كثير من الشبافات  
 الجالية لغشاوة العين المقوية للنور الباصر وتدخل في تحبيراتها وفي اضمهتها ولها قوة تجلي بها  
 الفضول من جميع الاعضاء الباطنة وتنقي الرئة والصدر وآلات النفس من الرطوبات المتكونة  
 المنصبة اليها والقروح المتكونة فيها المؤدية الى السل والى نفث القيح وذلك انه ان سقى الوصب  
 منها وزن نصف مثقال الى وزن درهم مدا في طبخ الزوفاد ودهن اللوز الحلو حل ذلك واخرجه  
 بالنفث وقطعه ونقى الرئة والصدر منه تنقية بجميعة وان سقى منها وزن نصف درهم مدا في  
 في شراب البقسج او في الجلاب نفع من السعال الرطب وقروح الصدر وبراها وادملها  
 واخرج ما فيها من الرطوبات بالنفث واذا حك هذه العصاة يسير من ماء ورد وديفت في عدل  
 التحل ونضدت بها الخراجات العنفة الخبيثة فانها تجلوها وتنقي ما فيها من الوسخ وتدملها واذا  
 ضمدها على الجراحات وعلى الدماميل الفجة وعلى الخنازير فانها تعمل جسامها وتنضجها  
 وتلينها بغير وجع ولا اذى وتفحمها الشريف الفراسيون اذا كان طريا ودق مع شحم كلى  
 ووضع على الاورام - لها وكذا يفعل بالخراجات اذا اصابها الريح واذا احتقر حفرة في الارض  
 على قدر الانسان وفرش في قعرها رمل وأوقد فيها النار حتى تسخن جيدا ثم ازيلت النار عن  
 الحفرة واخذ من نبات الفراسيون بنوعيه كثير وفرش في اسفل الحفرة ومقن به ثم يرقد العليل  
 الذي اقعده الريح وعجزته عن المشي وعن التصرف في الحفرة والفراسيون يوقن تحته وفوقه  
 ويفطى العليل بالنبات ثم يدثر على الكل بالثياب الكثيرة ويترك مقيدا ولا يزال ذلك عنه الى  
 ان تبرد الحرارة فان العليل يقوم معها مجرب واذا ريب ورقة مع العسل الممزوج الرغوة كالـ  
 من انقع الاشياء للعسل والربو والتضايق واذا استخرج مائية الخالة رضع منها احداهم ووضع  
 معها عند الطبخ نصف اوقية من ورق الفراسيون وتحرك الى ان يكمل طبخ الحساء وتحتسب نفع  
 من السعال المقرط وغائط النفث وينبغي ان يفعل ذلك ستة ايام والية فانه يجيب مجرب واذا  
 دق ورقه غضا وتضمده نفع من تعقد الامعاء ووجعها واذا عصر ماؤه وشرب منه مقدار  
 اوقيتين مع دهن ورد ان امكن والابزيت عتيق نفع من اوجاع الامعاء نفعها بجميعة التجريب  
 الفراسيون ينفع بالجملة من الرياح الغليظة جدا كيفما استعمل مشروبا وضامدا او كادا  
 بطبخه واذا وضع ضمادا على الصدر نفع من ضيق النفس واذا ضمده اتفخاخ الاعضاء من  
 الرياح كان ذلك بوجع اودونه كالسرة والخاصرة والجنبين - لله او سكن اوجاعها واذا طبخ  
 بالماء وضمده الطحال نفع من رجعه المتولد عن ريح غليظة وماؤه كحال بهامها مع العسل ينفع  
 من ابتداء نزول الماء في العين واذا ضمده انواع الاتفخاخ في الاجقان مع دهن ينفع ابرأها  
 واذا درس غصاع احد الشحوم ووضع على الفسخ الوجع حال اتفخاخه وسكن وجعه ونفع  
 منه منقعة بجميعة بالغة جدا واذا وضع ورق الفراسيون يوقن كاهوا وابتلع نفع القالج والوجع  
 المتولدة في المعدة والجوف ومتى طبخ بالماء والزيت او بالماء وحده وكثرت به العناية من الرجال  
 والنساء نفعهم من الاوجاع العارضة فيها من عسر البول ومن الريح ومن جميع اصناف

الاعضاء  
 ١٦٠

الاوجاع \* اسحق بن هران من خاصته الاضرار بالكلية والمثانة ووربما بول الدم ويزد الرازي ينجح  
 البستاني يدفع مضرته عن الكلبي والمثانة اذا خلط معه أو شرب قبله أو بعده \* ديسقوريدوس  
 واما الشراب الذي يتخذ بالقراسيون فهذه صفة يتخذ ورق فراسيون حديث فيدق ويؤخذ  
 منه مكوكا بالمكنك الذي يقال له حوتقس ويلقى في ماء طيوطس ٢ من عصير ويترك ثلاثة أشهر  
 ثم يروق ويوعى في الاواني وهذا الشراب ينفع من العلل التي تكون في الصدر ومن كل ما ينفع  
 القراسيون (فروفوديلاون) هو الشوك المعروف بالتميق والتيمط أيضا بلاشك يولد  
 الاندلس والمغرب الأقصى وتعرف هذه الشوك في بعض بوادي بلاد الاندلس برعى الحجير  
 \* ديسقوريدوس في الثالثة هونيات شبيهة بالمالاون الاسود ونبت في جبال ذوات شجر ملتف  
 وله أصول طويلة خفيف الى العرض ما هو ورائحته حادة مثل رائحة الحرف واصله اذا طبخ  
 بالماء وشرب أحدث رغايا كثيرا وقد يعطى منه المطحولون فينفههم منقعة شافية \* جالينوس  
 في ٨ - اذا حريف عطري يدور البول ويجدر الطمث فاذا كان كذلك وقوته اذا حارة تجلل  
 وتجفف فالعصارة المتخذة من قصبه ومن بزره قوتها مثل هذه القوة وهي بهذا السبب نافعة  
 لمن به علة في كليته فاما اصله فينفع في ثقت ما ينقت من الصدر والبانم منقعة قوية وذلك لانه  
 اقل حدة وحرارة من بزره وليس هو بدونه في المرارة وهو ايضا يعرف وقال في موضع آخر انه  
 ينفع من القولنج \* الشريف اذا خلط بكثيره واطبخ بهما الكاف جلاء (فرنجمشك) ويقال  
 برنجمشك وفرنجمشك والفلجمشك ايضا وهو الحبق القرنقلى \* ديسقوريدوس في الثالثة  
 افسيس عشب دقيق القصبان يستعمل في الاكليل شبيهه بالبادروج طيب الرائحة كان فيه  
 زغب او قد يزرعه بعض الناس في المساتين وقد يعقل البطن ويقطع الطمث واذا شرب أو تضعه  
 شتى الاورام التي يقال لها فوحثلا والحجرة \* بعض علمائنا القرفنجمشك صنفان أحدهما  
 بستاني ويقال له الهنوي ٣ والاخر برى ويقال له الصيني والاول حربع العيدان ورقه كورق  
 البادروج ولونه بين الخضرة والصفرة ورائحته كرائحة القرنقلى ويسمى باليونانية افسيس  
 والصيني ينبت في الصنوبر دقيق الورق شبيه بورق النمام البرى ورائحته أشد واحتم من رائحة  
 البستاني \* ابن ماسويه حار يابس في آخر الدرجة الثانية يفتح السدد العارضه في الدماغ شها  
 وأكلا وطلاه وينفع من خفقان القلب العارض من البانم والسودا وان اكل او شتم فتح سدد  
 المخزيرين \* سند هشار ويزيد في المسرة وهو جيد للبواسير \* القله مان أعدل من المرزنجوش  
 والنمام وايض فيه من اليبس ما فيه ما \* الشريف وغيره ينفع الكبد ويقوى القلب والمعدة  
 الباردة ويهضم الاطعمة الغليظة ويجشى جشاء طبيبا ويطيب النكهة ويذهب بحديث النفس  
 ويشد الاسنان واللثة نفعا يلغا ويزيل منها الرطوبة الرديئة ويزره اذا شرب جفف المني وربما  
 استعمل في الطبخ والقرفنجمشك يمنع الفساد عن الخروسا والاشربة والخلول اذا قطعت  
 اعصانه وطرحت فيه وربما صدع المرورين (فروودوماهان) \* الرازي هو عقير فارسي ينفع  
 من النفع والرياح في البطن والاعضاء بجيبيا (فراخ الحمام) \* ابن ماسويه فيها حرارة ورطوبة  
 فضلية ومن أجل ذلك صار فيها بعض الغلظ والنواض اخف وأجدد او يثبني ان يأكلها  
 المرور بها المحصرم والكزبرة واب النليار \* ابن ماسه القراخ احمر من جميع طوم الطير

٢ لغة (طويوطس)

(فروفوديلاون)

(فرنجمشك)

٣ لغة الهنوي

(فروودوماهان)

(فراخ الحمام)

المالوفة مع عسر انضمامه وكثرة توليد الدم ورطوبته • الخوز يعالج بالقراخ خاصة من قد استولى على بدنه برد من طول المرض • ابن سينا لحوم القراخ تهبج الخواثيق الاموصا  
 • المنهاج تنفع من القالج أكلها وكثير القبول سريع العفونة وربما أحدث سهرًا  
 • الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية اما القراخ فلهومها حارة ملهبة ولشهوومها حرارة  
 ظاهرة بينة ولذلك لا توافق الممرورين الا انها أسهل خروج من البطن من لحوم الدجاج ولا سيما  
 اذا طبخت بماء وحصى وشبت وملح فانها عند ذلك سهله الخروج من البطن وتوافق امر اطفالها  
 المبرودين وأصحاب البطون المعقلة فتستعمل من وجع الظهر الغليظ المزمن وتسهل الكلى  
 وتزيد في الباء الا ان القراخ خاصيتها امضرة بالدماع والعين ولا سيما المشوية فينبغي أن يدفع ذلك  
 بأن يشرب عليه بعض ما ذكرنا من الاشربة المانعة من صعود البخار الى الرأس وجود اباتها  
 اذا كثر فيها من شعومها وافق الكلى وكانت أشد زيادة في الباء الشريف وادمان أكل  
 فراخ الحمام محشوة بالافاويه يجعل الدم ويحرقه وربما أدى الى الجذام ولا سيما في الاطفال  
 الصغار وأولى الامزجة الحارة واذا طبخت فرسخي حمام في قدر في غمرها من دهن الشيرج بلا  
 ملح ولا توابل فاذا فضحت أكلها صاحب الحصاة فانه يبرأ باذن الله (فرصاد) هو التوث  
 العربي وقد ذكر في التاء (فرفير) هي البقلة الحقة وقد ذكرتها في حرف الباء والفرفير أيضا  
 صمغ احريسي باليونانية الديقون وتأويله الهندي وقد ذكرته في حرف الالف (فستق)  
 • جالينوس في ٨ هذه شجرة كثرة ما تكون في بلاد الشام وغمرتها ثمره لطيفة ومنها شيء كانه الى  
 المرارة عطري فلذلك هي تفتح السدد وتبقي الكبد خاصة وتنفع من علل السدد والرثة  
 • وقال في كتاب اغذيته وليس عندي للفستق شيء اشهد به عليه انه ينفع أو يضر الكبد كثير  
 منقعة أو مضرة كما لا أشهد له انه يطلق البطن أو يحمسه والذي يناله البدن من الفستق  
 من الغذاء يسير جدا ومنافعه ان يقوى الكبد وينقى ما قد تلخ وصار كالثقل في منافذ الغذاء  
 منها • ديقور يدوس في المقالة الاولى ما كان منه بالشام وهو شبيه بالصنوبر فانه جيد للمعدة  
 واذا اكل او شرب منه وهو قبال شراب تنفع من نمش الهوام • ابن سينا هو حار في آخر الثانية  
 وفيه رطوبة وينفع من وجع الكبد الحاد من الرطوبة والغلاظ ويمنع الغثيان وتقلب  
 المعدة ويقوى فيها • وقال في الادوية القلبية له فيه عطرية وقبض مع لزوجة فيشبه ان يكون  
 لذلك مقرحامة وبالقلب ولذلك عتق الترياقات • الشريف من خاصيته تطيب النكهة وتقع  
 أجزءة المعدة التي ترقى الى الاعلى وينزل العصا كلاله غيره وقشره الخارج الرقيق اذا انقع  
 في الماء وشرب قطع العطش والتي وعقل البطن ودهنه مضر بالمعدة بخاصية فيه • ارحمها  
 الفستق اشده حرارة من اللوز والجزجرتا (فسافس) هو البق الموجود في الحيطان  
 والاسرة • ديقور يدوس في الثانية هو حيوان يشبه القراد يوجد في الاسرة وفي غير الاسرة  
 فما كان منه وجودا في الاسرة اذا اخذ منه سبعة عددا وجهلت في ثقب باقلا وابتلعت قبل  
 اخذ الحية تفت من سمى الربع واذا ابتلعت من غير باقلا تفت من لسع الحية التي يقال  
 لها السيقس واذا اشتمت تفت النساء اللواتي عرض لهن اختناق من وجع الارحام واذا  
 شربت بجمل او بشراب انجرت العلق واذا مصفت ووضعت في ثقب احليل ابرأت من عسر

٢ قف (يجبل)

(فرصاد)

(فرفير)

(فستق)

(فسافس)

(فشع)

البول (فشع) هي الزبولة بجمجمة الانداس وغيرها الاحمر هو المعروف عند عامة الاندلس والمغرب بحب النعام \* ديسة وريدوس في الرابعة ملتصق طراخيا ومعناه الخشنة له نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له باريلوماين وقضبان كثيرة دقيقة مشوكة مثل قضبان التول الذي يقال له فاليمورس او مثل قضبان العليق ويلتف على الشجرة القرية وينسبط في العلو وفي السفل وله جل شبيه بالعناقيد اذا نضج كان لونه احمر ويلدع اللسان لذعا يسيرا وأصل غليظ صلب وينبت في آجام ومواضع خشنة \* جالينوس في ٧ ورقه يجده فيه من يدوقه حدة وحرافة ومن استعمله أعضه \* ديسة وريدوس ورقه هذا النبات وثمره ينعمان من الادوية القتالة ان تقدم في شربه ما قبل أن يشرب الدواء القتال وان شربا بعد أن يشرب وقد زعم قوم انه ان أخذ من هذا النبات شئ وفركه بولعه الطقل لم يضره شئ من الادوية القتالة وقد يستعمل في باد زهرات السموم واما ملتصق لبا ومعنى لبا الاملس فهو نبات شبيه بورق النبات الذي يقال له قسوس الا أنه الين منه وأدق وله قضبان تشبه قضبان ملتصق الخشنة الا انها ليست بشوكة وهي ملس وقد يلتف بالشجرة القرية منه كما يلتف ملتصق الاخر وله ثمر شبيه في شكله بالترمس اسود صغير عليه زهر كبير أبيض مستدير في الشجرة كلها وقد يعمل من هذا النبات اكواخ في الصيف وفي الخريف يطرح ورقه وقد يقال انه ان أخذ من ثمره هذا النبات وثمر النبات الذي يقال له درقميون من كل واحد ثلاث او بولوسات اطيبات وخالط او شربا فانهم يعرض منهم ما حلام كثيرة مشوشة \* جالينوس في ٧ قوة هذه شبيهة بقوة تلك الخشنة فيما يزعمون (فصصة) \* أبو حنيفة هو رطب القث ويسمى الرطبة مادامت رطبة فاذا جفت فهي القث وهي كلمة فارسية الاصل ثم عربت وهي بالفارسية اسقت \* ديسة وريدوس في ٢ تشبهه في ابتداء نباتها الخندق وقا الثابت في المروج فاذا نمت صارت أدق ورقا منه واهل الاغصان شبيهة باغصان الخندق وقا عليها بزعر عظيم مثل عظم العدس في غلاف معوج مثل القرون اذا جفت ويستعمل مع الاشياء التي يطيب بها واذا نضج لم ياربطة نفعت الاعضاء المحتاجة الى تسكين ألمها ويستعمل هذا النبات الذين يعاقون الخليل والحير والموانئ مكان النبات الذي يقال له اغرطس \* اسحق ابن عمران القصفصة تنبت على المياه ولا تجف صيفا ولا شتاء والمستعمل منها بزرها وورقها وهي حارة رطبة وفيها شئ من نفخة وبذلك يزيد في المنى ويحزق الجماع ويزيد في منقعة الادوية المتخذة لذلك ويدخل بزرها في كثير من الجوارشات القوية \* ارياسيس الرطبة حارة وبزرها يزيد في المنى واللبن \* الرازي في الحاوي ينطبخ ويدق حتى يصير مثل المرهم ويضعه في البدان اللذان بهما رشة كل يوم مرتين فانها تهرتها ودهن القصفصة أيضا يذهب بالرشة شربا وقرحها \* الفافق حار رطب يسمن الدواب ورطبها يلين البطن ويابسها يدهله وينقع السعال وخشونة الصدر وبزرها فيه قبض ويعقل البطن (فضة) \* ابن ماسه بحالها باردة يابسة باعتدال \* ابن سينا وهاهنا اذا خالطت في الادوية كانت نافعة من الخفقان وتنفع من البخر والرطوبة اللزجة وفعالها على حكم فعل الياقوت ولكنها أضعف منه بكثير \* غيره والشراب في آية الفضة يسرع بالسكر \* اسحق ابن عمران وان هات الفضة وخالطت بالادوية المشروبة تنفع من كثرة الرطوبات ومن البلغم

(فصصة)

(فضة)

اللزج ومن العال الكاتبة من العقرونه وان شمت القفة ورائحة الكبريت اسودت والمخ ينسلها  
 ويزيد في جلاثها وان ستهارح الرصاص اوريدح الرزبق تسكسرت عند المطارق (فضية)  
 الغافق سميت بذلك لبياضها وهي عشبة اها اغصان كثيرة صفار قصار جمد خارجة من اصل  
 واحد وورق نضج من ورق المرزنجوش وعلى جبهها زغب ابيض وهي اينة تحشى بها القرش  
 لامائية اها البتة وان دق وتضمه به اللحم الجراحات الطرية ويقطع نفث الدم والاسهال  
 ديسقوريدوس في الثالثة عن اقليان هونبات يستعمل ورقه في حشوا الخد وما أشبهها لئنه  
 واذا شرب الورق بالشراب القابض تقع من قرحة الامعاء جالينوس في ٦ اسم هذا النبات  
 غالبيون مشتق من اسم القطن والذي يدثر به الناس في فراشهم لان ورقه ناعم ايز يستعمل  
 مكان النبق الزبيرى والشئ الذي له نمل وفي هذا الورق قبض يسير ولذلك يسقى منه قوم  
 اصحاب قروح الامعاء بشراب قابض (فطر) ديسقوريدوس في الرابعة منه ما يصلح للاكل  
 ومنه ما لا يصلح ويقتل والاسباب التي يكون منها الفطر قتالا كثيرة فمنها انه ربما ينبت بالقرب  
 من مسامير صدقة او خرق متعفنة او اعشاش بعض الهوام الضارة او شجر خاصيتها ان يكون  
 الفطر قتالا اذا نبت بالقرب منها وقد يوجد على هذا الصنف من الفطر طوية لزجة واذا قلع  
 ووضع في موضع فسدت وتعفن سريعاً اما الصنف الاخر فيستعمل في الامراق وهو لذيذ واذا  
 اكثر منه اضر لانه لا ينهضم ويعرض منه اختناق او هيضة والسبيل في علاج الضرر العارض  
 من جميع الفطر هو ان يسقى المضرورون بالذطر النطرون وماء الرماد بانخل والمخ وبطيخ الشعير  
 او فونج جبلي او خرو الدجاج بانخل او يخلط بعسل كثير او يلقق والفطر يغذو غذاء زائدا الا انه  
 عسر الانضمام واكثر ذلك انما يخرج في البراز صمغاً غير مصل جالينوس في ٧ قوة الفطر  
 قوة باردة بطيئة شديدة ولذلك هو قريب من الادوية القتالة ومنه شئ يقتل وخاصة كلما كان  
 يخاط جوهر مني من العقرونه وقال في اغذيته ان الجليد منه غير المؤذي بارد الغذاء وان كان  
 اكثر منه ولد خا طارديثا ومنه انواع رديثة قتالة وقد رأيت رجلاً اصابه منه ضيق نفس وغشى  
 وعرق بارد وتخلص منه بعد جهد بسكتيين وقد طبخ فيه فونج وتر عليه رغوة البورق فنقى  
 ذلك الفطر الذي كان استحال في معدته الى خلط غليظ وقال في كتاب الكيموس ان له كيموسا  
 باردا الزجا غليظا الخورز الاكثر منه يورث عسر البول ابن ماسويه الاجودان يعمل منه  
 الكيموى الرطب واليابس والحبق الجبلي والقرنفل ويشرب عليه نبيذا صرقا وخصيته ابراه  
 الذبحة (فقح) الفسلاحة هوشى يتكون تحت الارض بقرب المياه وهو مدقرا يرض اكبر  
 من الكفاة يوجد في الارض وكل واحد منهن قد نشقت ثلاث او اربع قطع الا ان بعضها  
 ملتصق ببعض وهو امل من الفطر وليس فيه شئ يقتل كما في الفطر وهو بارد رطب غليظ (فقاع)  
 جالينوس في ٨ هذا يتخذ كثيرا من الشعير والخلط المتولد منه ردى من طريق انه انما يكون  
 بالعقونة وهو مع هذا نافع وفيه شئ حاد حار واما اصله فبارد ماقى حاض ديسقوريدوس  
 في ٢ يعمل من الشعير وهو يدر البول ويضر بالكلى ويحب الدماغ والاعصاب وولد نفا  
 ر كيموسات رديثة واذا انقع فيه العلاج سهل عمله وعلاجه ابن ماسويه الققاع المتخذ  
 من دقيق الشعير والقليل والسنبيل والقرنفل والسذاب والكرفس يولد خلطارديثا ونفعا

(فضية)

(فطر)

(فقح)

(فقاع)

في المعدة ويضر بالعصب والجب التي فوق الدماغ ويحدث قراقرأ وقتما كثيرا في المعدة الا انه نافع من الجذام جدا والتخذه من الكرفس والخبز والنعنع محمود للمحرورين فان اراد مريدا ان يحده فليجعل معه الافاويه وخاصة الققاع النافع من الجذام ويضر ان لم يكن به ذلك واما الققاع المتخذ من العسل فخاريا بس يفعل فعل العسل واما المتخذ من السكر فاحمد لا صاحب الحرارة لقله حرارته ووقت شرب اصناف الققاع كله على الريق وان يؤخر الطعام ويتجنب على الطعام فانه يهضمه في المعدة التيمى في المرشدا واما الققاع فانه يتخذ على ضره وبذلك ان منه شيئا يتخذ من دقيق الشعير المنبت المحض بالمطهر بالعسل والسذاب والطرخون وورق الاترج والقلقل ومنه ما يتخذ بالخبز السميد المحكم الصنعة وماء دقيق الخنطة وماء دقيق الشعير المنبت فان كان منه يتخذ من دقيق الشعير المنبت والنعناع والسذاب والطرخون وورق الاترج والقلقل فادفع ذلك كان حارا يابس كثيرا التمعن مفسد للمعدة ومولدا للنفخ والقراقرأ مضر بعصب الدماغ لانه يعلو الدماغ بخبرة غليظة حارة ويعيد الانحلال وربما احدث يجذبه وعقوته اسهالا وربما احدث للمدمنين عليه هلا في المثانة وحرقة البول واما المتخذ منه بخبز السميد المحكم الصنعة والكرفس ودقيق الخنطة المنبتة ٣ او ماء دقيق الشعير المنبت فانه اقل ضررا من الاول ووفق للمحرورين فمن احب من المعتدلى المزاج ان يزيل عنه نضه رباحه وقراقره ويقيد حارة معتدلة وتقوية المعدة فليجعل معه بعض الافاويه العطرية المطيبة للمعدة المقوية لها يعطريتها وتنشيقها الرطوباتها مثل السنبل والمصطكى وقرقة الطيب ودار فقلل والمسك وثني من القاقلة والاسباسة والقرنفل وتسكن بجله ما سحق من هذه الافاويه لكل عشرين كوزا من كيزان الققاع الضاربة مشقال واحدا ووزن درهمن فان اراد مريدا ان يقيد له اذة فليصير في كل كوزا من قلوب الطرخون وورقتين من ورق قلب شجرة الاترج مع يسير من سذاب ويسير من نعنع وقد يتخذ منه سانج بماء خبز السميد المحكم الصنعة مروقا ونقيه بالمسك والمصطكى فقط مع قلب نعنع او قلب طرخون في كل كوز فقط (فقوس) • الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية واما الفقوس فردي عسر الانضمام ولا سيما صلب منه وكبر فاما الصغار والرطب منه فدون ذلك وان اكثر منه تولد عنه نفخ في الامعاء غليظ ويجمع في البطن ويبقى في ذلك الوقت ان يستعمل القى ويشرب عليه شرابا صرفا او يؤخذ عليه الجوارشانات (فقد) بفتح القاف والقاف وهو حب الينجشكشت وسعى بذلك لانه يفتد القسل فيما زعموا • قال ابو حنيفة انه ياقى في شراب العسل فيشته (فقاح) هو النورأى نور كان (فقلامينوس) يقال بفتح القاف واسكان القاف التي بعدها لام الف مفتوحة ثم ميم مكسورة بعدها يابسا كنة ثم نون مضمومة ثم واو سا كنة وبعد هاسين اسم يوناني للنبت المسمى بخور صريم وقد ذكر في الباء (فقلامينوس آخر) هو النبات المسمى عند بعض تجارينا الاندلس بصريمة الجدى وقد ذكر في الصاد الممثلة (فلجة) • مسج حارة في اول الدرجة الثانية قواها مختلفة في التصليل والقبض • اسحق بن عمران الفلجة تدخل في الطيب وهي حارة يابسة مقصدة للسدد في الرأس مقوية للدماغ وهي في صفتها مثل حب الخردل واكبرها اعيان صفار مثل العقدا وكبرها اجودها واقواها ريبها واشدها حرا وارضتها ووزنها وادناها الخفيفة

٣ ثمة بغير الشعير  
٣ ثمة المنقنة

(فقوس)

(فقد)

(فقاح)

(فقلامينوس)

(فقلامينوس آخر)

(فلجة)

السوداء \* الفلاحة واما الفلحة فان لها خاصية في انهما ايضا تضاد العقارب مضادة طبيعية حتى انه متى أخذ انسان قد لدغه عقرب من الفلحة شيئا فصفه وطلاه بزيت على موضع اللدغة شفاء غيره الفلحة نافعة اذا وقعت في الادهان المسخنة للمعدة وتعالل الرياح منها (فانقل)

\* ديدن توريدوس في الثانية قال قيل انه شجرة تنبت في بلاد الهند لها ثمري يكون في ابتداء ظهوره طويلا شبيها باللوبيا وهو الدار فانقل في جوفه حب صغار شبيه بالجاورس واذا استحكمت صار فنفلا وذلك انه يتفرق فيصير شبيها بعناقيد فيها حب الفانقل صغارا منه ما يجي عنضجا وهو الفانقل الاسود ومنه ما يجتمع في غضا وهو الفانقل الابيض والفانقل الابيض هو يقع في اخلاط الاحمال وفي الادوية المجمونة والدار فانقل اصلح للتريات والمجونات لتفاجيته والفانقل الاسود اشده حرافة من الابيض والايض اضعف قوة منه لانه لم يدرك فاختر من الاسود ما كان رزينا مثلثا اسود ولا يكون شديد التكتمش ويكون حديثا لا يكون فيه شئ شبيه بالتحالة وقد يوجد في الفانقل الاسود حب متخشف فارغ خفيف يقال له برشياح \* جالينوس في ٨ اما اصول الفانقل فشيبة بالقسط واما ثمرة فهي اول ما تطاع دار فانقل ولذلك صار الدار فانقل اربط من الفانقل المستحكمت والدليل على رطوبة الدار فانقل انه اذا طالت به المدة قليلا تأكل وتفتت وانه اذا ذاقه الذائق لم يجد له في اول مذاقه لذعا وانما يتبين اللذع بعد قليل ثم يقي على تلذذه مدة ليست باليسيرة واما ثمرة الفانقل التي هي كالفتحة التي لم تنضج فهو الفانقل الابيض فهو اشد واشد حرافة من الفانقل الاسود وذلك ان الاسود من قبل ان ينضج قد صار كأنه احترق ويبس احترقا ويبس مقرطين والنوعان كلاهما من الفانقل يستعملان احصانا وتجفيفا قويا

\* ديدن توريدوس وقوة الفانقل في الجملة مسخنة هاشمة للغذاء ميسرة للبول جاذبة محلبة جالسية لظلمة البصر واذا شرب او سحق به في بعض الادهان وافق الناقص وينفع من نهمش الهوام ويحدر الجنين وقد يظن انه اذا احرقته المرات بعد الجماع منع الحمل واذا استعمل في اللعوقات والانثرية وافق السعال وسائر اوجاع الصدر واذا تحنك به مع العسل وافق الخناق واذا شرب مع ورق العار الطرى تنفع من المغص واذا مضغ مع الزبيب الجبل قلع البلغم وقد يسكن الوجع واذا وقع في اخلاط الصباغات كان موافقا للاصحاء يفتق الشهوة ويعين في انضمام الطعام واذا خلط بالزفت حلال الخنازير واذا خلط بالنطرون جلا الهق وقديته في فخار جديد ويحرك في وقت التسلي كما يحرك العدس واما اصله الزنجبيل كما زعم قوم ولكن اصله يشبه النطر ٣

و بعض اللسان ويجذب الرطوبة واذا خلط بجمل أو ضمديه او شرب حلال ورم الطحال واذا مضغ مع الزبيب وتغرغره به مع الميو يزوج قلع البلغم \* الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الفانقل هاضم للطعام كاسر للرياح موافق لاصحاب الامزاج الباردة وبالضد في صلح ضرره المحرورون بالحلل وروب القواكه الحامضة واجرامها وشرب ماء الثلج واما المبرودون فليكثر وامنهم في طبيختهم وليأكلوه في اغذيتهم فانه ياطننها ويجيد هضمها وينع من توليد الفضول الغليظة نهي او يبيض الدم ويرقه حتى يحمر اللون ويسخن المعدة ويذهب بالجناء الحامض ويذوق كل ما يحمض منه سريعا ويتطعم كل غذاء غليظ ويعدله للهضم ويجتنبه من به قرحة في بطنه او حرقة في البول او به حمى وحرارة في الكبد ولا سيما في الازمان الحارة \* قال ايديسياس الانسان

(فانقل)

٢ فخب بعد الزبيب

٣ فخب القسط

المتأكلة الوجعة ان حشيت بقلقل بعد ان تكون المادة قد انقطع مجيئها انفعها • التجر يتين  
 اذا سحق واخلط مع الملح والبصل وضد به داء الثعلب بعد ان يكتفأ ناعاً نبت فيه الشعر واذ اخلط  
 مع دقيق الحص أو القول وطلبي به اليهق جلاء واذ اخلط بجرهم الذي اخلطون وجعل على الاورام  
 الباقصية أضمرها وعلى التهجج الرجي ازالها واذ سحق وغلي في الزيت ونسج بمجموعهما نفعاً من  
 القالج والحدرو وسخن الاعضاء التي قد غلب عليها البرد واذ جعل في جميع الاطعمة المطبوخة  
 مع اللحم أزال زهومة اللحم وحسن هضمه وأعان عليه وسخن المعدة والكبد وسائر الاعضاء  
 واذ تمردى على ذلك وعلى استعماله حفظ المعى من تولد القولنج وكذلك يحفظ الصدر من اجتماع  
 الاخلط اللزجة فيه ويعين على زوال ما كان اجتمع منها قبل الاستعمال واذ اخلط بأدوية  
 فيها قبض تنفع من تقطير البول للمبرودين وكذلك ينفع من القالج والحدرو والعشبة وبالجملة  
 ينفع من علال العصب الباردة كلها منقعة بالغة اي در كفيها ادواء • غيرها اقلقل الاسود قد  
 يحال كاه ظلمة البصر وينفع بانحل لوجع الاسنان والايض اجود للمعدة من الاسود وهو من  
 أنفع الاشياء لها والدار فلفل يحل غلظ الرياح النافقة ويدفع ما على المعدة الى اسفل ويعين  
 على الهضم وهو من أنفع الاشياء للمعدة الباردة وهو يسخن العصب والعصل تسخيناً لا يوازيه  
 غيره فيه وينفع من الاوجاع الباردة والتشنج منقعة بالغة عظيمة • ابن ماسويه والدار فلفل  
 حار رطب كالزنجبيل هاضم للطعام متوق على الجماع طارد للرياح من المعدة والامعاء ضار  
 للمحرورين • ابن ماسه الدار فلفل صالح للمعدة والكبد الباردة المزاج • الرازي الدار فلفل  
 صالح يذهب مذهب القائل لأنه اغلظ واقل اسخانا والقول فيه كقول في القليل وقال ايضا  
 والقليل كالدار فلفل المريان في نحو الزنجبيل المرقي • الغافقي واصل القليل يحسن اللون  
 ويخرج المرة السوداء على رفق لاعلى سبيل اخراج الادوية المسهلة وين يدي الباء (فلفل الماء)  
 • ديستوريدوس في الثانية وأكثر ما ينبت في المياه القائمة والجارية جريه بطيئة وله ساق  
 ذات عقد واغصان طولها ذراع وورق كالذي له تراما وهو النعنع غير أنه أكبر واشد بياضاً  
 واثم حريف الطعم مثل القليل الا ان رائحته ليست بهطرية وله ثمر صفار ناتئة في قضبان  
 صفار نخر جها من أصول الورق مجتمع بعضه الى بعض كالعناقيد حريف ايضا واذا نضج يدورقه  
 مع غيره حال الاورام البلغمية والاورام المزمنة الجاسية وقلاع الاثر العارض من كمنه الدم تحت  
 العين وقد يجفف ثمره ويخلط بالملح ويلقى مع الايازير في الوان الطعام بدل القليل وله اصل  
 طويل لا ينتفع به • جالينوس في ٨ ينبت في مواضع رطبة وطعمه شبيه بطعم القليل الا انه  
 يسخن مثل اسخان القليل واذ استعمل طر يابان يتخذ منه مع ثمره ضماد اذهب عنش الوجه  
 وكفه اذا كان صلباً وحله جدا (فلفل السودان) • ابن راقديس في البربرية حرقى وهو حيب  
 يشبه البلبان وأوعيته وهو اسود اللون حريف الطعم مثل القليل يجلب من بلاد السودان  
 وينفع من وجع الاسنان وتحركها (فلقمويه) • ابن ماسه وغيره هو اصل شجرة القليل  
 وقد ذكرتها مع القليل فيما مضى • وقال الرازي في جامعها الكبير وهو عيدان القليل • سحق  
 ابن عمران هي عروق دقاق تشبهه في قدرها الاسارون وادق ولونم الى الغبرة والخضرة  
 ومذاقها حارة ورائحته طيبة يؤتى بها من الصين ورائحة صورته وشكله ولونه كصورة حب

(فلفل السودان)

(فلقمويه)



الارجح وهو حار يابس في الدرجة الثالثة ينفع من القولنج والنقرس وسائر الاوجاع الكائنة من البرودة وبده اذا عدم وزنه من النار مشك وثمنا وزنه من السور لمجان وثلث وزنه من القرطم المقشر (فلقل الصقالبة) قد يسمى به هذا الاسم غير البنجسكشت وقد ذكرته في الباء وقد يسمى به أيضا بز الحرف المشرق وقد ذكر في الحاء (قليلة) هي الهونوة وسيأتي ذكرها في الهاء وعامتنا بالاندلس يسمى به هذا الاسم أيضا الناقخوا وسند كرها في النون وبعضهم يسمي به غير البنجسكشت المقدم ذكره (فلقل القروود) هو حب الكتم وسند كرها في الكاف (فلقل الاخوص) هو حب الماهوي دانه ينبت بالشام وغيرها من بلاد المشرق (فلومس) هو البوصير وقد ذكر في الباء (قل) • اصحق بن مهران هو دواء هندي وهو عرصة في قدر القستق عليها قشر يشبه في لونه قشور الخوزوني داخله عرصة نحو ما في داخل حب الصنوبر الكبار لونها ما بين الصفرة والبياض وهي المستعملة وهو حار يابس في الثالثة نافع من استرخاء العصب وأرياح اليواسير (فنجسكشت) تأويله ذو الخمسة أصابع ويقال بنجسكشت أيضا وقد ذكرته في الباء (فنجيون) • ديسقوريدوس في الثالثة له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قوس الا انه اعظم منه وعدد الورق ست أو سبع ومنبته من اصل النبات ولون ما يلي الاسفل ابيض وما يلي اعلاه أخضر وفي الورق زوايا كثيرة وله ساق طواها نحو شوبر ويظهر له في الريح زهر أصفر ويسقط زهره وساقه سر يعا ولذلك ظن قوم ان هذا النبات لازهر له ولا ساق وله اصل دقيق وينبت في مروج ومواضع مائية • جالينوس في ٦ هذا النبات انما هي باليونانية فنجيون لان الناس كلهم قد وثقوا به لانه نافع للسعال وانفس الاتصاب متى اخذ الانسان منه ورقه وأصله يابس بخر به وانكسب عليه حتى يستنشق البخار المتصاعده منه وهو حار حريف باعتدال ومن أجل ذلك صار يفجر الميالات والخراجات التي تكون في الصدر فتفجر اغبر ردى ولا مؤذ وأما ورقه فينفع مادام طرا بالاعضاء ٢ التي يحدث فيها أورام غير فضيحة اذا وضع عليها من خارج كالعظام وذلك بسبب ما يخالط هذا الورق من الرطوبة المائية وذلك أن ورق هذا النبات المسمى فنجيون اذا جف فقوته أشد حدة وحرارة حتى لا ينفع الاعضاء الوارمة • ديسقوريدوس وورقه اذا ضم عليه مصوقا مع العسل أبرأ الحجرة وكل ورم حاد ومن كان به سعال يابس او عسر النفس الذي يحتاج فيه الى الاتصاب فاذا تدخن بورقه يابس واجتذب الدخان بنفسه الى جوفه من فمه أبرأه وقد يفجر الديله التي تكون في الصدر وقد يفعل ذلك أصل هذا النبات اذا تدخن به واذا طبخ أيضا بالشراب الذي يقال له ادرومال اخروج الجنين الميت (فنگ) • بعض علمائنا الفنگ هو حار طيب الرائحة طيب من جميع أنواع القسرا يجلب كثيرا من الصقالبة ويشبهه أن يكون في لجه حلاوة وهو ابرد من السمور وأعدل في الحرارة منه واحمر من السنجاب واكثر الناس على اختلاف اسنانهم يحقلون ايس الفنگ • قال الرازي والفنگ والقاقم والحواصل معتدلة في الحرارة وهي مع ذلك خفيفة تصلح للابدان المعتدلة واما سائر الاوابر فهي حامية لاتصلح للاصحاب الابدان الجافية (فو) ديسقوريدوس في ١ ويسميه بعض الناس سيلابرياو يكون في البلاد التي يقال لها نيطس وهو مرضع من ساحل البحر الاسود وهو بحر الروم وله ورق شبيه بورق الدواء

(فلقل الصقالبة)  
(قليلة)

(فلقل القروود)  
(فلقل الاخوص)  
(فلومس)  
(قل)

(فنجسكشت)  
(فنجيون)

٢ نغ الاصاب

(فنگ)

(فو)

الذي يقال له بالسريانية وعباديلا وبالذوا الذي يقال له افسالينون قال حنين هو كرفس  
 عظيم الورق والقضبان وساقه ذراع او اكثر املس ناعم ولونه مائل الى لون القرفير مجوف  
 ذو عقد وله زهر شبيه بزهر النرجس الا انه اكبر منه وفي ميله الى البياض شي من قرفيرية وغلظ  
 اعلى موضع من اصله مثل غلظ الخنصر ويتشعب من اسفل الاصل شعب معوجة مثل الاذنر  
 والخربق الاسود متشبكة بعضها ببعض لونها الى الشقرة ما هي طيبة الرائحة فيها شي من رائحة  
 الناردين مع شي من زهومة جالينوس (١) في اصل هذا النبات فيه عطرية وقوة شبيهة بقوة  
 السنبل الا انه في آسيا كثيرا حسن من ذلك ويدرا البول اكثر من سنبل الطيب ومن السنبل  
 الشامي وفعله لانه كذلك مثل فعل المتجوشة ديسقوريدس وقوة الاصل مسخنة مدرة للبول  
 اذا شرب يابس وطبيخه يفعل ذلك ايضا ويقع من وجع الجنب ويدرا الطمث ويقع في اخلاط  
 بعض الادوية المجهونة ويغش باصل آس برى ويخطابه والمعرفة به هينة لانه صلب عسر الرض  
 وليس بطيب الرائحة غيره وهو قوي الاضغان منق للعروق والصدر (قوة) ديسقوريدس  
 في الثالثة القوة عرق نبات لونه احمر ويستعمله الصباغون ومن هذا النبات ما يفت من غيران  
 يزرع ومنه ما يفت بان يزرع مثل الذي يفت بين اجام في مواضع يقال لها (١) اما زى من البلاد  
 التي يقال لها انطايا للغة التي تكون منها فانها كثيرة وله اغصان مربعة طوال خشنة شبيهة  
 باغصان النبات الذي يقال له ابارا في الانها اعظم منها واصلب وعليها الورق متفرقا ومخرجه  
 باستدارة حوالى العقد التي في الاغصان فكانه كواكب وله ثمرة مستديرة وفي اول ما يظهر  
 يكون لونه اخضر ثم يصير بعد ذلك احمر واذا نضج كان اسود وعرق هذا النبات الذي هو القوة  
 كما قلنا هو رقيق طويل احمر جالينوس في ٦ هذا دواء احمر يستعمله الصباغون وهو من  
 الطم ولذلك صار ينقى الكبد والطحال ويفتح سددهما ويدرا البول الغليظ الكثير وربما يول  
 الدم ويدرا الطمث ويجلو جلاء معتدلا في جميع الاشياء المحتاجة الى الجلاء فهو لذلك ينفع  
 من البهق الابيض اذا طلى عليه مع الحسل وفي الناس قوم يستقون منه اصحاب عرق النساء  
 ووجع البول ومن عرض له استرخاء في اعضائه يستقونه اياه بماء العسل ديسقوريدس وله  
 قوة يمايدرا البول ولذلك اذا شرب بالشراب الذي يقال له مالقر اطن نفع من اليرقان وعرق  
 النساء والقالج المسمى قرابيس وقد يبول بولا كثيرا غليظا وربما يبال الدم وينبقي للذين  
 يشربونه ان يستحموا كل يوم واذا شرب بعض اغصانه بورقه نفع من خمش الهوام وتمره اذا  
 شرب بسكبيين حال ورم الطحال وعرقه اذا احتل ادرا الطمث واحدر الجنين واذا تلطخ بالحل  
 على البهق الابيض ابراه الدمشقي القوة حارة في الدرجة الثانية تنقى الطحال والكبد وتنقى  
 الاعضاء وتنفع اذا اجتمعت بجل من البرص وغيره اذا طلى بها وتنفع من اوجاع الخاصرة واهل القوة  
 صابغة لطيفة جدا يدغورس وبده في تنقية الكبد والطحال وانزال الحيض والبول وزنه  
 ونصف وزنه سليخة وثلث وزنه زبيب اسود (قوة) ابو حنيفة نبات القوفل نخلة مثل نخلة  
 النارجيل تحمل كياتس فيها القوفل امثال القروايس في تبات ارض العرب ومنه اسود ومنه  
 احمر اسحق بن عمران القوفل هو الكوتل وهو ثمرة قدره جوزبوا ولونه شبيه بلونه وفيه  
 تشنج وفي طعمه شي من حرارة ويسير من حرارة بارد شديد القبض مقول للاعضاء ينفع الاورام

(١) لا يذوق

(١) فون

(١) نخة اماري

قوفل

الحارة الغليظة طاموقوته كقوة الصندل الاحمر \* ابن رضوان الاحمر منه اذا شرب منه من درهم الى درهمين اسهل برفق اسم الامعتدلا \* الغافق يطيب النكهة ويقوي القلب ويمنع التهاب العين وجربها وحرارة الفم ويقوي اللثة والاسنان \* غيره وبده اذا عدم وزنه من الصندل الاحمر ونصف وزنه من الكزبرة الرطبة (فودنج) اجناسه ثلاثة بري وجبلي ونهرى فأما البرى فهو نبات معروف وهو اللبالية بجمة الاندلس وعامة مصر تسمية فلية بالقاء المروسة وهي مضمومة ولا م مفتوحة وبامتنقطة باثنتين من اسفل وهي مفتوحة ايضا ثم ها وهي المسمى باليونانية غاجين بالغين المجمة وهي مفتوحة بعد الهام مكسورة ثم بامتنقطة باثنتين من اسفل ساكنة ثم جيم مضمومة ثم نون (١) اصطفا \* وقفت على غلجين فرأيت الروم يسمونه بهذا الاسم وهو ينبت في العمارة ونباته طاققة وورقه مدورة شبيهة بورق الصعتر ورائحته وطعمه يشبهان رائحة الفودنج النهري واهل الشام يسمونه الصعتر جالينوس في ٧ هذا النبات ايضا كما كانت فيه حدة وحرارة يسيرة صار يلطف تلطيفا قويا والدليل الكافي في انه بسخن انما يجده اذا وضع من خارج كالمضاد اجرام الموضع وان تركه الانسان مدة طويلة احدث حرقة ٢ وما يعلم به انه ملطف امران (١-٢) ان الاخلاط الغليظة اللزجة التي تخرج بالنفس من الصدر والرئة يسهل خروجها ونفثها (والآخر) انه يدر الطمث \* ديسقوريدوس في الثالثة غلجين وهو ملطف مسخن منضج واذا شرب ادر الطمث واحدر المسخمة واخرج الاجنة واذا شرب بالملح والعلس اخرج النضول التي في المقعدة وهو يتقع من به اصغصموص واذا شرب بالخل المزوج بالماء مسكن الغثيان والحرقنة العارضة في المعدة وهو يسهل فضولا سوداوية واذا شرب بالشراب تففع نض الهوام واذا قرب من الاتف مع الحسل ذهب بغشى المغشى عليه \* واذ ابرقف واحرق وصق واستعمل للثة الميترخية شدها واذا تضديه وحده وادمن التضمديه الى ان يحمر الموضع تففع من التقرس واذا استعمل مع القيروطى اذهب النآليل التي تسمى ايتوا واذا تضديه مع الحسل تففع المطحولين واذا استجمر بطبخه سكن الحكة واذا جاس في طبخه النساء كان موافقا لريح العارضة في الرحم والصلابة وارتفاعها الى داخل وقد سماه قوم غلجين واشتقوا هذا الاسم من ثغاء الغنم لان الغنم اذا رعت ~~شتر~~ ثقاؤها وأما دقط - مين وهو الذي يسميه بعض الناس غلجين اغريا ويسميه بعضهم مائتن وهو المشكطرا مشيخ فانه ينبت بالجزيرة التي يقال لها اقريطى حريف جدا شبيه بغلجين الا ان ورقه اكبر شبيه بورق النبات الذي يقال له عياقيلن وورق عياقيلن ابيض لين يحشى به القرش مثل الصوف فيقوم مقامه وعلى غلجين دقط مين هي كالصوف وليس له زهر ولا ثمر ويفعل كما يفعله الغلجين الا هل الا انه اقوى منه بكثير لانه ليس يطرح الاجنة الميتة بالشراب فقط لكنه قديفعل ذلك اذا احتمل واذا تدخن به وزعم قوم ان المعز (٣) باقر مطى اذا رمت بالشاب رعت من هذا النبات فتساقط عنها ما رمت به \* جالينوس في ٦ جوهر المشكطرا مشير يلطفا كثر من جوهر الفودنج البرى واما في سائر خصاله الاخر فهو شبيه به ههنا ٣ ديسقوريدوس واما النبات الذي يقال له قشر دودقطين وتأويله مشكطرا مشير زور فانه ينبت في مواضع كثيرة وهو شبيه بالدقطين الا انه اصفر منه ويهل كما يفعله الدقطين الا انه اضعف وقديوثق به

من  
الاسفل  
(١)  
من  
(٢)  
(٣)

من  
(٣)

(١) غم مالا يشفى وهو القودنج النهري وهو الصومر ان وجب النضاج أيضا

من اقرمطى بنوع آخر من الدقطنين ورقه يشبه ورق الصف من النمام الذي يقال له بنف نريون  
الان اغصانه اكبر من اغصانه وفي اطرافه شبه به زهر اور يغائن الذي ليس ببستاني اسود  
اللون ناعم ورائحة ورقة فيما بين السنن نريون ورائحة النبات الذي يقال له الامسقا قس  
ورائحته طيبة جدا ويعمل كما يفعله الدقطنين الا انه اضعف منه وقد يقع في اخلاط المراهم  
النافعة من نهمس الهوام واما (١) مالا يسمى وهو القودنج النهري فله ما هو اولي بان يقال له  
جبلي وهو ذو ورق شبيه بورق الباذر وح وله اغصان وقضبان مزواة وزهر فري ومنه  
ما يشبه عليجن غير انه اكبر منه ولذلك سماه بعض الناس عليجنابرا لانه شبيه بما وصفتنا في  
الرائحة أيضا واهل رومية يسمونه يياطن ومنه صنف ثالث يشبه النمناع الذي ليس  
ببستاني الا انه اطول ورقا منه وساقه اكبر من ساق النوعين الاخرين واغصانهما وقونه  
اضعف وورق جميع هذه الاصناف حريف الطعم يحذى اللسان حذيا شديدا ويعرقها الا ينفع  
بها وتنت في صماري وفي مواضع خشنة وموضع فيها مياه واذا شربت وتضمدها نعتت من  
نهمس الهوام واذا شرب طبيختها اذرا البول وتقع من رض الهضل واطرافها وعسر النفس  
الذي يحتاج معه الى الاتصاب والمغص والهيشة والناقض واذا تقدم في شربها بالبحر  
وافقت من السعوم القتالة وهي تنفع اليرقان واذا اخذت مطبوخة او يقصصة قدقت  
وشربت بالعسل والملح قتلت دود البطن الذي يقال له المنشق وهو الدود الطوال والحدود  
الذي يقال له شقار يدوس واذا اكات وشرب من بعدها ماء الجبن نعتت من داء القيل واذا  
احتمل ورقها مسحوقا قتل الاجنة وادرا الطمت واذا دخن بورقها مسحوقا طرد الهوام واذا  
اقترش فعل ذلك ايضا وهي اذا طبخت بشراب وضمدت اشبهت آثار القروح السود بالبدن  
وهي تذهب لون الدم الميت الذي يعرض تحت العين وقد يتضمدها العرق النسا قحرق الجلد  
وتقتل العضو عن تلك الحال وعصارته اذا قطرت في الاذن قتلت الديدان المتولدة فيها \*  
جالينوس في ٧ طبيعة هذا الدواء لطيفة ومن اجده حار يابس ومرتبه في هذين النوعين  
كانه في الدرجة الثالثة والدليل الواضح على ذلك طعمه ومما يعرف من أمره بالتجربة وذلك  
ان طعمه فيه طعم حدة وحرارة يئنة وفيه شبهة بالمرارة اليسيرة ومن حربه حين يعالج به  
البدن وجد انه متى وضع على البدن من خارج وهو مسحوق امضن في اول الامر ولذع وصحج  
الجلد ثم انه آخر الامر يجرح وان شرب وحده وهو يابس في ماء العسل امضن امضا فابنوا يندر  
العرق ويحطل ويحرق البدن كله ومن اجل ذلك قد استعمله قوم في مداواة الناقض الكائن  
بدور ومن خارج يطخونه بالزيت ويدهنون به البدن كله ويدلكونه دل كما شديدا واستعملوه أيضا  
من داخل بان يسهوه على ما وصفت وقوم آخرون يضعونه على الورك اذا كان الانسان بوجع  
عرق النسا فيضدونه به على انه دواء عظيم المنفعة لانه يحدث حرارة من داخل البدن ويسخن  
المفصل كله الا انه يحرق الجلد كله احراقا يينا ويدرا الطمت ويحدره احدا راقويا اذا شرب واذا  
احتمل من اسفل وهو أيضا من الادوية النافعة جدا لاصحاب الجذام لان طريق انه يحلل  
الاخلاط اللطيفة فقط فتحلها قويا للكن من طريق انه مع هذا قطع مططف جسد الاخلاط  
الغليظة تقطعا وتلطيفا شديدين وهذه الاخلاط هي المولدة لهذا الوجع ولذلك أيضا من شأنه

ان يجلو الاثمار السوداء ويذهب اللون الخائل في محاجر العين واجود ما يستعمل في هذه  
المواضع بان يطبخ بشراب ويضمده الموضع وخاصة اذا كان طريا لانه اذا كان يابسا كان قويا  
جدا فيحرق بسهولة وسرعة ولما كان على هذا من الحال صار الناس يستعملونه في مداواة من  
نمشة شئ من ذوات الهموم من الهوام كما يستعملون الكي وجميع الادوية الاخر التي تسخن  
ولها حدة وحرارة واطافة فهي تجذب اليها بسهولة من حمق البدن جميع الرطوبات التي  
تجدها في المواضع فاما المرارة التي في هذا الدواء فهي يسيرة جدا لكنها تعمل ما يفعله غيرها  
من المرارة الكثيرة الموجودة في الاشياء الاخر وذلك انها مع حرارة كثيرة ومع جوهر لطيف  
وصار هذا الدواء من هذا الوجه اذا شرب عصيره واذا احتقن به قتل الديدان الصغار والكيبار  
وعلى هذا المثال ايضا يقتل الدود الذي يكون في الاذان او في جراحة اخرى قد تعقبت متى  
كان في جرح آخر من البدن اى جرح كان وعلى هذا السبيل صار يقصد الاجنة ويخرجها اذا  
شرب واذا تضمده من اسفل فتقوته قوة قطاعة لما كان حرارته واطافته وحرارته وفيه ايضا قوة  
تجلبو مكان حرارته وهو يتقع ضيق النفس بسبب هذه الخصال التي تكون وذكرتها وقد يتقع  
ايضا اصحاب البرقان بسبب حرارته خاصة كما ان جميع الادوية المرارة نافعة لهم لانها تجلو وتفتح  
سدد الكبد والقودنج الجبلي انقع في هذه الوجوه كلها من هذا الثمري (فيروزج) كتاب  
الاجار هو حجر اخضر تشوبه زرقه وفيه مادة تفضل في حسن المنظر وهو حجر يصقولونه مع صفاء  
الجو ويتكدر بكدره وفي جسمه خلوا وليس من لباس الملوك ابن ماسه هو باردياس يجلب  
من نيسابور من معدن في الارض يصاب في القطعة من درهم الى خمسة اساتير يدخل في  
الكيمياء وفي ادوية العين واذا سحق وشرب نفع من اسع العقارب ديسقوريدوس في ٣ هو  
صنف من الطيارة وقد يظن انه اذا شرب نفع من لدغة العقرب وقد يشرب ايضا في القروح  
العارضة في الجوف وقد يقبض تنو الخدقة والبثرة التي يقال لها قلو قطا وهو يتقع ايضا من  
غشاوة البصر ويجمع مع في حجب العين المحترقة جالينوس في ٩ وقد وثق الناس منه بانه اذا  
شرب نفع من لسعة العقرب (١) قال الشاشي وغيره وهو يجلب من معدن يجلب نيسابور ومنه  
يحمل الى سائر البلدان ومنه نوع يجره نيسابور الا ان النيسابوري خير منه والفيروزج نوعان  
منه سنجابي ومنه قيصي (٢) والخالص منه هو العتيق وهو السنجابي واجوده الازرق الصافي  
اللون المشرق الصفاء الشديد الصقالة المستوي الصبغ واكثر ما يكون فصوصا وذكر الكبدى  
انه رأى منه حجرا ووزنه اوقية ونصف وهو يقبل الجلاء اكثر من اللازورد ويحسن صفائه  
عليه واذا اصابه شئ من الدهن افسد حسنه وغير لونه وكذا العرق يفسده ويطلق لونه بالكليمة  
وكذلك المسك اذا باشره افسده وابطل لونه واذهب حسنه وذكر ارسطو ان كل حجر يستحيل عن  
لونه فهو ردي لا يسه (فيل) وهو حيوان معروف ونابه هو العاج ديسقوريدوس في الثانية  
الاكبر ناب الفيل برادته قابضة اذا تضمدها برأت من الداحس واوجاعه الشرف اذا  
شرب من نشابة العاج في كل يوم وزن درهمين بماء وعسل كانت جيدة للفظ واذا شربتها  
المرأة العاقر سبعة ايام متواليقة في كل يوم وزن درهمين بماء وعسل ثم جومت به ذلك فانها  
تجبل باذن الله تعالى وان اخبذ من برادته جرمو خلط مع مثله من برادة الحديد وصفا وذرا على

ديون  
قال الشاشي وغيره  
(١)  
(٢)

البواسير في المقعدة نفعها من انفعائنا \* قال الطبري انه ان علق من ناب فيل في عنق صبي آمن  
من وباء الاطلاق \* البصري خرو القيول اذا حلت منه فرزجة مع العسل واحتملتها المرأة لم  
تحميل ابدا \* غيره اذا بخر به صاحب الحمى الغب العتيقة نفعه واذا احرق وطلى به السمعة  
الرطبة ابرأها وان بخر به موضع البق طرده وان اديم عليه هرب من ذلك الموضع ولم يعدن اليه  
\* خواص زدهران بخر الكرم والزرع والشجر بعظم الفيل لم يقرب ذلك المكان دود وان  
علقت قطعة من العاج وهو ناب الفيل على البقر في خرقة سوداء منعها ان يصيبها الوباء وطرده  
ابدا عنها وان شرب من برادته وزن عشرة دراهم بماء القودنج الجبلي وهو صخر القديس اياما  
متوالية اوقف الجذام عن صاحبه ولم يزد به وان وضعت قطعة من العاج على موضع من البدن  
يكون فيه عظم مكسور جذبه واخرجه سهلا (فيليطس) يعرفه شجار والاندلس بذب الحدأة  
ويثبت في سرور المياه وفي المحيطان النسيدي \* ديسقوريدوس في الثالثة هوثيات له ورق شبيه  
بورق الخماض الا انه اطول منه وورقه مست ورفقات اوسع قائمة باطنها املس شبيه بورق  
الخماض وفي ظاهرها شئ كانه ديدان ملتزقة بالورق ينبت في المواضع الظليلة والبساتين وهي  
عقصة وليس له زهر ولا ساق ولا غرور وورقه اذا شرب بالشراب وافق من نكس الهوام واذا اوجرت  
به المواشي نفعها وقد يشرب اقرحه الامعاء والاسهال \* جالينوس في ٩ كيفية هذا الدواء  
كيفية قابضة ولذلك اذا شرب نفع من استطلاق البطن ومن قروح الامعاء (فيلون)  
\* ديسقوريدوس في الثالثة هوثيات ينبت في الصخور ومنه ما يقال له فيلن اغريون وله ورق  
شبيه بالاسنة اشد خضرة من ورق الزيتون وساق دقيقة قصيرة واصل دقيق ويزرع غار مثل  
الخشخاش ومنه ما يقال له ارانوعين (١) وهو شبيه في حالته بالنوع الذي ذكرنا الا انه يخالفه في  
الجزر وذلك ان بزره اشد شبيه بالزيتونة واول ما ينبت في شكل عنقود ويقال ان ارانوعين اذا  
شرب اولد كوراوان فيلوعين (٢) اذا شرب اولداناوا الذي ذكره في الاشياء قراطوش والذي  
اتوهمه انا ان هذا كاه كلام فقط (فيلل) تسمية عامة الاندلس بالطفلة وبالكمون البري أيضا  
وبالبربرية هو ايربوليس وهو السفندويون كما زعم قوم وقد ذكرته في السين المهملة (فيجن)  
هو السذاب بنوعيه بريه وبستانيه وقد ذكرته في حرف السين المهملة (فيلجوش) معناه اذن  
الفيل وهو اللوف الجعد وسند كره في اللام (فيلزهرج) هو الخضض ومعناه بالقارسية حرارة  
الفيل ومعنى الخضض بذلك لان هذه العصارة اذا جعت وجعلت في كرش شبيهة شبت في لونها  
وعظمها بجمرة حيوان عظيم فسميت بجمرة الفيل مجازا وقد ذكرت الخضض في حرف الحاء  
المهملة وغلط من توهم ان الدواء المسمى باليونانية امعا افسس (٣) وتأويله  
الشوكة الحادة هو الفيلزهرج وهو كلام ابن حسان وتابعه العاقلي  
في ذلك والصحيح ما ذكرته (فينك) ويقال فينج أيضا وهو حجر  
القيشور وسند كره في القاف

فيليطس

فيلون

(١) نخ ارانوعين

(٢) فيلوعين انظر هل

هو فيلن اغريون

المتقدم وغيره اه

فيلل

فيجن

فيلجوش

فيلزهرج

(٣) نخ افينا افسس

فينك

ان شاء الله

تعالى

\* (تم الجزء الثالث ويليه الجزء الرابع اوله حرف القاف)